

La Tribuna

AÑO XII- NÚMERO 3.965 / 150 pesetas / 0,90 Euros

DIARIO INDEPENDIENTE

de Toledo

Las Cortes piden la retirada del Proyecto de Ley de Universidades

El PSOE exige una nueva negociación o que se corrijan las deficiencias detectadas **PÁG.26**

3/TOLEDO

San Marcos acogerá una gran exposición sobre el mundo judío de la magnitud de la muestra "Carolus"

ADEMÁS**32-39/INTERNACIONAL**

Los aliados preparan la ofensiva terrestre tras una intensa jornada de bombardeos

60/TOLEDO

Los empresarios del Casco denuncia que Molina incumple el compromiso de bajar el pivote de Santo Tomé

6/TOLEDO

Denuncian la desaparición de una joven toledana a la que se vio por última vez el pasado día 8 de octubre

7-8/FARCAMA

La muestra de artesanía acoge una amplia gama de artículos de regalo y manualidades

47/DEPORTES

Martín Prado: "Si no mejoramos mucho lo de Getafé, lo tendremos difícil contra el Hércules"



En el acto celebrado ayer para conmemorar la patrona de la Guardia Civil no faltó el homenaje a los caídos

Yolanda Lancha

Zoido opta por la 'zona de contacto' para la ubicación del nuevo cuartel

Ayer presidió los actos de celebración de la festividad de la patrona

El delegado del Gobierno en Castilla-La Mancha, Juan Ignacio Zoido, destacó ayer la "apuesta decidida" del Gobierno por mejorar las infraestructuras de los Cuarteles de la Guardia Civil, incluido uno de nueva cons-

trucción en Toledo, que podría ubicarse en una zona "próxima" al polígono industrial. Zoido, que presidió los actos organizados para conmemorar la festividad de la Virgen del Pilar, patrona de la Guardia Civil, con-

sidera prioritario localizar una parcela de 16.000 metros cuadrados para instalar el nuevo Cuartel, que albergue dignamente a las 160 familias que ahora residen en el de la avenida de Barber. **PÁGS. 4-5**

Espido Freire



Melocotones helados

Grandes éxitos de hoy

PRIMERA ENTREGA
domingo 14 de octubre

MELOCOTONES HELADOS
Espido Freire

La Tribuna ha recopilado para ti,
los mejores libros de la literatura
actual a un precio sensacional

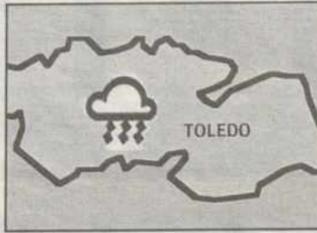
Consíguelos
cada domingo por
sólo 125 ptas. más

La Tribuna

EL TIEMPO

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy, viernes, en Castilla-La Mancha cielo muy nuboso a cubierto con lluvias y chubascos generalizados, persistentes y moderados, que pueden ser localmente fuertes y ocasionalmente tormentosos. Temperaturas mínimas en ligero ascenso, máximas en descenso ligero a moderado y vientos del este al sureste, moderados, con intervalos fuertes en zonas altas.

Predicción para el sábado día 13 Chubascos débiles localmente moderados y tormentosos y temperatura en descenso ligero a moderado. En el resto de España se esperan chubascos



moderados y ocasionalmente tormentosos, que pueden ser localmente fuertes en el cuadrante noroeste, Sistema Ibérico y mitad sur de la Península, localmente muy fuertes en la Comunidad Valenciana y Murcia.

VIERNES 12

AYER EN LA CAPITAL

Máxima	11
Mínima	17

CIUDAD	MAX	MIN
Albacete	22	18
Ciudad Real	29	16
Cuenca	21	15
Guadalajara	26	14
Toledo	--	17

TRENES

TOLEDO MADRID A		
SAL.	DÍAS	LLEG.
06.30 ¹	LMXJV	07.30
07.30 ¹	LMXJV	08.30
08.25 ¹	DIARIO	09.30
10.00 ²	DIARIO	10.56
12.25 ²	DIARIO	13.26
14.25 ²	DIARIO	15.35
16.30 ²	DIARIO	17.28
18.57 ²	DIARIO	19.57
20.58 ²	DIARIO	21.58

MADRID TOLEDO A		
SAL.	DÍAS	LLEG.
06.30 ¹	LMXJV	07.53
08.30 ²	DIARIO	09.47
10.34 ²	DIARIO	11.30
12.12 ²	DIARIO	13.25
14.44 ²	DIARIO	16.00
16.30 ²	DIARIO	17.44
17.55 ²	DIARIO	19.21
19.23 ²	LMXJV	20.36
20.26 ²	DIARIO	21.39

TOLEDO ARANJUEZ B		
SAL.	DÍAS	LLEG.
06.30 ¹	LMXJV	06.57
08.25 ¹	DIARIO	08.57
10.00 ²	DIARIO	10.27
12.25 ²	DIARIO	12.52
14.25 ²	DIARIO	14.57
16.30 ²	DIARIO	16.57
18.57 ²	DIARIO	19.24
20.58 ²	DIARIO	21.27

ARANJUEZ TOLEDO B		
SAL.	DÍAS	LLEG.
07.20 ¹	LMXJV	07.53
09.17 ¹	DIARIO	09.47
11.03 ²	DIARIO	11.30
12.57 ²	DIARIO	13.25
15.30 ²	DIARIO	16.00
17.17 ²	DIARIO	17.44
18.57 ²	DIARIO	19.21
20.08 ²	LMXJV	20.36
21.12 ²	DIARIO	21.39

TOLEDO TOLEDO-INDUS C		
SAL.	DÍAS	LLEG.
08.25 ¹	DIARIO	08.31
14.25 ²	DIARIO	14.31
20.58 ²	DIARIO	21.04

TOLEDO-INDUS TOLEDO D		
SAL.	DÍAS	LLEG.
07.47 ¹	LMXJV	07.53
09.41	DIARIO	09.47
15.54	DIARIO	16.00
19.15	DIARIO	19.21

TOLEDO ALGODOR D		
SAL.	DÍAS	LLEG.
08.25 ¹	DIARIO	08.37
14.25 ²	DIARIO	14.37
20.58 ²	DIARIO	21.10

ALGODOR TOLEDO D		
SAL.	DÍAS	LLEG.
09.35 ¹	DIARIO	09.47
15.48 ²	DIARIO	16.00
19.07 ²	DIARIO	19.21

TOLEDO CASTILLEJO-ANOVER E		
SAL.	DÍAS	LLEG.
06.25 ¹	DIARIO	08.47
14.25 ²	DIARIO	14.47
18.57 ²	DIARIO	19.16

CASTILLEJO-ANOVER TOLEDO E		
SAL.	DÍAS	LLEG.
09.26	DIARIO	09.47
15.39	DIARIO	16.00
18.59	DIARIO	19.21

¹ Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.
² Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.
³ Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.
⁴ Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.
⁵ Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.

FARMACIAS DE GUARDIA

TOLEDO
DIURNA Hombre de Palo 1
24 HORAS Ecuador 8

TORRIJOS
HOY José Antonio 13

MADRIDEJOS
HOY Teniente Infante 22

VILLACAÑAS
HOY Calderón de la Barca

QUINTANAR DE LA ORDEN
HOY Carretera Villanueva

ESCALONA
HOY Avda Constitución 41

ILLESCAS
HOY Alameda 24

SANTORAL

Ntra. Sra. del Pilar. Santos Eustaquio y Maximiliano.



TELÉFONOS DE INTERÉS

SEGURIDAD CIUDADANA

Policía Nacional	091 / 925 28 85 00
Policía Local	092 / 925 25 04 12
Guardia Civil	062
Guardia Civil de Tráfico	925 21 57 36 / 925 22 08 29
Protección Civil	925 26 97 20
Bomberos Toledo	925 22 60 80
Bomberos Villacañas	925 20 18 20

SERVICIOS SANITARIOS

Hospital Virgen de la Salud	925 26 92 00
Cruz Roja	925 22 22 22
Paraplégicos	925 26 92 50
Hospital Provincial	925 25 93 50
Ambulancias S.S.	925 22 15 22

AGUA, ELECTRICIDAD

Agua	925 22 36 59
Iberdrola (avisos)	925 22 98 01 y 901 20 20 20

TRANSPORTES

Radio Taxi	925 22 50 59
RENFE	902 24 02 02
Estación de Autobuses	925 21 58 50

AUTOBUSES

ALBACETE Lunes a viernes, 15'00.

CIUDAD REAL Lunes a viernes, 15'30.

MADRID
Lunes a sábado, de 06'30 a 22'00 (cada media hora)

Directos: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 19'30

Domingos y festivos, de 08'30 a 23'30 (cada media hora)

Directos: Sábados: 8, 9, 11 y 12.
Domingos: 17, 18, 19 y 20.

SALIDAS DESDE TOLEDO

CUENCA Lunes a viernes, 17'30.

TALAVERA DE LA REINA
Lunes a viernes: 07'15, 08'30, 10, 11, 12, 13, 14, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 20 y 22.
Sábados: 8, 10, 12, 14'30, 19 y 22.
Domingos y festivos: 10, 14'30, 19 y 22.

LA SUERTE

ONCE

El número premiadoayer	Reint.
45.847	7
LUNES, 8	41.392
MARTES, 9	02.024
MIERCOLES, 10	26.236
JUEVES, 4	60.380
VIERNES, 5	84.627
SERIE	125
DOMINGO, 7	20.142
SERIE	041

BONOLOTO

Lunes 8	Martes 9	Miércoles 10	Viernes 5
2 18 27	13 19 20	1 6 22	7 25 28
33 36 39	27 28 32	32 39 41	40 45 46
Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.
38 3	18 4	35 5	29 1

PRIMITIVA

06/10/01	5 20 28 35 38 49	c 43	r 7
11/10/01	8 24 30 31 37 49	c 16	r 8
EL GORDO DE LA PRIMITIVA			
07/10/01	5 9 16 23 41 47	33	2

Datos facilitados por la Agencia EFE, sujetos a comprobación en lista oficial.



El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.

Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un mensaje de

La Tribuna

de Ciudad Real | Toledo

■ CULTURA MOLINA ANUNCIA QUE LLEGARÁ A TOLEDO EN OCTUBRE DEL AÑO 2002 Y PERMANECERÁ HASTA EL MES DE DICIEMBRE

San Marcos acogerá una gran exposición sobre el arte judío

Después de pasar por la capital regional, viajará a Amsterdam, Toronto y Nueva York

M.M. CONTRERAS
Toledo

El Centro Cultural San Marcos acogerá el próximo año, durante tres meses, una gran exposición sobre el arte del pueblo judío desde su llegada a España hasta la actualidad - casi veinte siglos-, que será inaugurada por Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, y que se convierte en la primera aportación del Gobierno central al Ayuntamiento de Toledo como "regalo" tras la consecución de la presidencia de la Organización Mundial de Ciudades Patrimonio.

Así lo manifestó ayer a este diario el alcalde de Toledo, José Manuel Molina, quien anunció que la muestra, que llegará en octubre a Toledo, "es el primero de los eventos que se han programado para celebrar la consecución del título" y devolverá a la ciudad la condición de "capital europea de la cultura" que se ganó "a pulso" con la presencia de la exposición internacional "Carolus".

"Sefarad, la nostalgia de la tierra perdida" está siendo preparada por la Sociedad Estatal para la Acción Cultural Exterior (Seacex), presidida por Juan Carlos Elorza -comisario de "Carolus" y titular de la Sociedad Estatal para la Conmemoración de los Centenarios de Felipe II y Carlos V, transformada ahora en Seacex-.

La celebración de dicha muestra, durante los meses de octubre, noviembre y diciembre del próximo año, permitirá que Toledo se convierta en reflejo de la "convivencia de culturas y de la tolerancia", lema que ha presidido la candidatura de la ciudad a la presidencia de la OCPM y servirá para que fomente su relevancia internacional, presumida ya con este título.

El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, se mostró ayer muy satisfecho con la llegada de esta exposición que, después de pasar por la capital regional, se trasladará a Amsterdam, Nueva York y Toronto.

La exposición "Sefarad, la nostalgia de la tierra perdida" mostrará variadas piezas de arte exponentes de la cultura y la vida judía en distintos soportes y mediante "una tecnología muy actual" se recreará la vida y la situación de las juderías españolas, de las comunidades judías y de sus peculiaridades religiosas, dijo Elorza.

Molina destacó que Toledo será de nuevo abanderada de la cultura a nivel internacional enseñando al mundo la grandeza del arte judío con una exposición que será presentada a nivel nacional a finales del mes de noviembre del presente año y en Toledo poco después, "donde se explicarán todos los detalles de una muestra de similar magnitud a la de Carolus".



El Centro Cultural San Marcos acogerá esta muestra después del verano del año 2002

Y. Lancha

IGLESIA DE SAN MARCOS

Declarada Bien de Interés Cultural por la Junta

La Consejería de Educación y Cultura declara Bien de Interés Cultural con categoría de Monumento la Iglesia de San Marcos con la intención de proteger los valores históricos que representa este edificio. La antigua iglesia del Convento de la Santísima Trinidad, que es lo que se conserva hoy en día, se levantó de nueva planta durante el siglo XVII, las obras empezaron en 1628, según trazas de Jorge Manuel Theotocópuli, que por aquel entonces era maestro mayor de la Catedral, del Alcázar y del Ayuntamiento de Toledo. A los pies del muro del evangelio se sitúa un pórtico o ante-iglesia con el único acceso desde el exterior y la espadaña, siendo esta última toda de ladrillo visto, realizada en 1622 por Francisco de Espinosa, maestro de obras y alarife municipal, mientras que el mencionado acceso desde el exterior se efectúa a través de una portada-retablo en piedra, realizada en torno a 1620. Respecto a la fábrica general de la iglesia, se sabe que hasta 1666 no se realizan trabajos en la capilla mayor y que, hacia 1693, se concluye la cúpula que se levanta sobre el tramo central del transepto.

Como partes anejas a la fábrica principal, figuran las dos capillas absidiales a ambos lados del presbiterio, una decoración a base de pequeñas ménsulas o modillones pareados, extraños a la arquitectura toledana de la época. Como parte importante de la iglesia, y ajeno a la traza general, se encuentra un importante voladizo, cuyos elementos decorativos se disponen sobre la nave central base del amplio coro, en alto, situado a los pies del templo. San Marcos presenta una planta rectangular con irregularidades; los pies de la misma quedan configurados de forma inclinada, con sucesivos retranqueamientos desde una capilla situada a los pies de la nave de la epístola, a modo de ante-iglesia, donde se sitúan la portada y la espadaña. La iglesia consta de tres naves, siendo la central muy ancha y ocupando prácticamente el doble de espacio que las laterales, el crucero, que no sobresale en la planta, es de anchura semejante a la nave central, mientras que el presbiterio es poco profundo y ligeramente elevado respecto al transepto y el coro es amplio y se localiza en alto a los pies del templo. El interior de la iglesia es amplio y diáfano y en él predominan las cubiertas abovedadas, exteriormente presenta pocos vanos, así como unos perfiles rectilíneos y acusados y por su amplitud y altura destacan la nave central, el crucero y el cimborrio exterior cubierto de pizarra que enmascara la cúpula.

AL DETALLE

MUESTRA DE ARTE Y CULTURA

La exposición "Sefarad, la nostalgia de la tierra perdida" mostrará variadas piezas de arte exponentes de la cultura y la vida judía en distintos soportes tecnológicos y mediante "una tecnología muy actual" se recreará la vida y la situación de las juderías españolas, de las comunidades judías y de sus peculiaridades religiosas, dijo Elorza.

"UN ANTES Y UN DESPUÉS"

La muestra Carolus Carolus que se celebró a finales del año pasado en Toledo, para conmemorar el V Centenario del nacimiento de Carlos V, no ha supuesto "un antes y un después para esta ciudad, sino en todo caso un antes", ya que la SEACEX ha elegido también este emplazamiento para la exposición de San Marcos sobre Sefarad

AMSTERDAM, TORONTO Y NY

Está previsto que esta muestra se celebre en Toledo en los meses de octubre, noviembre y diciembre, tras lo que viajará a Amsterdam, Nueva York y Toronto, donde se pretende presentar una exposición que no sea el tópico. El pueblo judío no llega a España en 1400, sino después de la destrucción del templo de Jerusalén que empieza la diáspora judía

Por su parte, el presidente de la Seacex, Juan Carlos Elorza, quien recibió el pasado miércoles uno de los premios de la Real Fundación de Toledo por su contribu-

ción al conocimiento de uno de los periodos más relevantes de la historia española a través de Carolus, destacó que la exposición "Sefarad, la nostalgia de la tierra

perdida" mostrará variadas piezas de arte exponentes de la cultura y la vida judía en distintos soportes mediante "una tecnología muy actual".

SOCIEDAD ESTATAL PARA LA ACCIÓN CULTURAL EXTERIOR

Dedicada a la preparación de exposiciones internacionales

Una vez cumplidos sus objetivos, la Sociedad Estatal para la Conmemoración de los Centenarios de Felipe II y Carlos V se transformó en Sociedad Estatal para la Acción Cultural Exterior el pasado 15 de diciembre, a través de un acuerdo del Consejo de Ministros. La Sociedad Estatal para la Acción Cultural Exterior depende del Consejo de Política Exterior, que forman la Secretaría de Estado de Cooperación Internacional y para Iberoamérica (de-

pendiente del Ministerio de Asuntos Exteriores), la Secretaría de Educación y Cultura (dependiente del Ministerio de Educación y Cultura) y los ministerios de Defensa y Economía. Esta sociedad se dedica a la preparación, organización y celebración de determinadas exposiciones internacionales y actividades conexas a las mismas, que contribuyan a la protección cultural de España en el exterior. La desaparecida Sociedad

Estatal para la Conmemoración de los Centenarios de Felipe II y Carlos V organizó la gran exposición de "Carolus" que "revolucionó" a la Ciudad Imperial el pasado año y que convirtió a Toledo en centro cultural de Europa, resultando ser todo un éxito. La organización espera que la nueva exposición que acogerá el Centro Cultural San Marcos, espacio que fue declarado por la Junta de Comunidades como monumento de interés cultural

VIERNES
12 de octubre de 2001

■ **GUARDIA CIVIL** SE IMPUSIERON MÁS DE 30 CONDECORACIONES DURANTE LOS ACTOS DE CELEBRACIÓN DE LA FESTIVIDAD DEL PILAR

La "zona de contacto" podría acoger la nueva comandancia

El delegado del Gobierno incidió en la "apuesta decidida por renovar los cuarteles"

EFE/R-M.
Toledo

El delegado del Gobierno en Castilla-La Mancha, Juan Ignacio Zoido, destacó ayer la "apuesta decidida" del Gobierno por mejorar las infraestructuras de los Cuarteles de la Guardia Civil, incluido uno de nueva construcción en Toledo, que podría ubicarse en una zona "próxima" al polígono industrial.

Zoido, que presidió los actos organizados para conmemorar la festividad de la Virgen del Pilar, patrona de la Guardia Civil, considera prioritario localizar una parcela de 16.000 metros cuadrados para instalar el nuevo Cuartel, que albergue dignamente a las 160 familias que ahora residen en el de la avenida de Barber.

La futura Casa Cuartel de la Benemérita en la capital regional podría situarse en la denominada "zona de contacto", entre los barrios de Santa Bárbara y el Polígono de Santa María de Benquerencia en terrenos de la Sociedad Estatal para la Promoción y Equipamiento del Suelo (Sepes), aunque la operación aún no está cerrada porque faltan unos "flecós", señaló.

"El gobierno de España -dijo Zoido en su alocución- fomenta la modernización de las estructuras de la Guardia Civil con mejores herramientas para proteger y servir a la sociedad y no se escatimarán medios".

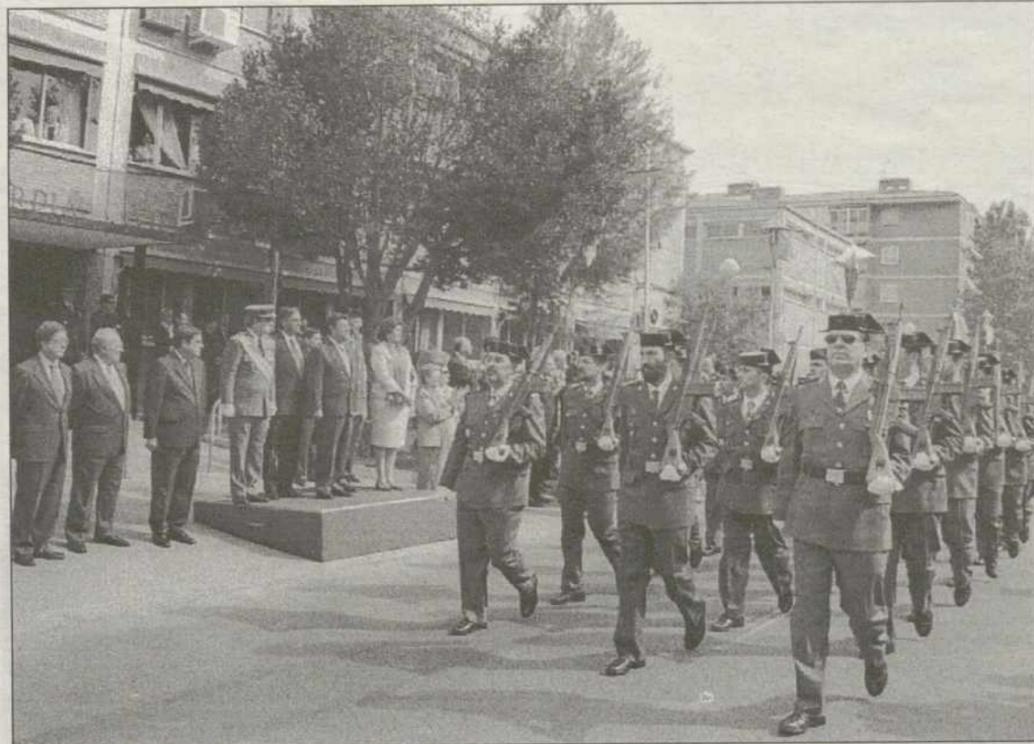
Por ello se hace una "apuesta decidida para renovar los acuartelamientos y aunque no es un camino fácil ni rápido contáis con la recompensa de toda la sociedad", señaló el Delegado del Gobierno.

2.500 MILLONES DE INVERSIÓN

El plan elaborado para el cuatrienio 2001-2004 prevé inversiones de unos 2.500 millones de pesetas para modernizar y rehabilitar los cuarteles ya existentes y para otros de nueva construcción, según se hizo público hace unos meses.

Por su parte, el coronel jefe interino de la segunda zona, Miguel Berrio, que sustituye en el cargo al general Francisco Rodríguez Cuadrado, que pasó a la reserva el pasado mes de septiembre, también coincidió con Zoido en la necesidad de buscar un lugar para el nuevo cuartel, dada la imposibilidad de ampliar el actual.

Durante su discurso, el delegado del gobierno agradeció la abnegada labor que desempeña la Benemérita, un Cuerpo que desde que fue creado por el duque de Ahumada en 1844 ha sabido adaptarse a los cambios sociales y pidió a los jóvenes del Cuerpo que tomen el "tren de la



Los miembros de la Benemérita desfilan ante las autoridades

Yolanda Lancha



Juan Ignacio Zoido (centro) presidió el acto

Y. Lancha

modernidad".

Tuvo un recuerdo emotivo para todos aquellos agentes que han sido víctimas del terrorismo y recordó que hace un año se celebró en Toledo un home-

naje en memoria del guardia civil asesinado en Sallent de Gállego (Huesca), José Angel de Jesús, al que se le concedió la cruz de oro a título póstumo.

En el acto de ayer se impu-

AL DETALLE

DEUDA CON LA BENEMÉRITA

Zoido considera prioritario localizar una parcela de 16.000 metros cuadrados para instalar el nuevo Cuartel, que albergue dignamente a las 160 familias que ahora residen en el de la avenida de Barber

POSIBLE UBICACIÓN

La futura Casa Cuartel de la Benemérita en la capital regional podría situarse en la denominada "zona de contacto", entre los barrios de Santa Bárbara y el Polígono

LABOR DEL GOBIERNO

"El gobierno de España -dijo Zoido en su alocución- fomenta la modernización de las estructuras de la Guardia Civil con mejores herramientas para proteger y servir a la sociedad y no se escatimarán medios"

30 CONDECORACIONES

Las autoridades que presidieron los actos de conmemoración, impusieron más de 30 condecoraciones

sieron una treintena de condecoraciones a otros tantos agentes y se entregaron seis metopas al personal del Cuerpo que han pasado a la reserva, tras años de dedicación.

ALOCUCIÓN DE ZOIDO

"La Guardia Civil debe entenderse como una familia"

El delegado del Gobierno en Castilla-La Mancha, Juan Ignacio Zoido, declaró ayer durante la celebración de los actos conmemorativos de la Virgen del Pilar, patrona de la Benemérita, que la Guardia Civil "no puede entenderse de otra forma que como una gran familia". "Las familias de los miembros del cuerpo" -continuó Zoido- "hacen que este cuerpo funcione como un todo".

Durante la celebración, llevada a cabo en el acuartelamiento de Toledo, el delegado del Gobierno destacó que los ciudadanos "le debemos a la Guardia Civil el desarrollo de nuestros derechos fundamentales", puesto que su labor consiste en velar por la seguridad de los demás. Del mismo modo, ensalzó el importante papel que juega este Cuerpo de Seguridad del Estado en diferentes ámbitos de nuestra sociedad, como en este momento está siendo la distribución del Euro a las sucursales bancarias o la labor realizada por la Guardia Civil de Tráfico.

La labor que realiza la Guardia Civil, según indicó el delegado del Gobierno, no pasa inadvertida en ningún momento para los responsables de la política estatal. "El Gobierno de España, al que yo represento hoy aquí, es consciente de la labor que realizáis", afirmó dirigiéndose a todas las formaciones del cuerpo presentes en el acto. "Por ello" -prosiguió Zoido- "sois considerados como uno de los pilares del presente y del futuro de la seguridad".

TERRORISMO

Continuando con el aluvión de alabanzas y felicitaciones, Juan Ignacio Zoido se refirió a uno de los problemas que azota a la sociedad del siglo XXI, el terrorismo. "La Guardia Civil encuentra a los terroristas y los pone a disposición judicial" dijo Zoido, "a pesar de la mayor sofisticación de sus actuaciones" resaltó.

Por otra parte, las autoridades que presidieron los actos de conmemoración, impusieron más de 30 condecoraciones, entre las que se encontraban 6 al mérito militar de distintivo blanco, 23 al mérito de la Guardia Civil de distintivo blanco, además de una a título póstumo y 3 menciones especiales que entregó Zoido.

FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL PILAR, PATRONA DE LA GUARDIA CIVIL



El alcalde fue uno de los encargados de entregar las condecoraciones

Y.Lancha



El patio del Acuartelamiento de Toledo fue la sede del acto

Y.Lancha



El delegado del Gobierno entregó una condecoración a título póstumo

Y.Lancha



Un miembro del cuerpo recibió la condecoración de manos de su hija

Y.Lancha



Numerosas autoridades municipales asistieron al acto

Y.Lancha



El coronel jefe interino de la segunda zona, Miguel Berrio, presidió el acto

Y.Lancha

■ **FESTIVAL DE OTOÑO** HOMENAJE AL POETA RENACENTISTA TOLEDANO MAÑANA EN LA IGLESIA DE SAN ROMÁN

Música y versos en el quinto centenario de Garcilaso

“La Traviata” y el Ballet Imperial Ruso, completan la oferta de esta octava edición

F. FRUTOS
Toledo

Mañana sábado, a las ocho de la tarde en la Iglesia de San Román de Toledo, con entrada gratuita, se pone en escena el homenaje a Garcilaso de la Vega. El recital, titulado “Escrito está en mi alma” tendrá como invitado al grupo de música renacentista “El Cortesano”, acompañado de Rafael Taibo, que pondrá voz a los versos del poeta toledano.

El presidente de la Asociación de Amigos de Garcilaso, Mariano Calvo, destaca que en este acto se recupera la autoría de Garcilaso en varios versos de los que se escucharán, y además es la primera vez que se ofrece un programa monográfico de piezas musicales del renacimiento basadas en versos del poeta.

El recital se enmarca dentro del “Programa de otoño” que patrocina la Obra Social de Caja Castilla-La Mancha. Con él, se conmemora el quinientos aniversario del nacimiento del poeta. La primera intención era hacerlo en el recinto de San Pedro Mártir, donde está enterrado Garcilaso, pero la acústica aconsejó trasladarlo a San Román, lugar del que era parroquiano y donde está su estatua.

En cuanto a la dimensión de Garcilaso, Mariano Calvo resalta que es considerado “el príncipe de la letras castellanas”, que abandona la literatura medieval para comenzar el estilo renacentista. Por eso se le valora como el primer poeta moderno, que mantiene su influencia en los autores contemporáneos.

El objetivo que se marca la Asociación de Amigos de Garcilaso, es consolidar al autor como “símbolo cultural de Toledo, junto al Greco. Siendo el pintor, el representante del misticismo, y el



Martín Molina, con el presidente de Amigos de Garcilaso, y la portavoz del Ballet Imperial Ruso Y. Llancho

AL DETALLE

FESTIVAL DE OTOÑO	“ESCRITO ESTÁ EN MI ALMA”	ÓPERA Y BALLE
Patrocinado por CCM, tiene un presupuesto de 40 millones de pesetas. Este año ofrece música, ópera y ballet de los que se harán en total 30 representaciones por toda la región	Es el título del homenaje a Garcilaso de la Vega. Se compone de la música del grupo renacentista “El Cortesano”, con la voz del locutor de Radio 2, Rafael Taibo. En la iglesia de San Román, mañana a las 8	“La Traviata” de Giuseppe Verdi, tendrá dos días de representación en el Rojas, el 31 de octubre y el 1 de noviembre. El Ballet Imperial Ruso, actúa, por primera vez en Toledo, el 18 de noviembre

poeta del renacimiento y el paganismo”.

El director de la Obra Social de CCM, Martín Molina, presentó también los otros dos acontecimientos, de ópera y ballet, que van

a componer el Festival de Otoño.

La ópera de Giuseppe Verdi, “La Traviata”, se podrá disfrutar los días 31 de octubre y 1 de noviembre, en el Teatro Rojas. En el mismo escenario se podrá ver el

espectáculo que trae el Ballet Imperial Ruso, en su primera aparición en Toledo. Será el 18 de noviembre, con un repertorio clásico, en el que se estudia incluir “El bolero de Ravel”.

■ **MOCIÓN** PIDEN LA CONVOCATORIA DEL PATRONATO

El PSOE pide claridad en los gastos del Plan de Excelencia Turística

LA TRIBUNA
Toledo

El Grupo municipal socialista del Ayuntamiento de Toledo, tacha de “oscurantista” la gestión en materia de turismo que hace el Equipo de Gobierno, sobre todo en lo que se relaciona con el Plan de Excelencia Turística. En una moción firmada por Milagros Tolón, el PSOE se queja del incumplimiento de los acuerdos adoptados en el Pleno, “marginando al Patronato Municipal de Turismo” en el que están representados todos los grupos polí-

ticos, y otras instituciones, y por lo tanto consideran que debe ser el foro de discusión en este apartado.

El escrito lamenta que las decisiones relativas al Plan de Excelencia, se adopten en la Comisión de Gobierno, sin el concurso del resto de grupos políticos. Por esta razón Tolón solicita que todos los proyectos y propuestas que se financien con cargo al Plan de Excelencia, sean conocidos y debatidos en el Patronato, y que sea convocado con carácter de urgencia para dar cuenta de sus actuaciones.

■ **COLABORACIÓN** FUE VISTA POR ÚLTIMA VEZ EL DÍA 8

Denuncian la “extraña” desaparición de una joven toledana de 30 años

MÓNICA M. CONTRERAS
Toledo

La Policía investiga cuál puede ser el destino que, el pasado día 8 de octubre, tomó una joven toledana de 30 años, cuya desaparición fue denunciada ayer ante la Policía Local y la Nacional por sus familiares. Eva María Sánchez, una joven de complexión fuerte, de 1,65 metros de altura, castaña aunque teñida de pelirrojo y de cara redonda, fue vista por última vez en la calle Arrabal. En el momento de su desaparición vestía pantalón azul, un

sueter de verano color granate, una chaqueta de ante y unas botas de color marrón. También ha desaparecido su coche, un Citroen AX color blanco con portón trasero negro matrícula B-7677-MS, aunque este hecho, según los familiares y amigos, no indica que se haya ido por su propia voluntad ya que nunca ha hecho algo similar ni tenía razones para ello. La familia pide la colaboración ciudadana. Quien tenga alguna información puede ponerse en contacto con ella en el número 33 del Paseo del Circo Romano.

■ **MEDIOAMBIENTE**

La limpieza de arroyos se paralizó “porque la CHT no cumplió la ley”

LA TRIBUNA
Madrid

El director general del Medio Natural, Alberto Saiz, aseguró ayer que las obras de limpieza de los arroyos de la provincia de Toledo “tuvieron que ser paralizadas por los daños ecológicos que se estaban produciendo y por el incumplimiento de la ley por parte de la Confederación Hidrográfica del Tajo (CHT)”.

Saiz, que asistió en Madrid a la Comisión Mixta de Parques Nacionales, señaló que, con independencia del convenio suscrito entre el Ministerio de Medio Ambiente, la Consejería de Obras Públicas y las Diputaciones en materia de limpieza de arroyos, el promotor de las obras es la CHT y a ella corresponde cumplir la ley.

“Si estos requisitos legales son imprescindibles para los promotores privados de obras, con mayor exquisitez deberían ser cumplidos por los promotores públicos”, puntualizó Saiz, quien añadió que “es intolerable que sea además un órgano dependiente del Ministerio de Medio Ambiente (MIMAM) quien incumpla la legislación ambiental”.

■ **G. GOBIERNO**

El Ayuntamiento concede licencia al Complejo de Golf de San Bernardo

LA TRIBUNA
Toledo

La Comisión Municipal de Gobierno del Ayuntamiento de Toledo ha concedido licencia de obras a la entidad mercantil Centro de Golf de Toledo, S.L para la ejecución de las obras comprendidas en el proyecto de primera fase del Complejo de Golf Toledo en la finca de San Bernardo.

Según informó ayer el consistorio toledano en una nota de prensa, la Comisión también aceptó la cesión gratuita de un inmueble ubicado en la calle Sebastián, que fue la antigua casa rectoral de la Iglesia Parroquial de San Sebastián y propiedad del Arzobispado de Toledo.

Asimismo, aceptó la renuncia al pago de los servicios prestados en los cementerios de Nuestra Señora del Sagrario y Azucaica durante los próximos quince años, cantidad que se elevaba a 250.000 pesetas trimestrales, actualizables anualmente de acuerdo con el Índice de Precios al Consumo (IPC).

FARCAMA IMAGINATIVAS OBRAS OTORGAN DE DE PERSONALIDAD Y ENCANTO A UNOS REGALOS ÚNICOS

La artesanía diseña presentes fantásticos que colman el deseo

Ofrece preciosas creaciones que conjugan utilidad e innovadores diseños



VIERNES
12 de octubre de 2001

A. R.
Toledo

De la seda a la plata, del barro a la talla y la pintura, de la cera a las creaciones con flores, Farcama 2001 abre un amplio horizonte de posibilidades para conseguir ese objeto de deseo, siempre valioso -sea más o menos alto, asequible o bajo su precio en pesetas o euros-, porque encaja con la persona a la que va dirigida, aunque sea para sí misma, el placer del regalo.

La utilidad y la imaginación se funden en estas creaciones que invitan a envolver de alegría, distinción, exclusividad, chispa o belleza desde un rincón de la casa al propio cuerpo, con pañuelos de seda, pendientes, colgantes o camisetas, sin olvidarse de los inevitables paraguas o, en su caso, gabardinas y gorros para cuando arrecia el chaparrón.

La artista leonesa Isabel Redondo, afincada en la localidad madrileña de Collado Villalba, presenta originales paraguas, una de las grandes novedades de la feria, con diseños clásicos, abstractos y juveniles que ponen el toque de entusiasmo y color a los grises y fríos días de lluvia. Vende sus productos en tiendas de países como Bélgica o Dinamarca, elabora colecciones distintas cada temporada y confiesa, tras comprobar las preferencias de sus clientes, que la gente del norte del país, donde más llueve, suele optar por diseños más sobrios, mientras que "de Madrid para abajo" se suele decantar por colores más vivos. Todo esto, la lleva a adaptar sus obras -en las que siempre plasma lo que a ella le gustaría llevar y no se encuentra en el mercado- a los gustos de un público joven, al que a menudo se apuntan las personas de la Tercera Edad, que se queda ilusionado con dibujos basados en cuentos o en canciones populares, al tiempo que confecciona sobre los paraguas diseños más clásicos como grecas florales para clientes de mediana edad, a los que también les encanta diseños vanguardistas basados en tierras con marrones y granates con amarillo, indica Redondo sobre unas predilecciones en las que también se observa, por ejemplo, "que los ejecutivos de Madrid son mucho más clásicos que los de Barcelona".

Quien también aborda ambas líneas de diseño, clásicas e innovadoras, es Marisa Laguna, valdepeñera con taller en Ciudad Real, cuyas sedas y lanas pintadas a mano despliegan magníficas creaciones en las que la fantasía embellece la calidez del tacto y la autenticidad de las materias primas. Pintados con tintes naturales que se fijan al vapor para que puedan ser lavados, chals de lana y pañuelos y abanicos de seda se convierten, a partir de atractivos y ele-



Marisa Laguna expone en Farcama preciosos diseños de abanicos y pañuelos de seda, además de chals de lana

Y.L.



Isabel Redondo crea imaginativos paraguas y gabardinas

Y.L.

gantes dibujos, en bellísimas obras artísticas y personales que, "sin ser objetos de primera necesidad, hacen sentirse bien y disfrutar de cualquiera de estas prendas a quien la lleva", expone Laguna, con una artesanía que ensalza la luminosidad y delicadeza de una tela como la seda, "al mismo tiempo, tan transparente y tan fuerte que te domina al trabajarla, ya que tienes que tener mucha destreza" para que la pintura siga el trazo ideado sin que fluya y se vaya a otras lindes.

Por su parte, el stand de "Espiral Plata", de la localidad ali-

cantina de Villajoyosa, propone en pendientes, collares y broches unos diseños en plata de ley con cristales Swarovsky -de colores azul zafiro, azul agua marina, verde esmeralda o topacio- con un precioso estilo que rememora líneas medievales y celtas, mientras que "Etnia-Creaciones S.L.", de Talavera de la Reina, ofrece magníficas reproducciones en plata y bronce de piezas únicas encontradas en yacimientos arqueológicos como trabajadísimos torques, fíbulas -broches que se utilizaban para sujetar las túnicas celtíberas-, brazaletes, denarios o



"Alfar de Juani y Antonio" ofrece encantadoras obras en barro

Y.L.

anillos romanos e íberos. Con un estilo más juvenil, "Fil de Plata", de Barcelona, crea pendientes y colgantes, además de gemelos, alfileres de corbata y unas piezas de diseño de plata y madera de ébano o palosanto americano que siguen líneas sencillas y geométricas.

Así mismo, la fantasía se aloja en el stand de "Alfar Juani y Antonio", de Albacete, que elabora en barro hecho y pintado a mano figuras de fábula y ensueño como brujas, magos, árboles de la suerte, quijotes y dulcineas. Unas figuras que forman o decoran lámparas, relojes, tinteros o esencias, para ganar espacios abiertos a la imaginación con colores naturales y divertidos en objetos personales que llenan de alegría el espacio donde se ubican.

PATENTES FAC, S.A. Cambio de denominación

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 150 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas y en el artículo 163 del Reglamento del Registro Mercantil se hace constar que, mediante acuerdo adoptado con fecha 10 de octubre de 2001, por la Junta General de accionistas de la sociedad Patentes Fac, S.A., se ha dispuesto la modificación de su denominación societaria, girando en lo sucesivo en el tráfico jurídico mercantil bajo la denominación "Fac Seguridad, S.A."

Que, en consecuencia, ha quedado modificada la redacción del artículo 1º de los Estatutos Sociales.

Lo que se comunica en cumplimiento de los preceptos legales y para su general conocimiento.

En Madrid a 10 de octubre de 2001.- El Presidente del Consejo de Administración.- D. Víctor Estepa García

VIERNES
12 de octubre de 2001

■ **FARCAMA** EL PRESIDENTE REGIONAL DEL PP, AGUSTÍN CONDE, VISITÓ AYER LA EXPOSICIÓN DE ARTESANÍA

Mañas ensalza el trabajo artesanal de las personas con discapacidad

Anunció que el presupuesto regional para discapacitados aumentará en mil millones



A. R.
Toledo

El consejero de Bienestar Social, Tomás Mañas, animó ayer a los visitantes de Farcama 2001 a conocer la calidad de la producción artesanal elaborada por los usuarios de los distintos talleres y centros laborales de las asociaciones en apoyo de las personas discapacitadas, al tiempo que invitó a los empresarios a comprobar la competitividad de unos trabajos que calificó de "magníficos".

En este sentido, resaltó que la elevada calidad y extraordinario acabado de las piezas que exponen los alumnos de los talleres de APANAS, APACE, FEAPS y el Centro de Empleo "Muebles Alcántara" demuestran que las personas con algún tipo de discapacidad pueden realizar muchos trabajos en numerosas actividades productivas, resultados que también se comprobarán con la próxima llegada de la normativa para facilitar el acceso a la Administración regional de estos colectivos. "Una sensibilidad del Gobierno regional con las personas que sufren algún tipo de discapacidad" que, a su vez, se pondrá de manifiesto el próximo año, con el aumento, en más de 1.000 millones de pesetas del presupuesto que se dedica a la atención a este colectivo, agregó.

Por otra parte, la feria recibió ayer, en una jornada que contó con numerosos compradores, la visita del consejero de Sanidad, Fernando Lamata, y el presidente regional del PP, Agustín Conde, quien degustó los deliciosos platos preparados en la VIII Muestra Gastronómica por parte de los restaurantes "La Fuensanta", que preparó succulentas judías alcarreñas, "Caja Juanito", que elaboró reconstituyente gazpacho manchego, y "El Restaurante de Sagrario", que cocinó riquísimo braseado de venao con puré.



Mañas felicitó a los alumnos de los talleres de Apanas y Apace Y.L



Lamata departió en Farcama con las asociaciones sociales Y.L



Los comensales degustaron un sabroso braseado de venao Y.L



Conde se interesó por las excelencias de la artesanía Y.L

■ MENÚ DE LA VIII MUESTRA GASTRONÓMICA

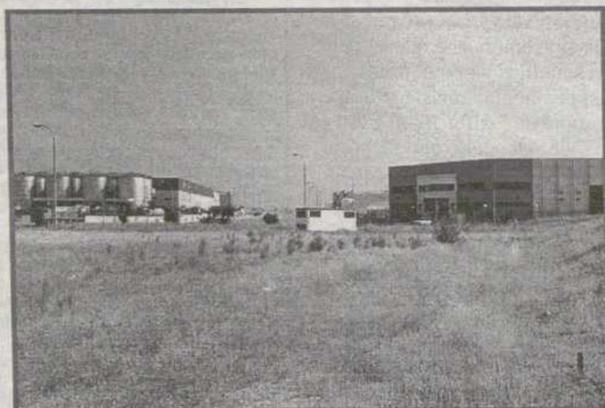
HOY VIERNES DÍA 11

El restaurante "Venta de Aires", de Toledo, cocina "Crema de cangrejos de río" y "Perdiz Venta de Aires", y "El Telón", de Toledo, prepara "Croquetas caseras con pisto de calabacín". El delicioso postre es "Tarta de queso imperial con fondo de crema de almendras"

MAÑANA SÁBADO DÍA 11

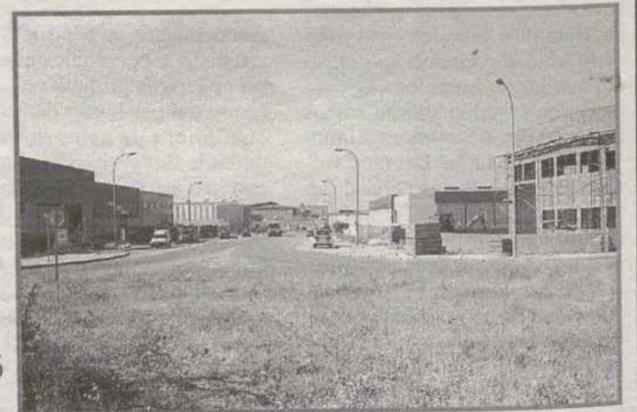
El restaurante "La Romana", de Toledo, ofrece "Ensalada con escabeche de río" y "Pollo de corral en pepitoria", y el restaurante "La Alacena" cocina "Arroz con caza". De postre hay riquísima "Tarta de mazapán con crema ligera y frutos del monte"

EN CASARRUBIOS DEL MONTE, APROBADA LA CONSTRUCCION DE LA 3ª FASE DEL POL. IND. MONTEBOYAL



INFORMACION AYUNTAMIENTO:

Tel.: 91 817 21 31 - 91 817 20 07 - Fax: 91 817 25 06
e-mail: casarrubios-monte@local.jccm.es



LAS IMÁGENES DEL DÍA



Mosauto, una amplia muestra de Mitsubishi

N. Castiño

Para todos los amantes del motor, el concesionario oficial Mosauto, S.L., ubicado en Toledo, ya pueden tener al alcance la gama actual de turismo y monovolúmenes de Mitsubishi Motors, los nuevos Colt y Space Runner. De esta manera el concesionario to-

ledano, Mosauto, ofrece una de las ofertas en turismo y movolumen más amplia y completa del mercado nacional, dando respuesta efectiva y eficaz a todo tipo de clientes y cubriendo un amplísimo espectro de necesidades



Y. Larcha

Más luz en Recaredo

El Paseo de Recaredo sigue cambiando su cara dentro de las obras del Plan de Excelencia Turística. Ahora se están instalando farolas en la parte del jardín que está sobre el aparcamiento subterráneo. Será la forma de ver su nueva cara, también en la noche toledana.



Y.L.

Homenaje a David Zamorano en Olías

La plaza de Olías del Rey le brindó a David Zamorano un homenaje taurino en el que participaron grandes figuras del toreo como Curro Vázquez,

Andrés Caballero, Julio Aparicio, Eugenio de Mora, José Montes y Vicente Barrera, quien aparece en la imagen con el alcalde y los hermanos David.



Inaugura el curso de "Diego Ortiz"

El alcalde de Toledo, José Manuel Molina inauguró ayer el curso en la Escuela Municipal de Música "Diego Ortiz" ubicada en la calle Cardenal Cisneros. En el acto inaugural los alumnos ofrecieron un concierto de piano, a cuatro manos, el profesor de la Escuela, Jorge Estebarán y Haruko. En el presente curso escolar la Escuela de Música contará con un total de 350 alumnos.

TENDENCIAS



Félix Ramiro

Expresiones "De Moda"

Aunque es una expresión que siempre ha utilizado mucho, actualmente y sobre todo en algunos ambientes entre las mujeres y los jóvenes está muy de moda decir "vete a la porra". Esta expresión tiene su origen en el gran bastón o porra que aún hoy es posible ver en los desfiles militares en los que participa una banda de música. Antes cuanto ésta no desfilaba, la porra se dejaba a la puerta de las dependencias principales, que estaban cercanas a la prevención, el lugar donde los soldados pasaban los arrestos por causa leve. Al castigado se le decía en tono de mofa "vete a la porra". Actualmente esta expresión es utilizada para echar a alguien de nuestro lado, o para que una conversación que no nos interesa sea de esta forma interrumpida y cambiar de tema, aunque quien más la utiliza es la gente joven, como si fuera una expresión que ellos han puesto "de moda", ignorando que tienen bastantes años.



VIERNES
12 de octubre de 2001

■ **LABORAL** EL SINDICATO CONSIDERA "PENOSO" QUE LOS PARTIDOS POLITICOS UTILICEN EL CONFLICTO LABORAL COMO "ARMA ARROJADIZA"

UGT pide a la autoridad laboral su mediación en el conflicto de la ORA

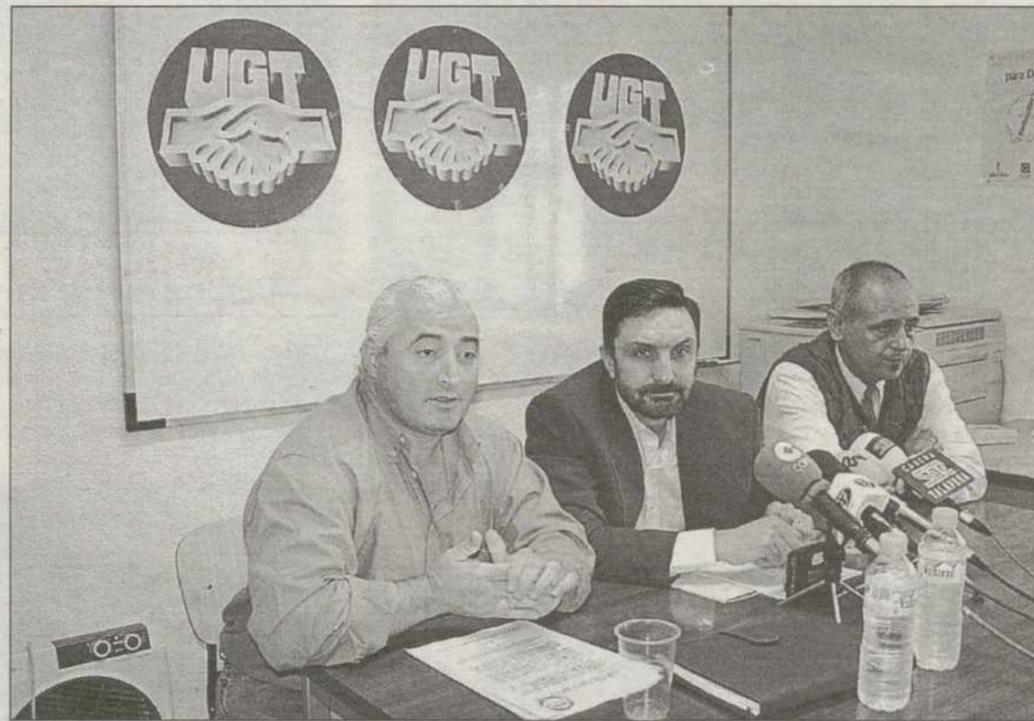
Para el sindicato la Delegación de Industria y Trabajo "debe citar a las partes" para solucionar el problema

G. GONZALEZ
Talavera

El sindicato UGT solicitó ayer la mediación de la autoridad laboral en el conflicto que mantienen los trabajadores de la ORA y la empresa que gestiona el servicio de estacionamiento controlado en Talavera. Según manifestó en rueda de prensa el secretario provincial de UGT, Manuel Guerrero, la autoridad laboral, en este caso la Delegación Provincial de Industria y Trabajo, "debe citar a las partes y hacer propuestas alternativas" para alcanzar una solución en este conflicto que hoy cumple la jornada 19 de huelga.

Manuel Guerrero, que estuvo acompañado por el secretario comarcal, José María García y los diez empleados de la empresa "Estacionamientos y Servicios", manifestó que según los servicios jurídicos del sindicato "los requisitos para que intervenga la autoridad laboral se están dando", aunque desde la formación sindical tampoco se descarta que dicha autoridad laboral "pudiera hacer uso de sus competencias para declarar un arbitraje obligatorio", indicó Guerrero.

Según el secretario provincial del sindicato "este conflicto parece que va para largo" y "corre el peligro de enquistarse", por lo que los trabajadores, prosiguió Guerrero, están dispuestos a escuchar cualquier aportación que dé una salida al problema.



Responsables de UGT estuvieron acompañados por los trabajadores de la ORA en la rueda de prensa. VADERO

En este sentido, el sindicato estima que los cauces en los que está derivando este asunto por parte de los partidos políticos de uno y otro signo "están perjudicando" a los trabajadores que "lo único que quieren son unos salarios dignos", aseguró Manuel Guerrero, al tiempo que considera "penoso" que estos mismos partidos estén utili-

zando políticamente este conflicto laboral "como arma arrojadiza".

Por otra parte, el responsable sindical destacó que durante ocho años en los que la empresa "Estacionamientos y Servicios" lleva gestionando el servicio público de la ORA "nadie ha vigilado" el cumplimiento de la adjudicación, a la vez que recordó que los distintos

Equipos de gobierno que han pasado por el Ayuntamiento talaverano durante este período "han permitido" esta situación, en referencia al incumplimiento del convenio por parte de la empresa que tiene 10 trabajadores contratados en lugar de los 14 que fija el acuerdo. Guerrero lamentó además que la situación haya tenido que salir a

AL DETALLE

CAJA DE RESISTENCIA

UGT ha creado una "caja de resistencia" a favor de los empleados de la ORA ante la situación económica que están atravesando después de 19 días de huelga. La primera aportación la ha realizado el sindicato que a su vez ha pedido la colaboración ciudadana para ayudar a las familias de los trabajadores. Los interesados en dar su apoyo lo pueden hacer en el número de cuenta de CCM 2105/0059/81/0142002654.

TRABAJADORES

El delegado sindical de los trabajadores, Andrés Izquierdo, habló ayer de la "situación de sufrimiento" que está viviendo la plantilla de la ORA y manifestó que "no vamos a ceder, ni dejaremos en nuestro empeño", pues a su juicio "lo que pedimos es justo".

la luz "por una denuncia de los trabajadores". De esta forma, el secretario provincial de UGT, manifestó que a partir de este momento desde el sindicato "estaremos vigilantes" para que se cumplan las condiciones de los pliegos y los convenios colectivos que esta misma empresa tiene en otras ciudades del territorio nacional.

■ **POLITICA** CONSIDERA QUE LA PRESIDENTA DEL PP LOCAL "HA OPTADO POR JUGAR DE FORMA PARTIDISTA" EN EL CONFLICTO DE LA ORA



El PSOE cree que Riobos "miente" al hacer responsable al alcalde. VADERO

El PSOE cree que Riobos "pone en juego el porvenir de los trabajadores"

LA TRIBUNA
Talavera

El PSOE de Talavera ha criticado la actitud de "gran imprudencia" adoptada por la presidenta local del PP, Carmen Riobos, respecto a las declaraciones que realizó el martes en torno al conflicto laboral que mantienen los trabajadores de la ORA. Según la agrupación socialista "la presidenta del Partido Popular ávida de protagonismo, pone en juego el porvenir de los trabajadores de la ORA y sus familias", según informa en nota de prensa.

Además, el PSOE considera que Carmen Riobos "ha optado por jugar con los intereses de los trabajadores de forma partidista", a la vez que añade que para ello "no ha dudado en mentir y calumniar". Para los socialistas "el intrusismo, la ingerencia y la po-

ENTENDIMIENTO

El PSOE hace una llamada al entendimiento entre las dos partes, empresa y trabajadores, para que se sienten en la mesa de negociación

litización de este problema que afecta a nueve familias talaveranas no beneficia en absoluto a la plantilla de la ORA".

En este sentido la formación política PSOE argumenta que la politización por parte de los responsables del PP en este conflicto "está empezando a dejar claro que la presidenta 'popular' parece estar orquestando una maniobra de ataque al alcalde amparada en las reivindicaciones lícitas de los trabajadores".

De esta forma, la formación política asegura que "debe quedar muy claro" que Riobos "miente", ya que a juicio del PSOE "ella es conocedora de que la responsabilidad del Ayuntamiento en este caso se limita al cumplimiento de las condiciones que se establecen en el pliego para la adjudicación del servicio". Asimismo considera que "vuelve a mentir" al hacer responsable al alcalde José Francisco Rivas, en lugar de a la empresa.

Desde el PSOE talaverano se espera que la máxima responsable del PP local realice un ejercicio de "prudencia y responsabilidad" para con los intereses de estos trabajadores y no les preste apoyos de "boquilla" al incitarles a protestar contra el Ayuntamiento "de cara a conseguir un beneficio político para Carmen Riobos".

CITAS CULTURALES

HOMENAJE A GARCILASO
Mañana sábado en la iglesia de San Román, con entrada libre, concierto de música renacentista, con el grupo "El Cortesano", y recital poético a cargo de Rafael Taibo. A las ocho de la tarde

MÚSICA

■ **Café Teatro "El Pícaro"**
* Viernes 19 de octubre, a las 23:00 horas. Concierto del grupo cántabro de música celta "Atlántica Atlántica". Entrada: 500 pesetas.

* Viernes día 16 de noviembre, Concierto de "La Cabra Mecánica", cuyo último single "La lista de la compra" cuenta con la colaboración de la genial artista María Jiménez.

O' Briens Irish Pub

* Jueves 18 de octubre, concierto protagonizado por el grupo K2: "Dos hombres, ¿cuántos instrumentos?"

"La Traviata", de Giuseppe Verdi

Miércoles día 31 de octubre, y 1 de noviembre, 20:30 horas, en el Teatro de Rojas, por la Plevin Philamonic Orchestra

Ballet Imperial Ruso

En el Teatro Rojas, el domingo 18 de noviembre, con un repertorio clásico. Primera ocasión en que este ballet visita Toledo. En Talavera el día 8 de noviembre

TEATRO, EN EL ROJAS

"El verdugo"

Los días 13 y 14 de octubre. Por la compañía del "Teatro de la danza". Obra de Luis García Berlanga que estará dirigida por Luis Olmos e interpretada por autores de la talla de Juan Echanove, Luisa Martín o Alfred Luchetti.

"El mercader de Venecia"

Dentro del ciclo de teatro clásico, una obra de William Shakespeare, dirigida por Ángel Montañudo e interpretada por Elena Esparcia, Laura Torregrosa y Mari Ángeles González, entre otros. Los días 19 y 20 de octubre, a las 20:30 horas, por la compañía "Cómicos".

"Crispin en el reino de Pasimisi"

Ciclo de teatro infantil: domingo 21 de octubre, con pases a las 12:00 y 17:30 horas. La Compañía "Teatro Impar" adapta la obra de Carlos Hernández.

"El gato manchado y la golondrina Sinhá"

Ciclo de teatro infantil: domingo 28 de octubre, con pases a las 12:00 y 17:30 horas, por la Compañía "El Retablo & Titeres de M. Parrato".

CINE CLUB

"La Copa Dorada", de James Ivory

Martes 16 de octubre, interpretada por Uma Thurman, Nick Nolte y Anjélica Huston.

"Sunshine", de István Szabó

Martes 23 de octubre, interpretada por Ralph Fiennes, que encarna tres papeles, Rosemary Harris y Rachel Weisz.

"Very Important Perros", de Christopher Guest

Martes 30 de octubre, interpretada por Christopher Guest, Parker Posey.

FARCAMA

Feria Regional de Artesanía

Hasta el próximo domingo 14 en La Peraleda.

GRAN TORNEO MEDIEVAL

Aventuras y rivalidades en una gran fiesta medieval, mañana sábado 13 de octubre, en la plaza de Toros, 19:00 horas.

CINES

TOLEDO

MULTICINES MAYORAL

SALA A
LOS OTROS 19:55 y 22:50

SALA B
VISIONARIOS 19:55 y 22:50

SALA C
ESTOY HECHO UN ANIMAL 19:55 y 22:50

SALA D
LA PAREJA DEL AÑO 19:55 y 22:50

MULTICINES M^a CRISTINA

SALA 1
MOULIN ROUGE 20:00 y 22:45

SALA 2
A TODO GAS 22:50

SALA 3
INTELIGENCIA ARTIFICIAL 20:00 y 23:00

SALA 4
LUCÍA Y EL SEXO 19:55 Y 22:50

SALA 4
JUANA LA LOCA 19:55 Y 22:50

Miércoles, día del espectador: 500 pesetas.

TORRIJOS

MULTICINES BENIDORM

SALA A
DESTINO DE CABALERO 19:30; 22:00

SALA B
A.I. INTELIGENCIA ARTIFICIAL 21:45

SALA 3
INTELIGENCIA ARTIFICIAL 17:00 - 20.00 - 23.00

SALA 4
LA PAREJA DEL AÑO 17.00 - 20.00 - 22.45

SALA 5
A TODO GAS 17.00 - 19.00 - 21.00 - 23.00

SALA 6
LA MUJER DE MI VIDA 17.00 - 19.00 - 21.00 - 23.00 VIERNES Y SABADO. 01.00

SANTA CRUZ

CINE MUNICIPAL

DR. DOOLITTLE 2 19:00

OPERACIÓN SWORDFISH 22:00

CONVOCATORIAS

II Concurso fotográfico "Sin barreras", de Cocemfe

Hasta el 10 de diciembre, fotografías que muestren las barreras arquitectónicas y que favorezcan la integración social.

III Certamen "Carpetania" de Cuentos y Relatos Breves

Plazo de presentación hasta el 18 de diciembre. Premios de 150.000 y 75.000 pesetas.

Centro de la Mujer de Toledo

I Concurso de Fotografía "La Mujer en Castilla-La Mancha", hasta el 31 de octubre. I Concurso de relatos de Mujer, hasta el 15 de noviembre.

VII Concurso Vinos de la Mancha

Convocado por el Consejo Regulador. Primer premio, uno para hostelería y otro para tiendas, de 200.000 pesetas y trofeo. Hasta el 16 de octubre y 9 de noviembre.

Curso de introducción al Italiano

Desde el 17 de septiembre hasta el 19 de octubre. Organizado por la Sociedad de Intercambio Cultural, se celebrará en la calle Sirpe, 11 2º. Llamar al 925 28 51 59.

Taller de teatro alternativo

Por el grupo Necdjma, del 15 de octubre al 27 de marzo. Información en los teléfonos: 925 23 03 40 y 696 37 68 32.

TALAVERA

MULTICINES CALDERON

SALA 1
PAN Y TULIPAN 17.00 - 20.00 - 22.45

SALA 2
EL GRAN SECRETO 17.00

SALA 3
LUCIA Y EL SEXO 20.00 - 22.45

SALA 3
EL BESO DEL DRAGON 17.00 - 22.45

SALA 3
DESTINO DE CABALLEROS 22.00

MULTICINES CINEBORA

SALA 1
JUANA LA LOCA 17.00 - 20.00 - 22.45

SALA 2
LOS OTROS 17.00 - 20.00 - 22.45

SALA 3
INTELIGENCIA ARTIFICIAL 17.00 - 20.00 - 23.00

SALA 4
LA PAREJA DEL AÑO 17.00 - 20.00 - 22.45

SALA 5
A TODO GAS 17.00 - 19.00 - 21.00 - 23.00

SALA 6
LA MUJER DE MI VIDA 17.00 - 19.00 - 21.00 - 23.00 VIERNES Y SABADO. 01.00

EXPOSICIONES

TOLEDO

Museo de Santa Cruz
*Exposición de Alberto Sánchez, 1895-1962. Hasta el 9 de diciembre.

"La Plata", Plaza de la Merced

*Exposición colectiva de fondos de la galería, hasta el 27 de octubre.

Galería Tolmo

* Amadeo Gabino: Esculturas y obra sobre papel. Hasta el 17 de octubre.

Centro Cultural de CCM, calle Talavera

* Exposición fotográfica de "Médicos Sin Fronteras".

Centro Cultural San Marcos

* Exposición de Jóvenes Artistas, dentro de la Semana de la Juventud.

Sala de exposiciones de la Cámara

* Pinturas de Yolanda Galán, hasta el 13 de octubre.

Mezquita de Las Tornerías

* Artesanía de madera por Carlos Pin-

tor Rodríguez, durante octubre.

Centro de Arte "Julían Símón", Plaza San Vicente

* Exposición de pintura permanente.

Palacio de Benacazón

* Exposición "Marquetería" de Victoria Hernández de Madrid, hasta el 16 de octubre.

Sala Velázquez de Caja Rural

* Exposición de cerámica y grabado de María Luisa Ruiz Larrea, hasta el 13 de octubre

Sala Píccasso de Caja Rural

* Exposición de grabados de Monte Catoira, hasta el 13 de octubre.

San Pedro Mártir

* Exposición de fotografías del cuarto concurso de la Asociación Cultural "Carpetania", hasta el 15 de octubre.

"La Galería", calle Alfonso XII

*"El mercado del Arte". Hasta mediados de noviembre.

MONUMENTOS

TOLEDO

Museo de Santa Cruz

Miguel de Cervantes, 3. Tfno 925 22 10 36

Museo de Arte Contemporáneo

Bulas viejas. 15. Telf. 925 22 78 71

Museo de los Concilios

San Clemente, 4 Telf. 925 22 78 72

Taller del Moro.

Taller del Moro s/n. Telf. 925 22 71 15

Casa Museo del Greco

Samuel Levi 3. Telf. 925 22 40 46

Monasterio de San Juan Reyes.

Reyes Católicos. 21 Telf. 925 22 38 03.

Museo de la F. Duque de Lerma.

Hospital de Talavera. Telf. 925 22 04 51

Museo de Santo Domingo el Antiguo

Piza Sto Domingo el Antiguo tfo: 92522 29 30

Museo Sefardí - Sinag. del Tránsito

Samuel Levi 3. Telf. 925 22 36 65

Museo de Tesoro Catedralicio

Catedral. Arco del palacio. Telf. 925 22 22 41.

Parroquia de Santo Tomé

Plaza del Conde 1. Telf. 925 2560 98

Sinagoga Santa María Blanca

Reyes Católicos. 4 Telf. 925 22 72 57

Museo del ejército

Cuesta de Carlos V. Telf. 925 22 16 73

TALAVERA

Museo de cerámica Ruiz de Luna.

San Agustín el Viejo, S/N. Telf. 925 44 20 00.

EL TOBOSO

Casa Dulcinea

José Antonio, s/n. Telf. 925 19 72 88

GUADAMUR

M. de costumbre y artes populares

Ermita de San Anton Telf: 925 37 03 01

ESQUIVIAS

Casa Cervantes

Plaza de ervantes. s/n: Telf 925 54 46 32

ILLESCAS

Hospital Ntra. Sra. de la Caridad

Cardenal Cisneros 2 Telf: 926 51 16 25

CONSUEGRA

Museo Arqueológico (Plaza de España)

VILLACAÑAS

Museo e la Tía Sandalia

Telf. 925 16 04 28

Museo del Silo

Sol s/n Telf 925 16 04 28

NAVAHERMOSA

Museo etnológico

Telf 925 41 01 11

MOHEDAS DE LA JARA

Museo C.M del juguete.

5. Tfno. y fax. 925 44 20 00.

TELEVISIONES LOCALES

TELE TOLEDO

08:00 Teletienda	Cuentos de papá castor
10:00 Informativo matinal	19:00 Las recetas de Juan José Castillo
11:00 Local de noche	19:15 El Estribo
12:00 Tu futuro con Isabel Nogales	19:45 Pobladores del planeta
12:30 Teletienda	20:15 Especial deportes
13:00 Serie: Final Feliz	21:00 Toledo al día. Segunda Edición
15:00 Reino de Quito	22:00 Tiempo de tertulia
15:30 Andalucía	22:30 Magias, misterios y milagros
16:00 Fauna oriental	00:00 Toledo al día. Última edición
16:30 Dos butacas por favor	01:00 Local de noche
17:00 Telenovela: Por siempre mujercitas	
18:00 Dibujos animados: Fábulas del Bosque	

CANAL DIOGESANO

15:55 Magnificat
16:00 Joven a ti te digo
17:00 Especial Canal D
17:30 Imagen de Dios
18:00 Santa misa
19:00 Documental
20:00 Testigos
20:30 Profetas del Antiguo Testamento
21:00 Juan Pablo II
22:00 7 días de la Iglesia
23:00 Testigos de la Iglesia
23:30 Salve Regina

LOCALIA TELEVISIÓN

08:00 El baño de la Cava	Tierra
10:30 Dibujos animados: Yalba	17:30 Película: Daniel el travieso
12:00 Telenovela: Mujer secreta	19:00 Arte.es: Gordillo, Javier Campano
13:00 Versión íntegra: Lotus Racing Team	19:30 Local de música
13:30 Las chicas de oro	20:30 Noticias Toledo
14:30 Programación local	21:00 Noticias Localia
15:30 Película: Nuestra	21:30 La baño de la Cava
	23:50 Noticias
	00:00 Cine: "El cuervo"

La Tribuna

El dial de Toledo

000 050 100 150 200 250 300 350 400 450 500 550 600 650 700 750 800 850 900 950 1000 1050 1100 1150 1200 1250 1300 1350 1400

FM 80 80.1 80.2 80.3 80.4 80.5 80.6 80.7 80.8 80.9 81.0 81.1 81.2 81.3 81.4 81.5 81.6 81.7 81.8 81.9 82.0 82.1 82.2 82.3 82.4 82.5 82.6 82.7 82.8 82.9 83.0 83.1 83.2 83.3 83.4 83.5 83.6 83.7 83.8 83.9 84.0 84.1 84.2 84.3 84.4 84.5 84.6 84.7 84.8 84.9 85.0 85.1 85.2 85.3 85.4 85.5 85.6 85.7 85.8 85.9 86.0 86.1 86.2 86.3 86.4 86.5 86.6 86.7 86.8 86.9 87.0 87.1 87.2 87.3 87.4 87.5 87.6 87.7 87.8 87.9 88.0 88.1 88.2 88.3 88.4 88.5 88.6 88.7 88.8 88.9 89.0 89.1 89.2 89.3 89.4 89.5 89.6 89.7 89.8 89.9 90.0 90.1 90.2 90.3 90.4 90.5 90.6 90.7 90.8 90.9 91.0 91.1 91.2 91.3 91.4 91.5 91.6 91.7 91.8 91.9 92.0 92.1 92.2 92.3 92.4 92.5 92.6 92.7 92.8 92.9 93.0 93.1 93.2 93.3 93.4 93.5 93.6 93.7 93.8 93.9 94.0 94.1 94.2 94.3 94.4 94.5 94.6 94.7 94.8 94.9 95.0 95.1 95.2 95.3 95.4 95.5 95.6 95.7 95.8 95.9 96.0 96.1 96.2 96.3 96.4 96.5 96.6 96.7 96.8 96.9 97.0 97.1 97.2 97.3 97.4 97.5 97.6 97.7 97.8 97.9 98.0 98.1 98.2 98.3 98.4 98.5 98.6 98.7 98.8 98.9 99.0 99.1 99.2 99.3 99.4 99.5 99.6 99.7 99.8 99.9 100.0 100.1 100.2 100.3 100.4 100.5 100.6 100.7 100.8 100.9 101.0 101.1 101.2 101.3 101.4 101.5 101.6 101.7 101.8 101.9 102.0 102.1 102.2 102.3 10

EDITORIAL

Hepatitis C:
falta prudencia

Puede que en el contagio de 18 personas por el virus de la Hepatitis C se haya actuado con imprudencia, cosa que determinará la investigación y, sobre todo, el Juzgado, ya que hay varias denuncias presentadas. Pero de lo que no cabe duda, y bien pueden sentirse avergonzados los que así estén actuando, es que en tema tan delicado están faltando enormes dosis de prudencia en declaraciones, juicios y demás intervenciones de cara a la sociedad. Prueba de ello es que los enfermos que necesitan obligatoriamente ser dializados no están tranquilos, acuden con reparos y hasta con miedo al servicio y ello por culpas de otros que no miden actos y palabras. En estas páginas no vamos a frivolar con el tema ni a utilizar un adjetivo con demasiada carga para evitar, precisamente, eso: hacer daño a los enfermos, aún a sabiendas que nuestro daño nunca sería físico, sino, en todo caso, moral.

Todos, incluso los 18 enfermos, podemos comprender que quién, o quienes, se sientan maltratados por sus superiores o por la opinión pública, intenten defenderse por todos los medios legales a su alcance. Están en su derecho. Pero aquí hay algunas cosas que, por su importancia determinante, deben prevalecer incluso por encima de derechos particulares. Como es

lógico nos estamos refiriendo, en primer lugar, al injusto daño añadido a su enfermedad, la contaminación por Hepatitis C, de esas 18 personas; la escandalosa realidad de que por falta de medios materiales o por mala gestión -¿cómo puede no haber presupuesto para separar enfermos con y sin Hepatitis C y sí para cambiar dos o tres veces de ubicación un Centro de Salud en cuestión de meses?- las posibilidades de contagio aumenten sobre las que serían aceptables; el vergonzoso silencio guardado por todos los que, sabiéndolo, no han adoptado alguna medida "extra" que supliera y desbaratase el mutismo de unos y otros; etc. En esta, como en tantas otras ocasiones de parecido corte, el enfermo padece lo que, evitable o inevitablemente, le toca en mala hora, mientras los demás, entre los que se encuentran los culpables, intentan salvarse de la quema a cualquier precio.

LA TRIBUNA DE TOLEDO

Nº 1.403 Año V
Depósito Legal: TO-1903-1997
EMPRESA EDITORA
PUBLITO S.L.
DIRECTORA: Marisa García Carretero **DIRECTOR TOLEDO:** Eugenio Julio Vicente Vázquez **REDACTORA JEFE:** Mónica Mariscal Contreras **REDACTORA JEFE TALAVERA:** Carmen Sánchez Jara
REDACCIÓN TOLEDO: Federico Frutos, Ramón de Juan García, Rubén-Martín Martos, Rosa de la Peña y Arsenio Ruíz Castellanos
REDACCIÓN TALAVERA: Raquel Jiménez Ferrero y Gemma González Sansegundo **FOTOGRAFÍA TOLEDO:** Yolanda Lancha **AGENCIAS INFORMATIVAS:** Efe, Fax Press y Mencheta **COORDINADOR DE EDICIONES:** Diego Farto San José **DIRECTORA GERENTE:** Carmina Camacho Ayuso **DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN:** Lucía Villa Gutiérrez **REDACCIÓN, AD-**

MINISTRACIÓN, SUSCRIPCIÓN Y PUBLICIDAD: C/ Donantes de Sangre, número 1, 3º A, 45005 TOLEDO. Teléfonos: 925 256800, 925 256851 y 649981901. Fax: 925 257089 **JEFE DE PUBLICIDAD:** Miguel Ángel Santamaría García **DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:** José Ignacio Castillo Díaz **DEPARTAMENTO DE DISEÑO:** David Rebato Santos **PUBLICIDAD NACIONAL:** Globalia. Juan Ignacio Luca de Tena, 7. 28027 Madrid. Teléfono: 91 3399071 **DIRECTOR GENERAL:** Ángel Domenech **DIRECTOR COMERCIAL PRENSA:** Jaime Luca de Tena **DIRECTOR PUBLICIDAD PRENSA LOCAL:** César Pérez **IMPRIME:** Lozano Artes Gráficas S.L., Polígono Larache. Ciudad Real.

@ E-MAIL: tribunat@diariolatribuna.com.

NUESTRO PATRIMONIO EPÍCARIS

La Arqueología en Toledo (I):
Las Tejas de la Universidad

Tan reincidente el tema y tan de urgente actualidad. Lo hemos tratado bajo epígrafes genéricos, bajo el título de "arqueología urbana", con más o menos amplitud. Y, sin embargo, las autoridades hacen oídos sordos a algo tan prioritario y necesario en su práctica e imperiosa utilidad.

Toledo, es bien sabido por todos, transpira por sus poros riqueza arqueológica. Arqueología nombrada con los principios epistemológicos más recientes; arqueología en el subsuelo, en los muros y en techos. En elementos estructurales y decorativos, e inmuebles y paisaje urbano. En toda su riqueza expresiva: tesoros y piezas insignificantes para el anticuario pero imprescindibles para el investigador.

Surge este recordatorio por un hecho trágico, y por ello sale también fuera de su día habitual: los jueves. Lo es porque en el Edificio Lorenzana se están quitando y destruyendo unas tejas vidriadas del siglo XVIII, sobre una cubierta que mandara edificar uno de los arquitectos más desconocidos, pero muy interesantes académicamente: Haans. Tejas vidriadas que eran un verdadero tesoro que sobrevivieron al tacleo presupuesto con el que siempre contó el Instituto de Toledo pa-

ra las reparaciones y mantenimiento del edificio durante 125 años en los que ocupó el mismo.

Cuando leímos que se procedería a la inversión de una suma cuantiosa en el edificio no

En el Edificio

Lorenzana se están quitando y destruyendo unas tejas vidriadas del siglo XVIII, sobre la cubierta que mandó edificar uno de los arquitectos más desconocidos: Hans

nos explicábamos cómo una fábrica tan robusta, como lo es este edificio que mandara construir Lorenzana, necesitará intervenciones de cierto calado.

Nos quedó la tranquilidad de que inversiones millonarias nunca vienen mal a cualquier edificio, cuanto menos este que nos ocupa, destinado a servir para actividades de cierto prestigio del arquitecto que dirige o aprueba las obras de los edificios en los campus de esta universidad. Diego Peris, está fuera de dudas por su trayectoria política y profesional.

Algo falta aquí. Bien el proyecto de intervención, bien el seguimiento preceptivo del profesional o profesionales de la arqueología que deben estar atentos a aquello que fuese de

interés patrimonial, y las tejas vidriadas lo eran. Tejas que recogían la tradición mudéjar de la ciudad, que concretaban con el espíritu que inspiró al edificio: de durabilidad, higiene y sobria belleza. Muestra de una tradición -la de tejeros- de muestras importantes en nuestra ciudad, sometida ahora a procesos industriales de producción.

Ciertamente el edificio Lorenzana ha sobrevivido a todos los avatares de la Historia -fue testigo activo de guerras contra el francés, el Carlista o de la última guerra civil-, nunca conoció a lo largo de doscientos años, el fuego. Su estructura en la zona noble -Paraninfo, Biblioteca y aulas-, prácticamente ha permanecido intacta, con la disposición que Haans ideara.

Esperemos que el observatorio meteorológico se mantenga como testigo de una actividad que conoció el Centro a lo largo de su historia. Que el sistema de aireación de la espléndida bóveda estucada mantenga su estructura original. Que no se introduzcan elementos "modernos" en la techumbre y que, por supuesto, los elementos arquitectónicos que han definido al edificio se mantenga igual. Se deben pedir responsabilidades, pues haberlas las hay. Nos tememos que si por cosas mayores nadie ha movido un dedo en esta ciudad, esta actuación la considerarán nimia las autoridades competentes y se convertirá en una muestra más de dejadez política y cuando menos de ineficacia administrativa.

EN CLAVE DE HUMOR TOTI



LA CIFRA

Despidos previstos por la compañía Iberia

3.000 despidos

No corren buenos tiempos para las compañías aéreas. La crisis internacional y el miedo generalizado a volar les han puesto al borde del caos, y las mentes pensantes han tirado por la calle de enmedio para solucionar sus problemas: despedir masivamente a sus empleados. Y España no iba a librarse. La compañía Iberia prevé ahorrar a través de un plan unos 27.000 millones de pesetas, cantidad a la que habría que sumar el resultante de la reducción de actividad un 11 por ciento, así como del recorte de plantilla, que podría afectar entorno a 3.000 empleados. Esos sí, no dicen nada de los 19.000 millones que han ganado hasta ahora este año. Cada uno a lo suyo.

TRIBUNA ABIERTA

LUIS DEL VAL

Vergüenza en Hacienda

EN la Agencia Tributaria trabaja gente de mucha valía. Inspectores que han afrontado unas difíciles oposiciones y que realizan su trabajo con honestidad. No les pagan para ser simpáticos, sino para ser eficaces, y lo cierto es que lo son. No conozco a nadie, absolutamente a nadie, al que le hayan avisado de una inspección y ésta se haya pospuesto, se haya aplazado y, mucho, menos se haya interrumpido.

Naturalmente, como en cualquier colectivo humano es posible que haya individuos venales y corruptibles, pero el cuerpo de inspectores de Hacienda merece la confianza de los ciudadanos. Y, aunque no nos parezca bien que, mientras en asuntos criminales el acusado sea inocente mientras no se demuestre lo contrario, y en una inspección tributaria se parta de la filosofía de que el contribuyente sea culpable hasta que no demuestre que no lo es, estos recaudadores cumplen sus obligaciones con una escrupulosidad que algunas veces llega a resultar excesiva y molesta para los inspeccionados. Muchos de ellos rechazan ofertas de empleo en la empresa privada que les permitirían duplicar y aún cuadruplicar sus actuales ingresos, pero poseen ese sentido de la lealtad a la función que ya no es muy frecuente entre funcionarios.

Pues bien, me imagino que estos honestos profesionales deben de estar absolutamente avergonzados de lo ocurrido con los cuatro intentos nonatos de inspección de Gescartera. Como decían los charlatanes de las antiguas ferias, no una, ni dos, ni tres, sino hasta cuatro inspecciones interrumpidas, suceso tan extraordinario, tan raro e insólito, que hace recaer las más emponzoñadas sorpresas sobre los protagonistas de este mal ejemplo que empaña la imagen de una institución que apela a nuestra solidaridad recordándonos nuestra igualdad: "Hacienda somos todos". Por el honor de estos funcionarios, tan antipáticos como necesarios, debe demostrarse que pasó en este sombrío trato.

EL PERSONAJE

Nuevo Premio Nobel de literatura

V. S. Naipaul



El novelista y ensayista británico nacido en Trinidad y Tobago V.S. Naipaul fue galardonado ayer con el Premio Nobel de Literatura 2001, por una obra de lenguaje original en lengua inglesa que ha trascendido las fronteras de su isla de origen. El propio escritor, que se ha creado una fama de altanero y difícil en las entrevistas con la prensa, así como de impaciente con interlocutores que le aburren, ya no esperaba ser distinguido con este galardón tras 45 años de carrera, aunque los amantes de la literatura siempre esperaron que su nombre fuera reconocido.

LA FRASE

José María Aznar • Presidente del Gobierno

La lucha contra ETA compete a la policía y a los jueces

José María Aznar ha tenido que salir a la palestra para intentar minimizar y tranquilizar a la opinión pública, que se había removido tras las declaraciones del almirante general Antonio Moreno Barberá, en las que anunciaba una posible intervención del Ejército en caso de ataque terrorista en España. Ante la posibilidad de que las tropas salieran a las calles del País Vasco, Aznar se apresuró ayer a desmentirlo categóricamente durante la cumbre franco-española celebrada durante todo el día de ayer en la localidad gala de Perpignan.

EN LA VENTANA

JUDITH BARTOLOMÉ

Una vida de caracol

ES común a las culturas más diferentes, a las que se han gestado y han crecido sin sospechar la existencia de la otra, el trazo de un círculo común que constituye el patrón de todas las vidas que atestiguan. Llamamos desarraigados a quienes pintan el suyo "propio", como los niños y padres de Afganistán que se atan la casa a la espalda y huyen a un lugar tranquilo donde morir en paz. Invirtiendo la distancia hasta Madrid, espío las caminatas de jóvenes desorientados que buscan piso y trabajo, porque hoy toca que el círculo, para ser tal, contenga lugar de residencia y ocupación estable. Por eso, paralela a la división norteamericana entre terroristas y no terroristas, observo, en un plano más animal y menos ideológico, el divorcio entre ratoncitos y caracoles.

Confieso mi pánico congénito a los cobayas, porque se mueven de una forma demasiado eléctrica, demasiado estudiada y demasiado inteligente. Pero el miedo, sospecho, escondo también mi deseo de tener un día un hogar como ellos, en una chabola antigua con opción a migajas y queso duro, o en la pared de un ático estúpido, con menú diario a base de gouda y pan dulce. Traducido al lenguaje nuestro, la vida ratonil es la de miles de

personas que ya han corrido su propia carrera aunque no la hayan ganado. Que tienen su trabajo y su casa.

He de confesar también mi admiración infantil e inexplicable por los caracoles. En mi finca, de pequeña, jugaba a perseguirlos, a cambiarles el rumbo y a observar su paciencia infinita. Jamás ninguno se dio la vuelta ni me apuntó con sus cuernos para acusarme de pesada o entrometida. Esperaban, sencillamente, a que el universo caprichoso, léase yo, se olvidara de ellos un rato. Entonces reiniciaban su camino a ninguna parte, con sus cuatro cosas a cuestas, como los miles de afganos. Me sorprendía que se arrastraran en círculo, los hacía tontos por pisar una y otra vez los mismos sitios. Pero en este mes de cambios enormes en muchas vidas, la mía se ha colado en esa lista y evoluciona a marchas forzadas. Paso a paso, baba a baba, me siento cada día más caracolillo y cada vez veo más niños sin risa y más padres sin niños huir en círculo.

Una vez quise hacerle una casita a un caracol y me disgusté mucho porque se escapaba de allí. Será que ellos están libres de la rueda porque la pisan cada día con su "propio" camino.



ESCAÑO CERO

FERNANDO JAUREGUI

Un mes y un día después

CUATRO semanas pueden cambiar el ritmo del mundo. Lo han cambiado, de hecho, casi tanto como aquellos días de la revolución rusa de octubre. Se ha creado un nuevo frente ideológico, un nuevo panislamismo que, contra lo que se dice, carece de perfiles de modernidad y es antes religión y modo de vida que Nación, Estado o patriotismo. Es el nuevo muro, el nuevo telón invisible de acero. Lo malo es que no sabemos bien dónde comienza ese telón, por dónde discurre, dónde termina, porque es inaprensible.

En estas cuatro semanas, tras aquella tremenda matanza de Nueva York y Washington, hemos comprendido que los dos mundos que coexistían hasta el 11 de septiembre no pueden seguir manteniendo la misma relación. Hay un *statu quo* que, sin que nadie lo haya decretado, ha saltado por los aires. Sería un error creer que Bin Laden opera en el vacío. Es un monstruo, caricatura de lo peor que encierra un fanático, pero ni está solo ni carece de admiradores en países famélicos, polvorientos y sometidos a regímenes injustos. Ni podemos seguir mirando con ojos indiferentes, de lejanía, al eterno conflicto de Palestina, como si no fuera con nosotros, como si fuese un conflicto en el que ambas partes se reparten las culpas y en el que los demás nada tenemos que ver.

Ojalá en Estados Unidos se den cuenta de que el apoyo inmoderado y total, sin restricciones, que prestan a Sharon va a hacer que la actual crisis internacional se prolongue más tiempo del que ya prevén. Quizá mucho más que una revolución en el arte de la guerra y de las relaciones políticas y diplomáticas internacionales, lo que haya ocurrido en estas cuatro semanas y un día, que es un recuento cuasi penitenciario, es que se ha desatado un auténtico huracán en nuestras concepciones acerca de cómo vivir la paz y en paz: el miedo y la revisión de muchos planteamientos que se han quedado viejos.

■ RÉPLICA EL PP REPROCHA LA "ENDOGAMIA POLÍTICA" ENTRE EL PROFESORADO DE LA UNIVERSIDAD DE CASTILLA-LA MANCHA

Las Cortes regionales piden la retirada de la Ley de Universidades

El Grupo Socialista considera que el proyecto del Gobierno central endurece los problemas

EFE
Toledo

Las Cortes de Castilla-La Mancha reclamaron ayer la retirada del Proyecto de Ley Orgánica de Universidades, en una resolución aprobada con los votos favorables del PSOE y en contra del PP, que aprovechó para denunciar la «endogamia política» de la Universidad regional (UCLM).

En la resolución aprobada en el Pleno celebrado ayer, las Cortes instan al Gobierno central a que se inicie una nueva negociación del proyecto de ley o que, en su trámite parlamentario, «se corrijan las deficiencias detectadas», «de forma que sea aceptado por las universidades y por el conjunto de la sociedad».

El Pleno del Parlamento regional celebró un debate sobre el Proyecto de Ley de Universidades, que la Junta y el Grupo Socialista rechazan, entre otros argumentos, porque «agrava» los problemas de la universidad española y porque cuenta con el rechazo de la mayoría de rectores, claustros, alumnos y profesores.

En concreto, el consejero de Educación, José Valverde, acusó al Gobierno central de haber «dinamitado» el consenso que existía sobre la necesidad de reformar la legislación universitaria y destacó que «es difícil encontrar un Proyecto de Ley que haya provocado un rechazo más amplio que el que ha suscitado éste».

El Gobierno regional opina que este Proyecto de Ley, lejos de resolver los problemas de la universidad española, los «agrava» porque recorta su autonomía, aumenta la burocracia y deja a las universidades españolas fuera de sistema de ciencia y tecnología.

Valverde destacó, entre otras críticas, la imprecisión en el modelo organizativo de las universidades que pretende el Gobierno con la eliminación de la estructura departamental y la creación de grupos de investigación, así como el alejamiento de la universidad de la sociedad, al restringir su presencia en el Consejo Social.

También se mostró contrario al sistema de elección de rector por sufragio universal con voto ponderado, una fórmula que calificó de «imaginativa» pero que a su juicio supondrá un «enorme desgaste» para la universidad y problemas añadidos «que no se han valorado suficientemente».

El consejero criticó de nuevo la supresión de la selectividad, porque esta medida no resuelve el problema de que haya más demanda que oferta en determinadas titulaciones y conlleva el riesgo de introducir criterios de selección en cada centro «discrecionales y arbitrarios».

Desde el PP, el diputado Lucrecio Serrano reprochó que el Gobierno regional haga desde las



José Valverde durante su intervención ante el Pleno de la Cámara

Cortes de Castilla-La Mancha oposición al Ejecutivo de José María Aznar y centró buena parte de su intervención en denunciar la «endogamia política» que existe en la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM), donde «todo aquel socialista que haya querido ser profesor universitario lo ha conseguido y pronto».

Para «ilustrar» su denuncia, Serrano enumeró con nombres y apellidos los «casos» de una serie de profesores de la UCLM per-

tenecientes al PSOE o vinculados a este partido o a la Junta, entre los que citó al vicepresidente del Gobierno regional, José María Barreda, su esposa, Clementina Díez de Baldeón y la hermana de ésta.

El propio rector, Luis Arroyo, su esposa, hijo y un cuñado, el ex presidente del PSOE Juan de Dios Izquierdo o el portavoz y presidente del Grupo Socialista en las Cortes regionales, Francisco Belmonte, fueron otros de los casos de la prolífica «lista» que leyó Se-

rano, cuya denuncia fue protestada por el Grupo Socialista por el intento de levantar sospechas contra el profesorado de la UCLM.

En este sentido, el presidente y portavoz del Grupo Socialista, Francisco Belmonte, acusó a Serrano de insultar con sus insinuaciones a los cerca de 1.300 profesores de la Universidad regional, y destacó que entre los docentes citados por el diputado del PP se encuentran muchas personas que hicieron posible que Castilla-La

AL DETALLE

UN PROYECTO RECHAZADO AMPLIAMENTE

José Valverde acusó al Gobierno central de haber «dinamitado» el consenso que existía sobre la necesidad de reformar la legislación universitaria y destacó que «es difícil encontrar un Proyecto de Ley que haya provocado un rechazo más amplio que el que ha suscitado éste».

ENDOGAMIA POLÍTICO-UNIVERSITARIA

Desde el PP, el diputado Lucrecio Serrano reprochó que el Gobierno regional haga desde las Cortes de Castilla-La Mancha oposición al Ejecutivo de José María Aznar y centró buena parte de su intervención en denunciar la «endogamia política» que existe en la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM), donde «todo aquel socialista que haya querido ser profesor universitario lo ha conseguido y pronto».

■ EL GESTO LOS POPULARES APLAUDIERON AL PRESIDENTE DE LA CÁMARA CUANDO CORRIGIÓ A BELMONTE

Marco autorizó la intervención de Conde en el debate a título de senador autonómico

EFE
Toledo

El presidente de las Cortes, Antonio Marco, permitió ayer al jefe de la oposición, Agustín Conde, intervenir en el Pleno de las Cortes como senador autonómico durante el debate sobre el Proyecto de Ley de Universidades, después de la polémica que se originó la pasada semana por este mismo motivo.

Agustín Conde pidió ayer, casi al término del debate general sobre el Proyecto de Ley de Universidades, el uso de la palabra para intervenir en el Pleno como senador autonómico, ya que el Reglamento de las Cortes permite esta posibilidad cuando se trata de informar de asuntos que se estén tramitando en la Cámara Alta.

Marco concedió a Conde el uso de la palabra en prueba de la «generosidad que caracteriza a la presidencia de la Cámara», ya que, según dijo, el asunto en cuestión no está en vías de tramitación en el Senado.

Asimismo, anunció que la Presidencia de las Cortes está preparando una resolución sobre la interpretación del artículo 100 del Reglamento de la Cámara, que es el precepto donde se regula la intervención de los senadores por designación autonómica en el Parlamento regional.

Ya subido en la tribuna de oradores, Conde recordó a Marco que el Proyecto de Ley de Universidades fue objeto de debate en la Comisión General de las CC.AA del

Senado y, no obstante, insistió en que no existía ánimo de polémica en su intervención.

A diferencia de la pasada semana, Marco no limitó el tiempo de intervención de Conde, quien defendió el Proyecto de Ley de Universidades y acusó al PSOE de no explicar con claridad qué alternativa proponen a una iniciativa que ha sido demandada por toda la comunidad universitaria.

El presidente del Grupo Popular centró parte de su intervención en criticar el discurso que pronunció el vicepresidente regional, José María Barreda, en el Senado donde «fue a provocar» sin dar argumento alguno en contra del Proyecto de Ley.

La intervención de Conde sus-

Mancha tenga una universidad.

Tras repudiar las acusaciones del diputado del PP, Belmonte incidió en que los docentes citados son «magníficos profesores» como lo avalan sus currículum, mientras que el consejero de Educación subrayó que resulta «triste, lamentable e insultante» lanzar este tipo de sospechas y poner en tela de juicio la profesionalidad de unos docentes que han accedido a sus plazas en «perfecta regularidad».

citó la queja del Grupo Socialista, cuyo presidente, Francisco Belmonte, reprochó que no la había empleado para informar sino para hacer un nuevo turno de debate.

En este sentido, Antonio Marco recordó al parlamentario del PSOE que es el presidente de las Cortes quien ordena el debate en la Cámara, lo que provocó aplausos desde los escaños del PP.

La pasada semana, el Grupo Popular reclamó la dimisión de Antonio Marco por retirar el uso de la palabra a Conde cuando solicitó intervenir en un debate acogido al artículo 100 del reglamento, lo que suscitó una fuerte polémica en el Parlamento regional y un agrio cruce de acusaciones entre el PSOE y el PP.

■ **ARQUEOLOGÍA** EL PLENO INSTA AL GOBIERNO A ACTUAR EN EL ENTORNO DE LAS CUEVAS DE MINATEDA

Las Cortes crean la Comisión de Control de la RTV regional

El PP pidió la presidencia por tradición parlamentaria, que rechazó el PSOE

EFE
Toledo

El Pleno de las Cortes regionales aprobó ayer por unanimidad la creación en el Parlamento de la Comisión de Control del Ente Público de la Radio Televisión de Castilla-La Mancha, que estará integrada por seis representantes del PSOE y cinco del PP.

El Grupo Popular solicitó la presidencia de esta comisión, porque es una tradición parlamentaria que este cargo recaiga en algún miembro de la oposición, según el portavoz del Grupo Parlamentario, Miguel Angel Monserrat.

Por su parte, el secretario primero de las Cortes y diputado del PSOE, Mario Mansilla, reconoció esta tradición parlamentaria pero recordó al PP que «hay muchas cosas que deben funcionar de modo normal para que todo sea normal».

A su juicio, lo que no puede exigir el Grupo Popular es que se aplique la experiencia parlamentaria en los aspectos que el PP considera que le son positivos y no se haga cuando no les favorece.

Por este motivo, el PSOE no tendrá inconveniente en que el PP presida esta comisión de control cuando se den las mismas condiciones de normalidad en aquellas situaciones «en las que se exige un comportamiento parlamentario debido», mientras que el Grupo Popular reclamó que la presidencia de esta comisión de control debe ser «a cambio de nada».

Por otra parte, el Pleno de las Cortes aprobó por unanimidad una Proposición no de Ley del PP en la que se insta al Gobierno regional a actuar urgentemente en las Cuevas de Minateda (en la provincia de Albacete), para evitar el progresivo deterioro de las pinturas rupestres.

Las Cortes piden que se finalice el estudio y documentación de



Bono asistió desde el banco del Gobierno, junto a Valverde, al debate de ayer

AL DETALLE

CRITICAS AL PP	BARRERAS	GANADERÍA
A juicio de Mansilla, lo que no puede exigir el Grupo Popular es que se aplique la experiencia parlamentaria en los aspectos que el PP considera que le son positivos y no se haga cuando no les favorece.	En el Pleno quedó rechazada otra Proposición no de Ley del PP donde se pedía al Gobierno regional la eliminación de barreras en todos los edificios de titularidad de la administración autonómica.	También se desestimó la moción presentada por el Grupo Popular en la que pedía reprobación de la actuación del consejero de Agricultura y la elaboración de una estrategia regional de producción animal.

las pinturas, su restauración, así como cambiar el cerramiento del paraje y estudiar la viabilidad para mejorar los acondicionamientos de acceso y entorno a las cuevas.

En el Pleno quedó rechazada, con los votos del PSOE, otra Proposición no de Ley del PP donde

se pedía al Gobierno regional la eliminación de barreras en todos los edificios de titularidad de la administración autonómica.

También se desestimó la moción presentada por el Grupo Popular como consecuencia de la interpelación dirigida al Gobierno

sobre el programa de producción ganadera y sanidad animal.

El PP pedía en esta moción reprobación de la actuación del consejero de Agricultura en relación con este programa y se pedía la elaboración de una estrategia regional de producción animal.

■ **CORTES** BONO ABRIRÁ Y CERRARÁ LA SESIÓN SIN LÍMITE DE TIEMPO EN SUS INTERVENCIONES

El Debate del Estado de la Región se celebrará los días 18 y 19 de este mes de octubre

EFE
Toledo

El Parlamento de Castilla-La Mancha celebrará los próximos días 18 y 19 de octubre el Debate sobre el Estado de la Región correspondiente al año 2001, según acordó ayer la Mesa de las Cortes.

El Debate sobre el Estado de la Región se iniciará a las 12,00 horas del próximo jueves con la intervención del presidente de la Comunidad Autónoma, que no tiene limitación de tiempo para su intervención y a continuación, la Presi-

dencia de la Cámara puede interrumpir la sesión por un tiempo no superior a 24 horas.

La sesión se reanudará para dar paso a la intervención de un representante de cada Grupo Parlamentario (PSOE y PP) por espacio de 30 minutos y después dispondrán de turnos de replica de un cuarto de hora cada uno.

El presidente regional o los consejeros podrán intervenir cuando lo soliciten y podrán contestar a las intervenciones de forma aislada, conjunta o agrupada por razón de la

materia sin limitación de tiempo.

El debate, según estipula el artículo 196 del Reglamento de las Cortes, se cerrará con la intervención del presidente de la Junta de Comunidades y posteriormente cada grupo podrá presentar ante la Mesa hasta un máximo de siete propuestas de resolución que serán debatidas después.

La figura del Debate sobre el Estado de la Región se incluyó en el Reglamento de las Cortes en 1997 y el primero se celebró en 1998, en dos sesiones que tuvieron lugar el

30 de septiembre y el 1 de octubre de ese año.

En 1999 no se convocó el Debate por la celebración de las elecciones autonómicas en este ejercicio, según establece el artículo 196 del Reglamento de la Cámara.

El último Debate sobre el Estado de la Región se celebró los días 10 y 11 de octubre del año pasado y en él, el presidente regional, José Bono, anunció, entre otras medidas, la elaboración de una ley regional para proteger a las mujeres maltratadas.

■ **AGOSTO**

El Gobierno pagó 980 millones en pensiones no contributivas

EFE
Madrid/Toledo

El Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales destinó 980,7 millones de pesetas al pago de pensiones no contributivas en Castilla-La Mancha el pasado mes de agosto, de las que se beneficiaron 23.516 pensionistas.

Según informó ayer dicho departamento, en el conjunto de España el Ministerio destinó 20.196 millones de pesetas al pago de estas prestaciones, de las que se beneficiaron 481.255 pensionistas con una cuantía media mensual de 41.966 pesetas.

De las 481.255 pensiones no contributivas que existen en toda España, 283.385 corresponden a las prestaciones por jubilación y 197.870 a pensiones por invalidez.

Andalucía es la comunidad autónoma con mayor número de beneficiarios de ese tipo de pensión, con un presupuesto de 4.572 millones de pesetas, lo que supone el 22,63 por ciento del total.

Le siguen Cataluña, con 2.397 millones de pesetas y el 11,86 por ciento del total, y Galicia, con 2.258 millones y el 11,18 por ciento.

El importe de estas pensiones se incluye en los Presupuestos Generales del Estado, pero su gestión está transferida a las comunidades autónomas, por lo que su solicitud debe presentarse ante las diferentes consejerías de Servicios sociales. Las pensiones no contributivas están reguladas en la Ley General de la Seguridad Social, que extendió el derecho a percibir las a todas las personas en situación de necesidad y carentes de recursos aunque no hubieran cotizado o lo hubieran hecho de forma insuficiente para adquirir el derecho a una pensión contributiva.

■ **EEUU-ATAQUES**

Pacifistas de Albacete rechazan la participación española

EFE
Albacete

La Plataforma Albacete por la Paz y Contra la Violencia ha rechazado la participación del Gobierno español en los ataques de Estados Unidos a Afganistán, así como cualquier tipo de violencia, al tiempo que también ha lamentado la pérdida de vidas en los atentados contra Nueva York y Washington.

■ **RESPALDO** EMILIO ONTIVEROS ACOMPAÑÓ A LOS REPRESENTANTES AUTONÓMICOS ANTE EL MUNDO DE LAS FINANZAS

Araújo afirma que la política regional garantiza la convergencia con Europa

La consejera de Economía presentó en Madrid la emisión de deuda de la Junta de Comunidades

LA TRIBUNA
Ciudad Real

La consejera de Economía y Hacienda, María Luisa Araújo, destacó el miércoles por la noche en Madrid, durante la presentación de la Emisión de Deuda Pública de Castilla-La Mancha 2001, "el momento óptimo en el que se encuentra Castilla-La Mancha para definir nuestra política económica como la necesidad de cumplir un objetivo y este no es otro que la convergencia. De ahí el lema bajo el que se pretende que gire esta emisión de deuda de Castilla-La Mancha 2001: 'Valores para la convergencia'" según recoge una nota de prensa de la Junta de Comunidades.

En cuanto a la cartera de deuda, la titular de Economía señaló que presenta una situación equilibrada en cuanto a su composición, materializada en préstamos y valores, en cuanto a la distribución entre tipos de interés fijo y variable y en cuanto a vencimiento y duración media de vida de la deuda. "Por tanto -continuó Araújo-, esto acredita que desarrollamos una gestión activa de nuestro endeudamiento y procuramos una diversificación eficiente de los instrumentos financieros en que se materializa la deuda".

Finalmente, Araújo destacó el reducido peso que supone el servicio de deuda pública sobre el importe total de los presupuestos. Ello permite destinar un mayor volumen de recursos a la financiación de los gastos de actuación, que llegan a alcanzar el 68% del presupuesto.

"Sin duda -agregó la consejera- esta forma de gestión de nues-



Emilio Ontiveros y Luisa Araújo durante el acto celebrado en Madrid

tros recursos es lo que permite que gocemos de la máxima calificación en materia de solvencia financiera otorgada por la agencia Moody's con un rating Aa2", el mismo que el Estado, pero, excepto el País Vasco, ningún otra comunidad autónoma goza de tal calificación.

Araújo se refirió al último informe Moody's del pasado mes de septiembre que destaca, de nuevo, la prudente gestión presupuestaria y la estabilidad política que sirve de base de la misma. Además indica que esta calificación se ha conseguido gracias a la constancia y prudencia del Go-

bierno de Castilla-La Mancha en la gestión del presupuesto.

Así mismo, resalta que existe una gran congruencia entre los planes del presupuesto y el presupuesto ejecutado, y, por último, pronostica un desarrollo estable de las finanzas de Castilla-La Mancha.

En el acto también intervino el director general de Economía y Presupuestos de Castilla-La Mancha, Julián Sánchez Pingarrón, quien explicó las características de la emisión 2001 por un importe de 91.954.582 euros. Los valores a emitir serán obligaciones segregables a 11 años y la celebración de la subasta será el próximo 16 de octubre a través del Banco de España.

A continuación, Emilio Ontiveros, Catedrático y Consejero Delegado de Analistas Financieros Internacionales, recordó el buen momento que está atravesando la economía de Castilla-La Mancha, clara muestra del proceso de transformación y modernización al que la estructura productiva castellano-manchega se ha visto sometida en los últimos años y que sitúan a nuestra región con un crecimiento por encima de la media nacional.

Así mismo, mostró su satisfacción por el bajo nivel de endeudamiento de que disfruta la región que sitúan a los castellano-manchegos como los españoles que menos cantidad de dinero tendrían que pagar para saldar la deuda acumulada por la comunidad.

Ontiveros animó al gran número de entidades financieras presentes en el acto a comprar los títulos de deuda de Castilla-La Mancha, ya que reúnen dos condiciones que los hacen especialmente atractivos: por un lado, la solvencia y seguridad que ofrecen para los inversores y, por otro, el conocer que estos recursos se destinarán a inversiones en una región que progresa. Emilio Ontiveros reconoció: "yo mismo, si pudiera, compraría esta emisión".

■ **PROCEDIMIENTO** EL DELEGADO DE SANIDAD EN ALBACETE AFIRMA QUE NO ES NECESARIO TENER PREVIAMENTE EL PLAN FUNCIONAL

La Junta critica al PP porque los Presupuestos del Estado no dedican partida alguna para el Hospital de Almansa

EFE
Toledo

El delegado provincial de Sanidad en Albacete, Emilio López Gallardo, acusó al PP de utilizar argumentos «falaces» para justificar que no se haya incluido en los Presupuestos Generales del Estado (PGE) para 2002 una partida para la construcción del hospital comarcal de Almansa.

López Gallardo, que ayer acompañó al director general de Planificación Sanitaria, José Luis López, en una visita a esta localidad, afirmó que el PP intenta tapar que no quiere hacer este hospital y acusó a esta formación política de sembrar «confusión entre la ciudadanía» y actuar de

«mala fé».

En este sentido, manifestó que el argumento esgrimido por el PP de que la consignación para el hospital no se incluye en los Presupuestos porque el Insalud no tiene plan funcional no se sostiene y explicó que tampoco los tenían los de Tomelloso-Villarrobledo y Toledo y, sin embargo, fueron presupuestados el año pasado.

Además, dijo que si el Gobierno central o el PP hubieran actuado de buena fe, en caso de que hubiera sido necesario el plan funcional, lo hubieran obtenido en cualquier momento, porque sus propios funcionarios estaban también en la redacción del texto.

López Gallardo afirmó que «primero tuvimos que escuchar que el hospital comarcal de Almansa no había sido solicitado, cuando se demostró fehacientemente que había sido pedido por activa y por pasiva, no sólo por el Gobierno regional, sino también por la sociedad».

LOS PLANES ANTERIORES

El delegado provincial de Sanidad reiteró que «no es imprescindible un plan funcional para presupuestar una primera partida para el hospital comarcal de Almansa» y preguntó «dónde están los planes funcionales del hospital Tomelloso-Villarrobledo y del de Toledo, que sí figuran en los Pre-

supuestos Generales del Estado desde el año pasado».

Emilio López Gallardo afirmó que como el Gobierno central no quiere hacer el hospital de Almansa, «el plan funcional se está haciendo con el impulso de la Consejería de Sanidad y la colaboración de los ayuntamientos», en concreto con representantes de los consistorios de Almansa y Caudete.

López Gallardo señaló, no obstante, que éste hospital va a ser construido por la Junta de Comunidades y añadió que ésta será la última vez que el Gobierno central se podrá negar a hacerlo.

Por su parte, el director general de Planificación Sanitaria, José

Luis López, visitó el Centro de Rehabilitación Psicosocial y Laboral «Milenio» de Almansa, que dijo está funcionando magníficamente y en el que se atiende en la actualidad a una treintena de pacientes.

López indicó también que en los equipos de salud mental de la región debe duplicarse el número de profesionales que trabaja en ellos, una demanda que no ha sido atendida por el Insalud, pese a que la Consejería de Sanidad lo ha solicitado en reiteradas ocasiones, al tiempo que indicó que lleva casi dos meses esperando una entrevista con el director territorial de este organismo «y no hay manera de que nos veamos».

■ **PREPARACIÓN** LOS EMPRESARIOS TEMEN UNA POSIBLE DISMINUCIÓN DE CONSUMO EN ESTOS MESES

La convivencia de peseta y euro preocupa a los consumidores

La Dirección General de Consumo y la Cecam aunan esfuerzos

EFE
Toledo

La principal preocupación de los empresarios y consumidores con vistas a la implantación de la moneda única en los países de la Unión Europea el próximo 1 de enero es la convivencia de las dos monedas, peseta y euro, aunque ésta solo va a prolongarse durante dos meses.

Así lo manifestaron hoy el director general de Consumo, Carlos Macía, y el secretario general de la Confederación de Empresarios de Castilla-La Mancha (Cecam), Félix Peinado, en la rueda de prensa que ofrecieron en Toledo para dar a conocer la campaña de información sobre el euro que van a desarrollar de aquí a finales de año.

Peinado declaró que la principal preocupación de los comerciantes es que con la entrada en vigor del euro se produzca una retención en el consumo, sobre todo si se tiene en cuenta que se trata de un período en el que tradicionalmente aumentan las compras los días previos a la fiesta de Reyes y después en el tiempo de rebajas.

Además, apuntó que el marco económico, tras los atentados del 11 de septiembre en Estados Unidos y los posteriores ataques sobre Afganistán, «no es muy boyante».

El director general de Consumo precisó que entre los usuarios las encuestas señalan que la principal inquietud es el redondeo al cambiar de pesetas a euros, pero explicó que esto solo se tendrá que hacer durante el período de transición de moneda que durará dos meses, hasta el 28 de febrero.

Asimismo, entre las pequeñas y medianas empresas (pymes) la preocupación radica en si dispondrán de suficiente moneda para responder a las necesidades de los consumidores, en el caso de que éstos paguen sus compras con pesetas y pidan que se les dé el cambio en euros.

En este sentido, Macía señaló que habrá que intentar que el cam-



Macía y Peinado durante su rueda de prensa de ayer

AL DETALLE

EL REDONDEO	VENTAS DE ENERO
Macía dijo que entre los usuarios las encuestas señalan que la principal inquietud es el redondeo al cambiar de pesetas a euros, pero explicó que esto solo ocurrirá durante el período de transición.	Peinado declaró que la principal preocupación de los comerciantes es que con la entrada en vigor del euro se retenga el consumo, puesto que es un período de compras de Reyes y de rebajas.

bio se haga en la misma moneda e incluso procurar que si el pago se hace en pesetas la vuelta se dé en euros, para así favorecer la transición.

El responsable de Consumo en Castilla-La Mancha comentó que los ciudadanos de esta región y de España tienen en general las mismas preocupaciones respecto a la implantación de la moneda única que el resto de los países de la UE.

Para resolver las dudas que se puedan plantear tanto entre los

consumidores como en los empresarios en esta recta final antes del cambio de moneda, la Cecam y la Dirección General de Consumo van a desarrollar una última campaña sobre el euro, después de las actividades que en este sentido se vienen realizando desde los últimos años.

Se ha programado la celebración de 55 talleres informativos en los principales núcleos de población de la comunidad autónoma, la mitad de ellos de carácter

general y el resto más específicos.

En los primeros se tratarán asuntos como las reglas de redondeo, el doble etiquetado, el calendario de implantación de la moneda única, el período posterior a la convivencia y la figura del «eurologo», mediante la cual las empresas se comprometen a cumplir unas buenas prácticas en el cambio de moneda.

En las charlas especializadas, dirigidas principalmente a los empresarios de comercio, hostelería, talleres de reparación de vehículos, transporte, taxis, instalaciones de gas y fontanería, se hablará sobre aspectos fiscales, divisas, transferencias, contabilidad y los denominados «precios psicológicos», entre otros asuntos.

Para estos últimos tres meses se ha preparado material de apoyo para su distribución entre comerciantes y usuarios como calculadoras y tarjetas de conversión de pesetas a euros.

■ BOSQUES

Unas 100.000 hectáreas tienen en España el certificado forestal

EFE
Albacete

Un total de 60 empresas y 100.000 hectáreas de bosque en España cuenta con la certificación forestal que otorga FSC, organización mundial nacida en 1993 con el ánimo de conseguir que en el sector maderero se exploten los bosques teniendo en cuenta criterios económicos, ecológicos y sociales.

Así lo indicó ayer en Albacete el presidente de la Red Española de Desarrollo Rural (REDR), Antonio González, durante la presentación de las jornadas que ha organizado junto a la Asociación para el Desarrollo Rural de Castilla-La Mancha (Cedercam) y Adena para el próximo 16 de octubre en esta ciudad, bajo el título «La certificación forestal, una herramienta de mejora y promoción de la gestión forestal en el marco del desarrollo rural».

Antonio González explicó que ese día técnicos de los Grupos de Acción Local, especialistas en desarrollo rural, ingenieros forestales y representantes de empresas del sector de las comunidades autónomas de Valencia, Murcia, Extremadura, Castilla-La Mancha y Aragón informarán sobre medidas para el aprovechamiento racional de los montes y la certificación forestal.

El programa de las jornadas tratará sobre la estrategia forestal española, el aprovechamiento racional de los recursos forestales, la introducción a la certificación forestal, las auditorías de certificación, demandas de productos certificados y la certificación forestal en España.

La organización mundial FSC nació en 1993 en Toronto (Canadá) y en la actualidad tiene su sede en Oaxaca (México), contando con 400 miembros en 50 países de los cinco continentes.

En España es la organización conservacionista WWF/Adena quien actúa como promotor de la certificación, para cuya obtención las empresas madereras deben cumplir diez principios y 56 criterios, que incluyen aspectos económicos, ecológicos y sociales.

La primera fase para implantar en España la certificación forestal se llevó a cabo en 1999, fecha en que se adaptaron esos principios y criterios a la situación española.

Actualmente cuentan con esta certificación un total de 22 millones hectáreas de bosques, de las cuales sólo 100.000 se encuentra en España, en concreto en las comunidades de Castilla y León, Cantabria y Asturias.

■ **GUARDIA CIVIL** LOS AGENTES INTERCEPTARON A LOS SOSPECHOS TRAS REALIZAR LAS PRUEBAS

Dos detenidos en Almansa por usurpación de identidad en el examen del carnet de conducir

EFE
Albacete

Agentes de la Guardia Civil de Almansa (Albacete) y de Sueca (Valencia) han detenido a dos personas por los supuestos delitos de usurpación de personalidad y falsificación documental en los exámenes del permiso de conducir.

Según informó ayer el instituto armado, uno de los detenidos, de 27 años de edad y cuya identidad responde a las iniciales B.H.C., propuso a J.M.A., de 45 años, ambos vecinos de Valencia, que se examinase en su lugar del carné de conducir a cambio de pagarle 500.000 pesetas.

Ambos eligieron Almansa para pasar el examen y en una autoescuela de la localidad presentaron la documentación falsificada para someterse a las pruebas.

J.M.A. se presentó así por B.H.C. al examen teórico del permiso de conducir en septiembre y logró superar la prueba, para pos-

teriormente acudir al examen práctico.

Al término de dicha prueba, agentes de la Guardia Civil le interceptaron y desenmascararon su verdadera identidad, tras lo cual procedieron a su detención, al igual que posteriormente hicieron con el otro implicado en los hechos.

VIERNES
12 de octubre de 2001

■ **GESCARTERA** LOS POPULARES ESPERARÁN A LAS CONCLUSIONES DE LA COMISIÓN PARA TOMAR UNA DECISIÓN

El PP no abrirá expediente "de momento" a Luis Ramallo

El PSOE pide que el ex diputado comparezca por segunda vez en el Congreso

SIP
Madrid

El portavoz del PP, Rafael Hernando, dijo ayer que "de momento" su partido no va a abrir un expediente a Luis Ramallo, militante del PP, ex diputado y ex vicepresidente de la CNMV, por su implicación en el caso Gescartera. "Vamos a esperar", dijo Hernando en una conferencia de prensa en la sede del PP en referencia a los nuevos datos que se han conocido respecto a la participación de la hija de Luis Ramallo en una empresa vinculada al propietario de Gescartera, Antonio Camacho, y a los regalos que recibió el propio Ramallo.

El portavoz popular insistió en que es en el marco de la comisión de investigación sobre Gescartera donde hay que analizar todas estas cuestiones y las posibles responsabilidades políticas. Hernando recordó que Ramallo ha pedido comparecer ante la jueza para dar explicaciones de todas las noticias que están apareciendo estos días y precisó que el ex vicepresidente de la Comisión Nacional del Mercado de Valores no es un cargo público en activo.

En este sentido, apuntó que "el único cargo público en activo que al parecer ha recibido regalos de Gescartera" es José Nevado, que es "consejero de RTVE a propuesta del PSOE". Preguntado si cuando el PP recibió información por parte de Ramallo éste le contó todos los datos que últimamente se conocen, Hernando afirmó que "me da la sensación de que hay alguno de los datos que ni Ramallo conocía, según sus propias declaraciones".

"Yo no voy a cuestionar la buena fe de Ramallo en este asunto", precisó Hernando, quien dijo que "lo único que digo es que en la comisión se van a conocer todos esos datos y que por lo tanto lo lógico es que esperemos a las conclusiones para conocerlos".

Sobre el préstamo que recibió la empresa Muinmo, empresa de la familia Rato en la que participa el ministro de Economía, Rodrigo Rato, Hernando concretó que si una empresa no tiene endeudamiento "me parece necio pedir un préstamo" y agregó que "si se pide un préstamo es porque uno hace nuevas inversiones o tiene un proyecto de futuro o porque tiene una situación de endeudamiento". Hernando dijo que es "normal y natural" que las empresas pidan préstamos, que son para "acometer situaciones que tienen que ver con el funcionamiento de la empresa que yo desconozco porque no soy contable y menos de esta empresa y de ninguna". Mientras tanto, el portavoz socialista en la comisión del caso Gescartera, Juan Fernando López Aguilar, anunció que el PSOE pedirá de nuevo la com-



El PSOE asegura que Ramallo (en la imagen) mintió a la comisión sobre Gescartera

ARCHIVO

AL DETALLE

CONTRAATAQUE

Rafael Hernando, portavoz del PP, aseguró que Ramallo no es un cargo en activo y recordó que la única persona que ha recibido regalos de Camacho desempeñando un cargo ha sido José Nevado, que es "consejero de RTVE a propuesta del Partido Socialista".

ENCUBRIMIENTO

Juan Fernando López Aguilar, portavoz del PSOE en la comisión sobre Gescartera, afirmó que Ramallo mintió cuando dijo que ningún familiar suyo era socio de Camacho y que su actuación "fue decisiva para proteger a la agencia en su carrera hacia el abismo".

recencia en el Congreso de Luis Ramallo, ex vicepresidente de la CNMV, al que acusó de "mentir" y "ocultar" información al Parlamento. En su opinión, la "esperpéntica" actuación de Ramallo evidencia el "fariseísmo" y la "doble moral" que práctica el PP.

En declaraciones en el Congreso, el dirigente socialista considera que la actuación de Ramallo "fue decisiva para proteger a Gescartera en su carrera hacia el abismo, lo que ha significado engañar a muchos inversores y tener una participación activa en el

quebranto patrimonial de esos inversores".

Asimismo, la juez de la Audiencia Nacional Teresa Palacios ha pedido al teniente fiscal Anticorrupción adscrito al caso Gescartera, Luis López Sanz, que informe sobre la devolución que efectuó ayer el ex vicepresidente de la CNMV Luis Ramallo de más de 1,6 millones de pesetas en concepto de regalos que le hizo el propietario de la agencia de valores, Antonio Camacho. Ramallo remitió el miércoles al Juzgado Central de Instrucción número 3 de la Audiencia un escrito con una relación pormenorizada de los regalos que recibió. El escrito iba acompañado de un resguardo que acreditaba que había ingresado más de 1,6 millones en la cuenta de la Audiencia Nacional.

■ INVERSIONISTA

Dimite el presidente de la mutualidad de la Policía

SIP
Madrid

El presidente de la mutualidad de previsión social de la Policía, Rafael Román, presentó anoche su dimisión irrevocable tras la celebración de una asamblea de mutualistas en la que se abordó la inversión de esta institución en Gescartera, cifrada en 1.500 millones de pesetas. La dimisión de Román se produjo dos días después de su comparecencia ante la comisión del Congreso que investiga el caso Gescartera. Según confirmó a EFE el secretario de Organización del Sindicato Unificado de policía (SUP), José María Benito, el presidente de la mutualidad alegó una oferta de trabajo como motivo de su dimisión.

Por otro lado, Manuel Pardo, presidente de la Asociación de Usuarios de Bancos, Cajas y Seguros (Adicae), afirmó en el Congreso que la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) "cooperó a engordar" el fraude de Gescartera al ocultar durante años que los responsables de la entidad "no eran de fiar", dadas las investigaciones que se abrieron a la sociedad y las sanciones graves que finalmente se le impusieron, pero que no fueron comunicadas al Comité consultivo de la CNMV que avaló el ascenso de la entidad a agencia.

En este sentido, criticó la actuación de la Comisión y otros organismos del Estado, como la Agencia Tributaria, por su incapacidad para detectar la operativa fraudulenta de la agencia. "Es increíble", apostilló. En su declaración ante la comisión que investiga el caso Gescartera, Pardo confirmó que Gescartera utilizaba el apellido Giménez-Reyna como garantía de "seriedad y solvencia", así como los inversores institucionales (ONCE, Iglesia, Ejército) o las auditorías sin salvedades.

EMPLEADO DE GESCARTERA

En la otra comparecencia del día, Agustín Fernández Ameñero, empleado de Gescartera encargado de asesorar fiscalmente a más de un centenar de clientes de la sociedad y depositario de cuentas por valor de casi 2.000 millones de pesetas, declaró que desconoce dónde se remitan esas inversiones y recomendó preguntar al dueño de la entidad, Antonio Camacho, aunque a renglón seguido aconsejó no creer lo que éste declaró en la Audiencia Nacional. Este "empleado" de Gescartera, como así se definió, asesoraba algunas de las cuentas más importantes de Gescartera, donde figuraba como depositario. Entre ellas estaba la de la Fundación ONCE.

▼ EXCULPACIÓN

Camacho niega que Corcuera invirtiera dinero

El propietario de Gescartera, Antonio Camacho, ha asegurado desde prisión que "es rotundamente falso que yo le haya dicho (a José María Ruiz de la Serna) que (el ex ministro de Interior) José Luis Corcuera invirtiera en Gescartera". En una carta remitida a la Cadena Ser, Camacho desmiente las declaraciones realizadas por el apoderado de Gescartera en la Audiencia Nacional, al apuntar que "nunca me he jactado de semejante aberración y supongo que será fruto de las necesida-

des económicas que Ruiz de la Serna padece". El que fuera mano derecha de Camacho testificó recientemente ante la juez Teresa Palacios que Corcuera invertía en Gescartera a través del propietario de la empresa de comunicación Asesores 2000, Roberto Santos. En su misiva, Camacho no aporta la identidad de los clientes de Santos, pero precisa que "eso hay que preguntárselo a él. La relación comercial era sólo con él. Pero el juzgado podrá conocer sus identidades si pistean los

talones expedidos contra la cuenta de Gescartera en La Caixa". Por otro lado, el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, afirmó que su departamento tiene abiertas, en este momento, cincuenta inspecciones fiscales para detectar tanto el origen del dinero negro como la aplicación que se haya podido dar al mismo en la agencia de valores Gescartera. Montoro, en declaraciones a RNE, pidió al PSOE "prudencia" a la hora de sacar conclusiones políticas sobre este caso.

■ MARBELLA

Desaparece otro expediente judicial relativo a Jesús Gil

EUROPA PRESS
Málaga

Un nuevo sumario, esta vez relacionado con un presunto delito urbanístico cometido por el equipo de gobierno municipal del Ayuntamiento de Marbella, presidido por Jesús Gil, habría desaparecido de los juzgados de la localidad, según informaron en sus ediciones de ayer los diarios *Sur* y *El Mundo*. El sumario contiene la querrela presentada por los propietarios de la antigua fábrica de hielo contra Jesús Gil y sus tenientes de alcalde por presuntos de prevaricación, coacciones, defraudación y contra la ordenación del territorio, al recalificar como zona verde unos terrenos de su propiedad que se habían negado a permutar. Posteriormente en el solar se construyó un edificio de diez plantas.

Por otro lado, la consejera de Justicia y Administración Pública, Carmen Hermosín, anunció ayer ante el Pleno del Parlamento que la Junta de Andalucía se personará, como acusación particular, en el caso del robo de sumarios en los juzgados de Marbella (Málaga), que se investiga en un juzgado de Instrucción de la localidad. Hermosín explicó que la Junta se va a personar "como parte afectada y perjudicada" por los hechos ocurridos en agosto, cuando desaparecieron 25.000 folios.

■ GALICIA

Fraga promete ampliar a 3 años la desgravación por tener hijos

EFE
Santiago de Compostela

El presidente de la Xunta y candidato a la reelección, Manuel Fraga, se comprometió ayer a ampliar a tres años la desgravación fiscal por nacimiento de hijos, que actualmente sólo se aplica en el primer año. En un acto electoral ante unas 1.900 mujeres y con la presencia de la esposa del presidente del Gobierno, Ana Botella, Fraga señaló que con ésta y otras medidas quiere garantizar "de corazón, y con hechos, que cuando toméis la decisión responsable de tener hijos, contaréis siempre con el apoyo de la Administración, en defensa a ultranza de la familia como elemento troncal de la sociedad".

Por otro lado el cabeza de lista del PSdeG por La Coruña, José Luis Méndez, aseguró ayer que sería un "suicidio" apoyar al Xosé Manuel Beirás a la Presidencia de la Xunta.

■ EUSKADI ELORZA ACUSA A LOS POPULARES DE BLOQUEAR SUS PROPUESTAS

El pacto PP-PSE en San Sebastián sigue en vigor

La reunión del lunes sobre los presupuestos será clave para el futuro

OTR/PRESS
San Sebastián

El acuerdo de Gobierno en el Ayuntamiento de San Sebastián entre PP y PSE sigue vigente, al menos de momento. Tras la reunión de la comisión de gobierno que se celebró ayer, ambos partidos se mostraron dispuestos a buscar puntos de encuentro, pese a que las discrepancias siguen siendo notables. El lunes se producirá una nueva reunión con el fin de alcanzar un acuerdo para aprobar el anteproyecto del presupuesto municipal para el próximo año. De no conseguirlo, el acuerdo estará otra vez en el aire.

Tras más de dos horas de reunión de la comisión de gobierno, socialistas y populares consiguieron salvar el acuerdo que les une en el Ayuntamiento de San Sebastián, al menos de momento. Los portavoces de PP y PSE, María San Gil y Ramón Etxezarreta, aseguraron tras la reunión que ambas partes tienen voluntad de buscar puntos de encuentro. Sin embargo, las diferencias se trasladan incluso en los aspectos más intrascendentes. Al acabar la reunión, el PP solicitó dar la rueda de prensa en la sala de Comisión de Gobierno, pero los socialistas no lo permitieron.

San Gil aseguró que la decisión de Elorza de forzar la situación (el alcalde aseguró que nunca llegó a romper el pacto) fue "absolutamente política; no tenía nada que ver con la vida municipal". Según dijo, el alcalde utilizó los presupuestos como una "burda excusa" que atribuyó a un "calentón momentáneo". Pese a todo, la portavoz popular aseguró que salvar el pacto es "absolutamente posible y factible".

■ AMBIENTE TENSO

Etxezarreta admitió que el ambiente es "tenso", algo que no ha cambiado sustancialmente desde el miércoles, día en el que estalló la polémica. No obstante, aseguró que hay voluntad "de reconducir el pacto y de sentarnos a la mesa". La ruptura, de momento, no se hará efectiva, ya que el alcalde no ha firmado los decretos de cese. "Un decreto no existe hasta que se firma", dijo.

En la reunión, el PP presentó su propuesta para los presupuestos municipales del próximo año, el elemento que desató la crisis entre ambos partidos. Etxezarreta aseguró que los populares votaron a favor de las propuestas de tasas y precios públicos que les presentó el PSE. El alcalde decidirá el lunes sobre esta propuesta y será entonces cuando se verá la viabilidad del acuerdo de gobierno.

Elorza no dio explicaciones puesto que abandonó la reunión poco antes de que finalizara sin hacer declaraciones a los medios. No obstante, horas antes de la reunión, en declaraciones a la Cadena Ser, argumentó, como dijo el

▼ 'KALE BORROKA'



Los proetarras incendian una librería

La librería Amaya de San Sebastián fue atacada la noche de ayer por un grupo de encapuchados que prendieron fuego al establecimiento ubicado en el barrio donostiarra de Amara, causando numerosos daños materiales, según informó la Ertzaintza. El ataque se produjo a las once y media de la pasada noche y la librería era regentada hasta hace un mes por familiares de un miembro de la Ertzaintza.

miércoles, que el PP está desarrollando una "táctica permanente de bloqueo para aprobar temas". "Si deseara romper con el PP, lo habría hecho inmediatamente, pero he dado una seria advertencia", añadió. Por otro lado, el portavoz parlamentario socialista, Jesús

Caldera, pidió a Aznar y al secretario general del PP, Javier Arenas, que "no metan la nariz" en el Consistorio donostiarra y que dejen de utilizar el pacto. Caldera aseguró que es "irresponsable" que Aznar "ponga en riesgo la estabilidad de las instituciones".

▼ PACO VÁQUEZ/PSOE

"Elorza da argumentos a los violentos"

El alcalde socialista de La Coruña, Francisco Vázquez, confesó ayer el "gran disgusto" que le ha causado la actitud del alcalde socialista de San Sebastián, Odón Elorza, con la que "da argumentos a los separatistas, violentos y no violentos". "Hacer lo que ha hecho Odón desde el propio País Vasco es jugar con fuego", afirmó. Por otro lado, rechazó la posibilidad de una coalición entre su partido y el BNG para desplazar al PP del Gobierno. "Si usted muestra permanentemente su insatisfacción por la

Constitución o por el nivel de autonomía, está dando argumentos a los violentos. Que me digan qué país o región del mundo tiene más autonomía que el País Vasco", enfatizó en declaraciones a Onda Cero. Por otro lado, el grupo municipal de Batasuna en el Ayuntamiento donostiarra aseguró que "se escenificó—en el consistorio donostiarra— una representación de teatro de marionetas" en la que quedó "muy claro quién maneja los hilos", tras conocerse que el PP sigue en el gobierno.

BREVES

EXPLOSIVOS

En libertad los anarquistas por falta de pruebas

El juez de la Audiencia Nacional Guillermo Ruiz Polanco dejó ayer en libertad bajo fianza de 100.000 pesetas a los tres presuntos miembros de una célula anarquista que ingresaron en prisión el sábado, al considerar que no hay indicios suficientes para atribuirles la colocación de artefactos explosivos en Madrid. El juez obró así al comprobar que "no hay datos relevantes" que permitan acusarles.

'CASO FILESA'

El TS suspende la pena a Josep María Sala

El ex senador socialista Josep María Sala no tiene que volver a la cárcel para cumplir su condena por el caso Filesa porque el Tribunal Supremo ha aceptado la suspensión solicitada por el acusado después de que el Tribunal Constitucional la rebajara a dos años de prisión. La Sala de lo Penal notificó la resolución en la que acuerda "la suspensión condicional de la pena".

INTELIGENCIA

Reunión entre el PP y el PSOE sobre el futuro Cesid

Delegaciones del Gobierno y del PSOE celebraron ayer una reunión en el ministerio de Defensa, para pactar diversos aspectos del nuevo Centro Nacional de Inteligencia, asunto que hoy será estudiado en el Consejo de Ministros. Las dos partes manifestaron su consenso sobre la naturaleza del Centro; su adscripción, sus funciones, así como los controles parlamentario y judicial.

CATALUÑA

El PP no atacará un acercamiento entre CiU y ERC

El presidente del PPC, Alberto Fernández Díaz, aseguró ayer que su partido no reaccionará con "vendettas" ni "ataques de rabia" si CiU continúa, según él, aproximándose a ERC. El dirigente popular aseguró que su formación no quiere "entrar en este juego" y ha afirmado que "si CiU quiere pactar con la ERC rocambolesca de Cataluña es bien libre (de hacerlo)".

guerra al terrorismo  libertad duradera

■ En la quinta jornada de ataques contra Afganistán se dañaron los sistemas de comunicación

■ Por primera vez se utilizaron ayer bombas racimo, capaces de descomponerse en otras pequeñas

■ Rumsfeld asegura que han sido alcanzados algunos líderes del movimiento radical islámico talibán



Un guerrillero huye del denso humo tras haber lanzado un proyectil en la provincia de Kapiso, a unos 45 kilómetros de la capital afgana

EPA

La ofensiva pasa de lo militar a lo civil

El Pentágono reconoce estar usando dispositivos antipersonas, pero dice que se dirigen a guerrilleros

AGENCIAS
Washington/Kabul/Islamabad

La aviación estadounidense lanzó ayer el más duro ataque contra Kabul desde el comienzo de la operación *Libertad Duradera*, el pasado domingo, y se centró en la zona del aeropuerto y los sistemas de comunicación del régimen talibán afgano. En la quinta jornada de ataques contra Afganistán, la aviación norteamericana se ha dedicado a neutralizar los sistemas de comunicación por radio y los repetidores situados en una colina al oeste de Kabul. No obstante, como novedad cabe resaltar que, en esta ocasión, los ataques pasaron de centrarse en los objetivos militares y estratégicos y apuntaron más hacia personas.

Los ataques, que continuaban al cierre de esta edición, también parecían ser especialmente inten-

INCURSIONES

Tras neutralizar los sistemas de radar, los bombardeos pueden efectuarse durante el día y la noche

tos en las zonas sur y norte de la capital de Afganistán, donde las baterías antiaéreas seguían cubriendo el cielo con sus balas trazadoras, aunque sin acertar ningún objetivo. Debido a que los ataques de las jornadas precedentes ya han conseguido neutralizar los sistemas de radar de los talibán y parte de sus defensas antiaéreas, la aviación estadounidense puede ahora efectuar incursiones diurnas y nocturnas, en un intento por

TIERRA

La Administración Bush sigue sin manifestar si introducirá agentes especiales en el territorio afgano

dejar lo más rápidamente posible abierto el camino a la intervención de las tropas terrestres.

El corresponsal en Kabul de la cadena qatarí de televisión Al Yazira manifestó que los ataques se están centrando en "objetivos militares" del régimen afgano, algo que desmienten los talibán.

En declaraciones a la CNN, el periodista de Al Yazira, el único medio de comunicación independiente que actualmente tiene des-

POSTALIBÁN

El jefe del Pentágono rehusó pronunciarse sobre un apoyo a la Alianza del Norte una vez que derroquen al régimen actual

dejar lo más rápidamente posible abierto el camino a la intervención de las tropas terrestres.

Con respecto a los daños que ha podido sufrir la capital afgana con los bombardeos anglo-norteamericanos, el corresponsal subrayó que "no son nada en comparación a como ya la dejaron los propios *muyahidín* (combatientes islámicos) durante la guerra civil. Por la mañana, los ataques se

centraron sobre la sureña Kandahar, cuartel general de los talibán, que fue sorprendida por una serie de intensas explosiones en el centro de la ciudad y también en los barrios de la periferia. Tras el intenso bombardeo, imágenes transmitidas por la CNN mostraron a grupos de civiles abandonando Kandahar, llevando a cuestas o a lomos de asno sus escasas pertenencias. No obstante, fuentes del régimen de los talibán, indicaron que la mayoría de los residentes de Kandahar continuaban en sus viviendas.

En la quinta jornada de sus ataques en Afganistán, Estados Unidos pasó de la demolición de instalaciones y defensas antiaéreas a los ataques con bombas de racimo supuestamente dirigidas contra las tropas talibán, indicaron fuentes militares. El secretario de Defensa, Donald Rumsfeld, y el

guerra al terrorismo libertad duradera

■ Tony Blair no descartó la posibilidad de extender los ataques a otros países, pero precisó que no

■ Un sargento de las fuerzas aéreas de EEUU se convierte en la primera víctima al morir en un accidente

■ La diplomacia británica sospecha que las intervenciones militares podrían prolongarse hasta verano

presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, general Richard Myers, afirmaron que, una vez logrado el control del espacio aéreo sobre Afganistán, Estados Unidos atacaría a la milicia talibán.

Los bombarderos B-52 y B-1 de Estados Unidos lanzaron ayer bombas antipersonal de racimo. En las operaciones participaron aviones de la Fuerza Aérea y la Marina de Guerra, que, según el Pentágono, concentraron sus ataques sobre instalaciones militares y concentraciones de las tropas talibán. Y en lugar de las bombas demolidoras de 2.200 kilogramos empleadas en las primeras incursiones, se usaron decenas de bombas no guiadas, de 220 kilogramos, lanzadas desde los B-52, 2 junto con las bombas de racimo. Los aviones B-52 y B-1 realizaron sus incursiones desde la isla de Diego García (en el océano Índico), bajo control británico, y los aviones de la Marina de Guerra de Estados Unidos operaron desde dos portaaviones estadounidenses en la región.

Los informantes militares, que prefieren que no se les identifique, indicaron que entre los armamentos usados se cuentan las bombas de racimo, cada una de las cuales cuesta unos 10.000 dólares y que estallan al aproximarse a tierra liberando hasta 150 "bombitas" con compuestos altamente explosivos. Los "racimos" que así se dispersan tienen el propósito de causar sobre un área muy amplia el mayor número de muertos y heridos entre concentraciones humanas. La Cruz Roja ha instado a los gobiernos de todo el mundo a que suspendan el uso de las bombas de racimo, que la OTAN empleó en abundancia durante su bombardeo de Yugoslavia.

También han llegado a Uzbekistán soldados de la Décima División de Infantería de Montaña, la única unidad de infantería ligera de Estados Unidos especializada en las operaciones invernales en territorio montañoso. La administración Bush y sus jefes militares no indicaron si la búsqueda de



Un joven antitalibán es instruido en el uso de las armas

Bin Laden incluirá el emplazamiento de soldados estadounidenses en territorio afgano, una vez que la campaña desde el aire haya completado su misión.

Desde antes de que se iniciaran los bombardeos y ataques con misiles guiados el domingo pasado,

hubo versiones, también atribuidas pero nunca confirmadas por funcionarios militares, según las cuales ya desde tiempo atrás operaban en Afganistán comandos de las fuerzas especiales.

Por otro lado, los bombardeos de EEUU sobre Afganistán han

alcanzado a algunos de los líderes del movimiento radical islámico talibán y también a otros de Al Qaeda (La Base), dijo ayer el secretario de Defensa, Donald Rumsfeld. El jefe del Pentágono se refirió a que ese liderazgo "representa una parte significativa" del mando militar y de las instalaciones de control afgano que han sido bombardeadas por las fuerzas aéreas estadounidenses.

Los últimos ataques, desde el inicio el pasado domingo de la operación *libertad duradera*, comenzaron el miércoles por la noche y continuaron en la mañana ayer. El jefe del Pentágono señaló que los ataques aéreos se lanzaron sobre esas ciudades "porque los líderes del Talibán y de Al Qaida tienden a estar en esos lugares", pero subrayó que "Estados Unidos no tiene a civiles como blanco" de sus ataques.

"No atacamos a los civiles, pero sí sabemos quiénes lo hacen y que son los terroristas que asesinaron a miles de estadounidenses. No deja de tener cierta gracia que el talibán sugiera ahora que nosotros hacemos lo que ha sido una de sus prácticas y de sus medios de vida", afirmó.

Subrayó también que lamenta la pérdida de vidas de inocentes, y explicó que "no es muy diferente lanzar bombas de día o de noche cuando van dotadas de un sistema de posicionamiento global (GPS) y se emplea munición de precisión".

El jefe del Pentágono declinó pronunciarse sobre si Washington apoyará a la opositora Alianza del Norte en el período que siga a una posible salida del poder del talibán. "El período post-talibán es algo que se ha analizado,

pero no es determinante para lo que hacemos en este momento, que es combatir a los terroristas y a quienes les refugian", dijo Rumsfeld.

Por otro lado, un sargento de las fuerzas aéreas estadounidenses murió en un accidente en el norte de la Península Arábiga, con lo que se convierte en la primera víctima en las filas norteamericanas.

Blair no excluye acciones eventuales en otros países

EP/EF
Londres/Washington

El primer ministro británico, Tony Blair, aseguró que no excluye la posibilidad de nuevas acciones militares contra otros países al margen de Afganistán, en el marco de la guerra contra el terrorismo. Preguntado por la BBC sobre una posible reanudación de los bombardeos sobre Irak, Blair respondió que, aunque la primera fase de "nuestra guerra" contra el terrorismo se circunscribe a Afganistán, la eventualidad de otras acciones militares "es algo que debe ser tenido en cuenta y discutido entre los miembros de la coalición".

No obstante, según se precisó posteriormente, el Gobierno británico no contempla "ninguna acción" militar contra Irak porque "no hay pruebas" de su participación en los atentados contra EEUU del 11 de septiembre, afirmó ayer el ministro de Asuntos Exteriores británico, Jack Straw.

En declaraciones al programa *Today*, de la Radio 4 de la BBC, Straw discrepó del llamamiento de algunos "miembros marginales" del Gobierno de George W. Bush a atacar al régimen de Sadam Hussein. "Nosotros atendemos a la declaración oficial de la administración (estadounidense) y, por el momento, no disponemos de pruebas que involucren a Irak en lo sucedido en Estados Unidos el pasado 11 de septiembre", señaló.

LA RED DE APOYOS

Estados Unidos sopesa ampliar la campaña militar en Afganistán a otros países, algo que puede quebrar la amplia red de apoyos que ha tejido en el concierto internacional, entre fuertes presiones de los republicanos más conservadores. Sus aliados de la OTAN, especialmente el Reino Unido, parecen menos dispuestos que Washington a esa posibilidad, contra la que se han manifestado claramente los dirigentes árabes y que tiene el potencial de causar una "desbandada" entre otros países con población musulmana.

Por otro lado, los 55 países miembros de la OSCE "apoyan las acciones de EEUU contra el terrorismo" y el derecho de todos los Estados a la auto-defensa individual y colectiva.

▼ LONDRES

Las operaciones pueden prolongarse hasta el verano

El Gobierno británico cree que la ofensiva aliada ya ha producido las primeras deserciones entre los seguidores del régimen talibán, si bien la intervención militar en Afganistán puede durar más allá del próximo verano. Hoon afirmó que la ofensiva aliada es cada vez más eficaz y "está claro que los esfuerzos de la coalición están teniendo un impacto en la cohesión de los talibán". "Según nuestras informaciones —añadió el ministro británico de Defensa—, algunos de los seguidores del

mulá Omar empiezan a tener serias dudas sobre su actitud". El mensaje del Gobierno británico, articulado en las diversas ruedas de prensa que concedieron ayer sus miembros, incide también en la idea de que la campaña contra el terrorismo será larga. Los cinco días de ataques que se cumplían ayer representan sólo parte de una primera fase, para preparar el terreno a nuevas operaciones que "pueden durar todo el invierno y llegar, cuando menos, hasta el verano que viene", afirmó el

jefe del Estado Mayor de la Defensa, el almirante Michael Boyce. El jefe de Estado Mayor indicó que, entre otros objetivos que pueden lograr los bombardeos es "hacer tan difícil el apoyar a Osama bin Laden, el disidente saudí acusado de organizar los atentados contra EEUU el 11 de septiembre, que finalmente alguien acabe por entregarle". "Hasta el momento, la coalición ha alcanzado más de cuarenta objetivos —añadió Boyce— y los resultados son bastante satisfactorios".

VIERNES
12 de octubre de 2001

guerra al terrorismo  impacto económico

■ **MERCADOS** FRÁNCFORT, QUE SE APRECIÓ AYER UN 2,2%, ENCABEZÓ LA RECUPERACIÓN EUROPEA

Las Bolsas alcanzan ya el nivel anterior a los ataques a EEUU

A lo largo de esta semana, el Ibex ha subido un 5,3% y el Índice General un 5,4%

SIP
Madrid

Las cuatro sesiones consecutivas alcistas que acumulan las Bolsas europeas han sido suficientes para hacerlas recuperar el nivel previo a los atentados de EEUU, cuando ayer se cumplieron un mes de los trágicos ataques. El Índice General superó el nivel que tenía el 10 de septiembre al situarse en 751,11 enteros, tras subir ayer un 0,45 por ciento, equivalente a 3,36 enteros. Por su parte, el Ibex-35 subió un 0,31 por ciento, 23,50 puntos, hasta los 7.553,10 enteros, lo que le sitúan a 125,6 puntos del objetivo de alcanzar el mismo nivel que el 10 de septiembre.

La apertura de los mercados europeos fue alcista —el Ibex-35 llegó a subir un 2,78 por ciento y superó el nivel previo a los atentados—, pero al final se desinflaron en una sesión en la que el precio del dinero se mantuvo en la zona euro en el 3,75 por ciento. París subió 0,26 por ciento, Londres un 0,23, Milán un 1,61, mientras Fráncfort, la más alcista, cerró la jornada con una mejora del 2,28 por ciento.

El Ibex-35 fue aupado por BBVA y Telefónica, principalmente, al subir el banco un 1,90 por ciento y la operadora un 0,90 por ciento, en tanto que Banco Popular lo hizo un 2,27 por ciento y Altadis un 1,35 por ciento.

Los bajadas vinieron del sector energético, principalmente de las eléctricas al anticipar una rebaja de las tarifas eléctricas y después de que el ministro de Economía, Rodrigo Rato, dijese que se busca un método para fijarlas y no dependan de la inflación, algo que las favorecería, y Endesa perdió un 2,78 por ciento, Unión Fenosa un 2,62 por ciento e Iberdrola un 1,10 por ciento.

También la petrolera Repsol YPF se dejó un 0,69 por ciento, mientras que su participada Gas Natural lo hizo un 3,25 por ciento, que la convirtió en la compañía que más bajó en el selectivo.

Por su parte, Wall Street, a una hora del cierre, mantenía una fuerte tendencia alcista. El promedio S&P 500, que mide la variación de 500 empresas, ganaba 13,72 puntos (un 1,19 por ciento), hasta los 1.093,90, cifra que lo convierte en el primer indicador que vuelve a los niveles anteriores al 11 de septiembre. El promedio Dow Jones de Industriales, el más emblemático de Wall Street, subía a esa hora 147,74 puntos (un 1,54 por ciento), hasta los 9.383,06. El Dow Jones está a poco más de 200 puntos del cierre del 10 de septiembre y más de 1.150 puntos por encima del cierre del 21 de septiembre, el día que marcó el punto más bajo de los merca-



TENDENCIA

La apertura alcista de Wall Street aupó al Ibex a una subida del 2,78%, aunque al final cerró la sesión con una mejora del 0,31%

EUROPA

Fráncfort, con una subida del 2,28%, encabezó las mejoras en Europa seguido por Milán, que se apreció un 1,61%

dos tras los ataques terroristas. En la sesión de ayer, nuevamente las noticias de empresas empujaban a los mercados, ya que parecen pintar un panorama algo mejor al que esperaban los analistas. A juicio de los expertos, los resultados

de muchas empresas sugieren que la recuperación económica no parece haberse visto tan afectada por los atentados del 11 de septiembre como se creyó en un primer momento. Pese al optimismo que reina en Wall Street, los analistas

▼ UE

El PIB de la zona euro aumenta un 0,1 por ciento

El Producto Interior Bruto (PIB) de la zona euro y de los Quince aumentó un 0,1 por ciento en el segundo trimestre del 2001 con respecto al trimestre anterior, según confirmaron ayer los datos revisados de Eurostat, la oficina de estadística de la UE. Los expertos de Eurostat recuerdan que este aumento se produce después de que la zona euro y los Quince incrementaran su PIB en un 0,5 por ciento en el primer trimestre de este año. Respecto al mismo período del año pasado, el PIB de la zona euro experimentó un alza del 1,7 por ciento. En este mismo período, la economía de EEUU aumentó un 0,1 por ciento, mientras Japón registró un retroceso del 0,8.

■ **BCE**

Wim Duisenberg asegura que hay escaso margen para bajar los tipos

EP
Viena (Austria)

El presidente del Banco Central Europeo (BCE), Wim Duisenberg, justificó ayer el mantenimiento de los tipos de interés en el 3,75 por ciento por el "escaso" margen de maniobra de que dispone el instituto emisor para emprender medidas de relajamiento monetario, lo que obliga a bajar el precio del dinero con "prudencia" en un entorno de incertidumbre económica en todo el mundo, acrecentada por los atentados terroristas perpetrados en Estados Unidos hace un mes.

El otro argumento que esgrimió Duisenberg para explicar la decisión adoptada fueron los sólidos y "muy satisfactorios" fundamentos de coyuntura de los países adscritos a la moneda única. Así, para el presidente del Eurobanco, que asegura la recuperación de la actividad a partir de 2002, "no se puede hablar de recesión en Europa".

Respecto a los llamamientos a favor de una mayor laxitud monetaria en los Doce desde el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Eurogrupo, Duisenberg subrayó, una vez más, que el BCE continuará vigilando de cerca los acontecimientos económicos para tomar las medidas que sean necesarias, pero que las reacciones de "pánico" no contribuirán en absoluto a reforzar la deteriorada confianza de los consumidores. Además, para el BCE, a la luz de los últimos indicadores económicos, los tipos de interés en la actualidad se encuentran en el nivel "adecuado".

ALCANCE DE LA CRISIS

Subrayó que aún es pronto para determinar con certeza el alcance y magnitud de las repercusiones a largo plazo de los ataques sobre la coyuntura mundial, aunque reconoció que retrasarán la consecución de tasas de crecimiento más elevadas. Duisenberg, que despejó así las esperanzas de una rebaja del precio del dinero a corto plazo, retomó el discurso tradicional del instituto emisor, afirmando que su objetivo fundamental es garantizar la estabilidad de precios en la eurozona, por lo que vigilará la evolución de la liquidez, aunque ni la masa monetaria ni el precio del petróleo constituyen una amenaza en la actualidad. De acuerdo a las previsiones del BCE, la inflación se colocará dentro de su parámetro de estabilidad de precios, fijado en el 2 por ciento, el próximo año, gracias a la tendencia bajista del crudo, la circulación del euro y a la moderación salarial, que contribuirán a ejercer control sobre las tensiones inflacionistas.

▼ **DIVISAS**



El euro cae por debajo de los 0,91 dólares

La decisión del Banco Central Europeo (BCE) de mantener los tipos de interés en la eurozona en el 3,75 por ciento hizo ayer caer al euro, que en el mercado de divisas de Fráncfort se cotizó a 0,9007 dólares, frente a los 0,9113 dólares con los

que abrió la sesión. En las últimas cuatro sesiones el euro se ha depreciado un 1,65 por ciento. Por su parte, el BCE fijó el cambio oficial en 0,9062 dólares, por lo que la divisa estadounidense sube hasta las 183,6 pesetas.

guerra al terrorismo  efectos

■ El Ejecutivo británico confirma que se están produciendo deserciones de las filas guerrilleras talibán

■ La Alianza del Norte empieza a desconfiar de la actitud de EEUU y su aproximación a Pakistán

■ El Pentágono desmiente los rumores que apuntaban la detención del terrorista Osama bin

Los talibán cifran en 240 las pérdidas sufridas hasta ahora

Retienen un convoy de la ONU por negarse a pagar un 'impuesto' de paso

EFE/EP
Islamabad/Peshawar/Roma

Más de 140 civiles murieron ayer en los bombardeos llevados a cabo por Estados Unidos contra objetivos en el este de Afganistán, según afirmó un responsable de la agencia de prensa oficial afgana Bajtar, Sher Sha Hamdard. Hamdard señaló que el objetivo del bombardeo era un supuesto campo de entrenamiento, "pero desde que esa gente oyó que los americanos iban a bombardearlo todo, se habían ido", explicó. Por el contrario, afirmó, fue alcanzado el vecino pueblo de Kadam, a unos 40 kilómetros al oeste de Jalalabad. En total habrían muerto cerca de 240 civiles desde que se iniciaron los bombardeos el pasado domingo. No obstante, no se facilitaron datos de los militares fallecidos en acción.

Por su parte, el Gobierno británico cree que la ofensiva aliada ya ha producido las primeras deserciones entre los seguidores del régimen talibán, si bien la intervención militar en Afganistán puede durar más allá del próximo verano. En sendas intervenciones ayer, tanto el ministro de Defensa británico, Geoff Hoon, como su colega de Asuntos Exteriores, Jack Straw, han asegurado que algunos seguidores del líder talibán, mulá Mohamed Omar, han comenzado a desertar tras el comienzo de la ofensiva aliada el pasado domingo. Según nuestras informaciones —añadió el ministro británico de Defensa—, algunos de los seguidores del mulá Omar empiezan a tener serias du-



Residentes afganos contemplan los daños ocasionados en Kabul tras los ataques aéreos

das sobre su actitud. Otros están claramente desertando".

Los talibán bloquearon ayer un convoy de la ONU con ayuda alimentaria que se dirigía a la localidad de Herat, en el oeste de Afganistán, tras haber exigido el pago de un impuesto "inaceptable", según declaró un portavoz de Naciones Unidas en Islamabad.

El jefe supremo de los talibán, el mulá Mohamed Omar, reiteró su llamamiento a la movilización

de "los musulmanes del mundo", a los que instó a combatir contra Estados Unidos si no quieren ser considerados "apóstatas".

En cuanto a unos rumores que apuntaban ayer a una posible detención del terrorista saudí Osama Bin Laden, el portavoz del Pentágono desmintió que se hubiese efectuado la detención. Lo que sí publicaba ayer el diario *The Washington Post* era que Bin Laden había comprado a los talibán

por la cantidad de 100 millones de dólares. Por otro lado, el antiguo rey de Afganistán, Zaher Shah, espera que la operación militar en Afganistán sea corta y que respete todo lo posible a la población civil, según declaró ayer en Roma Hamid Sidiq, una de las personas más cercanas al ex monarca. "Esperamos que la operación militar respete a nuestro pueblo y que no provoque demasiados daños", señaló Sidiq.

India considera una operación militar contra Cachemira

EP/AFP
Nueva Delhi

El gobierno de Nueva Delhi estudia la posibilidad de incrementar las operaciones militares contra los rebeldes musulmanes que operan en la región de Cachemira bajo su control, anunció ayer el primer ministro, Atal Bihari Vajpayee. "Estamos discutiendo el asunto y, tras considerar todas las opciones, podría lanzarse una operación en este sentido", declaró ayer Vajpayee a la prensa.

Esta es la primera vez que el jefe del Gobierno indio sugiere la posibilidad de incrementar las operaciones militares contra militantes de grupos secesionistas cachemiríes, autores de una revuelta armada contra Nueva Delhi que causó más de 34.000 muertos desde 1989. La India y Pakistán, ambos países con capacidad nuclear, se disputan Cachemira desde su independencia del imperio británico en 1947, lo que ha sido la causa de dos de las tres guerras libradas desde entonces.

Las tensiones entre los dos países han aumentado durante este mes, ya que el grupo guerrillero con base en Pakistán Jaish-e-Mohamed hizo estallar un jeep en el exterior de un edificio público en Cachemira, causando la muerte de 40 personas.

Por otro lado, India anunció ayer que no participará en la acción militar dirigida por Estados Unidos contra la milicia de los talibán en Afganistán.

Islamabad reconoce su apoyo logístico a las fuerzas de EEUU

EFE/EP
Islamabad

El Gobierno de Islamabad reconoció ayer por primera vez, la presencia de personal militar estadounidense en suelo paquistaní, aunque precisó que no se trata de unidades de combate. Al menos quince aviones militares, incluidos aparatos Hércules C-130 de transporte, aterrizaron el martes pasado en la base de la fuerza aérea de Jacobabad, en la sureña provincia de Sinh y a unos 480 kilómetros al noreste de la ciudad de Karachi.

"Se trata de personal militar, no son tropas de combate", señaló el portavoz del Gobierno paquistaní, Anwar Mehmood. El portavoz, que no indicó cuantos militares estadounidenses han sido destacados en suelo paquistaní, reiteró que este país da apoyo logístico y es fiel a su compromiso de ceder el espacio aéreo a la coalición que lidera Estados Unidos para la "lucha contra el terrorismo". Oficiales paquistaníes, en declaraciones a la prensa local, apuntaron que además de la base de Jacobabad, el Gobierno de Is-

lamabad ha cedido también otra situada en la localidad costera de Pasni, en la árida provincia de Beluchistán.

El Gobierno de Islamabad, que hasta hace muy poco era el principal sostén del régimen afgano de los talibán, también ha prometido facilitar a Washington información en materia de inteligencia militar. La política pro estadounidense ha soliviantado a los grupos integristas paquistaníes, y al menos cinco personas han muerto en violentas protestas callejeras y numerosos heridos.

Primeras críticas de la Alianza del Norte a la actitud de Washington

EFE
Joya Bahaudín (Afganistán)

La Alianza del Norte antitalibán lamentó ayer el retraso de la ayuda militar de Estados Unidos, reivindicó por primera vez su derecho a heredar el "Gobierno legítimo" de Afganistán y negó versiones de presuntas disensiones. Estas tres muestras simultáneas de impaciencia y nervios, también las primeras desde el comienzo el domingo de los bombardeos de EEUU, hicieron nacer las prime-

ras incógnitas sobre el futuro político tras una guerra antiterrorista todavía no ganada. También delataron que el secular laberinto de grupos étnicos y tribales en Afganistán ha vuelto a saltar a la luz del día como anticipo de un potencial enquistamiento.

En Dushambé, capital de Tayikistán, el presidente afgano derrocado por los talibán, Burhanudín Rabanfi, dijo que se hablaría del futuro "cuando los talibán sean destruidos".

VIERNES
12 de octubre de 2001

guerra al terrorismo  temor a nuevos atentados

■ Una mujer de 35 años se ha convertido en la tercera persona contagiada con la bacteria del ántrax

■ El bacilo del ántrax ha desarrollado un escudo protector contra las defensas del cuerpo humano

■ Las grandes cadenas de EEUU se comprometen a analizar los mensajes de Bin Laden antes de emitirlos

ALBERTO GARCÍA MARRDER
Miami/Berlín/Madrid

La existencia de una tercera persona contagiada con la bacteria ántrax en Florida ha obligado a las autoridades a enfocar estos casos como una investigación criminal, aunque todavía no como un ataque terrorista biológico.

Una mujer de 35 años, empleada del grupo periodístico American Media Incorporated (AMI) de Boca Ratón, estaba siendo tratada ayer con antibióticos tras haber dado positivo en un examen de sus fosas nasales, pero no se espera que desarrolle la enfermedad mortal del carbunco. La semana pasada murió Robert Stevens, el editor gráfico del semanario *The Sun*, de origen británico y de 63 años, y se encuentra hospitalizado el cubano Ernesto Blanco, de 73, a quien también se le ha detectado la bacteria en sus fosas nasales. Héctor Pesquera, jefe de la Agencia Federal de Investigación (FBI) para el sur de Florida, dijo ayer que los casos están siendo considerados bajo la óptica de una investigación criminal. Pero aclaró que aunque el ántrax puede ser utilizado como una arma biológica, "no hay pruebas que demuestren que estos casos fueron provocados por un grupo terrorista". El edificio de la AMI continúa cerrado y en cuarentena. Agentes con trajes especiales siguen examinando cada palmo de las redacciones de los tabloides sensacionalistas que se editan en este lugar, como el *National Enquirer*, *The Globe* y *The Sun*. La bacteria fue encontrada en el teclado de la computadora de Stevens y se sospecha que Blanco pudo haberse contagiado porque recorría, dos veces al día, todas las instalaciones repartiendo el correo. David Pecker, presidente ejecutivo de AMI, dijo a la cadena CNN que pensaba que su empresa había sido escogida deliberadamente para hacer este daño "tan devastador", mediante un correo electrónico o porque alguien trajo la bacteria al edificio.

UNA VACA MUERTA
Las autoridades federales están investigando la posibilidad de que la bacteria encontrada en Boca Ratón pudo haber venido de una encontrada en una vaca muerta y ampliamente distribuida en varios

Detectan a un tercer infectado por ántrax

El FBI confirma que los casos están bajo investigación criminal



El temor crece en EEUU, mientras en Alemania aparecen ocho cartas sospechosas



Estados Unidos sobre una guerra biológica, según el diario. Las revistas científicas especializadas describen esta cepa de la bacteria ántrax como la más virulenta y agresiva forma de esta enfermedad y la más resistente a las vacunas. Antes de año 1997 cuando se impusieron reglas más estrictas, se podría enviar desde Estados Unidos la bacteria por correo a cualquier laboratorio que lo pidiera. El diario señala que se enviaron, que se sepa, a Australia, Gran Bretaña, Sudamérica, India y a Irak. John Ashcroft, secretario de Justicia de Estados Unidos, dijo ayer a la NBC que no se tiene información de que el ántrax encontrado en Florida haya sido robado de un laboratorio y que no saben realmente de dónde vino.

Por otra parte, la aparición de ocho cartas con la advertencia de contener ántrax (carbunco) obligaron ayer a la Policía a cortar el tráfico en Wiesbaden (oeste de Alemania), en una operación similar a las activadas el miércoles en otros dos puntos del país tras hallarse sobres parecidos, que resultaron ser falsas alarmas. Una amplia zona de Wiesbaden quedó acordonada tras haberse recibido en varias empresas de esa ciudad cartas con escritos del tipo "Precaución: ántrax" y "La Yihad ha empezado".

ANTRAX Y CARBUNCO

El carbunco respiratorio, enfermedad prácticamente mortal que figura como arma en todas las hipótesis de guerra bacteriológica, está completamente erradicada en España desde hace "muchísimos años", según señaló el doctor Álvaro Pascual, de la Sociedad Española de Enfermedades Infecciosas y Microbiología Clínica. El doctor Pascual lamentó la "confusión de términos" que se viene produciendo siempre que se habla de guerra bacteriológica entre carbunco y ántrax. En este sentido, explicó que el ántrax es una palabra que designa en castellano a una enfermedad de la piel y los tejidos blandos provocada por un estafilococo que no tiene "nada que ver" con el carbunco, que en inglés se denomina precisamente "anthrax", lo que constituye el origen de la confusión. Pascual explicó que el carbunco es una enfermedad de hervívoros que

centros de investigación hace más de 50 años, según el diario *The Miami Herald*. La llamada cepa Ames fue aislada en la Universi-

dad Estatal de Iowa, situada en la localidad de Ames de ese estado y ha sido utilizada, entre otros, en las investigaciones militares de

BIOTERRORISMO

El colapso de todos los sistemas

El bacilo del ántrax ha desarrollado a través del tiempo un escudo protector contra las defensas del cuerpo humano y una toxina tan potente que puede producir el colapso de todos los sistemas. Los tres casos aparecidos hasta ahora en Florida y el temor a que pueda ser utilizado por los terroristas como un arma bacteriológica, han dado especial relevancia a este bacilo, uno de los más conocidos y a la vez más enigmáticos. El bacteriólogo alemán Robert Koch aisló en 1877 el microorganismo y

demonstró su habilidad para formar esporas. Kenneth To-dar, un bacteriólogo de la Universidad de Wisconsin, afirma que el *bacillus anthracis* posee dos características que determinan su virulencia, la cápsula protectora que lo envuelve y la toxina que desarrolla, denominado "toxina del ántrax". La cápsula, que no es tóxica en sí misma, protege a esta bacteria con forma de bastón contra los componentes del sistema inmunológico animal y también humano, principalmente contra los fagocitos.

Las TV de EEUU examinarán antes los comunicados de Bin Laden

EUROPA PRESS
Washington

Las grandes cadenas estadounidenses de televisión anunciaron el miércoles que no difundirán más mensajes pregrabados del extremista musulmán Osama bin Laden sin una atenta visualización previa, tras las advertencias de la Casa Blanca sobre posibles mensajes en clave contenidos en esos mensajes.

Después de mantener de conversaciones con la consejera de Seguridad Nacional, Condoleezza Rice, las cadenas CNN, NBC, ABC, CBS y Fox publicaron una serie de comunicados en los que aseguran que pondrán especial atención a los mensajes del fundamentalista saudí.

"CNN no difundirá en directo declaraciones de (la organización de Bin Laden) Al Qaeda y los examinará previamente ante de decidir lo que se debe hacer", anunció la cadena en un comunicado en el que añade que tomará en consideración "el consejo de las autoridades apropiadas".

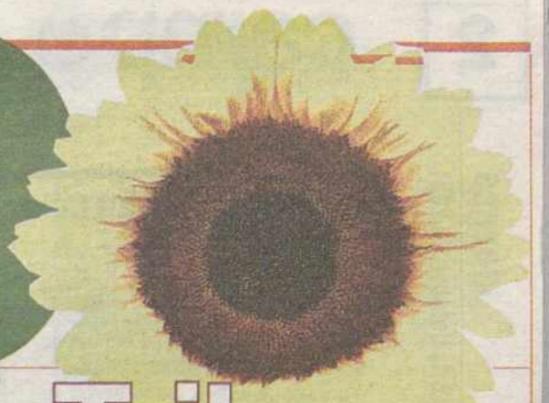
NBC publicó un comunicado similar, según el cual "NBC y las otras redacciones del grupo se pusieron de acuerdo en no difundir mensajes pregrabados de Al Qaeda sin antes haberlas visto antes por completo".

ABC precisó que Rice "no hizo una petición particular a las cadenas de televisión más que el de poner atención a la posibilidad de que haya ese tipo de mensajes (cifrados) cuando decidimos difundir extractos de declaraciones de Al Qaeda (La Base)".

PROPAGANDA

La Casa Blanca abrió el miércoles un nuevo frente en la guerra contra el terrorismo: el de la televisión, al pedir a las principales cadenas de EEUU que no retransmitan íntegros los comunicados en vídeo de Osama bin Laden.

El motivo oficial para esta inusual petición es el temor a que Bin Laden pueda utilizar esos mensajes para enviar mensajes codificados a sus comandos "durmientes" que pueda haber en EEUU con instrucciones para más atentados. La petición fue hecha en persona por la consejera de Seguridad Nacional de la Casa Blanca, Condoleezza Rice, quien habló por teléfono con ejecutivos de las cadenas.



El MAPA presentará a las comunidades autónomas el plan de vigilancia de EET

El proyecto será debatido durante la próxima Conferencia Sectorial

PAG. 4



José María Fresneda acusó a los empresarios que están incumpliendo los acuerdos sobre el precio de la uva

Rueda Villaverde

Fresneda dice que algunas bodegas ponen en peligro la reestructuración

PAG. 3

ADEMÁS



3/VINO

La Embajada Española en Bruselas celebrará hoy el Día de la Hispanidad con caldos de Castilla-La Mancha

4/OVINO

UPA considera que el sector ovino perdería 3.000 millones si sigue adelante la propuesta de Francia

5/ENTREVISTA

Jesús García Motos espera que la campaña remolachera de 2001 sea como la del año pasado

12/ACCIDENTES

Los accidentes laborales mortales en el sector agrario bajan un 1,5 % en los primeros siete meses

VENTANA ABIERTA ISMAEL DÍAZ YUBERO

Los árabes tuvieron una gran importancia en la alimentación mundial. Después de los romanos llegaron los árabes, ¿o ya estaban? y extendieron su cultura, sus técnicas productivas y sus costumbres. Córdoba fue la ciudad más avanzada y más poblada del mundo y desde su emirato se difundieron las ciencias médicas, agrarias, de la construcción y de las obras públicas. Nos enseñaron a hacer el tajín, precursor de la olla, la harisa, antecedente de sopas y migas, escabeches, potajes y alboronía, albóndigas, alajú, buñuelos, arrope, mazapán, siropes, etcétera. Trajeron naranjas, arroz, albaricoques, granadas...; hicieron regadíos -tan bien diseñados y contruidos que todavía, en algunos casos, se utilizan-; surgieron Averroes, Avicena, Ibn al Baitar, Awwam y Bakri, y le hicieron decir a Calderón que los moros "a los peñascos hacen tributarios de la yerba, que en agricultura tienen del estudio tal destreza, que a preñeces de su azada, hacen fecundas las tierras" y al vulgo que "una huerta es un tesoro si el que la labra es un moro".

Aportaron también refinamiento, como para hacerle decir a un príncipe moro que del saqueo de su palacio, lo que más había sentido es que le habían cortado el almendro del centro de su jardín, el único amargo de todas sus fincas, el que producía unas almendras que cuando se mofa una sola con un puñado de dulces, daba tal toque al ajo blanco, que le hacía diferente de todos los demás que se producían en Al Andalus.

Las cosas fueron cambiando y, poco a poco, los moros iniciaron su decadencia, ya no convivían tan pacíficamente y en algunos sitios tuvieron que renunciar a sus costumbres e incluso a sus comidas, porque el uso de hierbas aromáticas y especias les delataba y la Inquisición, que tenía buen olfato, podía descubrirlos. Cuenta las crónicas que en Toledo los moros que no renunciaban a sus platos, quemaban, mientras guisaban, rasps de sardinas rancias y borra de colchón, para evitar ser denunciados por los vecinos.

También los judíos, que había jugado un papel importante en las sociedades castellana y aragonesa, cayeron en desgracia, pero antes dejaron su impronta, que todavía perdura. Sirva como ejemplo que hoy día en Andalucía continúan en pleno vigor los desayunos cristianos, árabes y judíos, y el café con leche se puede acompañar con manteca "colorá", churros o dulces de miel.

EL DESCUBRIMIENTO

Cuando, el 2 de enero de 1492, la media luna agarena se arriaba en la última fortaleza granadina, ya se estaba gestando el más importante acontecimiento de la historia de la alimentación. Completar el mundo supuesto muchas cosas. De todas se ha hablado y escrito, pero si de alguna se ha dicho menos de lo que se merecía ha sido, sin duda, de la contribución que hizo España al mundo de la alimentación.

No fue fácil la aventura americana. Llevó consigo muchas pe-



Rueda Villaverde

El papel de España en la alimentación mundial (II)

nurias. Los alimentos se agotaban en el trayecto y lo que la naturaleza les ofrecía en las nuevas tierras, sera desconocido para los descubridores. La misma o aún mayor imaginación que la que había sido necesaria en España para, con recursos simplísimos y limitados, inventarse platos muy interesantes, fue necesaria aplicarla para hacer agradable la combinación que surgía de maíz, pimientos, pavos, cacao y otras muchas materias primas que, de la noche a la mañana, pasaron a convertirse en sus únicos bastimentos, llamados luego abarotes, después coloniales y, finalmente, ultramarinos.

Pero no siempre había alimentos. Se atravesaron desiertos y tierras pantanosas, unas veces se naufragó, otras, los pueblos invadidos sitiaban a los invasores e intentaban reducirlos por hambre y en estas circunstancias fue necesario comer cuero y lodo, desalar agua por evaporación, sorber la sangre de las iguanas, utilizar la concha de las tortugas como cazuela en la que se cocía todo lo que se encontraba, aunque no se hubiese visto nunca y estuviese muy lejos de reunir los parámetros de calidad alimentaria que cada colonizador tenía grabados en su mente.

No faltó el canibalismo, que por aquellas tierras era frecuente. Diego de Ordaz describe su llegada a una comunidad en la que había "dos indicios atados para

comerlos y estaban gruesos, porque así los engordaban para ello, como en Aranda de Duero los capones".

La descripción de los nuevos alimentos por los cronistas de Indias es una verdadera delicia. La técnica seguida es la comparación con la forma, el color, el olor y el sabor de alimentos conocidos. Destacan Francisco Hernández, Bernardino de Sahagún, Bernal Díaz del Castillo, Gomara, Acosta y, sobre todo, Fernández de Oviedo, que en cada descripción hace patente su cultura, su buen dominio del lenguaje y sus conocimientos en gastronomía, de tal forma que dan como resultado definiciones precisas y elegantes.

Las distintas expediciones trajeron y llevaron los animales y vegetales que pensaban que, a uno y otro lado del océano, tenían aplicación. De la vieja Europa partieron los que de ella eran originarios y los que procediendo de otras regiones se habían aclimatado. El trigo, la vid y el olivo fueron prototipo de productos colonizadores, así como la ganadería, que se difundió de forma muy rápida, el café, el plátano y la caña de azúcar. Cuesta trabajo pensar que alguna vez estos alimentos faltaron en América, de la misma forma que en Europa faltaron la patata, el tomate y el maíz.

***Ismael Díaz Yubero es experto en nutrición y gastronomía**

VENTANA ABIERTA

AMFAR

Amfar celebrará el Día Mundial de la Mujer Rural

Con motivo de la celebración, el próximo día 15 de octubre, del Día Mundial de la Mujer Rural, la Federación de Mujeres y Familias del Ámbito Rural (AMFAR) ha organizado un acto multitudinario que tendrá lugar en Madrid y que cuenta con la colaboración del MAPA y el Fondo Social Europeo.

El Día Mundial de la Mujer Rural se plantea como una ocasión única para que millones de mujeres de todo el planeta reclamen unos derechos que aún hoy se les niegan. En España, AMFAR fue la organización pionera en la celebración de esta fecha en 1997. Desde entonces, cada año congrega a centenares de mujeres rurales en actos en los que participan autoridades políticas y expertos en la materia.

Aunque la situación de las mujeres rurales españolas poco tiene que ver con la que viven millones de mujeres de las comunidades rurales de los países en vías de desarrollo, también en nuestro país se hace necesaria una jornada reivindicativa.

Las mujeres rurales de España no han conseguido ver reconocido su trabajo ni económica ni socialmente y la propia estructura del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social les niega la posibilidad de acceder a sus propias prestaciones.

Por este motivo, AMFAR ha creído conveniente analizar cuál es el papel de la mujer rural de cara al nuevo siglo, la situación por la que atraviesan, sus problemas y las posibles soluciones. Para ello, ha organizado una ceremonia oficial para conmemorar el Día Mundial de la Mujer Rural, un acto en el que participarán más de 500 mujeres rurales procedentes de diversos puntos de la geografía española.

Asimismo, se hablará del importante papel que juegan las mujeres rurales en el mantenimiento y transmisión del patrimonio cultural; no en vano el lema bajo el que se celebra este año el Día Mundial de la Mujer Rural es "Protegiendo su conocimiento tradicional".

La provincia de Ciudad Real tendrá una importante representación en el acto organizado por AMFAR en Madrid con motivo del Día Mundial de la Mujer Rural, ya que asistirán cerca de 300 mujeres de La Solana, Campo de

La provincia de Ciudad Real tendrá una importante representación en el acto organizado por AMFAR en Madrid, con motivo del Día Mundial de la Mujer Rural

Criptana, Socuéllamos, Daimiel, Bolaños, Miguelurra, Villarrubia de los Ojos, Valdepeñas, Almadén y Porzuna. La jornada tendrá lugar en el hotel Eurobuilding de Madrid y será inaugurada a las 11:15 por la presidenta nacional de AMFAR, Dolores Merino. Contará, además, con la participación de Benjamín García Sanz, Catedrático de Sociología de la Universidad Complutense de Madrid, quien establecerá una tipología de la mujer rural española. Por su parte, Juan José Álvarez Alcalde, director de relaciones institucionales de la Asociación Agraria de Jóvenes Agricultores (ASAJA), analizará el problema de la protección social de las mujeres del sector agrario español. Completará el grupo de ponentes Gerardo Luis García Fernández, Director General de Desarrollo Rural del Ministerio de Agricultura, explicando qué papel juegan las mujeres en el desarrollo rural sostenible.

Por su parte, las delegaciones provinciales y regionales de AMFAR tienen previsto realizar actos conmemorativos en otras ciudades.

De este modo, en Salamanca se presentará el I Plan de Igualdad de Oportunidades entre Hombres y Mujeres de la Provincia. AMFAR-Soria convocará a más de 200 mujeres para participar en una mesa redonda sobre el futuro de la mujer rural soriana. Y las representantes de AMFAR Cataluña serán recibidas por el presidente del parlamento catalán, al que harán llegar sus reivindicaciones.

DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ALGUNAS BODEGAS DEL PRECIO DE LA UVA

Fresneda culpa a las bodegas de hacer peligrar la reconversión

Indica que estos industriales "se están equivocando"

EFEAGRO

El secretario regional de Asaja, José María Fresneda, acusó ayer a los industriales que están incumpliendo los acuerdos sobre el precio de la uva en las denominaciones de origen Mancha y Valdepeñas de poner en peligro los planes de reestructuración del viñedo.

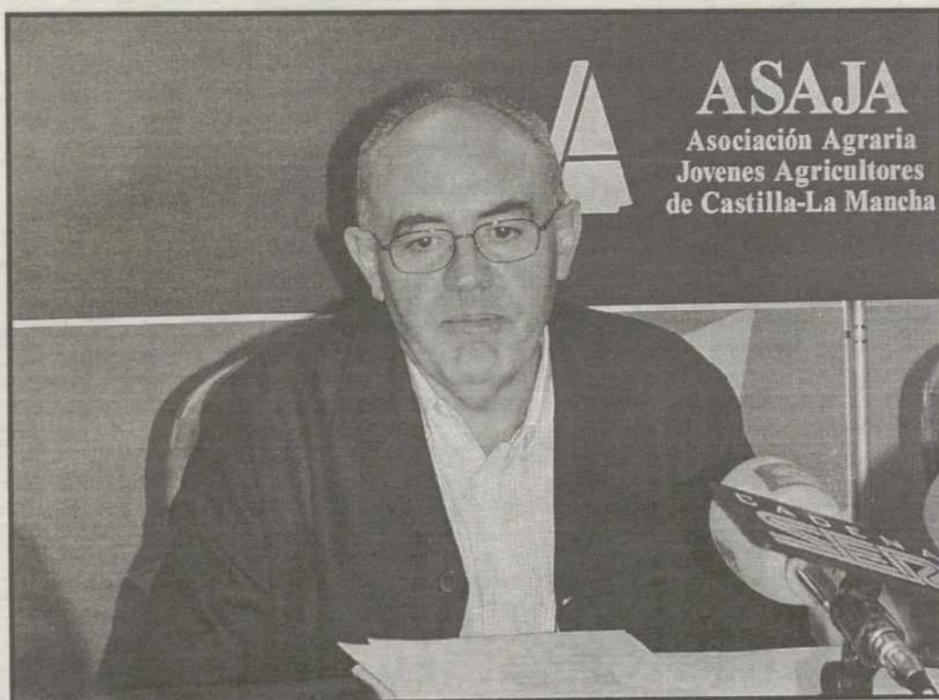
Fresneda, que ayer participó en Toledo en una reunión entre el director de Alimentación y Cooperativas, Francisco Mombiola, y las organizaciones agrarias para tratar sobre el incumplimiento de dichos acuerdos, afirmó que ese reducido grupo de industriales «están poniendo realmente, y lo hemos constatado, en peligro los planes de reestructuración».

En este sentido, explicó que viticultores que están llevando a cabo un plan «en estos momentos su vino se lo están pagando a menos de lo acordado, que era lo mejor posible en las circunstancias actuales» y añadió que «corre mucho peligro la inversión que están haciendo esos productores para poner en valor un viñedo de calidad».

Para Fresneda, ese grupo de industriales «se están equivocando, porque piensan que vamos a aceptar su decisión», y anunció que «vamos a poner todos los medios, primero por las buenas y después como haga falta, para que la gente cobre lo que han firmado y lo que han pactado».

José María Fresneda añadió que en la reunión de hoy quieren demostrar a la Administración que «esos señores, que tantas subvenciones se llevan con dinero público para mejorar sus industrias aquí en la región, no quieren cumplir el acuerdo al que han llegado con los representantes de los agricultores».

El secretario regional de ASAJA dijo que este grupo de industriales no sólo ha menospreciado al sector productor, sino también «a sus compañe-



Rueda Villaverde

Vino

El secretario regional de Asaja, José María Fresneda

ros de asociación», al tiempo que anunció la posibilidad de llevar a cabo movilizaciones contra esas empresas como las que protagonizaron en Valdepeñas, donde bloquearon la entrada de uva en las bodegas.

En este sentido, manifestó que «el acuerdo está tomado y, si vemos que, con el paso del tiempo y en el momento que haya que hacer las liquidaciones de la uva, no se ha resuelto el problema, tomaremos decisiones, y esta vez va en serio». Así, no descartó «hacer lo mismo que hicimos en Valdepeñas pues no renunciamos a las medidas de presión y a todas las medidas que tengamos a nuestro alcance» para que se cumplan los acuerdos.

Fresneda dijo que «no podemos

permitir que, después de finalizada la vendimia y comprobado que el descenso de cosecha no es sólo de un 35 por ciento, sino que roza el 50 por ciento y en algunas zonas lo supera, esto pueda pasar».

José María Fresneda explicó que las empresas que incumplen los acuerdos son cuatro o cinco, si bien son «las más significativas y las que más dinero público se llevan en subvenciones de la Administración de Castilla-La Mancha y del Ministerio de Agricultura».

Además, afirmó que estos industriales «casi seguro que están vulnerando algunas normas y casi seguro que se están saltando a la torera los principios más elementales».

Las exportaciones de vino tranquilo subieron el 8,5 por ciento hasta el mes de julio

EFEAGRO

El valor de las exportaciones de vino tranquilo subieron hasta julio el 8,5 por ciento (91.630 millones de pesetas), mientras que la variación interanual se situó en el 6,45 por ciento (157.617 millones de pesetas), según estadísticas facilitadas por la Federación Española del Vino (FEV).

A pesar de estos datos positivos, resalta el descenso de las ventas al exterior si se compara con las realizadas en julio, ya que descendieron el 8,3 por ciento y se situaron en 13.670 millones de pesetas.

Respecto al volumen exportado, destaca la subida del 19,04 por ciento en los siete primeros meses del año (485 millones de litros), crecimiento más moderado, del 10,82 por ciento, si se compara con los 12 meses anteriores (817 millones de litros) y en retroceso -19,72 por ciento- frente a junio, hasta 70,6 millones de litros.

Las exportaciones totales de productos vitivinícolas (espumosos, licores, mostos, vinagre, entre otros) crecieron el 8,09 por ciento hasta julio (129.111 millones de pesetas); creció levemente el porcentaje interanual (1,03 por ciento) hasta 233.872 millones de pesetas; y apenas varió (0,29 por ciento) frente al mes anterior.

El volumen de estos productos aumentó el 14,93 por ciento (618 millones de litros) en los siete primeros meses del año; el 5,11 por ciento en comparación con julio de 2000 (1.078 millones de litros), pero sufrió un receso del 14,7 por ciento (92 millones de litros) frente al mes anterior.

Según fuentes de la FEV, estos datos revelan que disminuye el fuerte incremento de las exportaciones que estábamos teniendo desde principio de año y este hecho coincide con un ligero repunte de algunos precios de exportación en el mes de julio.

El precio medio de los vinos (de mesa y con denominación) subió el 14,22 por ciento en el citado mes hasta 193,5 pesetas por litro, mientras que si la media se hace con el resto de productos vitivinícolas, el incremento es del 17,6 por ciento hasta 221,82 pesetas.

VINOS CON DO

El vino con denominación de origen (embotellado y a granel) se situó en 362,64 pesetas/litro en julio (+3,76 por ciento) y aunque el valor de las ventas no cayó (+2,91 por ciento), si se percibe un ligero descenso en el volumen (-0,81 por ciento).

En lo que se refiere a los vinos de mesa (embotellados y a granel), con unos precios medios que apenas variaron el 0,14 por ciento (88,89 pesetas/litro) en julio frente a junio, tanto el volumen como el valor bajaron el 28 por ciento en el citado mes.

Brindis de la Hispanidad en Bruselas con vinos de CLM

EFEAGRO

La Embajada de España ante el Reino de Bélgica celebra el Día de la Hispanidad con una recepción de personalidades y autoridades, en la ciudad comunitaria de Bruselas.

La Consejería de Agricultura y Medio Ambiente, según informa la administración regional, ha querido sumarse a este

acto de la Embajada aportando los premios de la Gran Selección de Vinos de Castilla-La Mancha, únicos caldos que se servirán en dicha recepción oficial.

Además, la Consejería ha considerado que este acto en Bruselas era una excelente oportunidad para dar a conocer el avance en la calidad de los vinos de Castilla-La Mancha.

En ese sentido, el consejero

de Agricultura y Medio Ambiente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, Alejandro Alonso, ha comunicado al embajador Francisco Fernández Fábregas que «es un gran honor para el Gobierno de Castilla-La Mancha que, para la celebración del Día de la Hispanidad, que tiene lugar hoy 12 de octubre, haya escogido los vinos de Castilla-La Mancha (...). Estoy

convencido de que los vinos que vais a degustar, elaborados por bodegas y cooperativas de Castilla-La Mancha, no os van a defraudar».

La primera región productora de vino de Europa y del mundo está haciendo un gran esfuerzo en reestructurar el viñedo y poner a punto toda la tecnología para poder elaborar vinos de gran calidad».

CON EL FIN DE CONTROLAR LAS ENCEFALOPATÍAS ESPONGIFORMES

Presentarán a las CCAA un plan sanitario para ovino y caprino

Será debatido en la próxima Conferencia Sectorial

EFEAGRO

El Ministerio de Agricultura presentará a las Comunidades Autónomas el plan de vigilancia y control de las encefalopatías espongiformes transmisibles (EET) para el ganado ovino y caprino, para ser debatido en la próxima Conferencia Sectorial.

Agricultura explica en un comunicado que este comprende una serie de medidas que tienen como objetivo establecer actuaciones relativas a la prevención, control y erradicación de estas enfermedades para que los sectores del ovino y caprino de España cumplan los mayores estándares de calidad en relación con las EET.

Indica que el plan elaborado por el MAPA va más allá de las medidas que en la actualidad establece la reglamentación comunitaria, como el desarrollo de un registro de explotaciones ovinas y caprinas.

Este programa incrementa el número de análisis de animales muertos en la explotación e implanta la identificación individual de los reproductores y de lotes de los animales destinados al matadero, así como un plan de vigilancia veterinaria de las explotaciones para la detección precoz de casos. Por otro lado, el plan de vigilancia y control incluye también un programa de control de la prohibición del uso de las harinas de origen animal en la alimentación del ganado ovino y caprino. Este plan presenta también un programa de genotipado de la ganadería ovina y caprina española, cuyo ob-



Debate

El sector ovino y caprino será llevado a debate

jetivo es analizar el grado de resistencia de las razas autóctonas que se utilizan en España en relación con las EET.

Para avanzar en esta línea el primer paso consistirá en la firma de un Convenio de colaboración con las Asociaciones de criadores de gana-

do ovino y caprino de España. Por último, el plan general se completará con un programa de formación de ganaderos y veterinarios especialistas en ovinotecnia y caprinotecnia para el conocimiento correcto de los síntomas de estas enfermedades.

La CCAE valora positivamente el informe de la OCM del ovino

EFEAGRO

La Confederación de Cooperativas Agrarias de España (CCA) se mostró satisfecha con el informe aprobado por la Comisión de Agricultura del Parlamento Europeo, por el que se propone al Consejo de Ministros la adopción de una ayuda de 30 euros (4.991 ptas.) por cabeza de ovino y caprino.

Un comunicado remitido ayer por CCAE afirma que la prima propuesta sería para la producción de ovino y caprino de aptitud cárnica o láctea y explica que este informe deberá

ser ratificado en el Pleno de la Eurocámara, para después, pasar al Consejo de Ministros de Agricultura de la Unión Europea.

Según CCAE, la Comisión había manifestado la intención de conceder una prima fija de 21 euros para el ovino y caprino pesado (aptitud cárnica), y de 16,8 euros para el ovino y caprino ligero (aptitud láctea).

PRIMA COMPLEMENTARIA

Con respecto a la prima complementaria, que la Comisión pretende establecer en siete euros, el Parlamento Europeo

acordó ayer situarla en nueve euros -añade el comunicado- y estudia la posibilidad de implantar ayudas específicas para mantener el ganado en zonas con dificultad para encontrar alternativas al ovino y caprino, lo que se conoce como «sobres nacionales».

CCAe afirma que realizó numerosas gestiones entre los europarlamentarios para conseguir el apoyo a esta iniciativa que, en el día de ayer, votaron favorablemente, acordando un pago suplementario de cinco euros por cabeza.

El informe no hace referen-

cia a cómo se repartiría el dinero a cada Estado miembro, aunque se descarta la posibilidad de que el importe global del «sobre» fuera repartido en función de la producción media de cada país, propuesta que perjudicaba a España, a la que favorece el reparto basado en los derechos, puntualiza CCAE.

Para la Confederación de Cooperativas Agrarias de España resulta «muy favorable» la propuesta del Parlamento Europeo destinada a concentrar la oferta y organizar la regulación, dentro de la OCM, de las organizaciones de productores.

UPA: el sector del ovino perdería 3.000 millones si sigue la propuesta de Francia

EFEAGRO

La Unión de Pequeños Agricultores (UPA) advirtió ayer en un comunicado de que los ganaderos españoles de ovino podrían perder 3.000 millones de pesetas si prosperan las propuestas de Francia para reformar la organización común de mercado (OCM).

UPA considera positiva la propuesta de la Comisión de Agricultura y Desarrollo Rural del Parlamento Europeo, que anoche aprobó la propuesta de un aumento en la cuantía de la prima de ovino y caprino, según la cual la prima fija alcanzaría los 30 euros, tanto para las ovejas de producción cárnica como a las destinadas a la producción láctea.

A esta subvención, habría que añadir otros 9 euros si la explotación se encuentra en zona desfavorecida.

La organización señala que el Parlamento Europeo se mostró receptivo a la creación de un sobre nacional de 5 euros por oveja con derecho a prima, aunque UPA rechaza esta medida porque supone una renacionalización de la Política Agraria Común.

Estas propuestas deberán ser aprobadas por el plenario del Parlamento Europeo (PE) y podrían ser asumidas por la Comisión Europea en la reforma de la OCM de ovino prevista para finales de año.

Para UPA el elemento más positivo del debate de ayer para los intereses españoles fue la eliminación de la enmienda presentada por parte de la delegación francesa que establecía el reparto de un sobre nacional en función de la productividad de cada Estado.

Francia proponía un reparto del sobre con criterios de producción con lo que la cuantía económica beneficiaría a un mayor número de países, pero perjudicaría al 55 por ciento de los animales primados y afectaría de forma global a casi el 90 por ciento de las zonas desfavorecidas «objetivo 1».

Los países que se verían más afectados por esta medida serían España, Grecia, Italia, Portugal y Finlandia, donde es predominante la agricultura y ganadería extensiva y el pastoreo.

ÚNICA ALTERNATIVA

Según la Unión de Pequeños Agricultores y Ganaderos (UPA), esta ganadería constituye la única alternativa en las zonas desfavorecidas y de montaña de la UE, si se prima la producción se romperían este equilibrio y se iría contra el modelo europeo de la agricultura multifuncional que debería verse reforzado con la reforma de esta Organización Común del M.

España ercadocon el reparto del sobre por producción perdería casi 3.000 millones de pesetas, es decir pasaría de cobrar 16.000 millones a través del sobre a cobrar 13.000, mientras que países como Reino Unido o Francia cobrarían 6.500 y 2.300 millones pesetas más en sus respectivos sobres nacionales.

Jesús García Motos ● GERENTE DE LA ASOCIACIÓN REGIONAL DE REMOLACHEROS

El gerente de la Asociación Regional de Remolacheros de Castilla-La Mancha, Jesús García Motos, espera que este año la campaña remolachera sea tan buena como la del pasado año, donde se obtuvo una riqueza de 17,5 grados. García Motos, considera muy importante el acuerdo que se ha conseguido para el presente año, y mediante el cual, los agricultores van a poder vender la remolacha excedentaria que poseen, al 90 por ciento de su precio, frente al 30 por ciento al que se vendía en anteriores campañas.

García Motos espera que la campaña remolachera sea similar a la de 2000

FRAN SOLÍS CASTELLANOS
Ciudad Real

El gerente de la Asociación Regional de Remolacheros, Jesús García Motos, espera que la actual campaña de remolacha sea similar a la del pasado año, en la que se obtuvo una gran producción de esta planta, y en donde la remolacha molturada tuvo una gran riqueza.

García Motos señaló en una entrevista concedida a LA TRIBUNA que según los análisis previos que se han realizado este año "se ha comprobado que hay mayor producción de toneladas de remolacha por hectárea", con lo que "se podría superar las cifras de la campaña anterior, que fue récord", aunque señaló que hay que tener en cuenta que se trata de unos análisis previos de lo que puede ser la campaña, por lo que dijo que estos datos pueden variar.

En este sentido indicó que, según los análisis realizados, "este año estaríamos por debajo de la campaña pasada en lo que a riqueza se refiere".

CAMPAÑA DE 2000

La campaña remolachera de 2000 finalizó con una riqueza de 17,5 grados, lo que García Motos calificó en su día como "una riqueza muy buena para la zona".

Tanto la Azucarera de Ciudad Real como la de Linares molturaron en la pasada campaña 417.000 toneladas en remolacha líquida, mientras que la molturación en remolacha tipo fue de unas 458.000 toneladas.

En otro orden de cosas, el gerente de la Asociación de Remolacheros de Castilla-La Mancha explicó que el pasado jueves 4 de octubre, tuvo lugar una Comisión de Zona en la que estuvieron presentes tanto el sector industrial como el de los remolacheros.

CONCLUSIONES

Una de las principales conclusiones a las que se llegó durante el transcurso de la reunión fue que la Azucarera de Ciudad Real no abriese este año sus puertas hasta el próximo martes 16 de octubre.

Por estas fechas, la vendimia habrá concluido prácticamente en la provincia ciudadrealeña, circunstancia que, a juicio de García Motos, hará que el cupo sea más riguroso, ya que los



El gerente de la Asociación Regional de Remolacheros, Jesús García Motos

Tomás Fernández

agricultores darán su remolacha "con unos cupos de entrega".

En Castilla-La Mancha, está previsto que durante la presente campaña se produzcan entre 425.000 ó 430.000 toneladas de remolacha, de las que aproximadamente el 50 por ciento se molturarán en la Azucarera de Ciudad Real y el otro 50 por ciento en la Azucarera de Linares.

En lo que a la provincia de Ciudad Real se refiere, el gerente de la Asociación de Remolacheros de Castilla-La Mancha, dijo que está previsto que este año se produzcan en la provincia entre 140.000 ó 150.000 toneladas.

Un hecho a destacar, según señaló García Motos, es que para esta campaña se ha conseguido un acuerdo con las azu-

careras para que todos los agricultores que tengan remolacha excedentaria, puedan venderla al 90 por ciento de su precio, cuando anteriormente esta remolacha se pagaba tan sólo al 30 por ciento.

Este importante acuerdo, que supondrá una serie de ventajas y mejoras para el agricultor, también se va a hacer extensivo a los contratantes de la Azucarera

de Ciudad Real.

CREACIÓN

La Asociación Regional de Remolacheros se creó en 1977, como Asociación Provincial de Remolacheros, aunque los remolacheros de la capital anteriormente, y desde 1963, estaban agrupados en el sindicato vertical como Agrupación de Remolacheros de Ciudad Real.

“Este año la riqueza de la remolacha podría estar por debajo a la de la anterior campaña, según los análisis”

“La Azucarera de Ciudad Real y la de Linares molturaron la pasada campaña 417.000 toneladas en remolacha líquida”

“La remolacha excedentaria que tengan los agricultores se pagará este año a un 90 por ciento”

“Se ha visto conveniente que la Azucarera de Ciudad Real no abra sus puertas hasta el 16 de octubre”

“El acuerdo también se va a hacer extensivo a los contratantes de la Azucarera de Ciudad Real”

EN EL CONJUNTO DE LAS CINCO PROVINCIAS CASTELLANO-MANCHEGAS

La producción de cebada fue de 1.874.000.000 de kilogramos

La provincia de Cuenca obtuvo la mayor producción

FRAN SOLÍS CASTELLANOS

La producción final de cebada durante el presente año en Castilla-La Mancha ha sido de 1.874.000.000 kilogramos, siendo la provincia de Cuenca la que tuvo una mayor producción durante el periodo anteriormente señalado con 710.000.000 de kilogramos, seguida por Toledo con 369.000.000 de kilogramos; Albacete con 294.000.000 de kilogramos; Guadalajara con 247.000.000 de kilogramos y Ciudad Real que produjo hasta el 30 de junio de 2001 un total de 226.000.000 de kilogramos.

En lo que al cultivo del trigo se refiere, Castilla-La Mancha tuvo una producción de 735.000.000 de kilogramos, para una superficie total sembrada de 383.950 hectáreas.

En este sentido, la provincia en la que se cultivó una mayor superficie de trigo fue en la de Toledo, con 102.000 hectáreas; seguida por la provincia de Ciudad Real, con 72.000; Guadalajara con 71.950 hectáreas; Cuenca con 70.000 hectáreas y Albacete con 68.000 hectáreas.

El trigo blando también ha desempeñado un papel fundamental en el conjunto de la región castellano-manchega hasta el 30 de junio de 2001, ya que, hasta esta fecha, la comunidad ha tenido una producción de este cultivo de 642.000.000 de kilos, frente a los 92.000.000 de kilogramos producidos de trigo duro.

Guadalajara es la provincia en la que se ha obtenido una mayor producción de trigo blando, con 163 millones de kilos, seguida a gran distancia por la provincia de Ciudad Real que ha contado con una producción de 113 millones de kilogramos.



Cebada

La cebada es un cultivo muy extendido en Castilla-La Mancha

Otro de los cultivos que tiene una especial relevancia en la economía de la comunidad autónoma castellano-manchega es el de la patata. En este sentido, hasta el 30 de junio de 2001, se han producido 151.000.000 de kilogramos de patatas para un total

de 8.840 hectáreas cultivadas de este cultivo. Así, la provincia que obtuvo una mayor producción de patatas fue la de Albacete, con 84 millones de kilos, seguida a gran distancia por la de Ciudad Real, con casi 30 millones de kilogramos de patatas producidos.

UPA pide a la Unión Europea y al MAPA apoyo para las oleaginosas

EFEAGRO

La Unión de Pequeños Agricultores (UPA), pidió a la Comisión Europea y al Ministerio de Agricultura (MAPA), sus apoyos para fomentar el cultivo de legumbres, oleaginosas y proteaginosas en tierras de retirada y dedicarlo a alimentación animal.

En un comunicado, la organización agraria indicó que la crisis de las «vacas locas»

motivó la prohibición total de la utilización de harinas animales y puso de manifiesto la necesidad de utilizar las proteínas vegetales en la alimentación de los animales.

PROPUESTA

En este sentido, recordó que las propuestas de la Comisión Europea se centraron en incrementar las importaciones de soja, con el fin de mantener la neutralidad presupuestaria,

además de permitir la siembra de leguminosas forrajeras en tierras de retirada ecológicas.

La Unión de Pequeños Agricultores y ganaderos (UPA), aseguró en el comunicado que es imprescindible la modificación de este último reglamento.

La organización agraria también solicitó que se permita el cultivo de productos como las leguminosas grano, las oleaginosas y proteaginosas en

tierras de retirada.

PRESUPUESTO COMUNITARIO

Para la organización UPA, con esta medida, el presupuesto comunitario no se ve alterado, ya que estas superficies seguirían cobrando el pago por retirada exclusivamente, y el agricultor dispondría de las cosechas como un pequeño soporte de su renta, a la vez que se conseguirían claros beneficios ambientales.

Revisan a la baja en Francia la previsión de vino para esta temporada

EFEAGRO

La producción de vino francés esta temporada será de unos 56,3 millones de hectolitros, una cifra inferior a los 58 millones de hectolitros previstos anteriormente, de acuerdo con los cálculos de la Oficina Internacional Interprofesional de Vinos (ONIVINS) hechos públicos esta semana.

Esa producción significa que el volumen de los excedentes estará «más bien cerca de los cuatro millones de hectolitros que de los cinco millones», indicó el director general de ONIVINS, Jean-Luc Dairien.

Precisamente, el Gobierno había anunciado el pasado 25 de septiembre un plan para hacer frente a esos excedentes, que incluía una ayuda de 61 millones de euros para destilar entre cuatro y cinco millones de hectolitros, y debe recibir el aval de la Comisión Europea, que dará una respuesta en principio en noviembre.

Otros países, como España o Italia, también han solicitado autorización para destilar sus excedentes, según estas fuentes.

El plan francés comprende también 2,28 millones de euros en ayudas para la instalación de jóvenes viticultores y otros 15,24 millones para favorecer una mejor organización del sector en el terreno comercial.

El precio de los alimentos subió un 0,4 por ciento en septiembre

EFEAGRO

Los precios de los alimentos y las bebidas no alcohólicas registraron un incremento del 0,4 por ciento en septiembre en relación al mes anterior, mientras que las bebidas alcohólicas y tabaco subieron un uno por ciento en ese mes, según los datos del Índice de Precios al Consumo (IPC).

En lo que va de año, los alimentos subieron un 4,6 por ciento y un 6,4 por ciento en un año; las bebidas alcohólicas y el tabaco aumentaron un 2,3 por ciento en los nueve primeros meses del año y un 2,9 por ciento entre septiembre de 2000 y septiembre de 2001.

El Índice general no experimentó variaciones en esta ocasión, aunque en lo que va de año la inflación fue del 2,5 por ciento y del 3,4 por ciento en un año.

Los alimentos con elaboración subieron el 0,7 por ciento en septiembre, el 3,7 por ciento en lo que va de año y el 4,3 por ciento en un año. Los alimentos sin elaboración registraron un alza en septiembre de 0,2%, con un incremento del 5,1% en los nueve primeros meses del año y del 8,4 por ciento en un año.

DIVERSOS EXPERTOS EXPONDRÁN LAS EXPECTATIVAS DE FUTURO EN ESTE CAMPO

ITAP dedica un simposio a la agricultura sostenible

El evento se celebrará del 6 al 8 de noviembre en Albacete

EFEAGRO

El Instituto Técnico Agronómico Provincial (ITAP) de Albacete ha organizado del 6 al 8 de noviembre el I Simposio sobre Nuevas Tecnologías y Agricultura Sostenible, en el que expertos analizarán la evolución del mundo agropecuario en los últimos años y la necesidad de aprovechar unos recursos que son limitados.

Este encuentro, que se incluyen dentro de los actos programados con motivo del vigésimo aniversario del Instituto, fue presentado por el director del ITAP, Prudencio López, y el diputado provincial de Medio Ambiente, Ramón Sotos.

Sotos explicó que los expertos que se reunirán en Albacete expondrán las expectativas de futuro en este campo, dentro de una apuesta por una agricultura sostenible que sirva para alimentar cada vez a más personas y de la que no queden excluidos los países más pobres.

Así, se analizará la creciente demanda de productos agrícolas y ganaderos ecológicos, elaborados por métodos compatibles con la salud y el medio ambiente.

Por su parte, Prudencio López indicó que este simposio contará con la presencia de expertos nacionales y extranjeros que hablarán sobre las líneas de trabajo a seguir en el futuro y la transferencia al sector agroalimentario de los avances que suponen las nuevas tecnologías.

El ex secretario de Estado de Universidades, presidente de la Academia de Ingeniería Española y de la Sociedad Europea de Agronomía, Elías Ferrer Castiel, será uno de los especialistas que acudirán a este encuentro.



Países

La agricultura está presente en todos los países del mundo

Además, el Symposium contará con la participación del profesor y director del programa de Tecnologías de la Información del Instituto de Ciencias de la Alimentación y la Agricultura, Fedro Zazueta, y de Francisco García Olmedo, autor de varios libros y catedrático de Bioquímica y Biología Molecular del

Departamento de Biotecnología de la Universidad Politécnica de Madrid.

Entre los asuntos que se desarrollarán a través de ponencias, mesas redondas, coloquios, conferencias y ponencias están el ahorro de agua, tecnologías de la información aplicadas al sector agrario, aplicaciones biotecnológicas y la genética del futuro.

Los extractores orujeros dicen que hay puestos que se pueden perder

EFEAGRO

El presidente de la Asociación Nacional de Extractores de Orujo (ANEJO), Fernando Muñoz, advirtió de que están en riesgo 5.000 puestos de trabajo si antes del 1 de noviembre, fecha en la que se inicia la campaña olivarera, el Gobierno «no da soluciones efectivas» por las pérdidas causadas por la inmovilización.

Muñoz aseguró en conferencia de prensa en Madrid que, en caso de que no se llegue a una solución a esta crisis, «el sector extractor no descarta que se produzcan algún tipo de movilizaciones, en

defensa de sus intereses».

El presidente de ANEJO valoró las decisiones sobre el almacenamiento y la promoción adoptados por el Ministerio de Agricultura para recuperar la confianza de los consumidores en este producto, pero rechazó las ayudas financieras «préstamos blandos» por un valor de 5.000 millones de pesetas ofrecidas por el Gobierno.

En su opinión estos créditos son «insuficientes», ya que «no se puede pedir al sector que ponga su patrimonio en juego como complemento a una medida financiera, para salir de una situación de crisis».

Pidió que como solución más efectiva «el establecimiento de ayudas directas o una financiación efectiva», ya que si no es así el mercado continuará paralizado, ante una decisión administrativa que calificó de «desproporcionada y arbitraria».

Insistió que la alerta alimentaria decretada por Sanidad el pasado 3 de julio tras detectar benzopireno en la composición en el aceite de orujo «fue una medida absolutamente innecesaria para la finalidad que pretendía perseguir».

Apuntó que la recuperación del consumo «casi ha sido inapreciable», desde el levantamiento de la

prohibición a partir del 10 de agosto, y achacó este mal dato «a las innumerables trabas burocráticas, derivadas de su propia precipitación e improvisación».

POCA AYUDA

De igual forma señaló que las Consejerías de Sanidad «tampoco están facilitando la salida al mercado del aceite de orujo al ralentizar y burocratizar el regreso del mismo» a los lineales.

Insistió en que el aceite de orujo que se elabora en España «es un producto completamente sano y su proceso productivo está controlado».

Los alcoholeros podrán destilar el 20 por ciento del volumen

EFEAGRO

Los alcoholeros podrán destilar el 20 por ciento del volumen de vino de mesa a partir del momento en el que presenten el contrato para acceder a la destilación de alcohol de uso de boca y sin necesidad de contar con la autorización definitiva de la Unión Europea (UE).

En un comunicado del Ministerio de Agricultura se informa de que el Comité de Gestión de Vinos de la UE adoptó ayer esta decisión propuesta por la delegación española con el fin de adelantar las destilaciones, abastecer parte del mercado de alcoholes y ayudar así a mejorar las cotizaciones de los vinos.

CONTRATOS

Los contratos para acceder a la ayuda de la destilación -por un volumen de siete millones de hectolitros- se podrán presentar a partir del 16 de octubre y hasta el 16 de noviembre, mes durante el que se podrá destilar el 20 por ciento del volumen presentado en el contrato.

Esta medida, según fuentes del Ministerio, compensa los efectos ocasionados por el retraso de la apertura de la destilación (del 1 de septiembre al 16 de octubre), hasta que comience la del resto del volumen autorizado, una vez aprobados los contratos, lo que ocurrirá entre el 5 y el 15 del próximo mes de noviembre.

FIAB cree escaso el presupuesto de la Agencia de la Seguridad Alimentaria

EFEAGRO

La Federación Española de Industrias de Alimentación y Bebidas (FIAB) cree que el presupuesto de 299 millones de pesetas (1,8 millones de euros) destinado a la Agencia de Seguridad Alimentaria en los Presupuestos Generales para 2002 es «totalmente insuficiente para el correcto desarrollo de sus funciones».

En un comunicado, fuentes de esta organización comparan esta cifra con el presupuesto asignado a la Agencia británica (30.830 millones de pesetas ó 185,29 millones de euros) y afirman que «no parece indicar que exista gran interés en el funcionamiento de la española».

Recuerdan que la FIAB solicitó en 1996 la creación de esta agencia, que finalmente fue aprobada por Ley tras la crisis de las vacas locas.

La FIAB, que cree muy importante la Agencia para el futuro del sector, realizó diversas gestiones para que su creación fuera realmente operativa y no una simple respuesta política ante el creciente descrédito de la autoridades competentes.

MERCADO DE TALAVERA

Precios indicativos del 10 de octubre de 2001

	Precio actual	Precio anterior
De vida y abasto de 7 a 11 Kg	970	960
De vida y abasto de 11,1 a 15 Kg	780	770
De vida y abasto de 15,1 a 19 Kg	640	630
De vida y abasto de 19,1 a 23 Kg	570	560
De vida y abasto de 23,1 a 25,4 Kg	545	535
De vida y abasto de 25,5 a 28 Kg	505	495
De vida y abasto de 28,1 a 34 Kg	480	470
De voa y abasto de más de 34 kg	450	440
Oveja talaverana de abasto	70	70
Oveja merina de abasto	65	65
Cabrillo lechal de 7 a 10 Kg	980	980

	Precio actual	Precio anterior
Oveja vida Talaverana	10.000	10.000
Oveja vida merina	9.000	9.000
Macho reproductor talaverano	22.000	22.000
Macho reproductor manchego	24.000	24.000
Cabras con cría	10.000	10.000
Cabras sin cría	6.000	6.000
Macho reproductor, varias razas	12.000	12.000

	Precio actual	Precio anterior
Ternero cruzado (base 200 Kg)	330	330
Ternero del país (base 200 kg)	230	230
Ternera cruzada (base 200 Kg)	260	260
Ternera del país (base 200 Kg)	160	160
Ternera cruzada de 400-450 kilos	285	285
Ternera del país	220	220
Añojo cruzado de 450-500 kilos	265	265
Toro del país	85	85
Toro charolaise	105	105
Vacas de distintas razas	S/C	S/C
Vacas charolaise	110	110

LONJA DE ALBACETE

Precios indicativos del 11 de octubre de 2001

Ovino

	Precio actual	Precio anterior
Corderos de 10 a 15 kg	825-835	815-825
Corderos de 15 a 19 kg	665-675	655-665
Corderos de 19 a 23 kg	575-585	565-575
Corderos de 23 a 25,4 kg	545-555	535-545
Corderos de 25,5 a 28 kg	520-530	510-520
Corderos de 28 a 34 kg	485-495	475-485
Corderos de más de 34 kg	415-425	415-425
Oveja extra	80	60
Oveja primera	60	50
Oveja segunda	40	30
Oveja industrial	S/C	S/C

Cereales

	Precio actual	Precio anterior
Cebada maltería	22.650	22.800
Pienso (+ 62 Kg/HI)	21.500	21.650
Pienso (- 62 Kg/HI)	20.500	20.650
Trigo duro	27.250	27.000
Trigo blando De fuerza	29.000	29.000
Extensibles: Chamorro	27.250	27.000
Alcalá	28.000	28.000
Panificables	24.550	24.550
Forrajeros(Pané, Anzada)	23.750	23.750
Avena Blanca	21.100/20.100	21.100/20.100
Centeno	21.600	21.600
Triticales	21.350	21.350
Maíz secadero	22.100	22.200

Leguminosas

	Precio actual	Precio anterior
Heno de alfalfa (20-22%)	17.750/18.250	17.750/18.250
Pipa girasol (9,2,44)	42.000/43.000	41.000/42.000
55.000/65.000		
Yeros	27.000	27.000
Veza grano	28.500	28.500

Porcino

	Precio actual	Precio anterior
Selecto	220	210
Normal	205	215
Graso	200	210
Cerdo desvieje	115	120
Lechón de 20 Kgr (Ptas/unidad)	6.000	6.000

Conejos

	Precio actual	Precio anterior
Conejo Joven de 1,8-2,2KG	280/290	270/280
Desvieje	60	60

Leche

(Ptas/grado grasa)	Precio actual	Precio anterior
Con ordeño mecánico y tanque de frío		
Con Denominación de Origen	2.000-2.100	2.000-2.100
Sin Denominación de Origen	1.750-1.850	1.750-1.850
De Cabra	1.550-1.650	1.550-1.650

LONJA DE BINÉFAR

Precios indicativos del 11 de octubre de 2001

GANADO MAS DE UN AÑO**Terneros de 200 a 240 kg. canal**

	Precio actual	Precio anterior
S superior	500	500
E excelente	490	490
U muy buena	470	470
R buena	450	450
O menos buena	410	410
P mediocre	370	370

Terneros de 241 a 280 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	490	490
E excelente	475	475
U muy buena	460	460
R buena	440	440
O menos buena	390	390
P mediocre	360	360

Terneras de 180 a 220 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	475	475
E excelente	460	460
U muy buena	445	445
R buena	425	425
O menos buena	380	380
P mediocre	350	350

Terneras de 221 a 260 kg canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	590	590
E excelente	575	575
U muy buena	555	555
R buena	535	535
O menos buena	495	495
P mediocre	455	455

Terneras de 261 a 300 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	580	580
E excelente	565	565
U muy buena	545	545
R buena	515	515
O menos buena	475	475
P mediocre	435	435

Ganado Frisón 200 a 240 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
R buena	380	380
O menos buena	365	365
P mediocre	325	325

Ganado Frisón 241 a 280 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	-	-
E excelente	-	-
U muy buena	-	-
R buena	380	380
O menos buena	365	365
P mediocre	325	325

Terneras más de 300 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	545	545
E excelente	525	525
U muy buena	505	505
R buena	480	480
O menos buena	455	455
P mediocre	415	415

LONJA DE CUENCA

Precios indicativos del 1 de octubre de 2001

Ajo morado cortado

	Precio actual	Precio anterior
Ajo en rama para ristras	145-160	140-155
Ajo cortado monte según calidad	160-180	150-175
Ajo morado (30-37mm) Segunda	80-90	75-85
Ajo morado (37-45mm) Primera	130-145	125-135
Ajo morado flor (45-50mm)	160-175	155-165
Ajo morado superflor	180-195	175-190

Precios indicativos del 11 de octubre de 2001

GANADO DE MENOS DE UN AÑO**Terneros de 200 a 240 kg. canal**

	Precio actual	Precio anterior
S superior	545	545
E excelente	535	535
U muy buena	515	515
R buena	495	495
O menos buena	455	455
P mediocre	415	415

Terneros de 241 a 280 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	535	535
E excelente	520	520
U muy buena	505	505
R buena	485	485
O menos buena	435	435
P mediocre	405	405

Añojos de 281 a 320 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	520	520
E excelente	505	505
U muy buena	490	490
R buena	470	470
O menos buena	425	425
P mediocre	395	395

Terneros de 321 a 370 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	500	500
E excelente	485	485
U muy buena	470	470
R buena	450	450
O menos buena	405	405
P mediocre	375	375

Ganado Frisón 200/240 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
R buena	420	420
O menos buena	405	405
P mediocre	365	365

Ganado Frisón 241/280 kg canal

	Precio actual	Precio anterior
R buena	420	420
O menos buena	405	405
P mediocre	365	365

Terneras de 180 a 220 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	640	640
E excelente	625	625
U muy buena	605	605
R buena	585	585
O menos buena	545	545
P mediocre	505	505

Terneras de 221 a 260 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	630	630
E excelente	615	615
U muy buena	595	595
R buena	575	575
O menos buena	535	535
P mediocre	495	495

Terneras de 261 a 300 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	620	620
E excelente	605	605
U muy buena	585	585

Ajo blanco cortado

	Precio actual	Precio anterior
Ajo en rama según calidad	---	---
Ajo cortado monte según calidad	175-190	155-165
Ajo blanco (37-45mm) Primera	85-95	80-90
Ajo blanco flor (45-50mm)	130-140	110-120
Ajo blanco superflor (50-60mm)	180-190	150-160
Ajo blanco extraflor (60-70mm)	200-210	170-180
Ajo blanco jumbo (>70mm)	220-230	180-195

LONJA DE LERIDA

Precios indicativos del 8 de octubre de 2001

Cereales (Trigo...)

	Precio actual	Pago
TRIGO		
Trigo panif. Anza. Scd. Lle. Harin	26.50	15 días
Trigo inglés forraj. PE.73-74. Dis	22.75	Contado
Trigo francés forraj. PE.74.Dis	24.25	15 días
Trigo francés panif. PE.76.Disp	24.25	15 días
Trigo forraj. nacional	26.25	Contado
CEBADA		
CEBADA PE. Min.64 disp	22.80	Contado
MAIZ		
Lleida Dip. Sec.Lle	22.60	30 días
Lleida Impor francés Dip	22.60	30 días
Importación Dis. Scd/Lle	22.00	15 días
SORGO		
Francés Dip. Scd. Lle	22.00	15 días
GLUTEN FEED		
Importado Disp.S/Tarr/almacén	20.50	30 días
MANDIOCA		
Importada Disp.s/Tarr/alm	16.50	Contado
GUISANTE		
Importado Dip.s/Tarr/alm	28.25	Contado
PULPA DE REMOLACHA.		
Importación Disp s/Tar/alm	24.00	30 Días
HARINAS.		
Carne (50-55%) Dip. Scd Lle	S/C	30 días
Grasa animal (10-12%) Disp. Scd Lle	62.00	30 días
Grasa animal imp. UE (10-12%)Disp	62.00	30 días
Grasa animal UE 35%. Disp	70.00	30 días
Pescado importac Chile(65%) Dip	106.00	30 días
Soja (44%) Dip. Ba./Ta alm	36.75	30 días
Girasol int.(28%) Dip.Sco. Tárrega	20.50	Contado
SALVADOS DE TRIGO.		
Hoja. Granel Dip. Sco Lle	21.50	30 días
Harinilla. GranelDip. Sco Lle	22.50	30 días
Cuarta. Granel Dip. Sco Lle	20.00	30 días

Precios indicativos del 8 de octubre de 2001

Cereales (deshidratados)

	Precio actual	Precio anterior
Deshidratados		
Alfalfa		
Granulado 16-18% 10-12%	17.00-18.00	17.00-18.00
Ganulado 15-16% 10-12%	16.00-16.50	16.00-16.50
Briquetas 15-16% 12-14%	18.00-18.50	18.00-18.50
Balas 1& 17-18% 12-14%	19.50-20.00	19.50-20.00
Balas 2& 15-16% 12-14%	17.00-18.00	17.00-18.00

	Precio actual	Precio anterior
En Rama		
Alfalfa 1 12%	17-17.50	17-17.50
Alfalfa 2 12%	14-14.50	14-14.50
Alfalfa calidad única 12%	S/C	S/C
Raygrass 12%	S/C	S/C
Vevas 12%	S/C	S/C
Alfalfa almacén 25%	S/C	S/C
Alfalfa almacén 30%	S/C	S/C

Precios indicativos del 8 de octubre de 2001

Porcino

	Precio actual	Precio anterior
Cerdo Cebado(pts/kg vivo)		
Cerdo Selecto	198	195
Cerdo de Lérida	187	193
Cerdo graso	185	191
Cerda	114	120
Lechón de Lleida (pts/unidad)		
De 15 kilos	3.700	3.200
Gran partida 18 kilos	5.500	5.000
Pequeña partida 18 kilos	5.000	4.500

LONJA DE SEGOVIA

Precios indicativos del 11 de octubre de 2001

Ganado Vacuno

	Precio actual	Precio anterior
AÑOJO de 270 a 320 kilos (pts/kilo canal sobre matadero)		
Extra	450	450
Primera	430	430
Segunda	365	405

	Precio actual	Precio anterior
AÑOJO DE 320 A 370 KILOS (ptas/kg canal sobre matadero)		
Extra	420	420
Primera	400	400
Segunda	235	235

	Precio actual	Precio anterior
VACA (pts/kg canal sobre matadero)		
Extra	285	285
Primera	265	265
Segunda	235	235

	Precio actual	Precio anterior
TERNERO DE VIDA de 200 a 220 kg (pts/kg Vivo granja)		
Cruce Charolaise macho	335	340
Cruce Charolaise hembra	250	250
País	250	250

LONJA DE CIUDAD REAL

Precios de SEMANAS ANTERIORES
Precios indicativos del 20 de agosto de 2001

Mesa del vino

	Precio actual	Precio anterior
Vino mesa Bl. Ferment. trad.	295/305	295/305
Vino mesa Bl. Ferment. contr.	315/325	315/325
Vino mesa Tinto Ferment. Trad. (7/8 p. de color)	380/400	380/400
Vino Tintos monovarietales (Cencibel)	495/505	495/505
Vino Tintos monovarietales (Cabernet, Merlot, Sirah)	600/650	600/650
Vino Bl. Monovarietal Ferm. c..	S/C	S/C
Vinos tierra de Castilla Blanco	300/310	305/315
Vinos tierra de Castilla Tinto (7/8 puntos de color)	390/410	390/410
Vino D.O. Mancha Tinto	400/420	400/420
Vino D.O. Mancha Blanco	320/330	320/330

Precios indicativos del 3 de octubre de 2001

Cereales

	Precio actual	Precio anterior
Cebada maltería	23000/23500	23000/23500
Pienso (+ 62 Kg/HI)	21250/21750	21500/21750
Pienso (- 62 Kg/HI)	20750-21250	20750/21250
Trigo blando: Rinconada (+300w)	28500/29000	28500/29000
Trigos extensibles:		
Chamorro	27000/27500	27000/27500
Trigos extensibles:		
Alcalá, Sevillano	26500/27000	26500/27000
Trigos panificables:		
Astral, Aragón	24500/25500	24500/25500
Trigos panificables: Etecho	25000/25500	25000/25500
Trigos forrajeros: Pané, Anza	23000/23500	23000/23500
Avena rubia previsión	20750/21250	20250/20750
Avena pienso	20250/20750	19750/20250

Leguminosa

	Precio actual	Precio anterior
Heno de alfalfa paquete grande	18000/19000	18000/19000
Yero grano (20/25% cereal)	25500/26000	24500/25000
Veza grano (20/25% Cereal)	27500/28000	26500/27000
Lino oleaginoso	27000/28000	27000/28000
Guisante	28500/29000	28500/29000

Precios indicativos del 11 de octubre de 2001

Cordero tipo manchego

	Precio actual	Precio anterior
Lechal para sacrificio de 9 a 11kg	900-910	900-910
Cordero de 11,1 a 15 kg	815-825	815-825
Cordero de 15,1 a 19 kg	665-675	665-675
Cordero de 19,1 a 23 kg	570-580	570-580
Cordero de 23,1 a 25 kg	545-555	545-555
Cordero de 25,1 a 28 kg	515-525	515-525
Cordero de 28,1 a 34 kg	465-475	465-475
Cordero de más de 34 kg	410-420	410-420
Cordero de 23,1 a 25,4kg (D. espec.)	555-565	555-565
Cordero de 25,5 a 28 kg. (D. espec.)	525-535	525-535
Oveja primera	60/70	60/70
Cabrillo lechal de 6 a 10 kg	960-970	960-970

Cordero merino

	Precio actual	Precio anterior
Cordero de 11 a 16 kg	765-775	765-775
Cordero de 16,1 a 19 kg	640-650	640-650
Cordero de 19,1 a 23 kg	555-565	555-565
Cordero de 23,1 a 25 kg	535-545	525-535
Cordero de 25,1 a 28 kg	490-500	490-500
Cordero de 28,1 a 34kg	435-445	435-445
Cordero de más de 34 kg	380-390	380-390

Precios indicativos del 11 de octubre de 2001

Porcino de abasto

	Precio actual	Precio anterior
(pts/kilo vivo granja)		
Selecto	181	190
Normal	177	196
Graso + 120 kg	191	200
Cerda de desvieje Extra	107	114
Cerda de desvieje Prime	97	104
Lechones (ptas/kg vivo granja)		
Selecto 20 kg	285	285
Normal 20 kg	275	275

Ganado ovino

	Precio actual	Precio anterior
(pts/kilo vivo)		
Cordero Lecha 10-12 kg	990	950
Cordero Lechal 12,1-15 kg	840	800
Cordero Recental 15,1-19 kg	685	675
Cordero Pascual 19,1-23 kg	590	580
Cordero Pascual 23,1-25,4 kg	550	540
Corderos grandes 25,5-28 kg	515	505
Corderos grandes 28,1-34 kg	450	440

LONJA DE SALAMANCA

Precios indicativos del 8 de octubre de 2001

Terneros destetado/vida (200kg vivo)

	Precio actual	Precio anterior
Primera	2,16	2,16
Segunda	1,71	1,71
Morucha	1,11	1,11
HEMBRAS		
Primera	1,71	1,71
Segunda	1,41	1,41
Raza autóctona	S/C	S/C

Ganado de menos de 12 meses

(euro/kilo) cana (machos)	Precio actual	Precio anterior
E Especial	2,82	2,82
U Extra	2,76	2,76
R Primera	S/C	S/C
O Segunda	S/C	S/C

Ganado de más de 12 meses

	Precio actual	Precio anterior
TERNERAS (Hasta 230 kg)		
(euro/kilo) canal		
E Especial	3,13	3,13
U Extra	3,04	3,04
R Primera	2,91	2,91
O Segunda	2,73	2,73

Ganado de más de 12 meses

	Precio actual	Precio anterior
TERNERAS (más de 230 kg)		
(euro/kilo) canal		
E Espcial	3,04	3,04
U Extra	2,94	2,94
R Primera	2,82	2,82
O Segunda	2,64	2,64

Ganado de más de 12 meses

	Precio actual	Precio anterior
AÑOJOS (hasta 330 kg)		
(euro/kilo) canal		
E Espcial	2,49	2,49
U Extra	2,43	2,43
R Primera	2,37	2,37
O Segunda	2,25	2,25

Ganado de más de 12 meses

	Precio actual	Precio anterior
AÑOJOS (más de 330 kg)		
(euro/kilo) canal		
E Espcial	2,37	2,37
U Extra	2,31	2,31
R Primera	2,25	2,25
O Segunda	2,13	2,13

Ganado de más de 12 meses

	Precio actual	Precio anterior
Erales		
(euro/kilo) canal		
U Extra	1,83	1,83
R Primera	1,41	1,41
O Segunda	0,93	0,93

Ganado de más de 12 meses

	Precio actual	Precio anterior
Toros		
(euro/kilo) canal		
U Extra	1,56	1,56
R Primera	1,44	1,44
O Segunda	1,38	1,38

LONJA DE ZARAGOZA

Precios indicativos del 9 de octubre de 2001

Ovino vivo

	Precio actual	Precio anterior
(pts/kilo vivo)		
Lechales de 10 a 12 kg	940-950	940-950
Lechales de 12,1 a 15 kg	865-875	865-875
Ligeros de 15,1 a 19 kg	680-690	680-690
Ternascos de 19,1 a 23 kg	595-605	595-605
Ternascos de 23,1 a 25,4 kg	570-580	570-580
Corderos de 25,5 a 28 kg	550-560	550-560
Corderos de 28,1 a 34 kg	475-485	475-485

Porcino

	Precio actual	Precio anterior
(pts/kilo vivo)		
Cerdo selecto del Ebro	194	200
Normal	187	193
Graso	185	191
Canal II	237,18	244,87
Cerdas desvieje	120	125
Lechones (base 18 kg)		
Precio por unidad	5.600	5.000

LOS PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN HAN SIDO FINANCIADOS POR LA UNIÓN EUROPEA

81 proyectos sobre OGM descartan riesgos en la salud

La CE publicó un informe en el que aparecen los resultados

EFEAGRO

Los cultivos con Organismos Genéticamente Modificados (OGM) no presentan riesgos significativos para la salud, distintos a los «imprevistos» de la agricultura convencional, según los resultados de 81 proyectos de investigación financiados por la UE.

La Comisión Europea publicó un informe que reúne las conclusiones de estos trabajos, desarrollados durante los últimos 15 años, en los que han participado 400 equipos de todas las regiones de la UE y que han contado con fondos comunitarios por valor de 70 millones de euros (11.646 millones de pesetas).

Esta publicación incluye investigaciones sobre microbios, alimentos, plantas, productos pesqueros y vacunas con modificaciones genéticas.

En estos ensayos sobre plantas con OGM y productos derivados, «no se ha visto ningún riesgo para la salud ni para el medio ambiente, aparte de ciertos imprevistos propios de cualquier cultivo convencional», indicó el comisario de Investigación Philippe Busquin, en conferencia de prensa.

Además, el uso de una tecnología más precisa y un mayor control hacen que sean más seguros que las plantas y los alimentos convencionales, según el informe.

Añade que en el caso de detectarse posibles riesgos imprevistos de estos OGM, «se detectarían con los actuales sistemas de control».

Busquin resaltó que estas «buenas noticias» -en referencia a la ausencia de riesgos- no llegan siempre al debate público y político sobre los transgénicos.

El experto en biotecnología Phil Dale apuntó que los OGM pueden tener consecuencias beneficiosas para la fau-



Análisis

Estudian los OGM

na y la flora, como por ejemplo, el cultivo de plantas resistentes a herbicidas.

La publicación de este informe coincidió hoy con la puesta en marcha de un grupo de trabajo científico, promovido por el Ejecutivo de la UE, sobre OGM, que iniciará su actividad estudiando el maíz de la variedad «bt», que se planta en España y fue uno de los primeros transgénicos autorizados en la UE.

Dale manifestó que el futuro de la agricultura y de la alimentación «no depende sólo de los OGM», pero sí de elementos como la reducción en el uso de pesticidas, en los que la biotecnología

puede tener un papel importante.

Resaltó que aún existen «lagunas» sobre OGM, en estos últimos 15 o 20 años y que todavía no hay métodos «al cien por cien seguros» que garanticen que en un producto convencional hay un 0 por ciento de transgénicos.

La Comisión Europea presentó en junio una propuesta para regular la trazabilidad (control desde el origen hasta el punto de venta) y que en estos momentos hay una moratoria «de facto» a la autorización de nuevos OGM, ante la oposición de algunos países de la UE a comercializar estos productos en su territorio.

Más de 120 bodegas españolas presentarán sus caldos en Alemania

EFEAGRO

Más de 120 bodegas españolas presentarán en Alemania, en Offenbach (Frankfurt) y en Munich-Bogenhausen, los próximos 22 y 23 de octubre, respectivamente, más de mil vinos para dar a conocer la producción vitivinícola de España.

En un comunicado de la Oficina Comercial del Consulado General de España, se detalla que el encuentro «Vinos de España» está dirigido a tiendas especializadas, restaura-

dores y prensa, además de dirigirse también a los consumidores finales interesados por los caldos españoles.

JORNADAS

Las jornadas, en las que las bodegas ofrecerán sus productos, contarán con la participación de profesionales como David Schwarzwaldler quien dará a los asistentes más detalles sobre los vinos de jerez con certificado de vejez de más de 20 y de más de 30 años, los conocidos como «vinos de sa-

crístia».

Otro de los especialistas vitivinícolas de Alemania, Jürgen Mathass, ofrecerá más información sobre las variedades de uva tradicionales de España, utilizadas en la elaboración de vinos jóvenes y con envejecimiento en barrica.

VARIEDAD DE CALDOS

Finalmente, ambos catadores, informarán al público asistente sobre la variedad reina española, la tempranillo, concluye el comunicado.



La Mancha produce caldos

Instan a la Junta de Andalucía a aprobar la orden de modernización de explotaciones

EFEAGRO

El secretario de ASAJA de Almería, Francisco Vargas, instó al consejero de Agricultura, Paulino Plata, a aprobar cuanto antes la orden de mejora y modernización de las explotaciones agrarias para que los agricultores puedan beneficiarse de las ayudas establecidas por el Gobierno.

Dijo que en su última visita a Almería el consejero anunció que se iba a Sevilla «corriendo» para firmar la orden y que tres semanas después los agricultores de Almería siguen esperando a que lo haga, lo cual demuestra, no sólo la falta de cumplimiento de sus promesas, sino su «inoperancia».

Para ASAJA, es «vital» que la orden sea aprobada cuanto antes y que se perfilen las solicitudes, requisitos y documentos porque, «de seguir en esta línea inoperante, muchas de las inversiones previstas durante estos meses en la provincia se marchitarán».

El Comité de la UE levanta la prohibición de importar carnes a Uruguay

EFEAGRO

El Comité Veterinario de la Unión Europea (UE) dictaminó a favor de levantar la suspensión de las importaciones de carne de Uruguay al mercado comunitario, que se aplicaba para evitar la fiebre aftosa.

Los expertos veterinarios votaron favorablemente una propuesta presentada por la Comisión Europea para levantar el embargo a los envíos de carne fresca deshuesada procedente de Uruguay, que se estableció tras confirmarse allí los brotes de la enfermedad.

La decisión del Comité, órgano consultivo formado por expertos de la UE, será aprobada formalmente en los próximos días por el Ejecutivo comunitario.

De esta forma, se restablecerán las importaciones al mercado comunitario de carne de ganado bovino, ovino y caprino, que hayan sido sacrificados después de 1 de noviembre de este año.

Las fuentes añadieron que la propuesta de Bruselas de levantar el embargo a la carne uruguaya cuenta con el visto bueno de los Estados miembros de la UE.

El embargo a las importaciones de Uruguay se aplicó desde el 19 de mayo de este año, después de que el Gobierno de ese país confirmara, el día 23 de abril, la aparición de brotes de fiebre aftosa y suspendiera todas sus exportaciones de carne de animales de especies susceptibles de padecer la enfermedad.

LAS MODIFICACIONES DEL RÉGIMEN DE LA OCM AFECTARÁN A LA PRIMA POR OVEJA

El grupo "Ovino y caprino" analiza la situación del sector

Para el 2002 se prevé una estabilización del censo total europeo

EFEAGRO

La reunión del grupo de trabajo "Ovino y caprino", fue precedida por un taller con los expertos de los países candidatos, a los cuales se les hizo una introducción sobre el papel y el funcionamiento del grupo, tanto dentro de la estructura del COPA-COGECA, ante la Comisión y las demás instituciones europeas así como ante las otras organizaciones profesionales a escala europea, según informa Asaja.

Posteriormente cada delegado intervino y expuso la realidad del sector ovino y caprino en sus respectivos países con datos de producción, precios, consumo, apoyos nacionales sus principales problemas por los que atraviesa el sector a nivel nacional.

El representante de la Comisión Europea, Newman, hizo una breve exposición de la futura reforma de la OCM del ovino y caprino, en las que las principales modificaciones del régimen afectarían a la prima por oveja, proponiendo la sustitución del pago compensatorio por un pago a tanto alzado, siendo este pago fijo y estable evitando la inseguridad presupuestaria ya que desaparecerán las fluctuaciones en el nivel de las primas y desvinculando estas de los precios y la productividad.

También indicó que se producirá una diferenciación entre las primas destinadas a los productores de carne y los de leche y cabras, siendo para las primeras un montante de 21 euros y para las segundas un 80 por ciento de la anterior (16,8 euros). Se propone fijar adicionalmente una prima complementaria de 7 euros para zonas desfavorecidas.



Ovino

El sector del ovino y del caprino tuvo una reunión

Al término de este taller, se reunió el grupo de trabajo con la asistencia de los representantes de los países candidatos en calidad de observadores.

El primer punto a tratar previa aprobación del orden del día y del acta de reunión del 29.5.2001 fue el relativo a la situación y gestión de los mercados comunitarios e internacionales así como los resultados del grupo previsiones del pasado 17 de septiembre de 2001.

Para el año 2002 se prevé la estabilización o quizás un ligero aumento del censo total europeo, tras la drástica en el 2001 debido a la crisis de la fiebre aftosa sobre todo en países como Reino Unido e Irlanda. La media de descenso

de la producción en toda la Unión Europea es de un -11 por ciento siendo más significativo en el Reino Unido con una media de un -30,7 por ciento. Suecia experimentó un aumento de su producción cercano al 7,9 por ciento.

La subida de los precios es progresiva y sustancial rodando una media de un 10 por ciento. En Irlanda y Francia es donde la subida de precios han sido más significativas con una estimación media de un 36 por ciento y un 27 por ciento respectivamente, seguida de Alemania con un 16,2 por ciento. En el caso de Suecia y R.Unido el precio medio descendió en un -11,8 por ciento y en un -4,7 por ciento respectivamente.

Gran venta de los vinos manchegos de Alejandro Fernández

EFEAGRO

La curiosidad que despiertan los nuevos proyectos del bodeguero Alejandro Fernández, en Campo de Criptana y en Vadiello de La Guareña (Zamora), ha ocasionado que algunos de sus vinos estén vendidos incluso antes de salir al mercado.

Alejandro Fernández, autor del vino de la Ribera del Duero «Tinto Pesquera», explicó que «ya está todo vendido» de su caldo zamorano «Dehesa La Granja» y que del manchego «El Vínculo», que saldrá al mercado a finales de noviem-

bre, ya está todo «pedido», aunque sus caldos se podrán adquirir en tiendas especializadas.

Del vino tempranillo «Dehesa La Granja 1998», con 22 meses en bodega, se han elaborado 250.000 botellas que han salido al mercado esta primavera a algo más de 1.500 pesetas.

«El Vínculo 1999» tempranillo tras 18 meses en bodega nueva saldrá a finales de noviembre, a un precio de más de 1.700 pesetas por botella, de las que saldrán unas 200.000 unidades.

El éxito de su vino, según Fernández, se debe a que la fama de «Pesquera» les precede, un patrón de calidad desde la cepa hasta el más mínimo detalle en el embotellado y crianza de los vinos, que ha repetido en todos sus caldos.

DISTRIBUCIÓN

Además, la distribución del «Pesquera», asegura Fernández, hace que sus vinos «Dehesa de La Granja» y «El Vínculo» puedan encontrarse en Estados Unidos, Alemania, Dinamarca y Francia, entre otros destinos.



Los caldos de La Mancha

La CE critica las restricciones injustas de EEUU a los productos europeos

EFEAGRO

El Gobierno de los Estados Unidos (EEUU) aplica restricciones «injustificadas» a los productos comunitarios y, además, emplea determinadas denominaciones de origen europeas para productos nacionales, informó hoy la Comisión Europea. Bruselas critica que para importar productos europeos los Estados Unidos exigen requisitos de calidad «muy superiores» a los que las autoridades sanitarias piden a sus productos nacionales, según el XVI Informe sobre las Barreras Estadounidenses al Comercio y la Inversión, difundido por el Ejecutivo comunitario.

En este documento, la Comisión cuestiona los criterios sanitarios aplicados en los Estados Unidos y señala que, por ejemplo, a la hora de importar vacuno, «discrimina los países europeos y no distingue entre aquellos Estados en los que la incidencia de la Encefalopatía Espongiforme Bovina (EEB) ha sido grande o pequeña».

En este sentido, Bruselas apunta que las autoridades del país norteamericano no se basan en los criterios de la Organización Internacional de Epizootias -organismo mundial de referencia sobre las enfermedades veterinarias- en sus consideraciones sobre la EEB.

Resalta que a la hora de importar animales vivos, los Estados Unidos «no tienen en cuenta que la UE está libre de ciertas enfermedades ganaderas» y que esto repercute en la compra de productos cárnicos de calidad, como por ejemplo, el jamón.

Además, la UE critica la «falta de transparencia» por parte de los EEUU y «retrasos en las inspecciones» de determinados productos, como las conservas de frutas o los cítricos, con las consiguientes pérdidas para los productores europeos.

DENUNCIA

Por otro lado, el informe de la Comisión denuncia que algunos productores estadounidenses utilizan algunas de las más prestigiosas indicaciones geográficas europeas de uva, «lo que desinforma a los consumidores sobre el origen verdadero del vino».

Actualmente, la UE y EEUU discuten un posible acuerdo sobre vino que mejore la protección de indicaciones geográficas.

En el informe, la UE resalta que continúan las represalias estadounidenses por las medidas adoptadas por la UE contra el vacuno con hormonas procedentes de los EEUU, pero «ambas partes trabajan para lograr una solución».

Alude también al final del conflicto del banano, una vez que la UE aprobó el nuevo régimen de importación de esta fruta, de manera que las autoridades de los EEUU levantaron las sanciones por valor de 191,4 millones de dólares, aplicadas a los productos europeos también en represalia.



EL REFRANERO

***Bueno es el vino cuando el vino es bueno; pero si el agua es de una fuente cristalina y clara, mejor es el vino que el agua.**

Suele ponerse en boca de aquellos que gustan de beber vino, y que no lo cambian nunca ni por la mejor agua.

***(El) Buey ruin, en cuerno crece.**

Este conocido refrán dice que a las personas que tienen mala uva, ésta les empeora con el paso de los años.

***(El) Buey suelto, bien se lame.** Elogia por igual los goces de la libertad y las ventajas de la autosuficiencia.

***(El) Burro grande, ande o no ande.**

Satiriza la instintiva propensión utilitarista de los que prefieren siempre la cantidad a la calidad.

***(El) Burro delante para que no se espante.**

Dícese para criticar la torpeza del que, con ofensa de la cortesía, al nombrarse se antepone a cuantos le rodean. También se decía: Los arrieros siempre echan los asnos delante.

***(El) Burro no es tan bestia como piensa el que lo piensa.**

Reprende la costumbre de identificar la rudeza de este animal con su capacidad para razonar, cuando, como ya señala Plinio, es el único entre todos los irracionales que carece de hiel. Por extensión, pues se recomienda no prejuzgar la inteligencia de las personas por su sola apariencia.

***-(El) Caballo del rey cagó en mi puerta. -Y en mi portal, la jaca de la reina.**

Se dice, en burla, de los que gustan de magnificar hasta el delirio sus relaciones sociales.

***Caballo overo, a puerta de albéitar o gran caballero.**

"Porque -dice Covarrubias- son galanos y de lucido pellejo, pero tienen muchos achaques, y no son para la guerra ni para mucho trabajo".

***Caballo que vuela, no quiere espuela.**

Este conocido refrán indica, alegóricamente, que la persona diligente y laboriosa, al igual que el calderoniano "hipógrifo violento", no precisa de acicates.

***(El) Caballo y la mujer, al ojo se han de tener.**

Este refrán aconseja vigilar tanto a la mujer como al caballo; aquélla, por desconfianza; éste, por necesitar de esmerado cuidado.

LA IMAGEN DEL DÍA



Alimentos producidos en Inglaterra

Esta tienda de alimentos, situada en Windsor y que va a ser abierta por la reina de Inglaterra Isabel II para vender productos de sus estados, ultima sus preparativos con el fin de ofrecer al público de esta zona inglesa to-

do tipo de alimentos, que van desde las manzanas más sabrosas, hasta los mejores tomates y lechugas del huerto. Y es que el mundo agrícola está presente en todos los rincones del mundo; y para muestra un botón.



Visten con adornos a su ganado

Las mujeres germanas que aparecen en esta fotografía visten a su ganado con los adornos típicos de la zona del lago Koenigssee, en Berchtesgaden, cerca del Sur

de Alemania. Y es que en muchos países europeos suele ser habitual que los habitantes del lugar adornen con sus mejores trajes a los animales más queridos.

LA NOTICIA

Los accidentes laborales mortales en el sector agrario bajan un 1,5 por ciento

Efeagro

Los accidentes laborales con resultado de muerte en el sector agrario experimentaron un descenso, en los primeros siete meses del año, del 1,5 por ciento, al pasar de los 69 en el 2000 a los 68 en el 2001, según el Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo, organismo dependiente del Ministerio de Trabajo.

En relación con la siniestrabilidad laboral, que se calcula estableciendo una relación entre el número de accidentes registrados por cada cien trabajadores afiliados, el sector agrario también registró un descenso del 0,4 por ciento, según las mismas fuentes.

Señalan que en números absolutos los accidentes mortales bajan en la mayoría de las comunidades autónomas, durante este mismo periodo, aunque destacan los descensos registrados en Navarra con el 64 por ciento, seguido de Canarias con el 46,7 por ciento.

La CE aprueba una cosecha de 2,1 millones de Tm de aceite con derecho a ayudas

Efeagro

La Comisión Europea ha aprobado la estimación de producción de aceite de oliva comunitario con derecho a ayudas en la campaña 2000-2001, que asciende a 2.137.338 toneladas (entre aceite y aceituna de mesa), informaron ayer fuentes comunitarias.

La producción asignada a España es de 1.048.113 toneladas de aceite de oliva y 47.540 toneladas de aceituna de mesa, según las estimaciones del Comité de Gestión de Aceites y Materias Grasas, publicadas hoy en un reglamento comunitario.

La cosecha de aceite de oliva de Francia ascenderá a 2.074 toneladas, en Grecia, a 464.423 toneladas, en Italia, 541.469 toneladas, mientras que Portugal obtendrá 20.619 toneladas de aceite.

En cuanto a la aceituna de mesa, la cosecha será de 145 toneladas en Francia, 11.000 toneladas en Grecia, 1.069 en Italia y 886 en Portugal.

FRANCISCO IBÁÑEZ Y OLE

Ahora con La Tribuna disfrutará de las más increíbles correrías de estos personajes del cómic, en una colección de 10 títulos cuidadosamente seleccionados que harán las delicias de chicos y grandes.



"¡Aquí llegan chispeantes, sandungueros, salerosos, y carcajenates MORTADELO y FILEMON, acompañados de mis más simpáticos personajes, que nos harán sonreír aunque sólo sea de ombligo para dentro, y olvidar todas las penas penitas penas!... ¡ UN ABRAZO, TITIS!"

Todos los sábados,
a partir del 20 de octubre

LOS 10
IMPRESINDIBLES
DEL COMIC, por tan sólo 150 ptas. más, junto a La Tribuna

- Mortadelo y Filemón: El Tirano.
- Rué del Percebe: Los inquilinos pollinos.
- Pepe Gotera: Chapuzas a domicilio.
- Botones Sacarino: El terror de la oficina.
- Mortadelo y Filemón: Los verdes.
- Rompetechos: ¡Con dioptrías como sandías!
- Rué del Percebe: Un caserón de película.
- Mortadelo y Filemón: El sulfato amónico.
- Pepe Gotera: Aquí se arregla todo.
- Mortadelo y Filemón: Las vacas chaladas.

La Tribuna

guerra al terrorismo  reacciones

■ El grupo radical Frente de los Defensores del Islam amenaza a Yakarta con más protestas

Los radicales amenazan a Yakarta para que rompa con Washington

EFE
Yakarta

El grupo radical Frente de los Defensores del Islam amenazó ayer con continuar sus acciones contra Estados Unidos mientras Indonesia no rompa sus relaciones con la nación más poderosa del mundo.

Esta organización es una de las numerosas que se manifiesta a diario en Indonesia desde que Estados Unidos y sus aliados comenzaron a atacar Afganistán. El líder del Frente de los Defensores del Islam, Mohammad Rizieq, declaró a la prensa que están "determinados a llevar a cabo actos antiestadounidenses de todo tipo hasta que el Gobierno rompa relaciones con Estados Unidos".

La Policía Nacional indicó ayer que citará a Rizieq y que posiblemente sea acusado de incitar al desorden. El Gobierno de la presidenta Megawati Sukarnoputri ha reiterado desde hace dos días que no modificará las relaciones con Washington, y aunque ha justificado los ataques a Afganistán también ha expresado su esperanza de que cesen pronto. Por su parte, centenares de miembros del grupo autodenominado Solidaridad Antiataques del Pueblo y los Estudiantes se manifestaron ayer en el Parlamento regional del archipiélago de las Riau, en el norte de Sumatra. Acusaron a EEUU de culpar sin fundamentos al disidente saudí Osama bin Laden de los atentados en Nueva York y Washington que causaron cerca de 6.000 muertos.

■ Los líderes europeos coinciden en la necesidad de que israelíes y palestinos lleguen a un acuerdo

Blair y Schroeder instan a reanudar el proceso de paz

EEUU presentará próximamente su plan para Oriente Medio

EFE
Jerusalén/El Cairo/Berlín

El primer ministro británico, Tony Blair, declaró ayer, tras entrevistarse con el presidente egipcio, Hosni Mubarak, que la reanudación del proceso de paz de Oriente Medio es esencial para ayudar a rebajar la tensión en la región. En la misma línea, el canciller alemán, Gerhard Schroeder, y el rey Abdalá II de Jordania, defendieron ayer la necesidad de resolver con urgencia y definitivamente el problema de Oriente Medio, para quitar argumentos a los terroristas en el mundo musulmán.

Mientras, Estados Unidos ha aplazado, debido a la crisis de Afganistán, una iniciativa de paz para el conflicto palestino-israelí que contempla un Estado palestino y Jerusalén como capital de dos Estados, pero el plan será presentado en un futuro próximo, según fuentes israelíes. Fuentes cercanas al primer ministro, Ariel Sharon, señalaron que Estados Unidos está esperando el momento adecuado para presentar el plan, y que probablemente esto ocurra el mes que viene en la Asamblea General de la ONU.

La semana pasada, el presidente George W. Bush reveló un detalle del plan, el apoyo de Estados Unidos a la creación de un Estado palestino, lo que provocó la ira del Gobierno derechista israelí de Ariel Sharon. Por otra parte, un palestino de 22 años fue encontrado muerto la madrugada de ayer en un olivar cercano a su casa, en el norte de Cisjordania, informaron fuentes de seguridad palestinas que precisaron que fue alcanzado por el proyectil de un tan-



Blair (izquierda) y Mubarak (derecha) se reunieron ayer

que israelí. Además, el ministro palestino de Cooperación Internacional, Nabil Chaath, declaró ayer que "Osama bin Laden nunca ha luchado por Palestina" a la que actualmente explota como "pretexto" para llevar a cabo sus actividades terroristas.

El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat, reiteró ayer en Atenas su condena de todo tipo de terrorismo, acusó a Israel de practicarlos contra los palestinos y pidió una solución para el problema de Oriente Medio.

■ La tensión entre Georgia y Moscú aumenta. Tiflis amenaza con abandonar la CEI.

Georgia advierte a Moscú que abandonará la CEI

MISHA VIGNANSKI
Tiflis

Georgia amenazó ayer con abandonar la Comunidad de Estados Independientes (CEI) tras acusar a Rusia de aplicar una política de "doble rasero" al apoyar el separatismo en Abjasia mientras combate implacablemente a los secesionistas de Chechenia.

"Si se sigue agravando la situación en Abjasia, el Gobierno georgiano estudiará esta posibilidad (abandonar la comunidad postsoviética)", dijo ayer el portavoz de la Presidencia de Georgia, Kaja Inmadze. La declaración Inmadze coincidió con el anuncio del Ministerio de Defensa de Georgia del envío de tropas a la parte alta desfiladero de Kodori, la única zona de la región separatista de Abjasia controlada por las autoridades georgianas. Abjasia, antigua república autónoma georgiana a orillas del mar Negro y en la frontera con Rusia, se escindió de facto en 1993 tras una cruenta guerra civil en la que, según las autoridades de Tiflis, la intervención de Moscú a favor de los separatistas fue decisiva. La situación en Abjasia el pasado fin de semana se recrudeció súbitamente: las autoridades separatistas denunciaron que un grupo de hasta 200 "terroristas georgianos y chechenes" había penetrado en su territorio.

Las fuerzas de la región separatista de Abjasia anunciaron ayer haber bombardeado las posiciones de combatientes chechenes y georgianos en la frontera con Georgia.

BREVES

IRAK

Dice que no atacará a los países vecinos

El Gobierno iraquí ha afirmado que no tiene intención de aprovecharse de los bombardeos de EEUU contra Afganistán para atacar países vecinos o intentar recuperar el control sobre el Kurdistán iraquí, según un comunicado oficial. El escrito responde a un "mensaje verbal" estadounidense, transmitido el día 7 por el embajador de EEUU ante la ONU, John Negroponte.

LÍBANO

Da datos sobre afines a Bin Laden

Libano ofreció a Estados Unidos información respecto a Osbat al-Ansar, una de las 27 organizaciones en torno a la cual se está centrando la lucha antiterrorista y que tiene una base en su territorio, según indicó en su edición de ayer el diario liberal *Al-Nahar*. La cooperación de las autoridades libanesas con las estadounidenses se limita a ofrecerles información", indica el diario.

CHINA

Desmantela diez grupos terroristas

Las autoridades chinas desmantelaron diez grupos terroristas y detenido a 210 sospechosos de formar parte de grupos extremistas en la región noroccidental de Xinjiang, de mayoría musulmana y donde tienen su refugio las principales fuerzas del terrorismo en el país, informó ayer la prensa local. De esta forma, se ha intensificado la campaña contra el separatismo en Xinjiang.

PILOTO AVIÓN RUSO

"¿Dónde nos han dado?"

Los controladores aéreos escucharon al piloto del avión que se precipitó la semana pasada al Mar Negro gritar "¿dónde nos han dado?" antes de perder contacto con el aparato, lo que acredita la tesis de que pudo ser alcanzado por un misil, disparado probablemente por las fuerzas armadas ucranianas, según indica el diario ruso *Kommersant* en su edición de ayer.

EGIPTO

Detenido un grupo de integristas

Los organismos de seguridad egipcios detuvieron a un grupo de extremistas islámicos supuestamente relacionados con el disidente saudí Osama bin Laden, a los que acusaron de "elaborar planes para atacar contra la seguridad" del país, informó ayer la prensa local. La fuente, que cita un comunicado del Ministerio del Interior, no precisa el número de detenidos.

guerra al terrorismo reacciones

■ Francia y España acuerdan poner en marcha mecanismos oficiales en la lucha contra el terrorismo

■ Aznar asegura que no existe ningún plan para que las Fuerzas Armadas se sumen a la lucha contra ETA

■ Washington plantea la creación de un organismo que coordine la lucha internacional contra el terrorismo

Madrid y París avanzan contra ETA

La cumbre franco-española de Perpiñán se cierra con el acuerdo de entrega temporal de delincuentes

EFE
Perpiñán (Francia)

La cumbre franco-española celebrada en Perpiñán decidió ayer la puesta en marcha, de forma inmediata, del mecanismo de la entrega temporal de delincuentes entre ambos países, así como de las denominadas denuncias oficiales. Los acuerdos alcanzados por los ministros de Justicia de ambos países fueron anunciados por el presidente francés, Jacques Chirac, y los jefes de Gobierno galo y español Lionel Jospin y José María Aznar, respectivamente, en la conferencia de prensa que cerró la cumbre entre ambos países. El mecanismo de entrega temporal permitirá, a partir de ahora, que los delincuentes condenados puedan ser juzgados en el Estado que

solicita la entrega, aunque tengan procesos penales o condenas pendientes en el Estado que recibe la solicitud. La puesta en marcha de las denuncias oficiales se ha acordado al estimarse que son muy frecuentes los casos en que los delincuentes cometen infracciones menores en el territorio del Estado al que se solicita la entrega, lo que dilata la misma al tener que

responder de dichos delitos. El mecanismo de las denuncias oficiales permite al Estado al que se solicita la entrega denunciar las infracciones ante el país solicitante para que sean enjuiciadas allí, de forma separada o complementaria a los hechos por los que se reclama la entrega. Además, los ministros de Justicia francés y español, Marylise Lebranchu y

▼ FUERZAS ARMADAS

Aznar dice que el Ejército no luchará contra ETA

Aznar negó ayer que existan planes para que las Fuerzas Armadas participen en la lucha contra el terrorismo en España que, a su juicio, compete a la Policía y a los jueces. El presidente del Gobierno dijo que "no debe existir" ningún plan para incorporar a los militares a la lucha contra el terrorismo "porque yo no lo conozco".



Jacques Chirac conversa con José María Aznar

Ángel Acebes, decidieron también ayer la creación de un equipo hispano-francés conjunto de investigación en materia de terrorismo. De igual forma, acordaron permitir el acceso inmediato a la información entre ambos países, en particular, la obtención de copias de la documentación, lo que se considera que redundará en una mayor eficacia y agilidad en las investigaciones criminales sobre actos terroristas. Como primer paso, se ha puesto en marcha el intercambio espontáneo de la infor-

mación en materia de investigación sobre terrorismo entre las fiscalías de ambos países. También se ha encomendado al grupo de trabajo hispano-francés, con la participación, entre otros, de las fiscalías especializadas en terrorismo, que en el plazo de tres meses redacte un protocolo con el procedimiento para la puesta en práctica del sistema que permita el acceso inmediato a toda la información y obtención de copias de la documentación relativas a operaciones antiterroristas.

Los bancos investigan a más de 3.500 posibles integristas

EFE
Ginebra

Los bancos suizos investigan la posible existencia de cuentas o relaciones económicas de 3.570 presuntos terroristas que aparecen en las listas elaboradas por los servicios de seguridad estadounidenses, como la CIA y el FBI. La Asociación Suiza de Banqueros (ASB) recibió estas listas de las autoridades estadounidenses y las entregó a las entidades bancarias y financieras para que investiguen posibles negocios o transacciones económicas realizadas por esas personas, explicó ayer el jefe de Comunicaciones Internacionales de este organismo, James Nason. La primera lista señala los antecedentes de las 21 personas que habrían participado directamente en los atentados del 11 de septiembre EEUU, y en ella se solicita que se congelen las cuentas bancarias abiertas a su nombre, en caso de que existan. La segunda señala a 152 personalidades y mulas —líderes espirituales— afganos y a varios bancos situados en Afganistán y Gran Bretaña, mientras que la tercera relación contiene los nombres de 27 personas, entre ellas Osama Bin Laden, y diversas organizaciones humanitarias cuyas cuentas fueron congeladas por decreto del presidente Bush.

Plantea un organismo global de coordinación antiterrorista

EFE
Washington

El jefe del Pentágono, Donald Rumsfeld, y sus principales asesores creen que ha llegado el momento de establecer un organismo de coordinación de actividades antiterroristas unificadas en todo el mundo, según indicó ayer el diario *The Washington Post*. Según el citado diario que cita una vez más a fuentes del gobierno que no identifica, Rumsfeld ha volcado su ímpetu reformista a la forma en que están organizadas las fuerzas militares "debido a la preocupación de que la estructura actual está demasiado fragmentada para la ejecución de una campaña global contra el terrorismo".

Juan Pablo II suplica a Dios que extirpe el odio del corazón del hombre

JUAN LARA
Ciudad del Vaticano

El Papa pidió ayer, cuando se cumple un mes de los atentados terroristas de EEUU, que Dios extirpe del corazón del hombre el hastío, el odio y la enemistad, abogó de nuevo por la paz y la justicia y suplicó al Señor "que hable al corazón de los terroristas y los abra a la luz de la verdad". Estas peticiones las hizo ante el Sínodo de Obispos reunido en el Vaticano, que ayer conmemoró a las víctimas de los atentados de EEUU con una plegaria

solemne en la que además del Papa intervinieron varios padres sinodales y se hicieron seis oraciones. Las oraciones fueron por los difuntos, por los gobernantes, por los terroristas, por las familias de las víctimas, por los voluntarios y por los hijos de Abraham (las tres religiones monoteístas). Las oraciones se hicieron en seis idiomas, entre ellos español y árabe. "Que Dios desarraigue del corazón del hombre toda traza de hastío, enemistad y odio y lo abra a la reconciliación, a la solidaridad y a la paz", dijo el Papa.

Amnistía Internacional denuncia que el Gobierno no ha aportado

OTR/PRESS
Madrid

La presidenta de la sección española de Amnistía Internacional, Eva Suárez-Llanos, aseguró ayer que el Gobierno español no ha hecho aportaciones al Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) para paliar los efectos en la población del ataque de EEUU a Afganistán.

Esta afirmación contradice lo que afirmó el miércoles el ministro de Asuntos Exteriores, Josep Piqué, en el Congreso de los Diputados.

En su comparecencia ante la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso para informar de la crisis internacional, Josep Piqué aseguró que el Gobierno español ya ha destinado 300 millones de pesetas a la ayuda humanitaria, de los que 100 se canalizaron a través del Programa Alimentario de Naciones Unidas, 150 a través de la Cruz Roja española y 50 a través de una organización adscrita a ACNUR. Es aquí donde la versión de Piqué entra en contradicción con Suárez-Llanos.

VIERNES
12 de octubre de 2001guerra al terrorismo  homenaje a las víctimas

Las heridas siguen abiertas

Bush promete, al mes de los atentados, que no habrá descanso hasta que haya justicia

EFE
Nueva York/Washington

Estados Unidos recordó ayer los trágicos atentados del 11 de septiembre, justo al cumplirse un mes de los mismos, con las heridas aún abiertas —psicológicas y físicas— y esforzándose por recuperar una "normalidad" relativa.

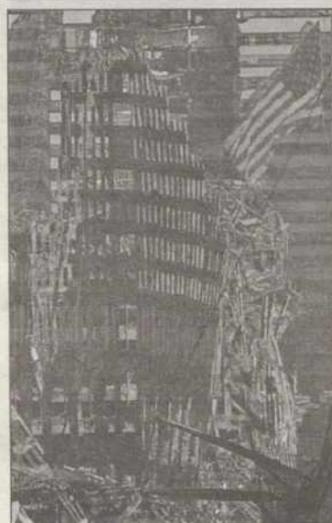
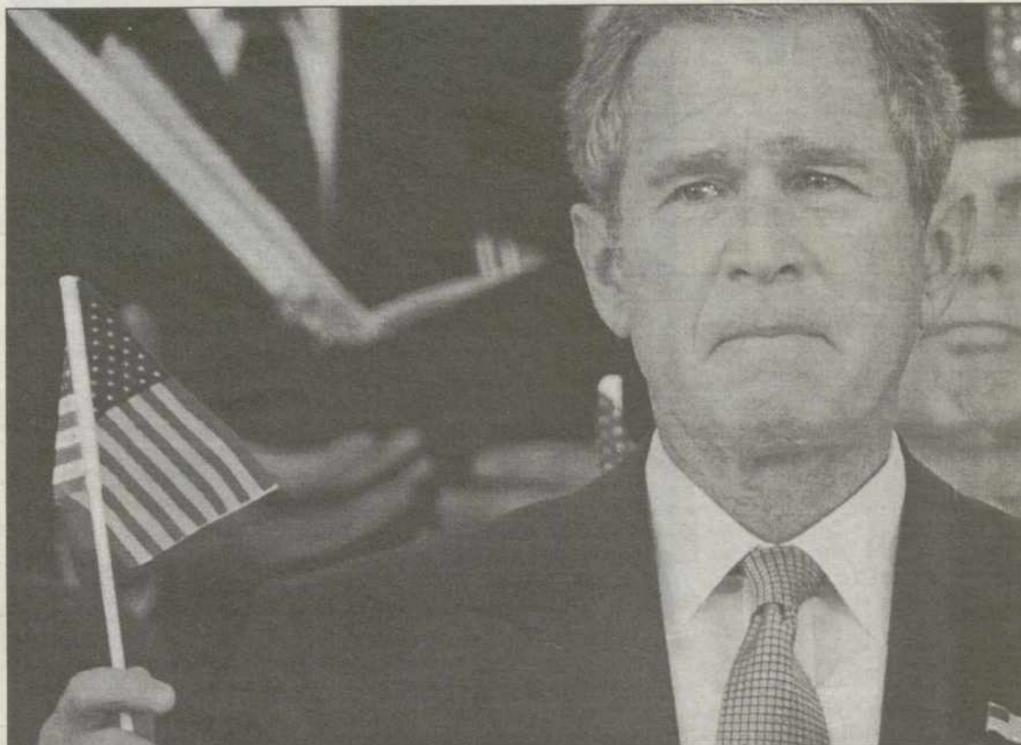
La ciudad de Nueva York, epicentro de la tragedia, conmemoró la infamia con un sencillo oficio religioso y un minuto de silencio en homenaje a los miles de fallecidos en los atentados contra las Torres Gemelas, que se desmoronaron de manera espectacular. "El fuego sigue ardiendo. Pero de él ha emergido un espíritu más fuerte, un país más unido, una ciudad más unida y un mundo más unido en la meta de asegurar que algo así nunca vuelva a ocurrir", señaló el alcalde de Nueva York, Rudolph Giuliani. Autoridades municipales, bomberos, policías y trabajadores que participan en las labores de rescate hicieron ayer por la mañana un alto en sus labores y guardaron un momento de silencio a las 8,48 horas (12,48 gmt), exactamente la hora en que el primer avión secuestrado se estrelló contra la Torre Norte el 11 de septiembre. El servicio religioso en memoria de las víctimas del The World Trade Center se celebró en la zona cero, donde continúan las labores de retirada de escombros que se prevé requerirán hasta un año de trabajo por la enormidad de la catástrofe.

Giuliani actualizó ayer las cifras oficiales, y afirmó que se han recuperado 442 cuerpos y 4.776 personas aún permanecen desaparecidas, lo que coloca el número de víctimas por encima de los 5.100, el mayor atentado en la historia del país.

Por otra parte, en una ceremonia plagada de simbología patriótica y religiosa, el presidente George W. Bush prometió junto al boquete calcinado de un ala del Pentágono que Estados Unidos no descansará "hasta que se haga justicia" contra los responsables de los atentados terroristas del pasado 11 de septiembre. El presidente de EEUU asistió en el emblemático edificio del Departamento de Defensa a la ceremonia que recordó a las víctimas de los atentados, especialmente a las del Pentágono, y también a los de Nueva York y Pensilvania.

"UNA PROFUNDA PENA"

Bush recordó que los atentados trajeron al país "una profunda pena" de la que ha surgido "una gran determinación" para luchar contra el terrorismo, y la nación está ahora "decidida a lograr la victoria". Al hablar de las operaciones militares en marcha, explicó que "uno a uno, estamos eliminando los puntos fuertes de un régimen que cobija a Al Qaeda", y prometió que EEUU "nunca descansará en la guerra contra el terrorismo". Bush recalco que el régimen ta-



La 'zona cero' del World Trade Center y el Pentágono, escenario de homenajes a las víctimas

EPA/AP

libán tuvo la oportunidad de evitar las operaciones militares, pero "hizo una elección equivocada", por lo que "hoy, no hay refugio para Al Qaeda y los talibán". Mientras los aviones norteamericanos continúan bombardeando

objetivos en suelo afgano por quinto día consecutivo y se preparan ya posibles operaciones terrestres, el presidente prometió a los militares que tendrán "todos los medios necesarios" para lograr "una victoria total para Esta-

dos Unidos y la causa de la libertad". También atacó a los talibán por considerarse "hombres santos, píos y devotos", mientras obtienen beneficios del tráfico de heroína y tratan con "brutalidad feroz" a las mujeres.

▼ TORRES GEMELAS

El instinto salvó al español Juan Palomanes de la tragedia

Ha necesitado un mes para digerir la catástrofe y poder hablar abiertamente de ese día. Sobre el frenético descenso desde la azotea de la Torre Gemela 2 que le salvó la vida. Sobre el instinto de supervivencia. El español Juan Palomanes se encontraba el 11 de septiembre trabajando junto a otros compañeros en lo más alto de las Torres Gemelas y presenció —asombrado— el impacto del primer avión. No se lo pensó dos veces, y empezó a bajar lo más rápido posible.

Sus compañeros creyeron que era un exagerado, que no era para tanto. Ellos no lo pueden contar hoy en día. El lo recuerda con calma. "Sin duda fueron los momentos más difíciles de mi vida", declaró Palomanes a Efe, al cumplir un mes de la tragedia en la que han perdido la vida más de cinco mil personas. Orensano, de Verín, y con más de treinta años de residencia en Estados Unidos, explicó que después de aquella experiencia le preocupa volver a traba-

jar en rascacielos y que los días posteriores a la catástrofe "han sido muy duros", sobre todo al recordar a los compañeros que no lograron salvar su vida. "Estaba con otros dos compañeros en la azotea de la Torre 2 (técnicamente el piso 112), que fue la primera en derrumbarse. A las siete de la mañana habíamos comenzado a pintar las barandillas interiores de un mirador que había ahí. Y vimos venir al primer avión y chocar contra la Torre 1", recordó.

BREVES

KOSOVO

Rugova anuncia la dimisión de la dirección del LDK

El dirigente kosovar moderado, Ibrahim Rugova, anunció ayer en un comunicado su dimisión de la dirección de su partido, la Liga Democrática de Kosovo (LDK), y su deseo de retirarse de la vida política. Ibrahim Rugova explicó su decisión por la escisión de su partido y el fracaso de sus intentos de reunificarlo. No obstante, horas después, su director de gabinete, Skender Hyseni negó la dimisión.

PRESIDENCIA UE

España destinará 2.065 millones a la seguridad

El Ministerio del Interior destinará 2.065 millones de pesetas a garantizar la seguridad de la próxima presidencia de la UE, que asumirá España a partir del próximo 1 de enero, según afirmó ayer en el Congreso de los Diputados la subsecretaria de ese departamento, Ana Pastor. Pastor compareció ante la Comisión de Justicia e Interior para explicar los presupuestos.

PERÚ

Fujimori exige las pruebas de las acusaciones

El ex presidente de Perú Alberto Fujimori exigió ayer que las autoridades peruanas que le acusan de diversos supuestos delitos hagan públicas las pruebas que respaldan sus acusaciones. En un comunicado difundido en Lima, Fujimori también afirmó que existe "desesperación en quienes le acusan por no haberme encontrado ninguna muestra de enriquecimiento ilícito".

ULSTER

Gran Bretaña ampliará el 'muro de la paz'

La ministra para la Seguridad de Irlanda del Norte, Jane Kennedy, anunció la ampliación del muro de la paz existente en el norte de Belfast para separar la zona protestante de Glenbryn Park y la zona católica de Alliance Avenue, y llegará hasta los alrededores de la escuela Holly Cross, lugar que el mes pasado fue el escenario de enfrentamientos violentos.

■ **TRANSPORTE** HASTA EL MES DE AGOSTO LA EMPRESA HA TENIDO UNOS BENEFICIOS DE 19.000 MILLONES

Iberia eliminará más de 3.000 empleos para afrontar la crisis

La compañía aérea recortará a partir de noviembre un 11 por ciento su actividad

SIP
Madrid

Iberia reducirá sus actividades un 11 por ciento respecto a las existentes en la actualidad a partir del 1 de noviembre, con el objeto de hacer frente a la crisis del sector del transporte aéreo tras los atentados contra Nueva York y Washington. Fuentes próximas a la compañía aérea dijeron que, de ésta, y otras medidas de índole laboral, fue informado ayer el consejo de administración en su reunión ordinaria.

En cuanto a las medias laborales, las mismas fuentes precisaron que no hay una cifra exacta y que ésta estará en función de ese recorte de actividades y de la negociación que se va a abrir con los sindicatos de la compañía, "pero pueden afectar a más de 3.000 empleados", del total de 29.124 que presta servicio en la aerolínea.

A este respecto, la dirección de Iberia iniciará la próxima semana la negociación con las representaciones laborales de todos los colectivos de la compañía, "con el talante de no añadir más conflictividad interna y la intención de no aplicar medidas traumáticas". La reducción de actividades de Iberia implicará una reducción de la flota de la compañía, que se acometerá por la vía de retrasar la recepción de nuevos aviones (19 estaban previstos para el año 2002 y ya se ha pedido a Airbus la demora en la entrega) y adelantar la retirada del servicio de aeronaves (dos Boeing 767 y cinco Airbus 300).

En cuanto a trayectos, en espera de lo que decida la Dirección de Programación en los próximos



Xavier de Irala, presidente de Iberia

días, se puede actuar en los puntos más afectados por el actual conflicto bélico y no se descarta la retirada de una de las frecuencias a Nueva York, principalmente la que cubre el trayecto desde Barcelona. Dentro de las medidas a aplicar por Iberia figura un plan de ahorro de gastos generales, además de los que pueden incidir en el consumo del combustible y los derechos aeroportuarios por el citado recorte de actividades. En

este sentido, se han establecido líneas de actuación para que el próximo año se contengan gastos por 9.000 millones de pesetas y en 2003 por 18.000 millones de pesetas. Los resultados de Iberia en los ocho primeros meses de este año se han incrementado un 11 por ciento con respecto a los del mismo período del año anterior y los beneficios conseguidos hasta agosto alcanzaron los 19.200 millones de pesetas.

▼ **AEROLÍNEAS**

Loyola de Palacio vaticina múltiples fusiones

La comisaria de Energía y Transporte y vicepresidenta de la Comisión Europea, Loyola de Palacio, afirmó ayer que Iberia podría ser una de las "cinco o menos aerolíneas que pueden quedar en el ámbito europeo con actividad internacional", tras la crisis del sector provocada por los atentados en EEUU. De Palacio prevé un mercado aéreo compuesto por "cinco aerolíneas, más o menos, de tipo grande, el equivalente a la American Airlines que hay en EEUU" y otras compañías aéreas con rutas intracontinentales dedicadas al segmento regional. En este sentido, apuntó que la situación de crisis obligará a las compañías europeas a fusionarse, para poder competir con las aerolíneas norteamericanas y orientales. "El mercado aéreo es muy globalizado y hacen falta compañías que tengan la talla y la fuerza para competir con los grandes monstruos que son las compañías norteamericanas o alguna compañía del Pacífico", explicó.

BREVES

CONSTRUCCIÓN

El número de viviendas libres baja un 10 %

El número de nuevas viviendas libres que comenzaron a construirse durante el segundo trimestre del año ascendió a 134.991, lo que supone un descenso del 10 por ciento respecto a las contabilizadas en el mismo período de 2000, según el Consejo Superior de Arquitectos. Por contra, entre abril y junio la construcción de nuevas viviendas de protección oficial (VPO) creció un 3,7 por ciento, hasta contabilizar 11.443.

HIDROCANTÁBRICO

El Gobierno estudia levantar el veto a los accionistas

El presidente del Gobierno, José María Aznar, aseguró ayer que el Consejo de Ministros estudiará hoy levantar el veto impuesto a los nuevos accionistas de Hidrocantábrico -Ferroatlántica, EnBW y Electricidade de Portugal-, con lo que ya podrían ejercer sus derechos de voto en la eléctrica asturiana. Esta limitación fue decidida el pasado 17 de mayo por el Ministerio de Economía.

TURISMO

La OMT reduce a la mitad la previsión de crecimiento

La previsión de crecimiento del turismo mundial, que era del 3 por ciento antes de la crisis abierta tras los atentados del 11 de septiembre en EEUU, ha sido reducida a la mitad por la Organización Mundial del Turismo (OMT) a causa del impacto de la crisis que abrieron, según ha indicado su director general, Francesco Frangilli, en una entrevista concedida al diario francés *Le Figaro*.

SINIESTRALIDAD

Los accidentes mortales se reducen un 7 %

Los accidentes mortales de trabajo se redujeron un 7 por ciento en los primeros siete meses del año, al pasar de 654 en el año 2000 a 608 en el presente ejercicio, según el Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo. Por sectores, los mayores descensos correspondieron a los servicios, con una caída de la mortalidad del 11,5 por ciento, la construcción (10) y la agricultura (1,5).

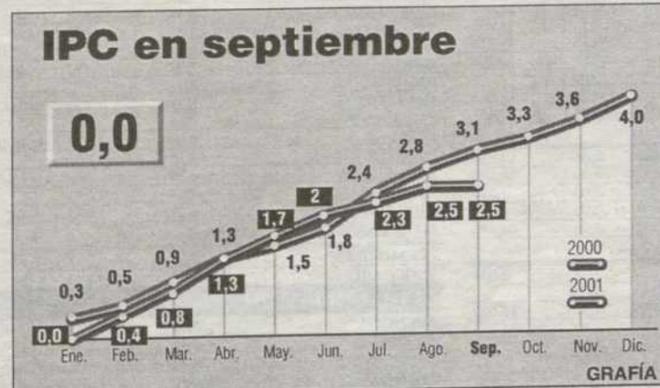
■ **MACROECONOMÍA** EL GOBIERNO DESTACA QUE EN UN BREVE PLAZO EL IPC BAJARÁ DEL 3 POR CIENTO

La inflación no se movió en septiembre y la tasa interanual baja al 3,4%

EFE
Madrid

El Índice de Precios de Consumo (IPC) se mantuvo sin cambios en septiembre pasado, con lo que la tasa acumulada de inflación siguió en el 2,5 por ciento y la interanual (últimos doce meses) bajó al 3,4 por ciento. Esta es la segunda ocasión en lo que va de año en la que los precios no variaron -ya ocurrió lo mismo en enero- y esto ha permitido un descenso significativo de la tasa interanual, desde el máximo del 4,2 por ciento alcanzado en mayo y junio y el 3,7 por ciento de agosto. La inflación subyacente, que excluye la variación de los precios energéticos y de los alimentos

frescos, descendió el 0,1 por ciento y se situó en el 3,5 por ciento en tasa interanual, una décima menos que en el mes anterior. Los grupos que más contribuyeron a que no variara el índice general el mes pasado fueron ocio y cultura, que bajó el 1,4 por ciento, y hoteles, cafés y restaurantes, que disminuyó el 1,3 por ciento, mientras que comunicaciones no varió. Las subidas estuvieron encabezadas por bebidas alcohólicas y tabaco, cuyos precios aumentaron el uno por ciento, seguido de enseñanza, el 0,8 por ciento; alimentos y bebidas no alcohólicas, el 0,4 por ciento; vestido y calzado y vivienda, el 0,3 por ciento, y menaje, medicina, transporte y



otros, el 0,1 por ciento. El secretario general de Política Económica y Defensa de la Competencia, Luis de Guindos, aseguró que el IPC se situará por debajo del tres por ciento "en un plazo relativamente rápido". De Guindos opinó que estos datos ponen "claramente de manifiesto" que las tensiones inflacionistas de la economía española han empezado a remitir. Por su parte, el

Secretario de Política Económica del PSOE, Jordi Sevilla, afirmó que el mantenimiento de los precios en septiembre no responde a ninguna medida antiinflacionaria adoptada por el Gobierno, sino que "es una consecuencia de la caída de la demanda que confirma, lamentablemente, la fuerte ralentización de nuestro crecimiento económico y del empleo".

VIERNES
12 de octubre de 2001

Espectacular avance por tercer día consecutivo, gracias a Argentina y Wall Street

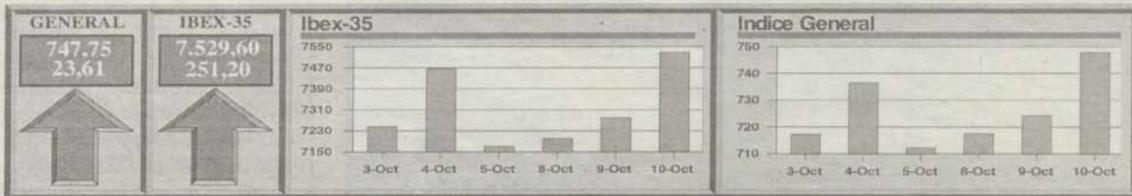
Tras cuatro días de bombardeos en Afganistán, la bolsa española se anotó avances por tercera jornada consecutiva al subir el Ibex35 un 3,45%, a 7.529,60 puntos, lo que le permitió cerrar en el máximo "intradía". Se cambiaron de manos 1.719 millones de euros, en una sesión que fue de menos a más, con "rally alcista final" que empezó desde la apertura de Wall Street, y que ayudó de forma significativa a nuestro mercado de acciones, así como al resto de bolsas europeas. Además, la bolsa de Argentina subió más del 2% tras su segunda hora de negociación, y el riesgo país se redujo a 1.882 puntos básicos, lo que llevó a los principales valores del Ibex35, con intereses en la zona de incrementar sus ganancias, lo que podría convertir la sesión del jueves en una toma de beneficios, y ante la cual se espera que el BCE decida sobre materia de tipos de interés, aunque a pesar de la reducción de la inflación en la zona

euro, no se espera que rebaje las tasas en más de medio punto, lo que se situarían en el 3,50%, desde el 3,75% actual.

Por lo que respecta al mercado del petróleo, el barril tipo Brent se pagaba a 22,26 dólares, debido a la reducción en las existencias de crudo de la semana pasada en Estados Unidos.

La moneda única se cambiaba por la tarde en EE.UU a 91,14 centavos por dólar, retrocediendo lo ganado a lo largo de la mañana, ya que en estos momentos no existe moneda refugio, ni con la Libra, y los vaivenes en el mercado de divisas se suceden entre las paridades de unas y otras, al estar involucradas de manera directa o indirectamente por el conflicto de Afganistán.

Fernando J. Bonilla



	Últ. Euros	Últ. Ptas.	Dif. %
Prisa	8,84	1.471	10,36
Sniace	0,82	136	6,49
EADS	11,61	1.932	6,03

	Últ. Euros	Últ. Ptas.	Dif. %
Reno de Medici	1,14	190	-4,20
Mecalux	4,32	719	-2,92
Pescanova	11,63	1.935	-2,84

MAYOR VOLUMEN		MAYOR EFECTIVO	
Volumen	%	Mil. Euros	Mil. Ptas.
TEF	41.908.519	32,11	500.504
BBVA	23.363.555	17,90	276.287
SCH	23.108.906	17,70	197.236
REP	5.375.892	4,12	85.381

MERCADO CONTINUO

	Últ. Euros	Últ. Ptas.	Dif. %	Volumen
BANCOS/FINANCIERAS				
B.ANDALUCIA	37,50	6.239	1,63	60
B. ATL. ANTIC. (F)	32,60	5.424	0,00	—
BBVA	11,51	1.915	1,23	3.535.877
BANKINTER	30,58	5.088	-0,49	163.746
BANESTO	13,60	2.263	0,00	1.144
B. VALENCIA	8,95	1.489	-1,54	3.161
B. CASTILLA (F)	10,45	1.739	0,00	—
B. C. BALEAR (F)	12,54	2.086	0,00	—
B. ESFINGE (F)	1,80	299	0,00	—
B. GALICIA (F)	13,70	2.279	0,00	—
CATALANA OC.	19,63	3.266	-0,61	1.553
B. GUIPUZCOAN	18,01	2.997	-1,32	1.800
B. GUIPUZ. P (F)	17,30	2.878	0,00	—
CORP. MAPFRE	6,80	1.131	-2,30	30.379
MAPFRE V. (F)	32,64	5.431	0,00	—
B. PASTOR	14,37	2.391	0,07	2.343
B. VASCONIA (F)	7,40	1.231	0,00	—
B. POPULAR	38,89	6.471	0,62	83.975
B. SABADELL	15,19	2.527	-1,04	17.485
BSCH	8,29	1.379	-0,12	2.702.047
B. ZARAGOZANO	8,00	1.331	0,00	27.404
ELECTRICAS				
AG. BARNA	14,31	2.381	1,13	16.379
HID. CANTABR.	25,04	4.166	-3,69	3
ENDESA	17,31	2.880	0,99	970.678
GAS NATURAL	19,37	3.223	-0,36	76.785
IBERDROLA	14,50	2.413	-1,02	244.669
U. FENOSA	16,92	2.815	-1,63	152.121
REE	9,51	1.582	-1,14	77.068
ALIMENTACION				
ALTADIS	18,11	3.013	0,06	175.361
BARON DE LEY	22,40	3.727	0,00	—
BO. Y BEBID. (F)	15,49	2.577	0,00	—
CAMPOFRIO	11,00	1.830	-0,81	275
C.V.N.E. (F)	13,01	2.165	0,00	—
EBRO PULEVA	9,26	1.541	-1,70	26.184
HEINEKEN ESP.	7,42	1.235	0,00	1.457
KOPIE	27,00	4.492	0,00	5.460
NATRA	1,80	299	-2,17	900
OMSA (F)	6,50	1.082	0,00	—
PATERNINA (F)	6,10	1.015	0,00	—
PESCANOVA	11,71	1.948	-2,17	3.502
BO. RIOJANAS	8,63	1.436	0,00	150
SOS ARANA	8,15	1.356	-0,61	706
VISCOFAN	4,46	742	-0,22	5.321
CONSTRUCCION				
ACS	25,48	4.240	0,91	23.109
ACCIONA	38,73	6.444	0,60	6.008
CEM. PORTLAND	28,20	4.692	-0,35	3.000
SAINT GOB. (F)	59,00	9.817	0,00	—
DRAGADOS	14,19	2.361	0,64	131.065
FCC	23,10	3.844	1,54	11.205
FERROVIAL	19,45	3.236	0,26	55.773
OHL	5,60	932	-0,88	2.208
UNILAND (F)	53,35	8.877	0,00	—
URALITA	5,11	850	0,00	13.873
PORTLAND V.	23,84	3.967	-0,25	2.487
CARTERA/INVERSION				
CORP. ALBA	21,00	3.494	0,05	14.686
GE. INVERSION	0,19	32	0,00	35.949
DINAMIA	10,80	1.797	0,00	2.281
FASTIBEX (F)	1,90	316	0,00	—
NH HOTELER	9,32	1.551	0,76	68.490
RETROLEO/QUIMICA				
ARAGONESAS	4,50	749	-0,22	2.078
BAYER A.G. (F)	35,00	5.824	0,00	—
CEPSA	11,51	1.915	0,52	15.627
ERCROS	0,38	63	2,70	3.155
ENCE	12,43	2.068	-0,56	2.069
EPPIC (F)	0,22	37	0,00	—
FAES FARMA	11,95	1.988	0,17	6.997
IBERPAPEL	10,75	1.789	0,94	9.395
MIQUEL COSTA	34,00	5.657	0,00	2.300
EUROPA & C	1,79	298	1,13	258
TAFISA (F)	6,30	1.048	0,00	—
UNIPAPEL	11,25	1.872	0,45	1.692
RENO M.S/A	1,14	190	-4,20	7.573
RENO M.S/B	3,28	546	0,00	—
RENO M.N.CO. (F)	3,28	546	0,00	—
REPSOL-YPF	15,24	2.536	1,60	1.558.573
LA SEDA B. B				
LA SEDA B. B	1,95	324	-1,52	3.975
SNIACE	0,79	131	2,60	18.020
METAL/MECANICA				
ACERIALIA	10,34	1.720	3,71	150.525
ACERINOX	30,15	5.017	1,17	39.634
AFORASA (F)	6,00	998	0,00	—
ASTURIA ZINC	14,82	2.466	0,07	900
AZKOYEN	9,10	1.514	1,11	8.257
C.A.F.	27,76	4.619	-0,89	558
EADS	11,10	1.847	1,37	13.130
GAMESA	14,40	2.396	1,77	59.892
GLOBAL STEEL	1,18	196	-0,84	3.500
LINGOTES (F)	3,00	499	0,00	—
D. FELGUERA	6,72	1.118	2,60	1.407
NICOL CORREA	2,58	429	-2,64	400
N. MONTANA	0,24	40	0,00	14.400
TUBACEX	1,18	196	-0,84	14.470
TUDOR (F)	3,55	591	0,00	—
VOLKSWAG. (F)	40,50	6.739	0,00	—
ESPAÑOL ZINC	1,79	298	0,00	10.200
ZARDOYA OTIS	9,55	1.589	-0,73	31.128
COMUNICACIONES				
ACESA	10,21	1.699	0,89	74.834
AUREA	22,45	3.735	0,22	18.386
EUROPISTAS	5,05	840	-0,59	11.664
IBERIA	0,77	128	1,32	273.934
IBERPISTAS	9,35	1.556	3,31	1.561
TRANSPAZKAR	5,30	882	0,76	150
TELEFONICA	11,75	1.955	-0,76	10.209.087
OTRAS IND. Y SERVICIOS				
ADOL. DGUEZ	7,03	1.170	0,14	800
ALDEASA	14,75	2.454	-1,67	12.914
TAVEX ALGOD.	2,46	409	-0,40	250
INM. BAMI	2,71	451	-0,73	5.804
INBESOS (F)	2,20	366	0,00	—
INM. COLONIAL	11,50	1.913	0,88	1.824
CARREFOUR	13,53	2.251	-0,37	18.752
CORTEPIEL	5,94	988	1,37	25.922
DOGI	5,36	892	-3,25	2.603
ENACO	4,15	691	-1,89	50
FILO	1,73	288	0,00	25.497
FILO B (F)	1,79	298	0,00	—
FUNESPAÑA	4,50	749	-0,88	10.000
INDO (F)	2,32	386	0,00	—
INDITEX	18,70	3.111	1,47	495.027
LZABALBUR (F)	10,15	1.689	0,00	—
LOGISTA	11,96	1.990	-0,33	9.628
MECALUX	4,22	702	-5,17	23.766
METROVACESA	15,00	2.496	0,20	16.539
SOTOGRA (F)	2,60	433	0,00	—
SUPERDIP (F)	23,55	3.918	0,00	—
TELEPIZZA	1,52	253	2,01	736.816
TESTA INM. (F)	8,04	1.338	0,00	—
URBAS	0,72	120	4,35	4.325
URBIS	4,28	712	0,94	37.601
VALLEHERMO.	6,79	1.130	0,00	29.410
PARQUES RE.	3,55	591	-2,47	906
PRISA	8,09	1.346	1,00	37.780
PROSEGUR	13,83	2.301	-0,86	2.910
RECOLETOS	4,20	699	2,44	14.869
SOL MELIA	7,39	1.230	-1,47	66.454
VIDRALA	6,22	1.035	-1,89	75
NUEVAS TECNOLOGIAS				
TEFMOVILES	7,29	1.213	1,96	711.536
SOGECABLE	23,26	3.870	2,24	37.897
NUEVO MERCADO				
ABENGOA	6,62	1.101	0,46	3.480
AMPER	4,14	689	3,76	88.127
AMADEUS	4,83	804	1,68	452.948
AVANZIT	10,10	1.680	-1,94	3.043
BEPESA	13,20	2.196	-1,49	70
TECNOCOM	5,24	872	1,35	300
PICKING	1,17	195	4,46	583.173
INDRA	8,21	1.366	1,73	104.909
JAZZTEL	3,29	547	1,23	178.323
TPI	3,39	564	2,73	307.131
TERRA-LYCOS	6,34	1.055	0,79	611.131
ZELTIA	8,37	1.393	1,45	497.691

(F) = Valores del Fixing

AMPLIACIONES DE CAPITAL					
	Plazo	Proporción	Tipo de Emisión	Derechos Anterior	Derechos Último
Inm. del Sur	1-oct-01 31-oct-01	1x5	Lib.	—	—
Ebro Puleva	28-sep-01 28-oct-01	1x5	Lib.	—	—

Si Ud. tiene alguna sugerencia sobre estas páginas, no dude en ponerse en contacto con nosotros, esto ayudará a mejorar este servicio en favor de todos los lectores.
Tno. (96) - 3846436 de 17h. a 20h.

INTERBANCARIO (EURIBOR)

PLAZO	TIPO	DIF.
Semana	3,930	-0,070
A un mes	3,760	-0,040
A dos meses	3,650	-0,040
A tres meses	3,620	0,020
A seis meses	3,470	0,010
A nueve meses	3,400	—
A un año	3,400	0,010

DIVIDENDOS

Valor	Concepto	Bruto Euros	Neto Euros	F. Pago
Colonial	A cuenta	0,25	0,20	15/10/01
Catalana	Extra	0,20	0,16	15/10/01
Aurea	A cuenta	0,60	0,49	15/10/01
Aldeasa	A cuenta	0,17	0,14	16/10/01
Dragados	A cuenta	0,09	0,07	25/10/01
Cepsa	A cuenta	0,23	0,19	

BOLSAS EXTRANJERAS



FONDOS

	Últ.Ptas.	Dif.	Rent.	Últ.Euros		Últ.Ptas.	Dif.	Rent.	Últ.Euros		Últ.Ptas.	Dif.	Rent.	Últ.Euros
DINERO														
Alfas E.L.A.M.M.	192.089,31	16,64	2,92	1.154,48										
Asturfondo Dinero	115.491,85	36,60	2,71	694,12										
A.B. Dineros	222.393,19	4,99	2,77	1.336,61										
BBVA Dinero 1	301.577,95	-28,29	2,93	1.812,52										
BBVA Dinero 3	823.239,66		1,65	4.947,77										
BBVA Dinero 5	176.971,48		1,80	1.063,62										
BBVA Dinero 7	168.810,24		1,62	1.014,57										
BBVA Liquidiz 4	278.801,37		1,79	1.675,63										
BBVA Liquidiz 2	193.571,81		1,82	1.163,39										
BBVA Monetario 1	13.119,54		1,68	78,85										
BBVA Monetario 2	226.253,35		1,81	1.359,81										
BBVA Monetario 4	210.270,31		1,76	1.263,75										
BCH Fondimo 1	283.027,58	-33,27	3,12	1.701,03										
BCH Fondimo 2	186.146,00	-24,26	3,10	1.118,76										
BCH Fondimo 3	12.054,67	-1,66	2,94	72,45										
BK Dinero 96	120.087,43	11,65	2,81	721,74										
BK Dinero 97	111.864,64	8,32	2,84	672,32										
BK Fondo Monet.	260.548,83	18,30	2,68	1.565,93										
BSN Dinero	285.629,85	-33,28	3,21	1.716,67										
Banquesco Monetario	114.708,17	-3,33	2,87	689,41										
Bankpyme Fondval	133.614,61	4,99	2,93	803,04										
Beta Dinero FIAMM	232.679,17		3,13	1.398,43										
Bizkaifondo	239.763,89	-8,32	2,79	1.441,01										
CAI Dine. FIAMM	143.426,40	9,99	2,73	862,01										
CAM Dinero 1 FIAMM	185.876,47		2,80	1.117,14										
CAM Dinero Ahorro	115.601,66		2,73	694,78										
CAM Dinero Plus	145.516,29		2,90	874,57										
Caixa Cat Plus	1.226,26		3,37	7,37										
Caixa Diner	284.313,74	1,66	3,15	1.708,76										
Caixa Galicia Din.	146.308,20	9,98	2,79	879,33										
Cavalidner	240.163,22	51,58	2,73	1.443,41										
Cavalidner Oro	153.709,05	36,60	3,03	923,81										
Citimonet	204.322,01	28,29	2,75	1.228,00										
Cuentafondo FIAMM	223.662,72	14,98	2,57	1.344,24										
C.F.Oro Bankinter	181.097,85	14,97	2,67	1.088,42										
C.F.Oro 1 Bankint	179.009,71	14,98	2,67	1.075,87										
DB Diner FIAMM	186.224,20	29,95	3,05	1.119,23										
DB Diner II	136.296,76	21,63	3,06	819,16										
Diner 2000	148.316,48	3,33	2,76	891,40										
Diner BM FIAMM	225.581,15	18,31	2,55	1.355,77										
Dineractivo	229.060,28	9,98	2,82	1.376,68										
Dinercoop	176.913,24	-3,33	2,98	1.063,27										
Dinerovarria	197.209,01	14,98	2,65	1.185,25										
Eurovalor Dinero	250.374,33	5,00	2,90	1.504,78										
Eurovalor Tes.	128.721,20		2,90	773,63										
Extratiner	133.629,59	-13,31	3,02	803,13										
Fondbarclays Dine.	172.535,63	-28,28	2,99	1.036,96										
Fondmadrid	244.001,74	-9,98	2,92	1.466,48										
Fondmapfre Dinero	205.980,88	6,66	2,87	1.237,97										
Fondo 111 FIAMM	159.392,80	-3,32	3,10	957,97										
Fonmanresa	244.634,01	36,61	2,91	1.470,28										
Fonpendedes FIAMM	1.349,39		2,79	8,11										
Hispamer Dinero 1	120.067,47		3,04	721,62										
Ibercaja Dinero	245.675,58		2,93	1.476,54										
Ibercaja Dinero	241.076,68	-118,13	2,61	1.448,90										
Indosuez Oro	1.742.771,89	134,77	2,96	10.474,27										
Indosuez Tesoreria	287.202,20	-54,91	2,84	1.726,12										
Multif. B. Pastor	44.145,53	-1,67	2,90	265,32										
Navarra Tesoreria	118.348,70	9,99	2,85	711,29										
Piravaiz Dinero	1.021.523,52	-114,81	2,69	6.139,48										
Santander Tesoreria	248.397,66	-29,95	3,08	1.492,90										
S. Sant. FIAMM	248.803,64	1,66	2,77	1.495,34										
Unifondo Dinero	165.344,42	-16,64	2,91	993,74										
Urquijo Dinero	364.932,75	-1,66	3,01	2.193,29										
DINERO														
AB Euro Global	1.256,21	-1,67	-3,08	7,55										
A.C. Australasia	672,20	-8,32	-23,34	4,04										
A.C. Capital 5	1.028,27		2,66	6,18										
A.C. Eurofondo	976,69		-30,29	5,87										
A.C. Euroinversion	1.031,59		0,49	6,20										
BBVA Celebrac	965,04		-0,68	5,80										
BBVA Euroind. 2 G.	116.614,96	-126,45	-3,27	700,87										
BBVA Europa Cr.2	1.429,26	1,67	-30,67	8,49										
BBVA Eur-Blue Ch.2	5.370,94		-16,40	32,28										
BBVA Ibox 2 Prot.	146.078,59	59,90	2,80	877,95										
BBVA Ibox 7	107.343,93	8,32	2,20	645,15										
BBVA Ibox 8	102.833,20		2,73	618,04										
BBVA Ibox 9 Gar.	102.909,74	-43,26	2,76	618,50										
BBVA Mid-Cap Int.2	1.662,20		-31,10	9,99										
BBVA Mix 20 A	1.602,30		-1,13	9,63										
BBVA Mix 40 A	875,19	-1,66	-10,24	5,26										
BBVA Mix 60 A	231,28		-5,44	1,39										
BBVA Nuev.Teg.Gl.1	843,58		-4,16	5,07										
BBVA Privatiz.Gl.2	1.029,93	-1,66	-47,27	6,19										
BBVA USA Crec.2	2.447,54	-14,97	-24,02	14,71										
BCH Global Multi.	9.490,66	9,99	-25,83	57,04										
BCH Mixto Renta V.	5.633,83		-16,42	33,86										
BK Fondo Mixto FIM	177.580,45	559,06	-10,44	1.067,28										
BSN Inversiones	1.492,48		-19,48	8,97										
Bankpyme Comunica.	1.128,10	-11,64	-37,97	6,78										
Bankpyme Iberbolta	1.449,22	16,64	-18,67	8,71										
Bankpyme Multiocto	1.048,23	-4,99	-27,75	6,30										
Bankpyme Top Class	1.592,31		-15,16	9,57										
Beta Crecimiento	15.758,42		-24,06	94,71										
Bolsapastor FIM	19.152,69	101,49	-10,19	115,11										
Cai Renta Mixto 40	1.033,26	1,67	-13,03	6,21										
Cavatarena	1.707,12	3,33	-8,72	10,26										
Citifondo Agil	2.014,93	4,99	-13,81	12,11										
DB Capital Dos	1.251,22		-5,05	7,52										
Eurovalencia VCG	820,28		8,35	4,93										
Eurovalor Botsa	27.528,56	217,96	-20,39	165,45										
Eurovalor Mixto-50	9.384,17	36,60	-8,26	56,40										
Eurovalor Mixto-70	479,19		-18,18	2,88										
Fonbolta	26.282,33	209,64	-22,14	157,96										
Fonfomento FIM	14.046,31	9,9												

VIERNES
12 de octubre de 2001

■ MADRID

La Policía detiene a 66 personas de una red ilegal de prostitución

EFE
Madrid

La Policía Nacional ha desarticulado una importante red dedicada a la inmigración ilegal de mujeres extranjeras para el ejercicio de la prostitución, en una operación en la que han sido detenidas 66 personas, entre las que se encuentran los principales responsables. Según informa la Dirección General de la Policía, la organización controlaba distintos clubes de alterne en España y contaba con una sólida infraestructura en Colombia, Brasil y Hungría.

La operación ha tenido lugar en Bilbao, Castelldefells y Prat de Llobregat (Barcelona), Oviedo y Madrid. La mayoría de las mujeres que han sido víctimas de esta organización proceden de países sudamericanos y del este de Europa. Los locales, propiedad o bajo control de los principales implicados son los clubes *Queens* de Bilbao, *Mississippi* de San Agustín de Guadalix (Madrid), *Yuma* de Oviedo y *Saratoga* de Barcelona, que obtenían ganancias anuales de quinientos millones de pesetas. Los dueños de estos locales invierten estos beneficios, que no satisfacen ningún tipo de impuesto, en propiedades inmobiliarias, valores y acciones, utilizando en muchos casos a terceros.

Como responsables de la red figuran los españoles Raúl P.S. y Juan Carlos H.P., que habían constituido la sociedad Pérez Señas S.L. El primero se dedicaba al control económico, supervisión y gestión de los locales de alterne y el segundo era el encargado de mantener los contactos en diferentes países de Iberoamérica y Europa del Este, tendentes a la captación y distribución de mujeres para la organización y que dirigía personalmente el club *Queens* de Bilbao.

BREVES

SEVILLA

Mata y descuartiza a un hombre

El cadáver de un joven de 28 años fue hallado descuartizado y quemado en una vivienda de Los Palacios (Sevilla), un crimen por el que fue detenido un individuo de 31 años que confesó ser el autor del mismo, causado por una disputa por un asunto de drogas. El cuerpo de J.M.B. fue hallado la Guardia Civil tras la denuncia presentada por el hermano del presunto agresor.

■ VALENCIA LAS TAREAS DE BÚSQUEDA Y RESCATE SIGUEN SIN DAR RESULTADOS

La avioneta desaparecida llevaba siete pasajeros

La meteorología adversa pudo ser la causa de la desaparición

SIP
Valencia

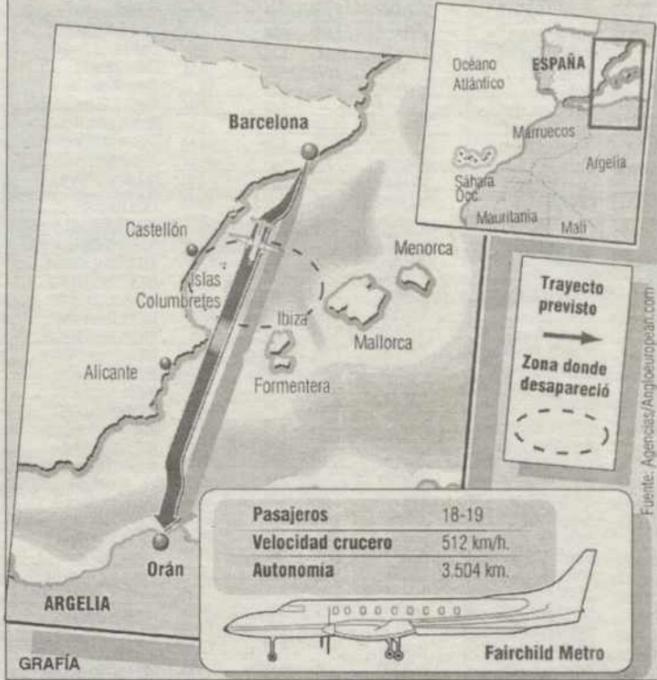
La delegada del Gobierno en la Comunidad Valenciana, Carmen Mas, afirmó que la hipótesis que cobra "más peso" sobre la desaparición de un aerotaxi que volaba a Orán (Argelia) con siete norteamericanos a bordo y dos tripulantes es la de un accidente por las condiciones climatológicas que había en la Comunidad. El radio de búsqueda, que en principio se centró en la zona de las islas Columbretes (Castellón) se ha ampliado hasta las proximidades de Valencia. La delegada aseguró que el consulado americano ya ha confirmado la nacionalidad de las siete personas norteamericanas que viajaban en el aparato.

En un principio, las informaciones obtenidas indicaban que eran ocho los pasajeros del aerotaxi, además de los dos tripulantes españoles, si bien se ha comprobado que uno de ellos no se subió al aparato porque lo perdió. En estos momentos, dijo, "desgraciadamente" la hipótesis que "cobra más peso" es un "accidente por las condiciones climatológicas". En este sentido, dijo, "aunque era una avioneta muy segura no están exentas de que pase cualquier problema". La delegada del Gobierno indicó que hasta ahora, las labores de rescate han sido "infructuosas". De acuerdo con las explicaciones de la delegada, están interviniendo cinco medios aéreos procedentes cuatro de ellos de Palma de Mallorca y el otro restante de Morón, para intentar localizar los restos del aparato.

Mas explicó que el martes se pusieron en contacto con el Servicio Aéreo de Rescate del Ejército del Aire en Baleares, que coordina la búsqueda, y a pesar del "elevado número" de efectivos que participaron en las tareas de búsqueda, no se pudo localizar el aparato. Ayer, los medios aéreos de búsqueda del aerotaxi abandonaron las tareas de rescate a última hora "ante la falta de luz".

Desaparición de una avioneta

El aerotaxi, de la compañía Flight Line, realizaba el trayecto entre Barcelona y Orán (Argelia) con nueve personas a bordo. Desapareció cuando sobrevolaba las islas Columbretes (Castellón) tras solicitar permiso para realizar un aterrizaje de emergencia en Alicante



▼ COMPANÍA

"El comandante actuó corretamente"

La compañía Flightline, propietaria del aerotaxi que desapareció en el Mediterráneo con ocho pasajeros norteamericanos y dos tripulantes a bordo, considera que el comandante del aparato actuó correctamente al seguir con el vuelo pese a las malas condiciones meteorológicas y han subrayado que era un piloto experimentado. El portavoz de la compañía, Ramón Sagrario, ha indicado en rueda de prensa que la empresa trabaja con la hipótesis de que el aparato cayó al mar, aunque este extremo

no puede confirmarse oficialmente y ha añadido que su empresa desconoce qué pudo pasar. Según Sagrario, dirigente de la compañía y ex piloto, el comandante del avión era experimentado y si juzgó que las condiciones meteorológicas eran buenas para despegar y para seguir el vuelo era porque así debía ser. "Si el piloto hubiera considerado que no podía seguir el vuelo hubiera regresado, aseguró Sagrario, quien ha subrayado que en el mismo momento volaban otros aviones.

■ LONDRES

Queda en libertad el camionero acusado de tráfico de inmigrantes

EFE
Londres

El camionero español Manuel Solano Martínez recuperó la libertad cuando la policía británica decidió retirar, por falta de pruebas, los cargos que había presentado contra él sobre delitos de inmigración.

"Estoy bien y gracias a Dios ya estamos libres", dijo Manuel Solano, quien ha emprendido viaje de regreso a España con su esposa, Josefa García. Manuel Solano Martínez fue detenido el día 1 de octubre en el noreste de Inglaterra, acusado de ayudar a cinco inmigrantes ilegales (tres iraquíes y dos afganos) a entrar en el Reino Unido. Solano, de 36 años y natural de Murcia, explicó que la policía le fue a buscar a la prisión de Norwich donde estaba detenido a la espera de juicio y le llevó hasta el camión donde le dijeron que podía regresar a España.

"Tengo muchas ganas de ver a mis hijos", de 7 y 3 años de edad, dijo el camionero, quien agradeció a "todos" los que le han ayudado a recuperar la libertad. Las autoridades británicas le han impuesto al camionero murciano una multa de 10.000 libras (unos 2,6 millones de pesetas) o 2.000 libras por cada inmigrante ilegal, según establece la ley en el Reino Unido.

■ SALUD

Barbacid dice que los avances contra el cáncer "serán lentos"

EFE
Sevilla

El director del Centro Nacional de Investigaciones Oncológicas (CENIO), Mariano Barbacid, dijo en Sevilla que los avances contra el cáncer "son lentos, porque no pueden ser de otra manera, ya que es un asunto muy complejo". "Lo que entendemos por cáncer es sólo una denominación genérica y existen más de doscientas formas de cáncer y los avances no serán iguales en todos los casos", explicó el científico, antes de pronunciar una conferencia sobre *Ciclo celular y cáncer* en el Hospital Virgen del Rocío de Sevilla, incluida en los seminarios "Novedades en Investigaciones Biomédicas". Barbacid dijo que el "gran reto" para los próximos años será lograr "una aplicación significativa en pacientes" de cáncer de los conocimientos obtenidos en los últimos treinta años.

TRÁFICO

Un muerto en el inicio del puente

Una persona falleció en las primeras horas de la *operación del Puente del Pilar*, puesta en marcha por la Dirección General de Tráfico y en la que las retenciones se han producido principalmente en las carreteras de salida de Madrid y Barcelona. También hubo retenciones en la N-634, en Navia, en Santander, en la N-635, en la N-340 a la altura de San Roque (Cádiz) y en la A-92, en Santa Fe (Granada).

CEUTA

Apuñala a un joven al salir de clase

Un joven de 17 años fue apuñalado a la salida de las clases de un instituto de enseñanza secundaria como acto de venganza protagonizado por dos jóvenes con los que el menor tuvo un enfrentamiento verbal unos días antes. Según fuentes policiales, el apuñalamiento se produjo cuando Ibrahim A., de 17 años, abandonaba el instituto al haber terminado la jornada académica.

MILÁN/ACCIDENTE

El aeropuerto no cumplía las normas

La señalización en algunas de las vías de empalme a la pista de despegue del aeropuerto de Milán-Linate no es conforme a las normas internacionales, según indicó el portavoz de la Agencia Nacional Italiana para la Seguridad de los Vuelos. "Hemos tenido conocimiento de este hecho por la investigación técnica y lo hemos transmitido en mensaje de alerta a la dirección de aviación civil".

Treinta años de rock

CARLOS DEL AMO
Madrid

Por primera vez en la historia de Jethro Tull, su líder Ian Anderson se ha implicado directamente en la edición de un álbum de grandes éxitos y ha elegido 20 canciones "representativas de los diferentes estilos y períodos" de la banda británica, convertida ya en una leyenda del llamado rock progresivo. Con *Lo mejor de Jethro Tull* celebran el treinta aniversario de la publicación de su álbum más celebre, *Aqualung*, cuyos temas, según explicó a Efe Ian Anderson, "no forman parte de nuestro pasado, sino de nuestro presente más actual, ya que viajamos con ellos desde entonces en todas nuestras giras".

Living In The Past, *Heavy horses*, *Minstrel in the gallery*, *Aqualung*, *Sweet Dream* o *Bungle In The Jungle* son algunas de las canciones que integran esta colección, que ha sido seleccionada por Anderson "siguiendo criterios de musicalidad, no por orden cronológico o alfabético, sino pensando en un concierto más o un álbum nuevo". De todos estos temas, si el músico irlandés tuviera que elegir uno de ellos, se quedaría con *Locomotive Breath*, aunque realmente de la canción que se siente más orgulloso es de *Budapest*, un tema que "no está incluido en este recopilatorio porque dura once minutos, pero en él se resume la filosofía del

Por primera vez en la historia Jethro Tull edita un álbum con los veinte mejores temas de su carrera

grupo y nuestro paso por el jazz, el blues, el folk y todas nuestras influencias en general".

Los veinte temas que forman este grandes éxitos han sido remasterizados en los estudios londinenses de Abbey Road, en donde al mismo tiempo han sido remasterizados también todos los álbumes del grupo, títulos como *Benefit*, *Aqualung* o *Songs from the world* que serán publicados de nuevo en España a partir de enero con material adicional, como singles, caras b o temas inéditos no editados anteriormente y que son de la misma época. Fue en 1967 cuando cuatro melencidos, Ian Anderson, Mick Abrahams, Glenn Cornick y Clive Bunker decidieron formar un

grupo y tras barajar nombres como Navy Blue, Candy Coloured Rain o Jethro Toe, decidieron bautizarse como Jethro Tull, y a partir de ese momento la imagen de Ian, con su larga melena, su viejo gabán y tocando su inseparable flauta tan sólo apoyado en una pierna, comenzó a rodar por todo el mundo.

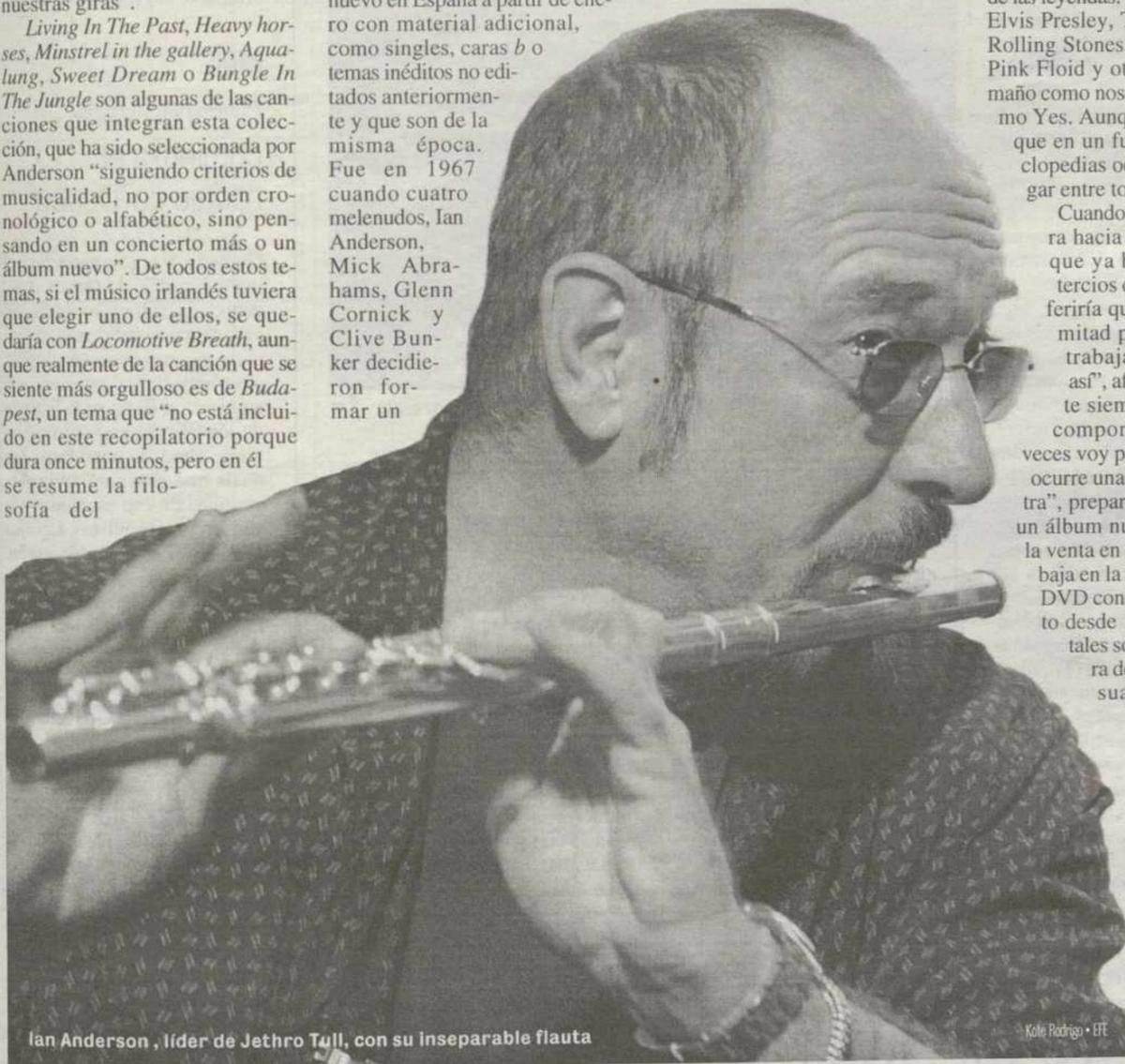
"Es curioso -asegura- porque esa imagen

luego me la he encontrado en India, en uno de sus dioses más importantes, Krishna, y en otro de la mitología centroamericana o incluso en la literatura europea y su flautista de Hamelin. ¿Formaré parte de una cadena de coincidencias milenarias?"

En estos más de treinta años, su primer disco se publicó en 1968 con el nombre de *This was*, los de Jethro Tull han vendido más de sesenta millones de discos en todo el mundo, han ofrecido 2.500 conciertos en cuarenta países y más de cien recitales al año, convirtiéndose en una leyenda musical. Algo que Anderson quiere matizar, ya que cree que "hay diversas categorías en esto de las leyendas. Las grandes como Elvis Presley, The Beatles o los Rolling Stones, medianas como Pink Floyd y otras de menor tamaño como nosotros o grupos como Yes. Aunque no estaría mal que en un futuro en las enciclopedias ocupásemos un lugar entre todos ellos".

Cuando Ian Anderson mira hacia atrás comprueba que ya han pasado "dos tercios de su carrera, preferiría que hubiera sido la mitad para poder seguir trabajando, pero no es así", afirma. Con la mente siempre trabajando y componiendo, "muchas veces voy por la calle y se me ocurre una melodía o una letra", prepara ya los temas de un álbum nuevo que saldrá a la venta en septiembre, y trabaja en la preparación de un DVD con material en directo desde 1968 y documentales sobre el grupo, "para dejar constancia visual y sonora de la historia de la banda".

Fue el año pasado la última vez que vinieron a España, con actuaciones en Zaragoza, Madrid, Barcelona y La Coruña, y quieren volver en el 2002 para visitar otros lugares.



Ian Anderson, líder de Jethro Tull, con su inseparable flauta

Kolle Rodrigo • EFE

CIENCIA

Un mecanismo genético enseña a las tortugas a orientarse

EFE
Washington

Escondido entre sus genes, un enigmático mecanismo enseña a las tortugas recién nacidas a leer el magnetismo terrestre y a navegar sin perderse a través de más de 12.000 kilómetros de rutas migratorias. Estudios realizados recientemente habían descubierto que las tortugas poseen algún sistema para orientarse gracias al magnetismo de la Tierra, pero ahora se ha comprobado cómo usan este sistema en la corriente circular de rotación del Atlántico Norte.

Según han explicado en la revista *Science* investigadores de la Universidad de Carolina del Norte, en Chapel Hill, el sistema proporciona a las tortugas "una gran habilidad para entender el magnetismo global y para reconocer los campos magnéticos". El sistema, según Kenneth Lohmann, uno de los investigadores, les permite no perder el curso en la corriente circular de rotación, que es más cálida y posee más alimentos que las aguas cercanas. Si se extraviaran, las tortugas recién nacidas perecerían.

"¿Cómo es posible que tortugas recién salidas del cascarón puedan encontrar su camino en una ruta migratoria de 12.000 kilómetros que nunca antes han realizado?", se preguntaban los investigadores antes de realizar un experimento en Florida.

Para comprobar tanto los efectos de la corriente como de los campos magnéticos, los investigadores construyeron pequeños "trajes de baño" que conectaban a las tortugas, mediante un hilo de pesca, a un brazo mecánico que producía una corriente artificial en una piscina. En la piscina instalaron una bobina eléctrica que reproducía campos magnéticos similares que demostraron que sus teorías eran ciertas.

CASOS Y COSAS

MODA

Chanel cubre de perlas a la mujer del 2002

Perlas, incluso para adornar el empuje, transparencias veladas, minivestidos y faldas largas de vuelo llenaron ayer las pasarelas de Chanel para la primavera-verano 2002, que el modisto alemán Karl Lagerfeld ha imaginado predominantemente en negro. El desfile comenzó tras la entrega a todos los asistentes de una tarjeta en la que Chanel expresaba su deseo de "rendir homenaje a la memoria de todas las víctimas del terrorismo internacional".

CAPRICHOS

Gari Halliwell trajo de cabeza al Ejército

La cantante pop británica Geri Halliwell, ex Spice Girl, causó bastantes trajo de cabeza a las tropas británicas en el desierto de Omán con sus desfiles especiales. La artista, según informa la prensa británica, que viajó hasta allí para entretener a las tropas, reclamó en su tienda aire acondicionado, un ordenador con acceso a Internet y un refrigerador lleno de leche de soja. El fin de semana pasado, 6.000 soldados británicos apostados en Omán, asistieron a un concierto de Halliwell.



Gari Halliwell durante su actuación

AP

DENUNCIA

Gloria Trevi asegura que fue violada en la celda

La cantante mexicana Gloria Trevi le dijo a policías federales brasileños que su embarazo fue fruto de una violación que sufrió en la celda del cuartel policial en que estaba presa, según publicó ayer el periódico *Correio Braziliense*. La cantante no quiso informar a la policía de quién fue el autor de la violación ni precisó cuándo ocurrió, agregó el diario. Gloria Trevi fue detenida en Brasil a comienzos del año pasado y su extradición a México, en donde está procesada.

VIERNES
12 de octubre de 2001

■ NOBEL DE LITERATURA ES UN NARRADOR DEL DESARRAIGO Y DE LA BÚSQUEDA DE LA IDENTIDAD

La Academia Sueca premia a V. S. Naipaul

El escritor de origen antillano es el principal novelista del Caribe

ÓSCAR PEYROU
Madrid

La escritura del Premio Nobel de literatura 2001, V.S. Naipaul, expresa la ambivalencia del exilio —una característica de su propia experiencia, ya que su familia procedía de la India y se instaló en el Caribe— y la situación del intelectual nómada en un mundo postcolonial. Naipaul, considerado el principal novelista del Caribe de habla inglesa, ha sido denominado “el escritor del mundo”. Su primera novela, escrita a los 18 años, fue rechazada por los editores.

Cuando se piensa en él, todos los elementos se prestan a imaginar a un escritor inglés casi acogedor, satisfecho de sí mismo, feliz dentro de la conservadora sociedad británica. Pero las novelas, las historias y los ensayos de Naipaul son todo menos tranquilizadores, arraigados en el lugar o acogedores. En sus más importantes obras, el autor premiado ha tratado lo más volátil y violento de la desesperación humana por la falta de raíces.

En cierto aspecto, Naipaul se puede comparar a su gran precursor Joseph Conrad, también novelista del mundo, un hombre exiliado y sin raíces. Conrad, nacido en Polonia, nunca formó parte de un modo completo de la sociedad británica. Sin embargo, a pesar de que su lengua original era la polaca, fue uno de los más grandes estilistas del idioma de Shakes-

peare y, desde cierta perspectiva, puede ser considerado un modelo de autor británico.

En otro sentido, Naipaul es algo como el reverso de Conrad: mientras éste escribió alrededor de la tierra, el nuevo Premio Nobel lo hace desde el corazón de Inglaterra. El estilo de la prosa de Naipaul es tan elegantemente británico como el de los más famosos escritores nativos: utiliza cadencias cinceladas para construir narrativas sobre situaciones extrañas: lo vulgar de lo extraordinario en épocas modernas.

Sintéticamente, se puede decir que Naipaul se ocupa de temas específicos: la pérdida de hogar en la Gran Bretaña postcolonial, la desaparición del pasado que es una consecuencia de estas migraciones forzadas, y el vacío inalterable que sigue habiendo detrás.

Su rechazo constante a no hacer preguntas incómodas ha provocado muchas controversias. Sus opiniones también suelen ser “políticamente incorrectas”.

Vidiadhar Surajprasad Naipaul nació en 1932 en Chaguanas, cerca de Puerto España (Trinidad), en una familia descendiente de inmigrantes procedentes del norte de la India. Ha ganado numerosos galardones literarios. Una casa para Mr. Biswas (1961) le dio el reconocimiento literario mundial. Otros de sus textos son *El curandero místico*, *El regreso de Eva Perón* y otras crónicas.



Naipaul posa en su casa, en Inglaterra, tras conocer el premio AP

▼ NAIPAUL

“Es un honor totalmente inesperado”

El escritor británico nacido en Trinidad V.S. Naipaul “está totalmente abrumado” por la noticia de que ha ganado el Premio Nobel de Literatura, según dijo un portavoz del autor. Naipaul, de 69 años de edad, consideró que el prestigioso premio es un homenaje a Inglaterra y a la India, por la gran influencia que han tenido en su trabajo literario. El ga-

lardon “es un gran homenaje a Inglaterra, mi hogar; y a la India, de donde proceden mis antepasados; y a la dedicación y apoyo de mi agente (literario) Gillon Aitken”, dijo el escritor. “Estoy totalmente encantado, es un honor inesperado”, declaró, Naipaul, quien ha ganado numerosos premios literarios y en 1990 recibió el título de caballero.

■ SITGES

La Fura dels Baus presenta su peculiar visión del mito de Fausto

AGENCIAS
Sitges

El alucinante viaje de un hombre por el mundo de sus deseos más íntimos e inconfesables es el hilo argumental de *Fausto 5.0*, la primera incursión en el cine de La Fura dels Baus, que a partir del mito de Fausto se adentra en los temores del hombre contemporáneo. El mundo de los instintos es una constante en la trayectoria del grupo, pero la película está lejos de la brutalidad de sus inicios. Por otro lado, el coreano Kim Ki Duk exhibió en la sección Gran Angular *Adress Unknown*, un retrato de una sociedad marcada por su guerra contra Occidente.

■ LENGUA WEB, ZAPEAR O TALIBÁN FIGURAN EN LA VIGÉSIMA SEGUNDA EDICIÓN

El nuevo diccionario de la RAE incluye 28.000 acepciones más

AMPARO CORRALES
Madrid

La Real Academia Española (RAE) presentó ayer en Madrid la vigésima segunda edición del Diccionario de la Lengua, que cuenta con 28.000 acepciones nuevas, casi 11.500 artículos más que la anterior, y también aumentan las formas complejas en cerca de 4.000. Lo más destacado es su carácter panhispánico, puesto que recoge el mayor número de americanismos en comparación con todas las anteriores publicaciones, incluso más que la de 1925, conocida como “la americana”. Asimismo, muchas palabras coloquiales, abreviaturas, extranjerismos y tecnicismos encuentran su lugar en este diccionario nor-

mativo. La intención de la Academia es sacar una edición cada tres o cuatro años, para adaptar constantemente el léxico a la realidad de los hablantes. Para adelantar trabajo, quienes lo deseen pueden hacer sugerencias o consultas en su página web: www.rae.es.

De esta vigésima segunda edición se han tirado 350.000 ejemplares, 100.000 de ellos destinados a América, otros 150.000 para España y, por último, los 100.000 restantes se otorgan, en virtud de un convenio suscrito entre la RAE y el Círculo de Lectores, a esta entidad, ya que cuenta con “un millón de socios y es por ello un canal de difusión muy importante”, aseguró el académico y presidente de la

RAE, Víctor García de la Concha.

Vocablos como currante, flipar, guay, pasota o tapear son oficialmente admitidos por los académicos, que, en opinión García de la Concha, tienen una labor “meramente notarial”, puesto que quienes realmente construyen la lengua “son las personas que la hablan”.

Entre las 190.581 acepciones que en total se encuentran en el diccionario, se hallan palabras de plena actualidad estos días, como talibán. Sobre esta última, el académico Umberto López Morales aclaró que se puede usar en plural (talibanes) y que el motivo de que en algunos medios no se haga es que en su forma original, la palabra talibán es plural.

BREVES

MÚSICA/MADRID

Emotiva despedida a Luis Antonio García Navarro

Músicos, autoridades y compañeros de trabajo en el Teatro dieron ayer su último adiós al maestro Luis Antonio García Navarro, director artístico-musical del Real desde su reapertura hace ahora cuatro años, fallecido ayer por la noche a consecuencia de un cáncer. “Todo adelante. Que el Teatro siga adelante con todo el alma, que es lo que él quería” fueron las palabras de Amparo, la viuda del músico.

CINE

Gerardo Vera comienza el rodaje de ‘Deseo’

Gerardo Vera comenzará el lunes el rodaje de *Deseo*, donde indaga en los remolinos del amor cuando el deseo surge entre personas con ideologías contrapuestas, y para lo cual ambienta el filme en la España de los años cuarenta que sirve de zona de paso para los nazis que escapan hacia Argentina. En ese escenario viven los protagonistas, Leonor Watling y Leonardo Sbaraglia.

LIBROS/FRÁNCFORT

Las editoriales latinoamericanas, en dificultades

Varias editoriales independientes de Colombia, Guatemala, Paraguay y Honduras analizaron la situación en sus países dentro del marco de la edición 53 de la Feria Internacional del Libro en Fráncfort. Los problemas principales de editoriales pequeñas en países con altos índices de analfabetismo y pobreza, se centran en la dificultad de crear un mercado literario accesible.

MÚSICA

Miguel Ríos presenta su nuevo disco y anuncia una gira

Viejos rockeros en español como Rosendo, Fito Páez, Manolo García, Fher (de Maná), Joaquín Sabina, o Charly García, junto a otros nuevos como Aterciopelados y El Tri, han grabado el disco *Miguel Ríos y las estrellas del rock latino*, con el que el cantante saldrá de gira. Miguel Ríos presentó ayer en la sede de la Sociedad General de Autores de Madrid su nuevo disco.

VIERNES
12 de octubre de 2001

FÚTBOL

El regreso de Guardiola

El ex jugador del Barça volverá a disputar un partido oficial cuatro meses después

LORENZO MÁRTINEZ
Roma

Cuatro meses después de su último partido oficial jugado con la camiseta del Barcelona, todo hace suponer que Pep Guardiola volverá a los terrenos de juego este fin de semana, y lo hará con una nueva elástica, ante un público y con un equipo, el Brescia, y en un campeonato bien distinto.

Pep Guardiola, nacido el 18 de enero de 1971, jugó su último encuentro con su club de toda la vida el pasado 17 de junio, en una última jornada liguera española en la que el Barcelona obtuvo una importante victoria casera frente al Valencia (3-2), merced a una excelente chilena del brasileño Rivaldo en el último minuto, que le catapultó a la cuarta plaza y, con ello, a la Liga de Campeones. En ese partido, Guardiola, que ya había anunciado semanas antes su marcha, fue sustituido en el minuto 65 y, lógicamente, se llevó los mayores aplausos.

Ahora, casi cuatro meses después, todo hace indicar que Guardiola debutará en la Liga italiana con el Brescia, pues tras catorce días de trabajo con este equipo le ha llegado la hora de mostrar a su nuevo público la simetría y calidad que aún hay en sus botas. Será un comienzo de cero, pues ahora poco importan las 6 ligas españolas, las 2 Copas del Rey, las 4 Supercopas españolas, la Copa de Europa, la Recopa Europea y las 2 Supercopas continentales que ha conquistado. Ahora, deberá luchar con el Brescia por algo bien distinto: la opción entrar en la Inter-toto o en la Copa de la UEFA.

"Lo realizado antes en España es historia pasada y no cuenta ahora. Aquí empiezo de cero, todo es nuevo y debo darme a conocer dentro del campo y no a través de mí palmarés", reconoció Guardiola. El debut en su nueva etapa será ante la revelación del Calcio, un Chievo Verona que marcha en la segunda posición liguera y que, curiosamente, tiene más abonados que gente habita en el barrio



Pep Guardiola muestra su nueva camiseta junto al presidente del Brescia en su presentación

RUEDA DE PRENSA

PEP CONSCIENTE

"Lo realizado antes en España no cuenta para nada. Aquí empiezo de cero, todo es nuevo"

CARLO MAZZONE

"Habrá que ampliar los esquemas del equipo, y el nuevo Brescia ganará en maniobra y posesión del balón"

ANSIA DE JUGAR

"Tengo ganas ya de vivir el aire de los partidos, aunque sea desde el banquillo. Sólo quiero estar allí"

veronés donde tiene su feudo social —unos 3.500 habitantes—.

"Tras dos semanas de trabajo ya puedo estar a disposición del técnico y será él quien decida si juego o no ante el Chievo. Tengo ganas ya de vivir el aire de los partidos, al menos desde el banquillo. Pero deseo estar en plena forma, para poder rendir al máximo". Si Guardiola parece no saber aún si debutará, el técnico Carlo Maz-

zone, que verá el partido desde las gradas al haber sufrido ayer una suspensión por cinco jornadas, parece tenerlo claro. "Pep jugará en su posición normal, delante de la defensa, con una cierta libertad de acción, como Roberto Baggio. Habrá que cambiar los esquemas y el nuevo Brescia perderá algo en la parte de recuperación pero ganará en la maniobra y en la posesión del balón. Robaremos me-

nos balones, pero lo jugaremos más. Seremos mucho más vistosos para el público".

Mazzone, a sus 64 años, es uno de los entrenadores más curiosos del fútbol italiano y auténtico especialista en recuperar estrellas que parecían perdidas. "Estoy seguro de que tendré una buena relación con Mazzone. Es una persona sencilla y preparada", finalizó el jugador español.

Valdano asegura "al cien por cien" que no habrá más fichajes

SIP
Madrid

El director general deportivo del Real Madrid, Jorge Valdano, ratificó ayer que su club no hará ninguna incorporación para reforzar su plantilla cuando se abra el mercado de fichajes en el mes de diciembre. "Actualmente no es urgente para el Real Madrid incorporar nuevos jugadores a su plantilla. Ni cuando se abra la posibilidad de hacerlo en el mes de diciembre ni ahora. Es más, si el mercado se abriese mañana mismo, habría un cien por cien de posibilidades de que el Madrid no fichase ningún jugador", comentó Valdano.

El directivo madridista, que ayer presentó en la capital de España su libro *Apuntes del balón*, salió al paso de los rumores surgidos desde Italia referentes a una pronta incorporación del central del Lazio Alessandro Nesta para la próxima temporada. Para Valdano se trata de proyectos "a largo plazo. Estamos hablando de 2003, y el Real Madrid ahora habla de campeonatos. Hasta que no terminemos este campeonato no vamos a hablar de fichajes".

Según el director deportivo, "estamos sujetos a muchos rumores interesados de agentes que quieren hacer su agosto con el club. Es cierto que en el Real Madrid existe una pasividad a la hora de desmentir todos esos rumores, pero no podemos estar constantemente saliendo a desdecirlos porque sólo provocaría más publicidad al rumor".

En Italia se daba por segura la contratación para la próxima temporada de Nesta, uno de los mejores centrales de Europa y objeto de deseo del presidente madridista, Florentino Pérez, siempre que el club romano lograrse incorporar a su plantilla al defensa del Parma, Fabio Cannavaro.

BREVES

VALENCIA

Acusaciones de blanqueo de dinero

El Valencia consignó casi un millón y medio de dólares por la ficha de Romario en una cuenta que el Flamengo brasileño tuvo durante 17 años en las Islas Cayman para evadir divisas, según el *Jornal do Brasil*. El fugaz pasaje de Romario por las filas del club levantino, en 1996, fue sellado con dos depósitos a una cuenta del Flamengo procedentes de otro paraíso fiscal.

EUROCOPA SUB-21

España se cruzará con Portugal

La selección española Sub-21 se enfrentará a Portugal en los octavos de final del Europeo de la categoría, después del sorteo efectuado en Praga. La eliminatoria dará comienzo en territorio español el 10 o el 11 de noviembre, mientras que la vuelta se producirá el 13 o el 14 del mismo mes. Los ocho equipos que consigan la clasificación se repartirán en dos grupos de cuatro para la fase final.

Sorteo de la Eurocopa sub'21

IDA 10-11 Noviembre / VUELTA 13-14 Noviembre

Polonia-Italia	
Croacia-Rep. Checa	
Suecia-Bélgica	
Grecia-Turquía	
Rumanía-Francia	
Holanda-Inglaterra	
España-Portugal	
Ucrania-Suiza	

GRAFÍA

COPA DEL REY

El Valladolid pasa en los penaltis

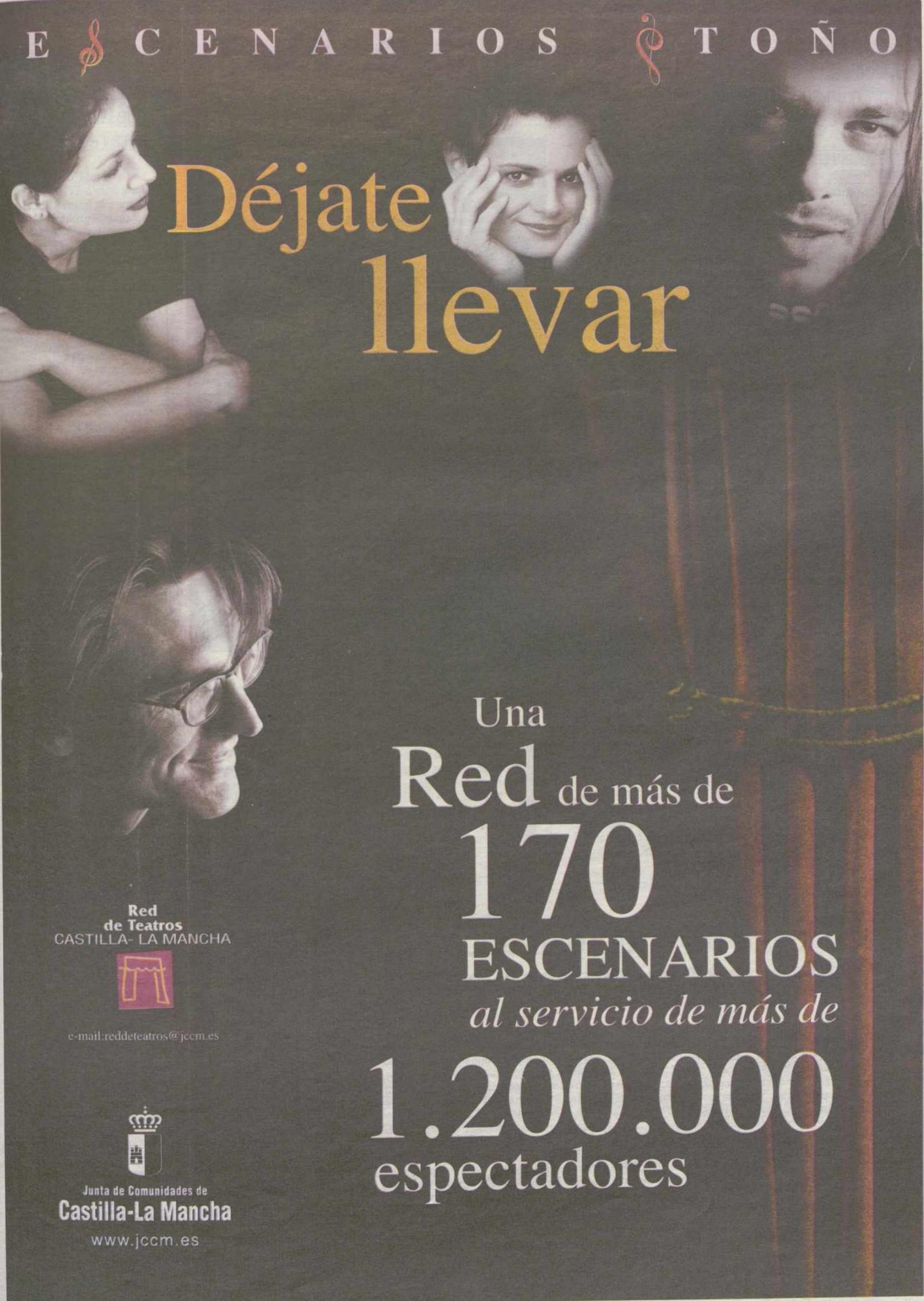
El Real Valladolid pasó a la siguiente eliminatoria de la Copa del Rey tras disputarse este mediodía los últimos diez minutos de partido ante el Ourense, en el campo de O Couto. El encuentro fue suspendido el miércoles cuando se jugaba la prórroga, en el minuto 110 de partido, a consecuencia de un apagón en el sistema eléctrico del estadio. El resultado era en ese momento de 1-1.

REAL MADRID

Del Bosque despeja su enfermería

La enfermería del Real Madrid se va despejando de cara al choque del sábado ante el Alavés y recupera a Makelele, como Michel Salgado y Luis Figo, aunque aún tiene como bajas seguras las de Geremi, Helguera, Flavio e Iván Campo. Para el partido ante el Alavés, la principal duda es la presencia de Aitor Karanka y Roberto Carlos. El central sufrió una contractura y el brasileño una herida.

E  C E N A R I O S  T O Ñ O



Déjate llevar



Una
Red de más de

170

ESCENARIOS

al servicio de más de

1.200.000

espectadores

Red
de Teatros
CASTILLA-LA MANCHA



e-mail: reddeteatros@jccm.es



Junta de Comunidades de
Castilla-La Mancha

www.jccm.es

VIERNES
12 de octubre de 2001

EUROLIGA

Real Madrid y Barcelona triunfan en su debut europeo

SPORTSKI CENTER MORAEA	
BUDUCNOST	72
REAL MADRID	82

• **Buducnost (17+14+20+21):** Rakocevic (6), Kuzmanovic (17), Radunovic (15), Cabarkapa (7), Jestratijevic (13) -cinco inicial-, Arsic (4), Smiljanic (2), Radonjic (2), Vukcevic (2) y Pejcinovic (4).

• **Real Madrid (25+14+22+21):** Djordjevic (13), Vukcevic (15), Alberto Angulo (9), Struelens (10), Tabak (6) -cinco inicial-, Lucio Angulo (1), Herreros (12), Tarlac (14), Iturbe (-) y López (2).

• **ÁRBITRO:** Pitsilikas (GRE), Zavlanos (GRE) y Pozzana (ITA). Excluyeron por personales a Jestratijevic (m.38) y Struelens (m.39).

• **INCIDENCIAS:** 5.000 espectadores.

EP
Podgorica/Frankfurt

El Real Madrid consiguió la victoria en su debut en la Euroliga al derrotar al Buducnost, en partido de la primera jornada del Grupo C disputado en el Sportski Center Moraea de Podgorica. Tras hacerse con el mando en el marcador tras el primer cuarto (17-25) el conjunto de Sergio Scariolo llegó a dominar a su rival hasta por 16 puntos (61-77) en el último período para sumar una cómoda victoria final.

EL BARÇA, SIN PROBLEMAS

El Barcelona debutó con victoria al derrotar por 88-74 (45-43 al descanso) al Opel Skyliners alemán, en partido disputado en el Ballsporthalle de Frankfurt correspondiente al Grupo B. Tras una gran igualdad en el marcador en los dos primeros cuartos, los jugadores de Aíto demostraron su superioridad.

FÚTBOL • 1ª DIVISIÓN

Vuelta al escándalo

Un intermediario demandará al representante de Saviola por no pagarle

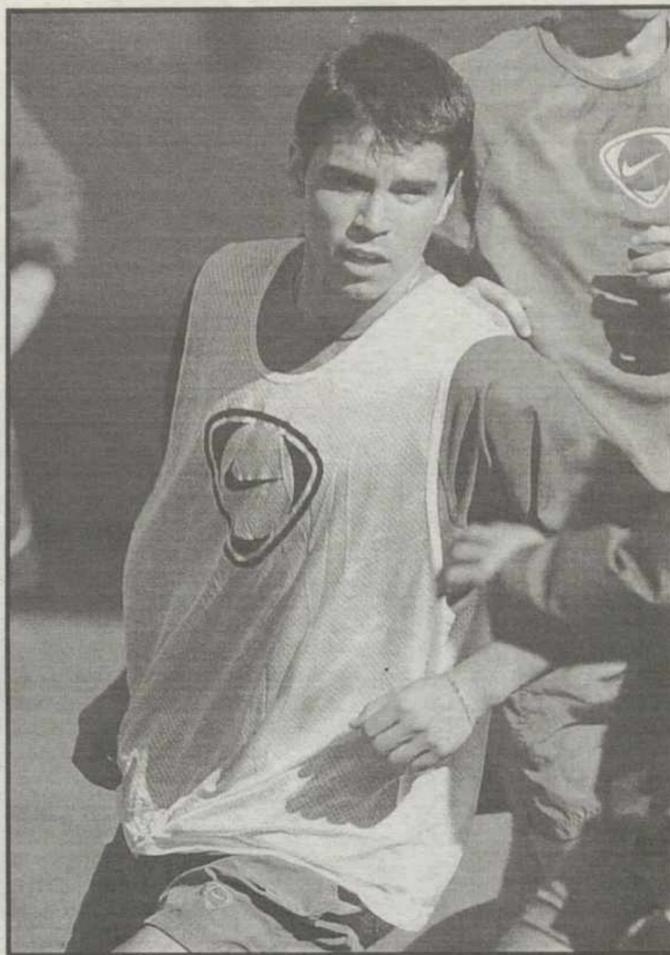
ÁLEX SANTOS
Barcelona

Un nuevo escándalo relacionado con las comisiones por traspaso de jugadores vuelve a planear sobre el entorno barcelonista, después de que el abogado barcelonés Josep Oriola haya confirmado que presentará el martes una demanda de conciliación contra el representante de Javier Saviola, Alfredo Cabrera Brizuela, por el impago de una comisión, que asciende a 180 millones de pesetas.

Esta es una vieja historia que ya se ha repetido este verano cuando la directiva barcelonista y el representante de Giovanni Deiberson, Roberto Assuncao, se vieron salpicados por el impago de comisiones supuestamente prometidas y por duplicidad en documentos.

En el caso del representante de Saviola, el Barcelona queda un poco al margen de la reclamación, no así en lo que acontece a Giovanni, asunto que continúa vivo, ya que hace quince días los altos cargos de la entidad catalana se reunieron infructuosamente con la empresa Millenium. Esta empresa reclama la representación del extremo brasileño, pues considera que tiene por escrito los derechos del jugador, cedidos por su representante, que a la vez es suegro del futbolista.

Oriola ha informado de que su representado Orlando Giménez, ex jugador del Espanyol y del Valencia y en la actualidad mediador en asuntos futbolísticos, ha decidido interponer una demanda de conciliación contra Cabrera Brizuela, en la que le reclamará el 30 por ciento de la prima de fichaje que cobró Cabrera Brizuela en el traspaso, en concepto de mediación para acercar posiciones con el Barcelona y concretar el fichaje del jugador.



Saviola, ayer durante el entrenamiento del Barcelona

LAS CLAVES

1 'CASO SAVIOLA'

Orlando Giménez ha decidido interponer una demanda de conciliación contra Cabrera Brizuela, en la que le reclamará el 30 por ciento de la prima de fichaje de Saviola.

2 'CASO GEOVANNI'

Hace quince días, altos cargos de la entidad catalana se reunieron infructuosamente con la empresa Millenium, que reclama la representación del extremo brasileño.

CICLISMO • MUNDIAL LISBOA'2001

Ullrich logra un triunfo anunciado y se enfunda el jersey arco iris

FELIPE RECUERO
Lisboa

El ciclista alemán Jan Ullrich vuelve al primer plano del ciclismo mundial, pues hizo buenos los pronósticos que le señalaban como el candidato número uno a lograr el jersey arco iris en la prueba de contrarreloj individual de los mundiales, camiseta que ya logró hace dos años. Si la victoria de Ullrich era una crónica anunciada, la plata del británico David Millar y el bronce del colombiano Santiago Botero, tampoco fueron ninguna sorpresa, ya que en las apuestas iniciales entre los entendidos de la competición estaban ubicados por ese orden.

El ciclista teutón, que en los últimos años está en un segundo

plano por la superioridad en el Tour de Francia del estadounidense Lance Armstrong, aprovechó a la perfección la ausencia de este para recuperar el protagonismo. Su victoria no es ninguna sorpresa, pues ha preparado meticulosamente los Mundiales, que no se le dan nada mal, y prueba de ello son las dos medallas de oro y una de plata en la carrera cronometrada, aunque su asignatura pendiente sigue siendo la ruta, donde no ha conseguido meter todavía la cabeza.

Otros especialistas, concedores también de los registros, poco a poco iban perdiendo fuelle y terminaban por asfixiarse en la parte final. Fue una contrarreloj dura y exigente en la cual Jan Ull-

rich hizo valer su experiencia y ansias por conseguir un triunfo importante ante unos rivales que no se lo pusieron nada fácil y que tuvieron que conformarse con acompañarle en un podio que cumplió la lógica.

Los españoles Santos González y David Plaza cuajaron una excelente actuación pues, aunque llegaron lejos del ganador, estuvieron con los mejores e incluso superaron a consumados especialistas, como el caso del ucraniano Serguei Honchar, que defendía el título y tuvo que conformarse con un discreto undécimo puesto. Santos terminó en la séptima posición y Plaza fue noveno. Ambos terminaron exhaustos y criticando el recorrido.



Jan Ullrich, en el podio

Clasificación: 1. Jan Ullrich (ALE) 51:49; 2. David Millar (GBR) 51:56; 3. Santiago Botero (COL) 52:01; 4. Levy Leipheimer (USA) 52:14; 5. Laszlo Bodrogi (HUN) 52:50; 6. Leif Hoste (BEL) 52:54; 7. Santos González (ESP) 53:16; 8. Nathan O'Neill (AUS) 53:18; 9. David Plaza (ESP) 53:35; 10. Michael Blaudzun (DIN) 53:41.

BREVES

FÚTBOL

La UEFA confirma que Gibraltar no será reconocida

Los miembros de la UEFA aprobaron ayer, durante el IX Congreso Extraordinario del máximo organismo del fútbol europeo, la revisión de algunos de sus estatutos, entre los de que destaca la aprobación de un artículo que impide la entrada de Gibraltar como estado miembro de dicho organismo. En los nuevos estatutos se clarifica de forma definitiva la incorporación al seno de la UEFA de nuevas asociaciones.

COPA DEL REY

La Federación abre expediente contra el Valencia

El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol ha decidido abrir un expediente disciplinario al Valencia por presunta alineación indebida en el encuentro de la Copa del Rey que le enfrentó al Novelda, y que podría acarrear al conjunto valenciano la pérdida del partido. El Comité estableció un plazo de cinco días para que el Valencia presente las alegaciones oportuno.

TENIS • LYON

Ferrero roza el Masters tras llegar a cuartos

Juan Carlos Ferrero consiguió su pase a los cuartos de final del Torneo de Lyon tras derrotar de forma contundente al germano Nicolas Kiefer por un doble 6-2. El valenciano es consciente de que un buen papel en este torneo le acercaría un poco más al Masters Masculino que esta temporada se disputa en Sidney. Sin embargo, el español no tiene asegurada su participación en este torneo.

GOLF

Ballesteros cae ante Torrance en el Mundial Match-Play

Severiano Ballesteros no superó su primer compromiso del Mundial Match-Play, que se juega en Wentworth (Inglaterra), y cayó derrotado por el escocés Sam Torrance por 3 y 2. Torrance impuso un ritmo demolidor en los comienzos de la segunda vuelta. Tras pasado el ecuador de 18, el escocés tomó cuatro de ventaja para alcanzar un ritmo imposible de seguir para el jugador cántabro.

FÚTBOL - CD TOLEDO

Prado: habrá que mejorar mucho respecto a Getafe

El técnico corrigió línea a línea los errores de la derrota en la sesión de anteaer

RAMÓN DE JUAN
Toledo

Santiago Martín Prado, entrenador del CD Toledo, señaló, respecto al partido contra el Hércules, que "tendremos que mejorar mucho respecto a como lo hicimos en Getafe. Si lo hacemos sólo un poco, tendremos las cosas difíciles". En este sentido, tal y como reveló un jugador, en la sesión vespertina del miércoles se dedicó a corregir los errores, línea por línea, que apreció en Getafe.

Ayer la plantilla se ejercitó en el Salto del Caballo. Fue el clásico entrenamiento de los jueves, en el que sólo hubo partidillos a lo ancho y lo largo del campo.

La novedad positiva respecto a días anteriores fue que tanto Juli como Ferrer se reincorporaron al trabajo superadas las leves sobrecargas musculares que les hicieron parar hace dos días. Como adelantó Prado, no se trataba de lesiones, sino de que estaban cansados, algo sobrecargados por la acumulación del trabajo en unos jugadores que, no lo olvidemos, no han hecho la pretemporada. Esto es, que a nivel físico se encuentran a un nivel inferior al de sus compañeros.

Sobre el rival del domingo, el Hércules, el técnico señaló que "es un enemigo importante porque se supone que es de los que deben estar en cabeza. Con todo, sigo diciendo que es pronto para decir todavía quiénes van a estar arriba a estas alturas iniciales de liga. El Hércules en teoría debe estar en los primeros lugares".

Prado agregó que "espero que sepamos pronto encauzar el partido, conocer nuestras necesidades una vez en él, encontrar los cauces que nos llevarían a la victoria". Acerca del Hércules, en concreto, señaló que "se ha reforzado lo suficiente como para intentar el salto a la Segunda División, como lo viene intentando en



"Si mejoramos sólo un poco, lo tendremos difícil"

Yolanda Lancha

AL DETALLE

DOBLE RETORNO

Juliy y Ferrer se reincorporaron al trabajo después de la sobrecarga

EL HERCÚLEO RIVAL

Considera al Hércules un rival "importante, porque debe estar arriba"

las últimas temporadas. Han empezado la liga de forma irregular, pero sólo empezado, ya que ha ganado los dos últimos partidos. Además, en Vecindario jugó bastante bien".

Se espera un Hércules "fuerte,

aguerrido, decidido a lograr la victoria. Nosotros intentaremos hacer un buen partido para que se vea un buen espectáculo. A ver si somos capaces de darle una alegría al público" tras la derrota de Getafe.

Martín Prado, "cansado" de atender a la prensa de Toledo

EFE
Toledo

El entrenador del Toledo, Santiago Martín Prado, está cansado de "atender" a la prensa de Toledo, según señaló ayer a EFE a la conclusión de la sesión de entrenamiento celebrada en el municipal "Salto del Caballo".

Martín Prado, al ser requerido si podía "perder" unos minutos para conocer la última hora del equipo, contestó que "siempre lo mismo, todos los días, a todas las horas, y para decir siempre lo mismo. Voy a tener que poner un día y una hora".

El técnico madrileño, que añadió "venga, dime", en un tono más que forzado, por compromiso, reiteró que "parece que no hay más que yo, y para repetir siempre lo mismo. Preguntad a los demás", en alusión, quizá, a los jugadores, resto de cuerpo técnico, masajista o utilero, al no estar ningún dirigente del club ni el Director General en el entrenamiento.

Martín Prado, que cuando "huele" a la prensa siempre lleva prisa, no pareció dispuesto a contestar si habrá cambios en el once inicial después del varapalo de Getafe, como la posible entrada

de Requena en el lateral derecho, por ejemplo, o si la plantilla había superado el disgusto por el 3-1 acaecido en el Coliseum Alfonso Pérez.

A Prado también podría incomodarle si se le preguntase qué opciones tiene Israel Villarreal de entrar en la citación o si Robert, que trabaja a plena satisfacción, puede contar con el alta médica de inmediato o si el mal estado del césped del "Salto del Caballo" puede perjudicar el juego de creación de su equipo por tener que arriesgar al actuar como local ante la visita del Hércules.

BREVES

EL PRÓXIMO RIVAL DEL CD TOLEDO

El Hércules, antes de descender a 2ªB, empezó a frustrar el ascenso del Toledo a 1ª

La última vez que el Hércules de Alicante jugó en el Salto del Caballo protagonizó lo que hoy es un recuerdo muy amargo para el CD Toledo. Así, en la temporada 98/99 venció en la antepenúltima jornada por 1-2, empezando a frustrar el sueño toledano de ascenso a la Primera División. Luego llegaron dos derrotas más, contra el Albacete y el Málaga. Por entonces el Hércules ya era equipo de 2ªB. Desde entonces permanece en dicha categoría, y siempre le rodea la presión de tener que ascender. En la actualidad es 5º con 11 puntos. Ha ganado tres partidos, empatado dos y perdido uno.

PROTAGONISTAS DEL CD TOLEDO



Sérvulo sigue haciendo gala de una joven veteranía

Yolanda Lancha

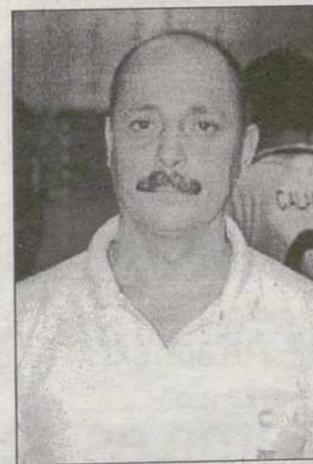
Sérvulo mira hacia adelante tras hacer una lectura positiva de la primera derrota liguera

Sérvulo, la revelación esta temporada del CD Toledo, también es de la opinión de que la derrota de Getafe puede ser positiva: "Tampoco viene mal que alguien te dé un repaso, ya que todos, empezando por nosotros, tendíamos a creérnoslo demasiado". En general la conclusión de la plantilla es que hay que tomar nota del 3-1, a la vez que se admite incluso que la actitud no fue la de los partidos anteriores o, al menos, se reconoce que no se sabe bien lo que pasó para que el equipo diera una imagen tan borrosa.

FÚTBOL SALA - CPV OLÍAS

Julián De la Paz se suma a la protesta

El técnico del CPV Olías, Julián de la Paz, mostró su adhesión al disgusto de algunos profesionales del fútbol que, a pesar de contar con extensos currículos, se ven forzados a superar pruebas de formación para acceder a la titulación que ahora les es obligada si quieren ejercer su profesión. El propio De la Paz necesita el título para entrenar en Plata (no hace falta en Primera). Previamente al inicio del curso, debe superar una prueba el lunes en el CEI.



Tiene dos pruebas

Y. Lancha

SANCIONES

Cuatro jugadores del grupo III de 2ª División B han sido sancionados con un encuentro

Cuatro jugadores del grupo III de Segunda División B han sido sancionados con un partido de suspensión por el juez de Competición de la RFEF. Los acuerdos son los siguientes: Jugadores: Un partido de suspensión, por doble amonestación y consiguiente expulsión, a Torres Pareja (Benidorm), Alegre Gil (Valencia) y Suárez Iglesias (Pájara Playas). Un partido de suspensión, por dirigir términos injuriosos al árbitro, a Álvarez Bracerías (Onda). Delegados: Un partido de suspensión, por dirigir términos injuriosos a los componentes del trío arbitral, a Camarasa Castellar (Valencia B).

VIERNES
12 de octubre de 2001

BALONCESTO

El CEI Uniarte intentará hacerse fuerte en su Pabellón

R. D. J.
Toledo

El entrenador del CEI Puertas Uniarte, Óscar Rojo, tiene a todos sus jugadores disponibles para enfrentarlos mañana, a partir de las 18'00 en el Pabellón de la Universidad Laboral, al Tenerife, el penúltimo clasificado, que cuenta sus partidos por derrotas (cuatro).

No debe fallar el CEI Uniarte. Como indica su técnico, tiene que hacerse fuerte en su pista, porque "fuera lo vamos a tener muy difícil para ganar". Y es que el conjunto toledano ha dejado escapar uno de los dos encuentros que ha jugado en su cancha.

De nuevo el objetivo básico de Rojo es hacer una buena defensa y lograr que haya pocos puntos. No cree Rojo que al equipo le falte tiro. "En los partidos de casa, precisamente, es donde los tiradores están sacando las castañas del fuego".

El entrenador se felicita de la respuesta que está dando la afición al equipo en este inicio de liga. "Aunque el Pabellón no es muy grande, hasta ahora se está llenando".

El entrenador del CEI Uniarte no tiene un sentido malsano de la rivalidad. Así, comprueba con agrado el bien comienzo del Polígono Tello: "Tiene su mérito lo que están haciendo hasta ahora. Son un equipo que acaba de estrenar categoría y logrando por ahora lo que debemos hacer nosotros: hacerse fuertes en casa. Me agrada mucho que lo siguiesen haciendo".

El joven míster admite que no tiene apenas referencias del rival de mañana, el Tenerife: "Es cierto, pero muchas veces las referencias no sirven para explicar que jugadores con los que no cuentas son los que resuelven los partidos".

La cita, a las seis de la tarde en el Pabellón del CEI.

FÚTBOL SALA • DIVISIÓN DE PLATA (GRUPO A)



El Olías CPV busca su segunda victoria casera en esta liga

David Pérez

Raúl es duda y Carlos baja segura en el Olías CPV

El equipo de De la Paz juega mañana (18'30) frente al conjunto del Melilla

RAMÓN DE JUAN
Toledo

Con la duda de Raúl y la baja segura de Carlos afronta el Olías CPV su partido de mañana contra el Melilla en la pista del Pabellón Salto del Caballo.

Raúl sufre una fisura en el dedo de una mano, mientras que Carlos recibió un golpe al ser cogido por una vaquilla en las fiestas de la localidad.

Julián De la Paz, el técnico oliero, va a esperar a lo que le diga el fisioterapeuta sobre Raúl, pero sabe que no va a poder contar ya con Carlos.

CONOCE AL OTRO TÉCNICO

De la Paz conoce bien al rival porque su entrenador, Danilo, es muy amigo suyo. Dice que el contrario de mañana se ha reforzado con cuatro jugadores y que es uno de los aspirantes al ascenso.

AL DETALLE

REFERENCIAS	EL RIVAL
El técnico oliero conoce muy bien la filosofía del entrenador rival	El Melilla, al igual que el Ceuta, empieza con mucha fuerza para luego decaer

"Sé muy bien cuál es su filosofía de técnico. Es muy táctico, le gusta mucho la elaboración, no es el típico entrenador brasileño con mucho carácter, es más parecido a Zego; por lo tanto, cuida mucho las jugadas ensayadas".

Eso sí, como ocurre con los equipos "africanos" (Ceuta y Melilla), el contrario de mañana empieza muy fuertemente la competición, para luego bajar su ritmo. Hay un motivo muy claro: la dureza de los viajes.

Por ahora el equipo de De la Paz ha dado la de cal en su pista, ganando en el derby al Bargas, pero cayó en la segunda jornada contra el Málaga por 4-2.

En la actualidad, tras las dos primeras jornadas disputadas, el Olías CPV es décimo con 3 puntos, pero sólo a uno del segundo, el Jaén.

El técnico ya ha dado un toque de atención a sus jugadores. Quiere, como siempre, máxima concentración.

FÚTBOL SALA - DIVISIÓN DE PLATA (GRUPO A)

Zamo es baja en el Bargas Lopsan 2000 frente al Gestesa Guadalajara

R. D. J.
Toledo

El Bargas Lopsan 2000 encara el partido de liga correspondiente a la tercera jornada, contra el Gestesa Guadalajara, con la baja segura por lesión de Zamo. Este jugador arrastra un problema de abductores. Jugó frente al Ceuta pero no lo podrá hacer mañana a partir de las 18'30 en la cancha del potente equipo del Gestesa Guadalajara.

El conjunto guadalajareño es el favorito para lograr el ascenso. Se ha reforzado con mucha gente de experiencia: Aldo (Jaén), Aranda (Carnicet Fiat Torrejón), Richi (Móstoles) e Iván (Móstoles). Esto es, jugadores de División de Honor de contrastada categoría y experiencia en competición oficial.

Frente al Gestesa, el conjunto de Ramón Mena intentará "arañar algo", en expresión de Ramón

Mena. En la temporada pasada, el equipo bargueño perdió por 3-2 en la cancha del Gestesa, pero dio buena cuenta de este equipo en Bargas por 5-3.

El Bargas Lopsan 2000 ha iniciado de forma titubeante la liga. Perdió en la primera jornada contra el Olías CPV y sólo pudo empatar en su pista contra el Ceuta a siete tantos. Es 11º con 1 punto, justo detrás del Olías.



Un gran rival

David Pérez

FÚTBOL

Muñoz Mena pita al Torrijos y Vidal Tormo al Toledo B en la 7ª jornada

EFE
Toledo

La relación de árbitros designados para dirigir la séptima jornada en el grupo XVII de Tercera División y los dos grupos de Primera Autonómica, así como la cuarta en la Liga Nacional de Juveniles es la siguiente:

Tercera División/Grupo XVII (7a. jornada):

Torpedo 66-Almansa, Rosado Rosado; UD Talavera-Torrijos, Muñoz Mena; Cuenca-Puertollano, Díaz Leceta; Albacete B-La Roda, Panduro Hidalgo; Guadalajara-Sp. Cabanillas, Muela Marcos de León; Quintanar Rey-G. Alcázar, O. Pérez Caja; Piedrabuena-Sigüenza, Alarcón Fresno; Villarrobledo-Manzanares, Gómez Buendía; Valdepeñas-Toledo B, Vidal Tormo; Tomelloso-Hellín, Alvarez Pinardo.

PRIMERA AUTONÓMICA Séptima jornada del campeonato):

Grupo I: At. Teresiano-Sp. Valdepeñas, Zapata Murillo; Chillón-Socuéllamos, Arcediano Monescillo; Campillo-Belmonte, Larrauri Escamilla; EF Albacete-La Solana, Redondo Martínez; Manchego-Miguelturneño, Astillero Gómez-Pulgar; Mota Cuervo-At. Jareño, Palomares García Motillana-Villamalea, Octavio Sánchez; Pedroñeras-At. Tarazona, Añover Romero; Bolañego-Manchego Provençio, Martín Puebla; Criptanense-Daimiel, Fernández Núñez.

Grupo II: Tarancón-Sonseca, Cantero Galiano; Toledo Imperial-Torrejón, Rey Muñoz Hervás; Conquense B-Villacañas, Laorden Navarro; Escalona-Asland, Gil Sierra; Madridejos-At. Consuegra, Burillo Naranjo; Illescas-Cobeja, Sánchez Bermejo; Villamora, Royo García; Los Yébenes-Urda, Arinero Arinero; Miguel Esteban-Puebla, Campos García; descansada Azuqueca

Juveniles Liga Nacional-Grupo XV (cuarta jornada del campeonato de liga en esta categoría):

EF Albacete-Guadalajara, Sánchez Picazo; Prado 2000-UD Talavera, López López; Puertollano-Albacete B, Alcázar Chacón; Almansa-Illescas, Zafrilla Jiménez Cristo; Vega-Hellín, Ramírez Morales; Sp. Cabanillas-Sonseca, Gamo Núñez; Fund. Albacete-Ciudad Real, Bleda Monteagudo; Talavera-Toledo, V. Pérez Caja.

Todos estos partidos se disputarán mañana domingo. En el caso del fútbol, sólo los encuentros de la Liga Provincial Juvenil se celebran en la tarde del sábado.

FINAL REGIONAL DE LA COPA FEDERACION • TOMELLOSO - TALAVERA CF

La portería contraria se resiste

El Talavera no materializó ayer sus ocasiones claras de gol y cayó en Tomelloso

MUNICIPAL	
TOMELLOSO	2
TALAVERA	0

• **TOMELLOSO:** Ignacio, Dani, Luismi, Navarro (m.78 Luisma), Toledo, Jesús (m.74 Sancho), Loren, Angel, Jesute, Carlos Funes y Armando.

• **TALAVERA:** Alberto, Joan, Noel, Carlos Flores, Gonzalo, Polo, Víctor, Rafa Fernández, Nacho Rosado, Josué (m.80 Javi) y De los Ríos.

• **ÁRBITRO:** Gómez Buendía (Cuenca), asistido en las bandas por Palomares García y Martínez Segovia. Amonestó a los locales Navarro y Angel y los jugadores del Talavera Noel, Víctor, Gonzalo y Carlos Flores.

• **GOLES:** 1-0. Min. 45. Jesute. 2-0 Min. 89. Sancho.

• **INCIDENCIAS:** Municipal de Tomelloso que acogió el partido de ida de la final regional de la Copa Federación de Fútbol. En las gradas hubo unos trescientos espectadores.



El Talavera volvió a desaprovechar ayer ocasiones claras de gol

LA TRIBUNA
Talavera

El Talavera tendrá muy complicada ganar la final de la Copa Federación, en su fase regional, tras perder ayer en el partido de ida por 2-0. Esta duda se despejará el próximo 15 de noviembre en el Municipal El Prado, cuando se dispute el encuentro de vuelta.

En el choque de ayer el Tomelloso saltó dispuesto a marcar cuanto antes aunque, eso sí, con tímidos ataques. El Talavera, por su parte, bien manejado por Rafa Fernández en el centro del campo, poco a poco se fue haciendo con el control del partido. Hasta el minuto 29 no llegó la ocasión más clara hasta ese momento; fue para los blanquiazules en un falta que finaliza Víctor, estrellando el balón en el palo izquierdo.

Los hombres de Angel Ber-

EL TERMÓMETRO

LO MEJOR

Los no habituales del equipo tuvieron su oportunidad, aunque el partido se saldó con derrota

LO PEOR

El Talavera cayó en la final regional de esta competición ante un equipo de inferior categoría

LA CLAVE

El Talavera volvió a desaprovechar ocasiones claras de gol, una asignatura pendiente

nabé lograron en la primera mitad escaso premio a su dominio; más bien, todo lo contrario, puesto que en el descuento el Tomelloso se adelantó en el marcador por mediación de Jesute, tras culminar una falta lanzada por Carlos Funes.

En el segundo tiempo, el Talavera volvió a desaprovechar una gran ocasión, esta vez, del delantero De los Ríos. Por su parte, el guardameta blanquiazul Alberto realizó dos grandes paradas.

A pesar de esto, el Tomelloso marcó el segundo en el penúltimo minuto del tiempo reglamentario.

TERCERA DIVISION- TORPEDO 66

Rosado califica el partido frente a Almansa "de vital importancia"

G.G.
Talavera

El Torpedo 66 se enfrentará este domingo al conjunto del Almansa en un partido "de vital importancia", según ha afirmado el entrenador Javier Rosado en declaraciones a este diario. Los hombres del equipo de Cebolla llegan a su cita con la séptima jornada de Liga en Tercera División "concienciados" y con la mente puesta en la victoria, puesto que a juicio del preparador "sería preciso ganar a un super equipo" como el Almansa.

La plantilla afrontará este partido después de derrotar en la jornada anterior al líder de la clasifi-

cación, el Tomelloso, aunque la motivación que tiene el equipo no viene sólo del resultado de ese último encuentro, sino de los dos buenos partidos "que hemos hecho anteriormente", ha indicado Rosado.

El entrenador del Torpedo 66 confía, por otra parte, en poder superar a los dos próximos rivales, el Almansa y el Torrijos, y de esta forma "intentar mantener la distancia con los de abajo" de la tabla. Además, Javier Rosado ha señalado que "miramos con satisfacción para los últimos puestos, pensando que estamos a cinco puntos del descenso" en estos momentos.

Para el partido que comenzará a partir de las cuatro y media del domingo en Cebolla, el técnico formará con el once inicial similar al de los dos últimos encuentros, y afirma que será un choque "complicado" puesto que aunque el conjunto albaceteño tiene este año dos bajas importantes, las ha sabido sustituir por otros dos jugadores decisivos. Además, Rosado considera que el Almansa "cuenta con jugadores experimentados en la categoría". Respecto a las bajas del Torpedo, el entrenador ha indicado que continúan siendo Oliver, Juli y Carlos del Valle, aunque este último puede estar recuperado en dos semanas.



El Torpedo se enfrenta al Almansa después de derrotar al líder

FUTBOL

La Unión está dispuesta a que vuelva el cesado Alberto Martín

LA TRIBUNA
Talavera

La UD Talavera está sumida en una importante crisis deportiva y también económica, según las declaraciones de su presidente, Daniel Cordero, quien afirmó estar dispuesto a que vuelva al club el técnico cesado hace dos semanas Alberto Martín Nombela. Según Cordero no hay dinero para pagar su finiquito, que asciende a poco más de un millón de pesetas, y aseguró que "levo puesto mucho dinero y no estoy dispuesto a poner más".

A la marcha deportiva, con solo tres puntos merced a la victoria en el primer partido de liga en Guadalajara, hay que sumar ahora una profunda y delicada crisis económica que puede incluso llevar a que el presidente y su junta directiva dejen la entidad.

Cordero afirmó que "le he dicho a Alberto Martín que me diga sí quiere o no volver al equipo. Si dice que no, y no hay más remedio que pagar su cláusula de rescisión, pueden pasar cosas más graves todavía".

Ante esta situación, el conjunto unionista no afronta en las mejores condiciones, precisamente, su partido del próximo domingo en 'El Prado' ante el Torrijos, conjunto éste que tampoco está para lanzar flores, al sumar un punto más, tras cuatro empates y dos derrotas en la seis jornadas.

Por otro lado, una vez que se confirmó el cese de Alberto Martín, se hizo cargo del equipo, de forma interina, el actual director deportivo de la entidad, Javier Rodríguez, a la espera de la contratación de un nuevo técnico. Parece que esto último, finalmente, no se va a producir.

VIERNES
12 de octubre de 2001



ZARAGOZA • FERIA DEL PILAR

Gran tarde de toreros

'Joselito', Enrique Ponce y 'Paulita' salieron a hombros en una corrida triunfal y completa

LA MISERICORDIA

TOROS

Toros de Torrestrella, bien presentados y de juego desigual. Primero y sexto, los mejores. El tercero, un remiendo de Martín Arranz, fue también bueno.

MATADORES

'Joselito' • estocada trasera y desprendida (una oreja tras un aviso); y estocada trasera y de efecto rápido (una oreja).

Enrique Ponce • gran estocada (dos orejas); y media atravesada (una oreja tras un aviso).

'Paulita' • estocada (una oreja); y estocada calda (una oreja).

PLAZA

La plaza prácticamente se llenó en tarde apacible y de buena temperatura, con la capota descubierta.

JUAN MIGUEL NÚÑEZ
Zaragoza

La terna a hombros ayer en Zaragoza, *Joselito*, Enrique Ponce y el alternativado *Paulita*, en una corrida triunfal y completa por la seriedad y capacidad torera de los tres. Extraordinaria tarde de toros, pero sobre todo de toreros. Hay que advertir que hubo toros buenos, dos *torrestrellas* y el remiendo de Martín Arranz, bravos y con clase, que prestaron mucha importancia a las faenas. Mas fue la capacidad, disposición y torería de la terna lo que sobresalió en el conjunto de la tarde.

Joselito estuvo en maestro, a por todas y en todas en los dos de su lote. Brillante con el capote, en su primero con larga en el tercio, lances a pies juntos y quite por chicuelinas, quite que repitió en su turno en el tercero por navarras. Esta primera faena a un toro que le costó humillar, tuvo el secreto de la colocación y el temple. *Joselito* lo hizo todo muy solemne, con importante coreografía, colocándose y recolocándose entre pases, pero *vendiendo* muy bien las pausas. Hubo muletazos por ambos pitones de acusada personalidad, abandonado el cuerpo, descolgado de hombros y dormidas las muñecas.

Joselito estuvo tan a gusto que llegó a pasarse de tiempo. Y aun así, con aviso y todo, se empeñó en unas manoletinas finales que previamente le habían costado una voltereta. Fue una labor trabajada con mucha exquisitez. El cuarto, el menos bueno del encierro con diferencia, que se tragaba los pases siempre de uno en uno y echando al final la cara arriba, acabó también doblegado al poderío y la insistencia del madrileño. Muletazos espaciados, pero largos y muy templados.

Y para amarrar definitivamente el trofeo, una estocada de magnífica ejecución, aunque la espada cayó algo atrás, y también de efecto fulminante. Ponce fue la absoluta perfección del toreo, sobre todo en su primero, al que



Luis Antonio Gaspar 'Paulita' tomó la alternativa en la Plaza de Toros de Zaragoza

Javier Caballero • EFE



Enrique Ponce, 'Paulita' y 'Joselito' salen a hombros

Javier Caballero • EFE

entendió a las mil maravillas. Un toro que tenía su temple y su distancia, con los que acertó el toreo enseguida. Sin obligarle, a media altura y sin dejarse tocar los engaños, surgieron muletazos de trazo firme y muy sentidos.

Sucesión de secuencias de mucha estética en una faena siempre a más, que tuvo importante fundamento en el toreo por la derecha y al natural, y magníficos y oportunos remates, como el molinete invertido, el cambio por

delante, la trincerilla y el obligado de pecho. Pasajes muy entrelazados, que precisamente por la unidad que hubo en toda la obra, fueron mucho más allá de la estética, a la pasión total. Y en plena efervescencia, la estocada, que por sí sola valía la oreja. La estocada de la feria hasta ahora. Por todo le dieron las dos orejas.

En el quinto volvió a estar Ponce muy artista, con un toreo erguido y de mucho aguante. Otra vez el temple y la exactitud en la

ejecución. Le tocaron un aviso con el toro prácticamente en el suelo, y le dieron una tercera oreja pedida por unanimidad.

Paulita cumplió una más que digna actuación en el toro de su alternativa, quizás el más bravo de los seis por lo que no perdonaba errores. *Paulita* le hizo las cosas muy bien, con mucha disposición y la mayoría de las veces también con exquisitez en la interpretación.

Toreo muy ligado y logrado, con atisbos de arte y personalidad. Entró a matar derecho como una vela y cortó la primera oreja de su vida como matador de toros. Las circunstancias le obligaban una barbaridad en el sexto, cuando ya sus compañeros tenían asegurada la Puerta Grande.

Luis Antonio Gaspar, *Paulita*, que había intervenido con brillantez en un quite por gaoneras en su turno al quinto, salió ya sin ningún tipo de complejos, aplicado a una faena que tuvo mucho arrojo y cabeza. Larga cambiada en el tercio y estimables lances a la verónica, lances que repitió en un quite con airoso remate de larga cordobesa. Muleta en mano volvió a estar muy suficiente, con algunas desigualdades, pero siempre atacando. El final por la derecha fue especialmente emotivo. La espada cayó algo ladeada, pero en conjunto merecía la oreja con la que abría también la Puerta Grande.

CARTEL PARA HOY



GANADERÍA
Toros de Fuente Ymbro y Jandilla

TOREROS

Curro Vázquez, Raúl Gracia, 'El Tato' y Julián López, 'El Juli'

BREVES

SEVILLA

'Jesulín' comienza los ejercicios de rehabilitación

Jesulín de Ubrique comenzó ayer sus primeros ejercicios de rehabilitación en el Hospital Virgen del Rocío de Sevilla, donde permanece ingresado desde el 23 de septiembre. Según el parte médico facilitado por el centro hospitalario, su estado de ánimo es bueno y su evolución clínica continúa siendo "la normal". Los ejercicios consisten en incorporarse en la cama en plano inclinado, estos, semi-sentado.

SAN MATEO

'El Juli' gana su peso en vino tras su faena en Logroño

El diestro madrileño, *El Juli*, fue galardonado ayer con el premio a la mejor faena de la pasada feria logroñesa de San Mateo, consistente en un lote de botellas que sumarán su peso en vino. *El Juli* recibió catorce de los quince votos del jurado, mientras que el restante fue a parar a manos del diestro Raúl Gracia, *El Tato*. Este premio fue fallado en las bodegas Faustino, de Oyón.

VENEZUELA

El español Luis Mariscal estará en la feria de Barinas

El torero español Luis Mariscal será el único extranjero que figure en los carteles de las tres corridas que se lidiarán el próximo fin de semana en ruedos venezolanos. El sábado, en la ciudad de Santa Rita, toros nacionales de Aurelio Zambrano para los venezolanos Erik Cortés, Manuel Medina *El Rubi* y Javier Cardoso. Al día siguiente, toros nacionales de Santa Rosa de Lima.

PREMIO

'El Cid' recibe un trofeo de la Unión Taurina de Málaga

El matador de toros sevillano Manuel Jesús Cid *El Cid* ha sido premiado por la Unión Taurina de Abonados de Málaga como triunfador de la pasada feria de agosto en la capital costaleña, según fuentes de la citada asociación. *El Cid* recibe este galardón por su actuación en la última corrida, en la que se lidiaron toros de Guardiola, y completaban el cartel *Chicote* y *Martín Antequera*.

■ EDUCACIÓN FUE APROBADA POR LA DIRECCIÓN GENERAL DE COORDINACIÓN Y POLÍTICA DE LA JUNTA

CSI-CSIF en desacuerdo con la Orden de Jornada Continuada

Hasta ahora tienen esta jornada trece municipios de la provincia de Toledo

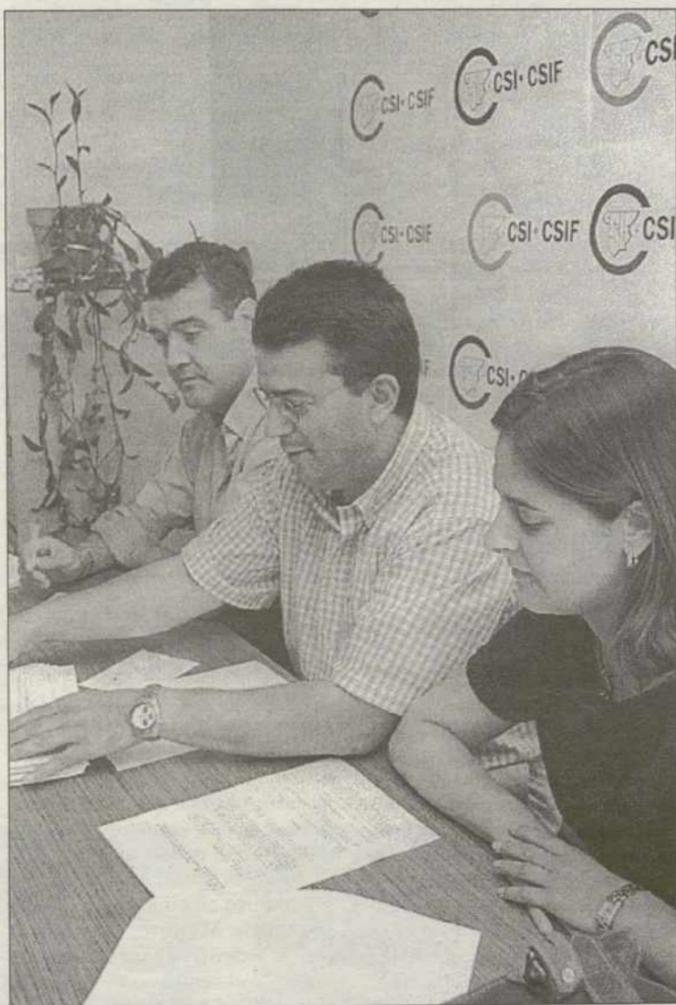
LA TRIBUNA
Toledo

De "orden y mando" calificó ayer el sindicato CSI-CSIF la nueva Orden de 14 de septiembre de 2001 por la cual queda regulada la jornada continuada de Toledo y el resto de provincias y que fue "impuesta" por la Dirección General de Coordinación y "Politiquatoritaria" Educativa. Concretamente, la provincia de Toledo hay un total de trece Centros Educativos que gozan de jornada continuada entre los que destaca, Magán, Polán, Nambroca, Villarrubia de Santiago, Chueca, La Puebla de Montalbán, Yuncler, Villaseca, Layos, Gamonal, el Colegio Bárcenas y Antonio Machado de Talavera de la Reina.

CSI-CSIF quiere una jornada continuada para el profesorado con todas las de la ley, es decir, una jornada en la que los maestros no tengan la obligación de estar en los Centros Educativos por las tardes, sino que hagan su jornada laboral por las mañanas, incluidas las horas de obligatorias permanencia en el Centro.

Asimismo, el sindicato no está de acuerdo en que los maestros "obligatoriamente se tengan que formar por las tardes", entre otras cosas porque la formación para los docentes no es obligatoria. Además, dicen que "dudamos que sea legal la obligatoriedad de reflejar en los proyectos la formación del profesorado por las tardes".

"No compartimos ni entendemos que el sistema de votación para poder acceder a la jornada continuada durante estos dos



El presidente provincial de CSI-CSIF, Enrique de la Rosa

años sea con un total de votos a favor de dos tercios del total del censo sometido a consulta", apunta el sindicato y añade que "dos tercios a secas ya nos pare-

ce excesiva, ya que se prima con valor doble los votos en contra del cambio, pero dos tercios del total del censo nos parece de República Bananera".

AL DETALLE

RECORDATORIOS

A CSI-CSIF le recuerda esto a algunos que no hemos vivido ciertas épocas de nuestra España, aquel comentario que habla cuando se sometía algo a votación: "Decía un amigo a otro ¿qué votamos? y el otro le decía, "lo que quieras porque si votas sí, es para que se quede, y si votas no, es para que no se vaya.

"SIN PRESUPUESTO"

CSI-CSIF no entiende una reforma sin presupuesto. No se puede pretender que se reforme la "organización de los tiempos escolares", ampliando las horas de permanencia en el Centro para aquellos alumnos que lo deseen, a costa de los maestros

CON JORNADA CONTINUADA

Concretamente, la provincia de Toledo hay un total de trece Centros Educativos que gozan de jornada continuada entre los que destaca, Magán, Polán, Nambroca, Villarrubia de Santiago, Chueca, La Puebla de Montalbán, Yuncler, Villaseca, Layos, Gamonal, el Colegio Bárcenas y Antonio Machado de Talavera de la Reina.

OBLIGACIÓN DE LA JUNTA

Las actividades Extraescolares deben ser soportadas por la Junta, contratando especialistas en las distintas actividades

■ VILLACAÑAS

La Junta invertirá 40 millones para mejorar las redes de saneamiento

LA TRIBUNA
Toledo

La Consejería de Obras Públicas invertirá 40 millones de pesetas en obras hidráulicas, en virtud de sendos convenios suscritos recientemente con los consistorios toledanos de Villacañas y La Estrella.

En el primer caso, Obras Públicas aportará más de 26 millones de pesetas para sufragar el 85% de las obras en la red general de saneamiento en la avenida de la Paz de Villacañas. En esta vía, una de las principales arterias de comunicación en la localidad, se implantó una red de alcantarillado sin contar con las posibilidades de crecimiento del municipio, precisando actualmente de una urgente ampliación.

Dicha actuación consistirá en un desdoblamiento de la red de saneamiento mediante la introducción de otra red de alcantarillado de mayor capacidad y paralela a la existente. Además del apoyo financiero, la Consejería prestará apoyo técnico al Ayuntamiento de Villacañas, tal y como figura en el acuerdo.

En lo referente al municipio de La Estrella, la Consejería invertirá 13,6 millones de pesetas financiando, por tanto, el 93% de la obra en la red de saneamiento de la piscina municipal y viviendas. Esta obra afectará a las calles Mayor, del Mar y travesías, La Oliva, La Posada, Los Huertos, La Iglesia, Espíritu Santo y Esperanza. Al igual que en el convenio anterior, se contempla el asesoramiento técnico al Ayuntamiento.

■ ESCUELAS TALLER EL VICEPRESIDENTE DE LA INSTITUCIÓN PROVINCIAL ESTUVO EN LAS LOCALIDADES DE QUINTANAR DE LA ORDEN Y OCAÑA

La Diputación concluye su ronda de visitas a los Centros de Empleo

LA TRIBUNA
Toledo

El vicepresidente y diputado responsable del Área de Empleo de la Diputación, Blas Felipe Fernández, ha concluido su ronda de visitas por las Escuelas Taller, Casas de Oficios y Talleres de Empleo de la provincia. Los últimos centros visitados han sido en Quintanar y en Ocaña. Durante el último mes, Fernández ha querido conocer de primera mano de los técnicos y de los propios alumnos-trabajadores que aprenden un oficio gracias a la intensa colaboración que mantienen la Diputación y el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales. El vicepresidente ha realizado un

balance muy positivo de las visitas efectuadas durante las últimas semanas a varios Centros de Empleo. Fernández destacó el alto grado de interés que demuestran todos los alumnos-trabajadores así como la labor que realizan restaurando antiguos edificios ya en desuso o construyendo nuevas infraestructuras beneficiosas para los pueblos de la provincia. La Escuela taller de Quintanar comenzó sus trabajos en noviembre de 2000. Su objetivo es restaurar una zona degradada del municipio cercana al antiguo vertedero y construir un Centro de Interpretación. En el Taller de Empleo de Ocaña 16 alumnos se centran en la restauración de muebles, entre otros.



El vicepresidente de la Diputación junto a los alumnos del Taller de Empleo de Ocaña

La Tribuna

VIERNES
12 de octubre de 2001

TORRIJOS

Aspe felicita al Ayuntamiento por la hospitalidad ofrecida en la Feria

LA TRIBUNA
Toledo

El Ayuntamiento de Torrijos ha recibido una carta del alcalde de la localidad de Aspe, Miguel Iborra, ciudad hermana con el municipio toledano para felicitar, en especial a la alcaldesa, Mercedes Giner, así como a todo el Equipo de Gobierno, por el brillante resultado de todos los actos programados -representación de Moros y Cristianos- y en especial a todos los colectivos y ciudadanos por la hospitalidad y cordialidad ofrecida en todo momento a todos los aspenses que visitaron la localidad durante las Ferias y Fiestas de "La Sementera".

Declaraciones que contestan a las que hizo hace unas semanas el portavoz del PP en el Ayuntamiento de Torrijos, Miguel Ángel García Huerta, quien señaló que "había sido un completo desastre y que si no es por la hospitalidad de las Asociaciones de Vecinos, los participantes del espectáculo no hubieran tenido lugar para comer ni pernoctar".

Después de esta última visita que realizaron los participantes en la actuación de Moros y Cristianos, el alcalde de Aspe, satisfecho, manifiesta en una carta que remitió a la alcaldesa que si Torrijos y Aspe son pueblos hermanos no es porque los Ayuntamientos así lo acordaran, sino porque los ciudadanos de los respectivos municipios así lo han decidido.



Los encontraron en las cercanías de un restaurante situado en el kilómetro 68 de la N-IV

La Tribuna

DOSBARRIOS LOS CHICOS, DE ENTRE 13 Y 16 AÑOS, SON MARROQUÍES

Localizan tres niños en los bajos de un autobús

El caso se ha puesto en conocimiento del Fiscal de Menores

LA TRIBUNA
Toledo

La Guardia Civil localizó, en el término municipal de la localidad toledana Dosbarrios, tres niños marroquíes que viajaban en los bajos de un autobús. R.A., de 16 años de edad; B.A. de 14 y A.E.B., de 13, son las iniciales que corresponden a los tres niños. Éstos dieron a los agentes esta identidad sin tener conocimiento de español, cuando

después de que les vieran en las cercanías de un restaurante situado en el kilómetro 68 de la N-IV, carretera de Andalucía, en el término municipal de Dosbarrios. Un aviso a la central COS de la Guardia Civil de que había unos menores deambulando por la zona hizo que una pareja se acercase e identificase a los chicos, de origen marroquí.

No sabían donde se hallaban y manifestaron haber viajado en

la parte inferior de un autobús, del que bajaron aprovechando la parada en el restaurante.

Miembros del Instituto Armado puso en conocimiento del Fiscal de Menores el hecho, quien ordenó el ingreso de los niños en el centro de menores de la provincia de Toledo. También se puso en conocimiento de la Delegación Provincial de Bienestar Social de la Junta de Comunidades.

BREVES

MORA

Fora comenzará el próximo día 31 de octubre

El presidente de la Asociación Empresarial de la localidad de Mora y Comarca, Álvaro Valero, presentará el próximo martes la tercera edición de la Feria Multi-sectorial del municipio toledano de Mora (FORA), que será inaugurada el próximo 31 de octubre y permanecerá abierta al público hasta el cuatro de noviembre. En el acto de presentación estarán presentes el alcalde del municipio de Mora, Leocadio Martín representantes de las entidades patrocinadoras de la muestra y el máximo representante de Anade.

CASARRUBIOS

Aparece un proyectil de la Guerra Civil

Un proyectil de unos 30 por 120 milímetros, posiblemente que permanecía allí del período de la Guerra Civil Española, apareció el pasado miércoles en el paraje "Cabeza Escobar, en el término municipal de la localidad toledana de Casarrubios del Monte. Este objeto fue localizado por un guarda a ras del suelo. La Guardia Civil señaló el proyectil, para evitar cualquier posible peligro entre las personas y solicitaron un equipo especial para su desactivación.

ALBACETE • CIUDAD REAL • CUENCA • GUADALAJARA • TOLEDO

Castilla-La Mancha Información Pública

RESOLUCION POR LA QUE SE CONVOCA EL LEVANTAMIENTO DE ACTAS PREVIAS A LA OCUPACION DE DETERMINADAS FINCAS AFECTADAS POR EL PROYECTO DE INSTALACIONES DENOMINADO "PUNTO DE ENTREGA PARA RED DE SUMINISTRO DE GAS NATURAL AL AREA INDUSTRIAL CAMINO DE MORA". REFERENCIA : GN-257.

Por Resolución de la Delegación Provincial de la Consejería de Industria y Trabajo de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha en Toledo de fecha 13 de septiembre de 2001, fue autorizada y declarada la utilidad pública del proyecto de instalaciones "Punto de entrega para Red de suministro de gas natural al área industrial Camino de Mora" que discurre por el término municipal de Mascarague. Dicha declaración, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 54 de la Ley 54/1997, de 27 de noviembre del Sector Eléctrico, lleva implícita la necesidad de ocupación de los bienes y derechos afectados e implica la urgente ocupación a los efectos del artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa.

En su virtud, esta Delegación Provincial, el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, ha resuelto convocar a los titulares de los bienes y derechos afectados que comparezcan el próximo día 31 de octubre de 2001 a partir de las 11,00 horas en el Ayuntamiento de Mascarague, como punto de reunión para, de conformidad con el procedimiento que establece el citado artículo 52, llevar a cabo el levantamiento de actas previas a la ocupación y si procediera, las de ocupación definitiva.

Todos los interesados, así como las personas que sean titulares de cualquier clase de derechos o intereses sobre los bienes afectados, deberán acudir personalmente o representados por persona debidamente autorizada, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y el último recibo de la contribución, pudiéndose acompañar a su costa, de sus Peritos y un Notario, si lo estiman oportuno.

El orden del levantamiento de Actas se comunicará a cada interesado mediante la oportuna cédula de citación, figurando la relación de titulares convocados en el tablón de edictos de los Ayuntamientos señalados, en el Boletín Oficial de la Provincia y en el Diario Oficial de Castilla-La Mancha.

Es de significar que esta publicación se realiza, igualmente, a los efectos que determina el artículo 59.4 de la ley 30/1992 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, significándose que los interesados podrán formular por escrito, hasta el momento del levantamiento de las actas previas a la ocupación, alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan padecido al relacionar los bienes y titulares afectados, de conformidad con lo dispuesto en el art. 56.2 del Reglamento de Expropiación Forzosa.

En el expediente expropiatorio, GAS CASTILLA-LA MANCHA, S.A., asumirá la condición de beneficiaria.

Toledo, a 27 de septiembre de 2001. El Delegado Provincial: Alvaro Gutiérrez Prieto.

Finca Nº	TITULAR Y DOMICILIO	AFECCION		CATASTRO		NATURALEZA	CITACION				
		L.M.L.	O.T. m2	Exp.m2	Polig.		Parc.	DIA	MES	HORA	
TO-MQ-1	Carmen de la Cruz Gómez, c/ Jardines, 4, 45400 - Mora, Toledo.	6,00	96,00			23	67	Viña Secano	31	Octubre	11:00
TO-MQ-1-PO	Carmen de la Cruz Gómez, c/ Jardines, 4, 45400 - Mora, Toledo.	0,00	0,00	4				Viña Secano	31	Octubre	11:00



VILLASEQUILLA CON EL APOYO DE LA JUNTA

Javier Corrochano se interesa por las actuaciones en materia deportiva

LA TRIBUNA
Toledo

Las actuaciones en materia de infraestructura deportiva fueron algunos de los asuntos centrales abordados por el delegado de la Junta en Toledo, Javier Corrochano, durante la visita que ha realizado a la localidad toledana de Villasequilla para conocer de cerca sus proyectos y necesidades. Corrochano repasó con el alcalde, Luciano Chinchón, y otros miembros del equipo de Gobierno municipal las iniciativas que pretenden acometer a lo largo de esta legislatura.

El nuevo pabellón polideportivo es uno de los proyectos que más interés al delegado de la Junta. Las obras de esta infraestructura deportiva acaban de iniciarse y se prevé que estén con-

cluidas a finales de año. En esta actuación la Junta de Comunidades va a invertir 50 millones de pesetas. Otra de las iniciativas de Villasequilla en materia deportiva que cuenta con el apoyo de la Administración regional es la reforma de la piscina, pista polideportiva y frontón, instalaciones que visitó Corrochano. En estas obras de mejora, que se iniciarán en breve y que se incluyen en el Plan Regional de Instalaciones Deportivas, la Consejería de Educación y Cultura invertirá 12,5 millones de pesetas.

La reforma de las Casas Consistoriales, el acondicionamiento de la plaza colindante a la Iglesia parroquial para su ampliación y peatonalización fueron otras iniciativas que el alcalde detalló al delegado de la Junta.

ALBACETE • CIUDAD REAL • CUENCA • GUADALAJARA • TOLEDO

BOLSA DE TRABAJO

**EMPRESA LIDER EN SU SECTOR
BUSCA VENEDORES PARA
CIUDAD REAL Y TOLEDO**

REQUERIMOS:

- Edad de 25 a 30 años
- Formación media
- Experiencia en ventas 4,5 millones de pesetas
- Residencia en la zona
- Coche propio

OFRECEMOS:

- Incorporación a una empresa en gran desarrollo
- Muchas posibilidades de promoción interna
- Formación inicial y continuada
- Fijo+comisiones+prima por objetivos
- Alta Seguridad Social (Régimen General)

Los interesados deberán ponerse en contacto con la empresa, llamando al Tel. 926 22 69 77 y preguntar por la Srta. Elena Crespo para concertar entrevista.

EMPRESA DEDICADA A LA CONFECCIÓN DE PRENDA EXTERIOR DE SEÑORA

Precisa talleres industriales de calidad Media-alta.

Interesados llamar para concertar visita Tfno.- 926 25 34 09

CELADORES DEL INSALUD.

Unico requisito Certificado Escolar. Próxima convocatoria. Infórmate

925 22 31 51

INSALUD. Cocina, Lavandería, Almacén, Fontaneros, Albañiles, Jardí-

neros, Electricistas... Próxima convocatoria. Infórmate 925 22 31 51

AUXILIAR Geriatría-Gerontología. Prepárate para trabajar con personas de 3ª Edad. Infórmate 925 22 31 51

HAZTE Técnico en Medio Ambiente o Monitor de Turismo Rural. Nueva profesión con gran futuro laboral. Infórmate 925 22 31 51

HAZTE PROFESOR de Autoescuela. Sueldo superior a 200.000 ptas./mes. Profesión sin paro. Infórmate 925 22 31 51

CORREOS precisa personal para clasificación y reparto. Próxima convocatoria. Infórmate 925 22 31 51

¿TE GUSTAN los animales? Prepárate y trabaja como Auxiliar Veterinaria en Zoológicos, Guarderías Caninas, tiendas de animales. Infórmate 925 22 31 51

BOLSA DE SERVICIOS

AYUDA DE EMERGENCIA a EL SALVADOR



PAZ y DESARROLLO

902 114 494

(Coordinación de la Campaña)

Tras el terremoto de El Salvador debemos reconstruir 2.500 viviendas en Usulután y La Unión

Necesitamos tu ayuda

Las aportaciones podrán realizarse en la siguiente cuenta:

Asociación Paz y Desarrollo, Terremoto El Salvador

Entidad: La Caixa N° de cuenta: 2100 / 1887 / 72 / 0200028800

BUENAVISTA 18.900.000! 3 Hab. calefacción, exterior mínima entrada. Tfno.- 925 25 62 95

CASCO 9.500.000 PTAS. 2 Habitaciones, luminoso, buen acceso, reformado. Estrenar. Facilidades de pago. Tfno.- 926 22 38 50

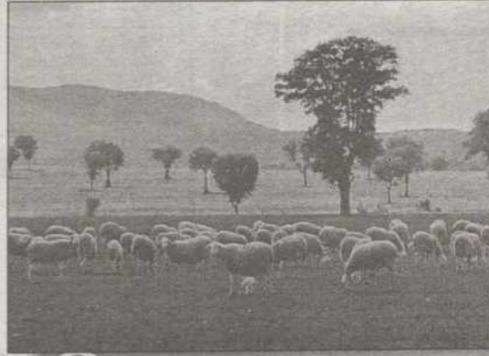
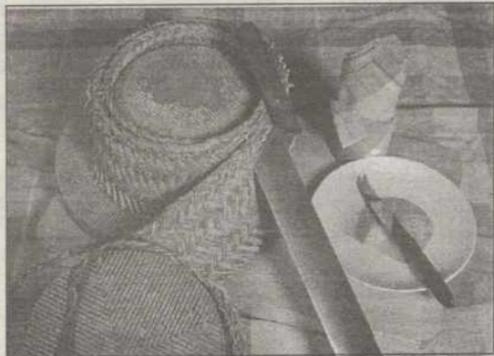
PALOMAREJOS. 8.900.000!! 3 Habi. exterior. Terraza. Amueblado. Proponga forma de pago. Tfno.- 925 22 38 50

BUHARDILLA Vistas al valle. Parquet, calefacción. 10.500.000. Facilidades de pago. Tfno.- 925 25 62 95

RECONQUISTA 11.600.000. ptas. 3 habitaciones, exterior, amueblado, calefacción, financiación 100% Tfno.- 925 25 62 95

AYUDA URGENTE PARA KOSOVO

BCH sucursal 1, cuenta 7000
BBV suc 2370 c/c 011000



Consumiendo productos de nuestra tierra ayudamos a nuestras empresas e invertimos en nuestro futuro.

Es un mensaje de

La Tribuna

DIARIO INDEPENDIENTE

de Toledo

VIERNES
12 de octubre de 2001

TELECINCO ACTUARÁN ENRIQUE IGLESIAS, ANA BELÉN, CARLOS VIVES, SHAKIRA, ROSARIO FLORES Y ROSANA, ENTRE OTROS ARTISTAS

La 'Gala de la Hispanidad' se emite hoy desde Sevilla

Amenábar será premiado por su difusión de la cultura hispana

JOSÉ PRIETO
Madrid

Telecinco ha organizado, como todos los 12 de octubre y desde hace siete años, la Gala de la Hispanidad, que se ha celebrado ya en varios países latinoamericanos y que este año se marcha a Sevilla, al Palacio de Exposiciones y Congresos FIBES de la capital andaluza. La Gala de la Hispanidad comenzará su emisión a las 22 horas de hoy, presentada por Arancha del Sol y Gabriel Corrado, donde se reunirán artistas de todos los ámbitos el mundo hispano.

La Gala contará con las actuaciones de Enrique Iglesias, Carlos Vives, Shakira, Rosario Flores, Rosana, La Oreja de Van Gogh, Juanes, Laura Paussini, Jovanotti, Thalía y Raúl, entre otros, mientras que el humor vendrá de la mano de Carlos Latre, humorista de *Crónicas marcianas*, y Tricicle.

La OTI (Organización de Televisión Iberoamericana) transmitirá este espectáculo que será visto en las televisiones de los principales países de habla hispana, con una audiencia potencial de 400 millones de personas. Es-

ta *Gala de la Hispanidad* ha obtenido desde su primera emisión, en 1995, altos índices de audiencia, desde un 24 por 100 de cuota de pantalla y 2.571.000 espectadores de media la primera.

Durante la Gala, Telecinco entregará el VII Premio de la Hispanidad al director de cine Alejandro Amenábar por su difusión

de la cultura hispana a través de sus películas.

TVE, por su parte, ofrecerá en directo, con motivo de la fiesta nacional, el desfile militar desde el paseo de la Castellana de Madrid, así como la Ofrenda Floral desde la Plaza del Pilar de Zaragoza y la Misa Solemne del Pilar desde la basílica zaragozana.



Arancha del Sol



Gabriel Corrado

0			1			2			3			4		
Números	Pesetas	Euros	Números	Pesetas	Euros	Números	Pesetas	Euros	Números	Pesetas	Euros	Números	Pesetas	Euros
53900	55.000	330,56	53901	50.000	300,51	53902	50.000	300,51	53903	50.000	300,51	53904	50.000	300,51
53910	80.000	480,81	53911	60.000	360,61	53912	50.000	300,51	53913	50.000	300,51	53914	50.000	300,51
53920	55.000	330,56	53921	50.000	300,51	53922	50.000	300,51	53923	50.000	300,51	53924	50.000	300,51
53930	55.000	330,56	53931	50.000	300,51	53932	50.000	300,51	53933	50.000	300,51	53934	50.000	300,51
53940	65.000	390,66	53941	50.000	300,51	53942	50.000	300,51	53943	50.000	300,51	53944	50.000	300,51
53950	55.000	330,56	53951	50.000	300,51	53952	50.000	300,51	53953	50.000	300,51	53954	50.000	300,51
53960	55.000	330,56	53961	50.000	300,51	53962	50.000	300,51	53963	50.000	300,51	53964	50.000	300,51
53970	55.000	330,56	53971	50.000	300,51	53972	50.000	300,51	53973	50.000	300,51	53974	50.000	300,51
53980	55.000	330,56	53981	50.000	300,51	53982	50.000	300,51	53983	50.000	300,51	53984	50.000	300,51
53990	661.500	3.975,70	53991	50.000	300,51	53992	60.000	360,61	53993	50.000	300,51	53994	50.000	300,51
77300	55.000	330,56	77301	50.000	300,51	77302	50.000	300,51	77303	50.000	300,51	77304	50.000	300,51
77310	50.000.000	300.506,05	77311	1.210.000	7.272,25	77312	50.000	300,51	77313	50.000	300,51	77314	50.000	300,51
77320	55.000	330,56	77321	50.000	300,51	77322	50.000	300,51	77323	50.000	300,51	77324	50.000	300,51
77330	55.000	330,56	77331	50.000	300,51	77332	50.000	300,51	77333	50.000	300,51	77334	50.000	300,51
77340	65.000	390,66	77341	50.000	300,51	77342	50.000	300,51	77343	50.000	300,51	77344	50.000	300,51
77350	55.000	330,56	77351	50.000	300,51	77352	50.000	300,51	77353	50.000	300,51	77354	50.000	300,51
77360	55.000	330,56	77361	50.000	300,51	77362	50.000	300,51	77363	50.000	300,51	77364	50.000	300,51
77370	55.000	330,56	77371	50.000	300,51	77372	50.000	300,51	77373	50.000	300,51	77374	50.000	300,51
77380	55.000	330,56	77381	50.000	300,51	77382	50.000	300,51	77383	50.000	300,51	77384	50.000	300,51
77390	55.000	330,56	77391	50.000	300,51	77392	60.000	360,61	77393	50.000	300,51	77394	75.000	450,76

5			6			7			8			9		
Números	Pesetas	Euros	Números	Pesetas	Euros									
53905	50.000	300,51	53906	55.000	330,56	53907	50.000	300,51	53908	50.000	300,51	53909	55.000	330,56
53915	50.000	300,51	53916	55.000	330,56	53917	50.000	300,51	53918	50.000	300,51	53919	55.000	330,56
53925	50.000	300,51	53926	55.000	330,56	53927	50.000	300,51	53928	50.000	300,51	53929	55.000	330,56
53935	50.000	300,51	53936	55.000	330,56	53937	50.000	300,51	53938	50.000	300,51	53939	55.000	330,56
53945	50.000	300,51	53946	55.000	330,56	53947	50.000	300,51	53948	50.000	300,51	53949	55.000	330,56
53955	50.000	300,51	53956	55.000	330,56	53957	50.000	300,51	53958	50.000	300,51	53959	55.000	330,56
53965	50.000	300,51	53966	55.000	330,56	53967	50.000	300,51	53968	50.000	300,51	53969	55.000	330,56
53975	50.000	300,51	53976	55.000	330,56	53977	50.000	300,51	53978	50.000	300,51	53979	55.000	330,56
53985	50.000	300,51	53986	55.000	330,56	53987	50.000	300,51	53988	656.500	3.945,64	53989	10.005.000	60.131,26
53995	50.000	300,51	53996	55.000	330,56	53997	50.000	300,51	53998	50.000	300,51	53999	55.000	330,56
77305	50.000	300,51	77306	55.000	330,56	77307	50.000	300,51	77308	50.000	300,51	77309	1.205.000	7.242,20
77315	50.000	300,51	77316	55.000	330,56	77317	50.000	300,51	77318	50.000	300,51	77319	55.000	330,56
77325	50.000	300,51	77326	55.000	330,56	77327	50.000	300,51	77328	50.000	300,51	77329	55.000	330,56
77335	50.000	300,51	77336	55.000	330,56	77337	75.000	450,76	77338	50.000	300,51	77339	55.000	330,56
77345	50.000	300,51	77346	55.000	330,56	77347	50.000	300,51	77348	50.000	300,51	77349	55.000	330,56
77355	50.000	300,51	77356	55.000	330,56	77357	50.000	300,51	77358	50.000	300,51	77359	55.000	330,56
77365	50.000	300,51	77366	55.000	330,56	77367	50.000	300,51	77368	50.000	300,51	77369	55.000	330,56
77375	50.000	300,51	77376	55.000	330,56	77377	50.000	300,51	77378	50.000	300,51	77379	55.000	330,56
77385	50.000	300,51	77386	55.000	330,56	77387	50.000	300,51	77388	50.000	300,51	77389	55.000	330,56
77395	50.000	300,51	77396	55.000	330,56	77397	50.000	300,51	77398	50.000	300,51	77399	55.000	330,56

Terminaciones			Terminaciones			Terminaciones			Terminaciones			Terminaciones		
7310	205.000	1.232,07	4771	125.000	751,27	1862	125.000	751,27	203	25.000	150,25	9984	125.000	751,27
310	80.000	480,81	9771	125.000	751,27	732	25.000	150,25	394	25.000	150,25			
10	30.000	180,30	11	10.000	60,10	92	10.000	60,10						
40	15.000	90,15												
0	5.000	30,05												

Terminaciones			Terminaciones			Terminaciones			Terminaciones		
016	30.000	180,30	087	25.000	150,25	078	25.000	150,25	759	55.000	330,56
6	5.000	30,05	337	25.000	150,25				959	30.000	180,30
			497	25.000	150,25				9	5.000	30,05

ESTE SORTEO ADJUNTA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 2.096.748.000 PESETAS (12.601.709,28 EUROS)

PREMIO ESPECIAL	Núm. 77310 (PRIMER PREMIO)	PREMIO ACUMULADO
195.000.000 Ptas. - 1.171.973,60 €	Fracción 7.ª - Serie 1.ª	200.000.000 Ptas. - 1.202.024,21 €

EL VALOR EN EUROS QUE FIGURA EN CADA PREMIO ES A TÍTULO INFORMATIVO

BREVES

TVE-1

Cruz y Raya regresa con 13 nuevos capítulos

Cruz y Raya, el dúo que forman Juan Muñoz y José Sánchez, vuelve a partir de mañana a la programación de la primera cadena con una nueva edición de su programa *Cruzyraya.com*, con 13 nuevos episodios. Como en anteriores entregas, Cruz y Raya, desde una mesa central y con público presente en el plató, darán paso a las diferentes secciones del programa.

ANTENA 3

'Alerta 112' dedica el programa de hoy a Afganistán

El programa de Antena 3 TV, *Alerta 112*, dedicará hoy por completo su espacio al conflicto de Afganistán, dentro de los especiales que los Servicios Informativos de Antena 3 están realizando bajo el nombre de *Diario de la guerra*. A través de varios reportajes, *Alerta 112* revelará las medidas de seguridad que se están tomando en nuestro país.

1.* Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.* En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que le encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas/euros» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.* Vea en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.
4.* Si no está su número completo pueda tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

TVE 1

06.00 Canal 24 horas
09.30 Cine
"El hombre de Laramie"
11.35 **Día de la Fiesta Nacional**
Retransmisión del acto institucional presidido por S.M. El Rey
13.45 **Especial Los Morancos**
"Mecachis en la mar"

15.00
Telediario 1



06.00 El tiempo
16.05 **Sesión de tarde**
"La caída del Imperio Romano"
20.00 **Gente**
Sucesos y corazón presentados por Sonia Ferrer y Pepa Bueno
21.00 **Telediario 2**
Con Alfredo Urdaci y María Escario
21.55 El tiempo
22.00 **Cruz y Raya.com2**
Nuevos programas protagonizados por el dúo cómico
22.30 **En familia**
Con José Manuel Parada
01.30 **Telediario 3**
Presentado por Carmen Tomás
02.00 **Cine de madrugada**
"Punto límite"
03.45 Canal 24 horas

LA 2

06.30 **Otros pueblos**
"La piel de toro"
07.30 **TPH Club**
Doraemon, El gato cósmico, Tweenies, Garfield y sus amigos, Arthur, Reporteros con clase
10.00 **Ofrenda floral desde Zaragoza**
Programa educativo
12.00 **El día del Señor**
Misa desde la Basílica del Pilar, en Zaragoza

13.00
TPH Club



Una serie de personajes virtuales harán vivir a los más pequeños divertidas aventuras, como las disparatadas chapuzas de los Trilocos.

15.15 **Saber y ganar**
Concurso de divulgación amena
15.45 **Grandes documentales**
"El mayor espectáculo de la Naturaleza"
16.55 **Gigantes**
"Serpientes"
17.30 **Al habla**
"El oficio de escribir"
18.05 **Los chicos de Beverly Hills**
18.30 **Malcom y Eddie**
19.00 **Fútbol**
Segunda División B
21.00 **Un chapuzas en casa**
21.30 **Matrimonio con hijos**
"La vida en una playa"
22.00 **La 2 Noticias**
22.25 **El tiempo**
22.40 **Versión Española**
"Pajarico" (23.00)
01.30 **Cine Club I**
"La colina de los diablos de acero"
03.15 **Cine club II**
"La fuerza del destino"
04.30 **Teledporte**
Campeonato del mundo de ciclismo: fondo carretera mujeres junior y fondo carretera hombres sub-23

ANTENA 3

07.15 **Sonrisas y lágrimas**
07.35 **Club Megatrix**
Con Sam, Dani Tito y Macarrón.
Incluye las series Bola de dragón, Monster Rancher, Tres amigos y Jerry, Super Sumos, Ginger
12.25 **Desesperado Club Social**
Presentado por Víctor Serrano, Kira Miró, Marta Suárez y Christian Álvarez. Incluye las series Futurama, Malcolm y Los Simpson
15.00 **Noticias 1**
Con Matías Prats, Olga Viza y Manu Sánchez
15.55 **Cine**
"Liberad a Willy"
18.05 **Cine**
"La fuerza del cariño II"

21.00
Noticias 2



Susanna Griso y Ernesto Sáenz de Buruaga acercan a los telespectadores de la cadena privada toda la actualidad de la jornada.

21.55 **Esto no es serio**
Presentado por Antonio Hidalgo
00.35 **Alerta 112**
Con Esther Malagón
01.50 **Noticias 3**
Con Rosa María Mateo
02.30 **Muchovijaje**
02.55 **Televenta**
05.30 **La ley de Los Angeles**
06.20 **Repetición de programas**

TELE 5

06.30 **Melrose Place**
"La hija y Hogar, amargo hogar"
08.00 **Sensación de vivir**
09.45 **Club Disney**
12.30 **L. A. Heat**
"La llave del poder"
13.30 **Walker**
"Juegos psicológicos"

14.30
Informativos...



Hilario Pino presenta esta edición, acompañado por Carme Chaparro, donde se ofrece toda la actualidad recibida en las últimas horas.

15.30 **Cine festivo**
"Desierto de fuego"
20.30 **Informativos Telecinco**
Presentado por Rafael Fernández
21.30 **El informal**
Presentado por Javier Capitán y Florentino Fernández
22.00 **Gala de la Hispanidad**
Presentada por Gabriel Collado y Arantxa del Sol
01.15 **Cine**
"Sin piedad"
03.00 **Más que coches**
03.30 **Infocomercial**
04.30 **La línea de la vida**
05.00 **Madrugada cine**
"Destinatario desconocido"

C+ CANAL +

07.55 **CNN+ Noticias Especial Canal+**
"Divina Madonna"
08.45 **Pim, pam, plus**
Espacio infantil. Incluye "Los cazafantasmas", "El guerrero Samurai", "Grandullón y Robotín"
10.00 **Cine**
"Willow"
12.02 **Cine**
"Los telefónicos en el espacio"
13.30 **Los 40 principales**
La actualidad del panorama musical
14.00 **Más deporte**
14.55 **CNN+ Noticias**
15.00 **Especial Canal+**
"Friends, el retorno"
15.30 **Estreno Canal+**
"Las desventuras de Beaver"
16.55 **Cine**
"Caprichos del destino"
19.03 **National geographic**
"Buceando entre tiburones"
"Cocodrilos cubanos"
"Canibales de Malau"
20.00 **Más deporte**
Segundo tiempo
21.00 **Seinfeld**
21.30 **CNN+ Noticias**

21.52
Las noticias del...



Toda la actualidad de la semana con un gran sentido del humor y la peculiar visión de los muñecos de *Las noticias del Guifol*.

22.00 **Estreno Canal+**
"Un papá genial"
23.35 **Cine**
"La playa"
01.28 **Cine X**
"Lingerie"
02.55 **Cine**
"La roca"
05.06 **Documental**
"Hollywood afro"
06.06 **Cine**
"Soflando con peces"

CANAL SUR

06.45 **Carta de presentación**
07.00 **Serie de animación**
"Transformers"
Castillo de cuentos
08.10 **La banda**
Héroes fantásticos. Moto ratones en Marte, Animal Crackers, Calimero y Valeriano
11.50 **Veo, veo 2001**
Gala musical y de variedades para niños
14.30 **Canal Sur Noticias**
Informativo general, con especial atención a las noticias de Andalucía.
Presentan Mar Arteaga, Marta Paneque y Paco Gamero
15.10 **Contra-portada**
16.00 **El amor no es como lo pintan**
La historia de amor de Alicia y César
17.40 **Toros**
Desde la Maestranza, corrida de rejonos con Luis Valdenebro, Javier Buendía, Joao Maura, Leonardo Hernández, Joao Ribeiro Telles y Fermín Bohórquez, entre otros
20.30 **Canal Sur Noticias**
Concurso de parejas
20.30 **Canal Sur Noticias**
Los reporteros

22.00
Ven con nosotros



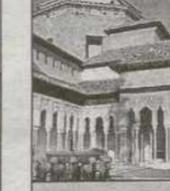
Nuevo magazine nocturno que ofrece secciones de testimonios, humor, música, entrevistas y cámara oculta, con Rafael Cremades.

01.15 **Noche para soñar**
Astrología y tarot
02.45 **Televenta**
03.15 **Despedida y cierre**

CANAL 2-A

08.00 **Canal Andalucía Turismo**
Costumbres, tradiciones, gastronomía,....
10.00 **Solidarios**
Programa sobre ONG's
10.30 **Retratos**
"Plácido Fernández Viagas"
11.20 **De punta a cabo**
Concurso sobre rutas viajeras. Presenta Pilar Salazar
12.00 **Especial circo americano a tres pistas**
13.00 **La banda**
Incluye los dibujos Isami, Azuki, El inspector Gadget, Nanook, Daniel el travieso, Isidoro, Rocky y Bullwinkle, Príncipe Valiente,....
19.05 **Cine**
"Uncas, el fin de una raza"
20.30 **Lum, la chica invasora**
Dibujos animados
21.00 **De punta a cabo**
Concurso sobre las rutas viajeras de Andalucía
21.30 **A caballo**
22.00 **Telenoticias**
22.30 **Cine**
"Cupido"
00.05 **Con el cine en los talones**
Revista de actualidad cinematográfica
01.05 **Cine**
"Las navidades de O'Henry's"

02.30
Canal Andalucía...



Canal temático sobre costumbres, tradiciones y gastronomía de la tierra andaluza. El programa ofrece una visión de los mejores paisajes.

TELEMADRID

07.30 **Cyberclub**
Incluye las series de dibujos animados La hormiga atómica, Daniel el travieso, Norman Normal y Freaky stories
09.30 **Buenos días, Madrid**
Presentan Alipio Gutiérrez, Begoña Tormo, Antonio López y Chus Galán
11.30 **Cyberclub**
Incluye "Catdog", Cybercine: "En busca del valle encantado" y "Wallace y Gromit"
13.00 **El príncipe de Bel Air**
Serie, con Will Smith
13.30 **Telenoticias Castillas**
Con Irune Gómez
14.00 **Telenoticias**
Información general y local
15.30 **Cine de tarde**
"La leyenda del indomable"

18.00
Madrid directo



Programa informativo, con conexiones y reportajes en directo desde distintos puntos de Madrid en los que se concentra la actualidad

19.20 **Esta es mi gente**
20.25 **Telenoticias**
21.30 **Mi cámara y yo**
"El botellón"
21.55 **El y ella**
22.00 **Armas de seducción**
Con Natalia Estrada
00.15 **Sucedió en Madrid**
01.30 **Telenoticias Última edición**
01.45 **Cine: sala de madrugada**
"El rastro de un suave perfume"
03.35 **Madrid directo**
(Repetición)
04.35 **Programación de LaOtra**
Incluye información cultural de la Comunidad de Madrid

▼ **Humor**

ANTENA 3/21.55

El concursante Manuel Doña repite en 'Esto no es serio'

El concurso semanal que llena de humor la noche de los viernes de la mano de Antonio Hidalgo vuelve esta noche en una nueva entrega. Los concursantes Iván Fernández y Francisco Bueno no se lo pondrán fácil al ganador de las dos últimas semanas, Manuel Doña. Además, tras la eliminatoria los dos finalistas se retarán al duelo de humor y contarán su chiste favorito. Un tribunal integrado por humoristas juzga las intervenciones de los concursantes.



El presentador Antonio Hidalgo

ANTENA 3

SATÉLITE

CANAL SATÉLITE

07.00 **Cinemanía**
"Una tarde después de la guerra"
07.00 **Fox Kids**
"Teletubbies"
07.00 **Cinemanía Azul**
"El Cazador de recompensas"
07.05 **Cinemanía Rojo**
"Fuga de cerebros"
08.00 **Documanía**
"Erase una vez Mesopotamia"
08.00 **Calle 13**
"Através del tiempo"
08.15 **Cinemanía Azul**
"Cómo eliminar a su jefe"
08.50 **Cinemanía**
"Grandes Horizontes"
09.00 **Calle 13**
"Xena, la princesa guerrera"

09.15 **TCM**
"La vida es así"
10.00 **Viajar**
"Viajar en ruta: Escenas en la Habana"
10.00 **Calle 13**
"Se ha escrito un crimen"
10.30 **Canal+ Rojo**
"Falsas apariencias"
10.30 **Canal+ Azul**
"Los 40 principales"
10.30 **Cinemanía**
"Atrapa a un ladrón"
10.40 **Estilo**
"El desconocido Peter Seller"
10.55 **Cineclassics**
"Michael Simon"
11.45 **Cinemanía Azul**
"Un romance muy peligroso"

VÍA DIGITAL

07.30 **Gran vía 3**
"Rodando"
07.30 **Canal Megatrix**
"Los osos amorosos"
08.00 **Gran Vía**
"Rodando"
08.00 **Gran Vía 2**
"Hav Plenty"
08.05 **Club Super 3**
"Sakura"
08.45 **Megatrix**
"Aif"
08.55 **Club Super 3**
"Doraemon, el gato cósmico"
09.00 **Canal Palomitas**
"La tienda de los horrores"
09.10 **Canal Megatrix**
"La abeja Maya"
09.45 **Gran Vía 3**
"La espalda del mundo"

09.45 **Canal Megatrix**
"Los Fruits"
09.45 **Club Super 3**
"La reina de las nieves"
10.00 **Gran Vía**
"Contra viento y marea"
10.00 **Gran Vía 2**
"Rodando"
10.00 **Cosmopolitan**
"Saint Tropez"
10.00 **Canal Clásico**
"Especial Menese"
10.35 **Canal palomitas**
"La pandilla de los cerdos"
10.55 **Canal Clásico**
"Flamenco Mix"
11.00 **Cosmopolitan**
"Sexo a las once"
12.10 **Canal Palomitas**
"Mohawk"

• Z O C O D O V E R •

No dan crédito del testimonio de la mujer que dice que su marido mató a Rosana Maroto

LA TRIBUNA
Toledo

El jefe superior de Policía de Castilla-La Mancha, Alejandro Espejo, considera que "no tiene validez" el testimonio de Angela Martínez, la mujer de Castellar de Santiago (Ciudad Real) que ha acusado a su marido, Antonio Belinchón, de haber asesinado a Rosana Maroto, la joven de Valdepeñas desaparecida hace tres años.

Espejo dijo que "no estoy de acuerdo con esas afirmaciones, creo que a esa señora la juez que lleva el caso la tomó declaración y lo que puedo decir es que la juez tiene bastante avanzadas las pesquisas y esperemos que a corto plazo podamos dar una respuesta definitiva al caso".

Cree que el testimonio de Angela Martínez puede contaminar la investigación y por eso estamos tratando de mantener una absoluta discreción porque puede perjudicar gravemente a las investigaciones que están bastante avanzadas". Angela Martínez, de 58 años y madre de ocho hijos, fruto de dos matrimonios anteriores al que contrajo con Belinchón, ha sido citada a declarar el 16 de octubre ante la jueza Cristina Díaz-Márquez, titular del juzgado número uno de Valdepeñas, que instruye las diligencias por la desaparición de Rosana Maroto.

Un muerto y dos heridos leves en un choque frontal en Cuenca

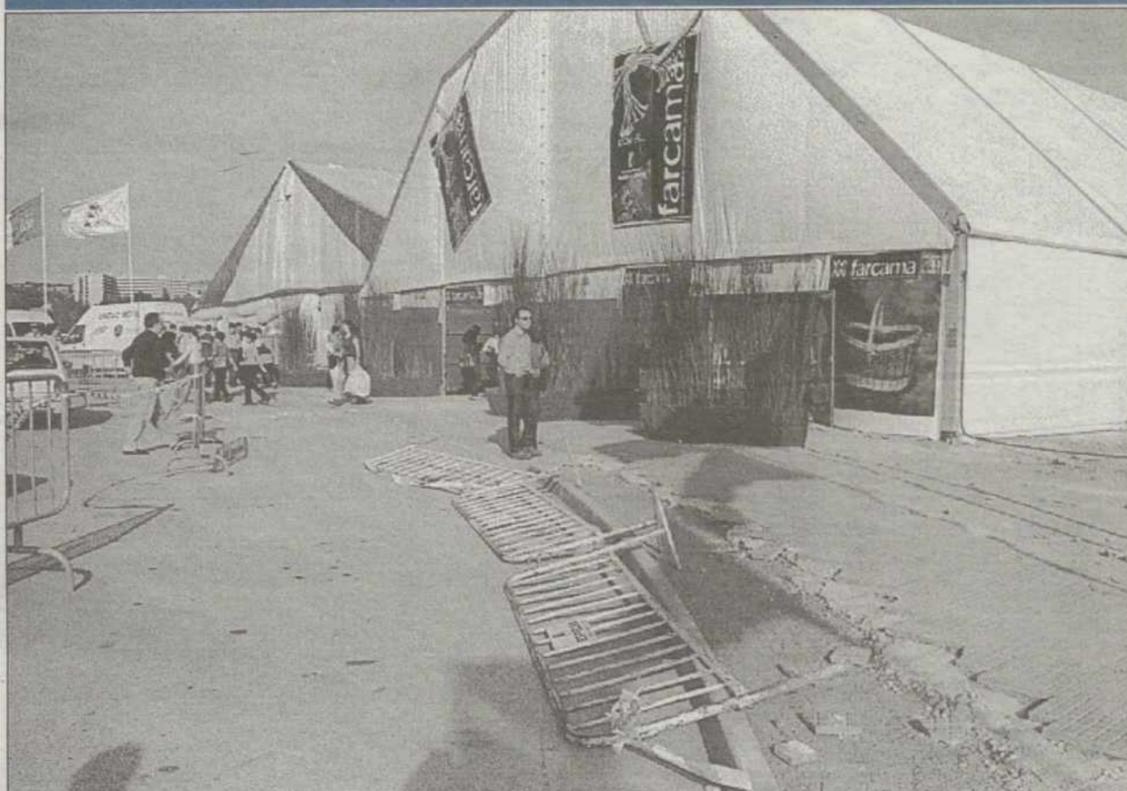
LA TRIBUNA
Guadalajara

Un hombre de 35 años murió ayer y otras dos personas resultaron heridas leves al colisionar frontalmente un turismo y un todoterreno en el kilómetro 144 de la carretera N-400, en el término conqense de Naharros, según informó a Efe un portavoz de Emergencias 112 de Madrid.

Como consecuencia del accidente, que se produjo hacia las 14:00 horas, un varón que viajaba en el turismo quedó atrapado entre el amasijo de hierros y con un fuerte golpe en la cabeza que le causó traumatismo craneoencefálico severo, aunque fue rescatado con vida por los bomberos.

A pesar de ello, los médicos una UVI móvil de 061 del Insalud de Castilla-La Mancha y de un helicóptero del Servicio de Emergencia y Rescate de la Comunidad de Madrid (SerCam) no pudieron salvar su vida, pese a las maniobras de reanimación que le practicaron. Las mismas fuentes indicaron que dos personas, una del turismo y otra del todoterreno, fueron trasladadas con lesiones de carácter leve al hospital de Cuenca.

• LA IMAGEN DEL DÍA •



Fuerte viento, golpeo de lonas y caída de vallas

El fuerte aire encogió ayer a más de uno al ver como golpeaba contra las lonas de la carpa de Farcama 2001 y que, en el exterior, derribó sin contemplación las vallas de seguridad que sirven para guiar las colas que se forman a las once de la mañana para entrar a la muestra. Una feria que, a pesar del viento, recobró en la jornada de ayer el calor en sus instalaciones tan característico de ediciones pasadas cuan-

do se producen las grandes concentraciones de visitantes, aunque en ésta los techos son más altos y el sofoco se suele ir hacia arriba. Lo que se balanceó hacia los lados fueron algunos objetos como cuadros y espejos con motivo del viento, aunque no se rompió nada de las grandes obras expuestas en esta feria regional que reclama compartir unas instalaciones estables.

Y. Landa

• PICOTAZOS •

▼ La ciudad de Toledo será, de nuevo, lugar de encuentro internacional, ya que bajo el título genérico "Sefarad, nostalgia de la tierra perdida", el mundo podrá conocer de cerca la vida y la cultura judía

▼ Después del verano, concretamente en octubre, noviembre y diciembre, el Centro Cultural de San Marcos, que acaba de ser declarada bien de interés cultural, albergará una grandiosa exposición de la magnitud de Carolus

▼ Aunque empieza en Toledo, la muestra recorrerá diferentes puntos del mundo, tales como Nueva York, Toronto y Amsterdam

▼ La exposición "Sefarad, la nostalgia de la tierra perdida" mostrará variadas piezas de arte exponentes de la cultura y la vida judía en distintos soportes y mediante "una tecnología muy actual" se recreará la vida y la situación de las juderías españolas, de las comunidades judías y de sus peculiaridades religiosas

Los empresarios del Casco se quejan de que Molina no baja el pivote de Santo Tomé

LA TRIBUNA
Toledo

La Asociación de Empresarios del Casco Histórico de Toledo, integrada en la Federación Empresarial Toledana (Fedeto), considera que el Ayuntamiento incumple los compromisos que en materia de tráfico, facilitó por escrito a los miembros de la asociación, con motivo de las obras del Paseo del Tránsito. Para la asociación, el Ayuntamiento no ha cumplido con la medida de bajar el pivote de Santo Tomé, para dar salida a los vehículos grandes y facilitar la carga y descarga.

Tampoco ha cumplido con la señalización de las obras permitiendo el aparcamiento hasta el Tránsito desde la rotonda de la Reconquista y Paseo de Recaredo, y desde el Puente de Alcántara. Otro de los incumplimientos se refiere al de informar a los establecimientos afectados, información a los museos de la zona, y el buzoneo por

toda la ciudad de las medidas de tráfico, como se hizo con motivo de las obras de la calle Armas.

Asimismo, la Asociación quiere hacer público su malestar por la negativa del alcalde, José Manuel Molina, y de la concejal de Seguridad Ciudadana y Tráfico, Marisa Mediavilla, de establecer una vía alternativa a las obras que actualmente se realizan en el Paseo del Tránsito.

MOLESTIAS

Los empresarios han planteado esta alternativa al gobierno municipal debido a las molestias provocadas a los turistas que se hospedan en los numerosos establecimientos hosteleros de esta zona. Los turistas que se hospedan en los numerosos establecimientos hosteleros de esta zona.

Los turistas se quejan de no encontrar un acceso fácil, motivo por el cual circulan con sus vehículos por el interior del casco sin conocer

un acceso cercano a las empresas allí ubicadas. El motivo es que se ha dejado una entrada a esta parte del casco, difícil de localizar por los visitantes, puesto que sólo existe una señalización disuasoria - "cortado por obras", en lugar de informativa.

ELIMINACIÓN DE APARCAMIENTOS

A esta situación "debemos añadir", dicen los empresarios del Casco Histórico de Toledo, que "las obras han contribuido a eliminar gran parte de las plazas de aparcamiento que existían previamente. Se han cumplido, por tanto las medidas propuestas por el Ayuntamiento, con motivo de las obras del aparcamiento del Paseo del Tránsito".

Esta situación ha provocado que hayan disminuido la afluencia de visitantes en los establecimientos hosteleros en los comercios de artesanía, bares y restaurantes del entorno, hecho que está provocando severas pérdidas económicas.

Los empresarios consideran una medida eficaz la de establecer esta vía alternativa, que no implica la extracción de los setos y vegetación de la zona, ni provocaría alternativas excesivas a los ciudadanos que disfrutaban de esta zona verde.

"También hay que tener en cuenta", según los empresarios, "que la duración de las obras del aparcamiento del Tránsito" pueden extenderse a dos años, incrementando de manera considerable los perjuicios para los empresarios y fundamentalmente al deterioro continuo de la imagen turística de la capital regional.

La Asociación considera que el alcalde no ha valorado en su justa medida el planteamiento, y entienden como un hecho contradictorio que se anime a la inversión en el Casco Histórico y luego no se muestre la menor sensibilidad ni comprensión, cuando los sectores perjudicados lo requieren